

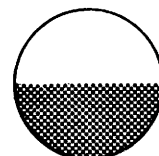
1973 – 1974

**landbrugsmarkeder  
agrarmärkte  
agricultural markets  
marchés agricoles  
mercati agricoli  
landbouwmarkten**

*ANIMALSKE PRODUKTER – TIERISCHE PRODUKTE  
LIVESTOCK PRODUCTS – PRODUITS ANIMAUX  
PRODOTTI ANIMALI – DIERLIJKE PRODUKTEN*



**PRISER • PREISE • PRICES • PRIX • PREZZI • PRIJZEN**



**GENERALDIREKTORATET FOR LANDBRUG, Direktorat Landbrugsøkonomi**  
**GENERALDIREKTION LANDWIRTSCHAFT, Direktion Agrarwirtschaft**  
**DIRECTORATE-GENERAL AGRICULTURE, Directorate Agricultural Economics**  
**DIRECTION GENERALE DE L'AGRICULTURE, Direction Economie agricole**  
**DIREZIONE GENERALE DELL'AGRICOLTURA, Direzione Economia agraria**  
**DIRECTORAAT-GENERAAL LANDBOUW, Directoraat Landbouweconomie**

**Rue de la Loi 200 – B-1040 Bruxelles**  
**Bâtiment Berlaymont**

**Tél. 35 00 40/35 80 40**

**Télex 22037 (AGREC)**

**Eftertryk med kildeangivelse tilladt**  
**Nachdruck mit Quellenangabe gestattet**  
**Reference to this publication is requested for reproduction of any data**  
**La reproduction des données est subordonnée à l'indication de la source**  
**La riproduzione del contenuto è subordinata alla citazione della fonte**  
**Het overnemen van gegevens is toegestaan mits bronvermelding**

Abbréviations et signes employés	Zeichen und Abkürzungen	Abbreviations and symbols		Abbreviazioni e signi convenzionali	Tekens en afkortingen	Tegn og forkortelser
Pas de cotation ou fixation des prix	Keine Preisnotierung oder -festsetzung	No prices quoted or fixed	-	Nessuna quotazione o fissazione di prezzo	Geen notering of prijsvaststelling	Ingen prisnotering eller-fastsættelse
Informations non disponibles	Informationen nicht verfügbar	Information not available	.	Informazioni non disponibili	Informaties niet beschikbaar	Oplysninger ikke til rådighed
Moyenne	Durchschnitt	Average	Ø	Media	Gemiddelde	Gennemsnit
Unité monétaire	-	-	UM	Unità monetaria	-	-
-	Geldeinheit	-	GE	-	Geldeinheit	-
-	-	Monetary unit	MU	-	-	-
-	-	-	PE	-	-	Pengeenhed
Unité de compte	-	-	UC	Unità di conto	-	-
-	Rechnungseinheit	-	RE	-	Rekeneenhed	Regningsenhed
-	-	Unit of account	UA	-	-	-
Monnaie nationale	Nationale Währung	National currency	MN	Moneta nazionale	Nationale munteenheid	National valuta
Franc belge	Belgischer Frank	Belgian franc	Fb	Franco belga	Belgische frank	Belgiske franc
Deutschmark	Deutsche Mark	German mark	DM	Marco tedesco	Duitse mark	D-Mark
Franc français	Französischer Frank	French franc	Ff	Franco francese	Franse frank	Franse franc
Lire	Lira	Italian lira	Lit	Lira	Lire	Lire
Franc luxembourgeois	Luxemburger Frank	Luxembourg franc	Flux	Franco lussemburghese	Luxemburgse frank	Luxembourgsk franc
Florin	Gulden	Dutch guilder	Hfl	Fiorino	Gulden	Gylden
<u>Monnaies anglaises</u>	<u>Englische Währung</u>	<u>English currency</u>		<u>Moneta inglese</u>	<u>Engelse munteenheid</u>	<u>Engelsk valuta</u>
Livre Sterling	Pfund Sterling	Pound sterling	£	Lira sterlina	Pond sterling	Pund sterling
Pence	Pence	Pence	p	Pence	Pence	Pence
<u>Monnaie autrichienne</u>	<u>Österreichische Währung</u>	<u>Austrian currency</u>		<u>Moneta austriaca</u>	<u>Oostenrijkse munteenheid</u>	<u>Østrigsk valuta</u>
Schilling	Schilling	Shilling	ÖS	Scellino	Schilling	Schilling
<u>Monnaie danoise</u>	<u>Dänische Währung</u>	<u>Danish currency</u>		<u>Moneta danese</u>	<u>Deense munteenheid</u>	<u>Dansk valuta</u>
Couronne	Krone	Krone	DKr	Corona	Kroon	Krone
Øre	Øre	Øre	Øre	Øre	Øre	Øre
<u>Mesures anglaises</u>	<u>Englische Maße</u>	<u>English measures</u>		<u>Misure inglesi</u>	<u>Engelse maat</u>	<u>Engelske mål</u>
Livre	Pfund	Pound	lb	Libbra	Pond	Pund
Hundredweight	Hundredweight	Hundredweight	cwt (112 lb)	Hundredweight	Hundredweight	Hundredweight
Poids vif	Lebendgewicht	Live weight	PVI	Peso vivo	Levend gewicht	Levende vægt
Poids abattu	Schlachtgewicht	Slaughtered weight	PAB	Peso morto	Geslacht gewicht	Slagtevægt
Groupe de produits	Produktgruppe	Product group	PG	Gruppo del prodotto	Produktengroep	Produktgruppe
Union économique belgo-luxembourgeoise	- Belgisch-luxemburgische Wirtschaftsunion	- Belgo-Luxembourg Economic Union	UEBL BLEU	Unione economica belgo-lussemburghese -	- Belgisch-luxemburgese economische unie	- Belgisk-luxembourgsk økonomisk union

	<u>Page/Seite</u>	
Taux de change	5	Wechselkurse
<u>I. Viande porcine</u>		<u>I. Schweinefleisch</u>
A. Eclaircissements	6 - 11	A. Erläuterungen
B. Prix fixés		B. Festgesetzte Preise
1. Prix de base	12	1. Grundpreis
2. Prix d'écluse et prélèvements envers pays tiers	13	2. Einschleusungspreise und Abschöpfungen gegenüber Drittländern
C. Prix de marché		C. Marktpreise
1. Porcs	14 - 24	1. Schweine
2. Pièces de la découpe	25 - 28	2. Teilstücke
<u>II. Oeufs</u>		<u>II. Eier</u>
A. Eclaircissements	29 - 34	A. Erläuterungen
B. Prix fixés		B. Festgesetzte Preise
Prix d'écluse et prélèvements envers pays tiers	35	Einschleusungspreise und Abschöpfungen gegenüber Drittländern
C. Prix de marché	36 - 40	C. Marktpreise
<u>III. Volailles</u>		<u>III. Geflügel</u>
A. Eclaircissements	41 - 46	A. Erläuterungen
B. Prix fixés		B. Festgesetzte Preise
Prix d'écluse et prélèvements envers pays tiers	47 - 48	Einschleusungspreise und Abschöpfungen gegenüber Drittländern
C. Prix de marché	49 - 50	C. Marktpreise
<u>IV. Viande bovine</u>		<u>IV. Rindfleisch</u>
A. Eclaircissements	51 - 68	A. Erläuterungen
B. Prix fixés	69	B. Festgesetzte Preise
C. Prix de marché		C. Marktpreise
1. Bovins vivants :		1. Lebende Rinder :
a) - Etats membres	70 - 75	a) - Mitgliedstaaten
b) - Pays tiers	76 - 77	b) - Drittländer
2. Veaux vivants	78 - 81	2. Lebende Kalber
D. Prix de marché	82 - 89	D. Marktpreise
E. Prélèvements envers pays tiers	90 - 91	E. Abschöpfungen gegenüber Drittländern
<u>V. Produits laitiers</u>		<u>V. Milcherzeugnisse</u>
A. Eclaircissements	92 - 97	A. Erläuterungen
B. Prix fixés	98	B. Festgesetzte Preise
1. Prix indicatif		1. Richtpreis
2. Prix d'intervention		2. Interventionspreise
3. Mesures d'aide		3. Gewährung von Beihilfen
4. Prix de seuil		4. Schwellenpreise
C. Prix de seuil -		C. Schwellenpreise -
Prélèvements envers pays tiers	99 - 100	Abschöpfungen gegenüber Drittländern
D. Prix de marché	101 - 106	D. Marktpreise

	<u>Page/Pagina</u>	
Rates of change	5	Tassi di cambio
<u>I. Pigmeat</u>		<u>I. Carne suina</u>
A. Explanatory note	6 - 11	A. Spiegazioni
B. Fixed prices		B. Prezzi fissati
1. Basic price	12	1. Prezzo di base
2. Sluice-gate prices and levies on imports from third countries	13	2. Prezzi limite e prelievi verso paesi terzi
C. Market prices		C. Prezzi di mercato
1. Pigs	14 - 24	1. Suini
2. Cuts	25 - 28	2. Prezzi staccati
<u>II. Eggs</u>		<u>II. Uova</u>
A. Explanatory note	29 - 34	A. Spiegazioni
B. Fixed prices		B. Prezzi fissati
Sluice-gate prices and levies on imports from third countries	35	Prezzi limite e prelievi verso paesi terzi
C. Market prices	36 - 40	C. Prezzi di mercato
<u>III. Poultry</u>		<u>III. Pollame</u>
A. Explanatory note	41 - 46	A. Spiegazioni
B. Fixed prices		B. Prezzi fissati
Sluice-gate prices and levies on imports from third countries	47 - 48	Prezzi limite e prelievi verso paesi terzi
C. Market prices	49 - 50	C. Prezzi di mercato
<u>IV. Beef and veal</u>		<u>IV. Carne bovine</u>
A. Explanatory note	51 - 68	A. Spiegazioni
B. Fixed prices	69	B. Prezzi fissati
C. Market prices		C. Prezzi di mercato
1. Live adult bovine animals :		1. Bovini vivi :
a) - Member states	70 - 75	a) - Stati membri
b) - Third countries	76 - 77	b) - Paesi terzi
2. Live calves	78 - 81	2. Vitelli vivi
D. Market prices	82 - 89	D. Prezzi di mercato
E. Levies on imports from third countries	90 - 91	E. Prelievi verso paesi terzi
<u>V. Milk and milk products</u>		<u>V. Prodotti lattiero-caseari</u>
A. Explanatory note	92 - 97	A. Spiegazioni
B. Fixed prices	98	B. Prezzi fissati
1. Target price		1. Prezzo indicativo
2. Intervention prices		2. Prezzi d'intervento
3. Aids		3. Misure d'aiuto
4. Threshold prices		4. Prezzi d'entrata
C. Threshold prices -		C. Prezzi d'entrata -
Levies on imports from third countries	99 - 100	Prelievi verso paesi terzi
D. Market prices	101 - 106	D. Prezzi di mercato

	<u>Bladzijde/Side</u>	
Wisselkoersen	5	Vekselkurser
<u>I. Varkensvlees</u>		<u>I. Svinekød</u>
A. Toelichting	6 - 11	A. Forklaringer
B. Vastgestelde prijzen		B. Fastsatte priser
1. Basisprijs	12	1. Basispris
2. Sluisprijzen en heffingen tegenover derde landen	13	2. Slusepriser og importafgifter over for tredjelande
C. Marktprijzen		C. Markedspriser
1. Varkens	14 - 24	1. Svin
2. Deelstukken	25 - 28	2. Delstykker
<u>II. Eieren</u>		<u>II. AEG</u>
A. Toelichting	29 - 34	A. Forklaringer
B. Vastgestelde prijzen		B. Fastsatte priser
Sluisprijzen en heffingen tegenover derde landen	35	Slusepriser og importafgifter over for tredjelande
C. Marktprijzen	36 - 40	C. Markedspriser
<u>III. Gevogelte</u>		<u>III. Fjerkræ</u>
A. Toelichting	41 - 46	A. Forklaringer
B. Vastgestelde prijzen		B. Fastsatte priser
Sluisprijzen en heffingen tegenover derde landen	47 - 48	Slusepriser og importafgifter over for tredjelande
C. Marktprijzen	49 - 50	C. Markedspriser
<u>IV. Rundvlees</u>		<u>IV. Oksekød</u>
A. Toelichting	51 - 68	A. Forklaringer
B. Vastgestelde prijzen	69	B. Fastsatte priser
C. Marktprijzen		C. Markedspriser
1. Levende runderen :		1. Levende hornkvaeg :
a) - Lid-staten	70 - 75	a) - Medlemstaterne
b) - Derde landen	76 - 77	b) - Tredjelande
2. Levende kalveren	78 - 81	2. Levende kælve
D. Marktprijzen	82 - 89	D. Markedspriser
E. Heffingen tegenover derde landen	90 - 91	E. Importafgifter over for tredjelande
<u>V. Zuivelprodukten</u>		<u>V. Mejeriprodukter</u>
A. Toelichting	92 - 97	A. Forklaringer
B. Vastgestelde prijzen	98	B. Fastsatte priser
1. Richtprijs		1. Indikativpris
2. Interventieprijzen		2. Interventionspris
3. Steunmaatregelen		3. Ydelse af støtte
4. Drempelprijzen		4. Taerskelpriser
C. Drempelprijzen -		C. Taerskelpriser -
Heffingen tegenover derde landen	99 - 100	Importafgifter over for tredjelande
D. Marktprijzen	101 - 106	D. Markedspriser

TAUX DE CHANGE - WECHSELKURSE - RATES OF CHANGE  
TASSI DI CAMBIO - WISSELKOERSEN - VEKSELKURSER

---

1972 à 1974

Belgique/België - Luxembourg

-----  
1972 )  
à ) : 100 Fb/Flux = 2,00000 UC/RE  
1974 )

Danmark

-----  
1972 )  
à ) : 100 DKr = 13,1956 RE  
1974 )

Deutschland (BR)

-----  
1972 )  
à ) : 100 DM = 27,3224 RE  
1974 )

France

-----  
1972 )  
à ) : 100 Ff = 18,0044 UC  
1974 )

Ireland

-----  
1972 : 100 £ = 240,000 UA  
1.2.1973 : 100 £ = 216,440 UA  
7.10.1974: 100 £ = 194,850 UA ..... Ø pondérée octobre 1974 : 199,029 UA

Italia

-----  
1972 : 100 Lit = 0,160000 UC  
1.11.1973: 100 Lit = 0,153846 UC  
1. 1.1974: 100 Lit = 0,147493 UC  
22.7.1974: 100 Lit = 0,124844 UC ..... Ø pondérée juillet 1974 : 0,135415 UC  
28.10.1974: 100 Lit = 0,120048 UC ..... Ø pondérée octobre 1974 : 0,124225 UC

Nederland

-----  
1972 : 100 HF1 = 27,6243 RE  
17.9.1973: 100 HF1 = 29,0400 RE ..... Ø pondérée septembre 1973: 28,2850 RE

United Kingdom

-----  
1972 : 100 £ = 240,000 UA  
1.2.1973 : 100 £ = 216,440 UA  
7.10.1974: 100 £ = 200,530 UA ..... Ø pondérée octobre 1974 : 203,609 UA

+.+.+.+.+.+.+.+.+.+.+

## V I A N D E P O R C I N E

Eclaircissements concernant les prix de la viande de porc (prix fixés et prix de marché)  
et les prélèvements à l'importation repris dans cette publication

-----

### INTRODUCTION

Il a été prévu, par la voie du Règlement n° 20/62/CEE du 4.4.1962 (Journal Officiel n° 30 du 20.4.1962), que l'organisation commune des marchés serait, dans le secteur de la viande de porc, établie graduellement à partir du 30 juillet 1962 et que cette organisation de marché comporterait principalement un régime de prélèvements intracommunautaires et de prélèvements envers les pays tiers, calculés notamment sur la base des prix des céréales fourragères.

L'instauration, à partir du 1er juillet 1967, d'un régime de prix unique des céréales dans la Communauté a conduit à la réalisation à cette date d'un marché unique dans le secteur de la viande de porc. Il en est résulté la suppression des prélèvements intracommunautaires.

### I. REGIME DES PRIX

#### A. Prix fixés

Prix de base (Règlement n° 121/67/CEE - art. 4)

Conformément à l'art. 4 du Règlement n° 121/67/CEE du 13.6.1967 (Journal Officiel n° 117, 10ème année, du 19.6.1967) portant organisation commune des marchés dans le secteur de la viande de porc, le Conseil, statuant sur proposition de la Commission, fixe annuellement pour la Communauté avant le 1er août, un prix de base valable pour la campagne de commercialisation qui suit et qui dure du 1er novembre au 31 octobre. Ce prix de base est fixé pour les porcs abattus de la qualité type à un niveau tel qu'il contribue à assurer la stabilisation des cours sur les marchés tout en n'entraînant pas la formation d'excédents structurels dans la Communauté.

Prix d'écluse : (Règlement n° 121/67/CEE - Art. 12)

La Commission, après consultation du Comité de gestion, fixe pour la Communauté des prix d'écluse. Ces prix d'écluse sont fixés à l'avance pour chaque trimestre et sont valables à partir du 1er novembre, du 1er février, du 1er mai et du 1er août. Lors de leur fixation, il est tenu compte de la valeur de la quantité d'aliments nécessaires à la production d'un kg de viande de porc, c'est-à-dire de la valeur, sur le marché mondial, des céréales fourragères et de la valeur des autres aliments. Il est également tenu compte des frais généraux de production et de commercialisation.

Mesures d'intervention (Règlement n° 121/67/CEE - art. 4, par. 2 et art. 5 par. 1)

Dans le cas où des mesures d'intervention sont décidées, un prix d'achat à l'intervention est fixé, qui, pour le porc abattu de la qualité type, ne peut être supérieur à 92 % ni inférieur à 85% du prix de base.

B. Qualité (type) (Règlement n° 192/67/CEE - art. 2)

Le prix de base et le prix d'intervention s'appliquent à des porcs abattus d'une qualité moyenne (qualité type), représentative de l'offre et caractérisée par des prix sensiblement rapprochés. A la qualité type répondent les carcasses de porcs de la classe II de la grille communautaire de classement des carcasses de porcs déterminée par le règlement (CEE) n° 2108/70, à l'exclusion de celles d'un poids inférieur à 70 kilogrammes et de celles d'un poids égal ou supérieur à 160 kilogrammes.

### II. REGIME DES ECHANGES AVEC LES PAYS TIERS

Prélèvements à l'importation: (Règlement n° 121/67/CEE - art. 8)

Ils sont fixés à l'avance pour chaque trimestre et sont applicables aux produits visés à l'art. 1er du Règl. n° 121/67/CEE.

En ce qui concerne le calcul des divers prélèvements à l'importation, il faut se référer aux art. 9 et 10 du Règlement n° 121/67/CEE.

Restitutions à l'exportation (Règlement n° 121/67/CEE - art. 15)

Pour permettre l'exportation des produits dans le secteur de la viande porcine, sur la base des cours ou des prix de ces produits sur le marché mondial, la différence entre ces cours ou prix et les prix dans la Communauté peut être couverte par une restitution à l'exportation. Cette restitution est la même pour toute la Communauté et peut être différenciée selon les destinations.

### III. PRIX SUR LE MARCHE INTERIEUR

Pour l'établissement des prix des porcs abattus, il a été arrêté la liste suivante des marchés représentatifs (Règlement no 213/67/CEE-2112/69-2090/70-224/72-2708/72)

<u>Belgique</u>	L'ensemble des marchés suivants :	Genk, Lokeren, Charleroi, Brugge, Herve et Anderlecht
<u>Danemark</u>	Le marché de	: Copenhague
<u>Allemagne (RF)</u>	L'ensemble des marchés suivants :	Bielefeld, Bremen, Düsseldorf, Frankfurt/Main, Hannover, Kiel, Krefeld, Mainz, München, Münster, Nürnberg, Oldenburg, Stuttgart.
<u>France</u>	L'ensemble des marchés suivants :	Rennes, Angers, Caen, Lille, Paris, Lyon, Metz, Toulouse
<u>Irlande</u>	L'ensemble des marchés suivants :	Cavan, Rooskey, Limerick, Roscrea, Cork
<u>Italie</u>	L'ensemble des marchés suivants :	Milano, Cremona, Mantova, Modena, Parma, Reggio Emilia Macerata/Perugia
<u>Luxembourg</u>	L'ensemble des marchés suivants :	Luxembourg, Esch
<u>Pays-Bas</u>	L'ensemble des marchés suivants :	Arnhem, Bostel, Oss, Cuyck a/d Maas
<u>Royaume Uni</u>	Le marché de	: <u>Gulláford</u>



## SCHWEINEFLEISCH

Erläuterungen zu den nachstehend aufgeführten Preisen für Schweinefleisch (festgesetzte Preise und Marktpreise)  
und Abschöpfungen bei der Einfuhr

### EINLEITUNG

In der Verordnung Nr. 20/62/EWG vom 4.4.1962 (Amtsblatt Nr. 30 vom 20.4.1962) wurde bestimmt, dass die gemeinsame Marktorganisation für Schweinefleisch ab 30. Juli 1962 schrittweise errichtet wird, und dass die auf diese Weise errichtete Marktorganisation im wesentlichen eine Regelung von Abschöpfungen für den Warenverkehr zwischen den Mitgliedstaaten und mit dritten Ländern umfassen wird, bei deren Berechnung insbesondere die Futtergetreidepreise zugrunde gelegt werden.

Im Zuge der Einführung einheitlicher Getreidepreise in der Gemeinschaft ab 1. Juli 1967 wird zu diesem Zeitpunkt ein gemeinsamer Markt für Schweinefleisch hergestellt. Damit entfielen die innergemeinschaftlichen Abschöpfungen.

### I. PREISREGELUNG

#### A. Festgesetzte Preise

Grundpreis : (Verordnung Nr. 121/67/EWG - Art. 4)

Gemäss Artikel 4 der Verordnung Nr. 121/67/EWG vom 13.6.1967 (Amtsblatt vom 19.6.1967, 10. Jahrgang Nr. 117) über die gemeinsame Marktorganisation für Schweinefleisch setzt der Rat auf Vorschlag der Kommission jährlich vor dem 1. August einen Grundpreis fest; der Grundpreis gilt für die nächste Verkaufssaison, die vom 1. November bis 31. Oktober läuft, für geschlachtete Schweine einer Standardqualität, und zwar so, dass er dazu beiträgt, die Preisstabilisierung auf den Märkten zu gewährleisten, ohne zur Bildung struktureller Ueberschüsse in der Gemeinschaft zu führen.

Einschleusungspreise: (Verordnung Nr. 121/67/EWG, Art. 12)

Die Kommission setzt nach Anhörung des zuständigen Verwaltungsausschusses für die Gemeinschaft Einschleusungspreise fest. Die Einschleusungspreise werden für jedes Vierteljahr im voraus festgesetzt und gelten ab 1. November, 1. Februar, 1. Mai und 1. August. Die Festsetzung erfolgt anhand des Wertes der für die Erzeugung von 1 kg Schweinefleisch erforderlichen Futtermenge, ausgedrückt in Weltmarktpreisen für Futtergetreide und Futtermittel. Ausserdem werden die allgemeinen Erzeugungs- und Vermarktungskosten berücksichtigt.

Interventionsmassnahmen: (Verordnung Nr. 121/67/EWG, Art. 4 Abs. 2 und Art. 5 Abs. 1)

Wenn es Interventionsmassnahmen gibt, wird ein aus dem Grundpreis abgeleiteter Interventionspreis festgesetzt. Der Kaufpreis für geschlachtete Schweine der Standardqualität darf dann nicht höher als 92 v.H. und nicht niedriger als 85 v.H. des Grundpreises sein.

#### B. Qualität (Standard) (Verordnung Nr. 192/67/EWG - Art. 2)

Der Grundpreis und der Interventionspreis gelten für geschlachtete Schweine mittlerer Qualität (Standardqualität), die für das Angebot repräsentativ ist und deren Kennzeichen darin besteht, dass die Preise nahe beieinander liegen. Standardqualität sind Schweinehälften, die unter die Handelsklasse II des in der Verordnung (EWG) Nr. 2108/70 festgelegten gemeinschaftlichen Handelsklassenschemas für Schweinehälften fallen, mit Ausnahme derjenigen mit einem Zweihälftengewicht von weniger als 70 oder mehr als 160 kg.

### II. REGELUNG DES HANDELS MIT DRITTE N LAENDERN

Abschöpfungen bei der Einfuhr: (Verordnung Nr. 121/67/EWG, Art. 8)

Für die in Artikel 1 der Verordnung Nr. 121/67/EWG genannten Zollpositionen wird vierteljährlich im voraus eine Abschöpfung festgesetzt.

Was die Berechnung der einzelnen Abschöpfungen betrifft, wird auf die Artikel 9 und 10 der Verordnung Nr. 121/67/EWG hingewiesen.

Erstattungen bei der Ausfuhr (Verordnung Nr. 121/67/EWG - Art. 15)

Um die Ausfuhr der Erzeugnisse dieses Sektors auf der Grundlage der Notierungen oder Preise zu ermöglichen, die auf dem Weltmarkt für diese Erzeugnisse gelten, kann der Unterschied zwischen diesen Notierungen oder Preisen und den Preisen der Gemeinschaft durch eine Erstattung bei der Ausfuhr ausgeglichen werden. Die Erstattung ist für die gesamte Gemeinschaft gleich und kann je nach Bestimmung oder Bestimmungsgebiet unterschiedlich sein.

### III. PREISE AUF DEM INLAENDISCHEN MARKT

Die Preise für geschlachtete Schweine werden für folgende repräsentative Märkte festgesetzt (Verordnung Nr. 213/67/EWG - 2112/69-2090/70-224/72-2708/72)

<u>Belgien</u>	Gesamtheit folgender Märkte : Genk, Lokeren, Charleroi, Brugge, Herve und Anderlecht
<u>Dänemark</u>	Markt von : Kopenhagen
<u>Deutschland (BR)</u>	Gesamtheit folgender Märkte : Bielefeld, Bremen, Disseldorf, Frankfurt/Main, Hannover, Kiel, Krefeld, Mainz, München, Münster, Nürnberg, Oldenburg, Stuttgart
<u>Frankreich</u>	Gesamtheit folgender Märkte : Rennes, Amers, Caen, Lille, Paris, Lyon, Metz, Toulouse
<u>Irland</u>	Gesamtheit folgender Märkte : Cavan, Roskeel, Limerick, Roscrea, Cork
<u>Italien</u>	Gesamtheit folgender Märkte : Milano, Cremona, Mantova, Modena, Parma, Peggio Emilia, Macerata/Perugia
<u>Luxemburg</u>	Gesamtheit folgender Märkte : Luxemburg, Esch
<u>Niederlande</u>	Gesamtheit folgender Märkte : Arnhem, Boxtel, Oss, Cuyck a/d Maas
<u>Vereinigtes Königreich</u>	Markt von : Guildford

## P I G M E A T

### EXPLANATORY NOTE ON THE PIGMEAT PRICES (FIXED PRICES AND MARKET PRICES) AND IMPORT LEVIES SHOWN IN THIS PUBLICATION

#### INTRODUCTION

Regulation No 20 of 4.4.1962 (Official Journal No 30, 20.4.1962) provided that the common organization of the market in pigmeat should be established progressively from 30 July 1962 and that the main feature of the market organization would be a system of intra-Community levies and levies on imports from third countries. These levies would be calculated with particular reference to feed grain prices.

#### I. PRICES

##### A. Fixed prices

###### Basic price (Regulation No 121/67/EEC - Article 4)

Article 4 of Regulation No 121/67/EEC of 13.6.1967 (Official Journal No 117, 19.6.1967) on the common organization of the market in pigmeat, stipulates that the Council, acting on a proposal from the Commission, must fix a basic price for the Community before 1 August each year. This price is valid for the following marketing year running from 1 November to 31 October. It is fixed for standard quality pig carcasses at a level which contributes towards stabilizing market prices without however leading to the formation of structural surpluses within the Community.

###### Sluice-gate prices (Regulation No 121/67/EEC - Article 12)

The Commission fixes sluice-gate prices for the Community following consultation with the Management Committee.

These sluice-gate prices are fixed in advance for each quarter and are valid from 1 November, 1 February, 1 May and 1 August respectively. When the prices are being fixed, the value of the quantity of feeding-stuffs required for the production of one kilogramme of pigmeat is taken into account, i.e. the value of feed grain and other feeding-stuffs on the world market. General production and marketing costs are also taken into consideration.

###### Intervention (Regulation No 121/67/EEC - Article 4(2) and Article 5(1))

Where intervention measures are to be taken, a buying-in price for standard quality pig carcasses is fixed which may not be more than 92 % nor less than 85 % of the basic price.

##### B. (Standard) quality (Regulation No 192/67/EEC - Article 2)

The basic price and the intervention price apply to average quality (standard quality) pig carcasses which are representative of supply and which are characterized by the fact that their prices are very similar. Pig carcasses graded as Class II on the Community scale for grading pig carcasses laid down by Regulation (EEC) No 2108/70, excluding carcasses weighing less than 70 kilogrammes and those weighing 160 kilogrammes or more, correspond to the standard quality.

#### II. TRADE WITH THIRD COUNTRIES

##### Import levies (Regulation No 121/67/EEC - Article 8)

These are fixed in advance for each quarter and apply to the products listed in Article 1 of Regulation No 121/67/EEC.

Rules for calculating the various import levies are contained in Article 9 and Article 10 of Regulation No 121/67/EEC.

##### Export refunds (Regulation No 121/67/EEC - Article 15)

To enable pigmeat products to be exported on the basis of quotations or prices for these products on the world market, the difference between those quotations or prices and prices within the Community may be covered by an export refund. This refund is the same for the whole Community and may be varied according to destination.

#### III. PRICES ON THE INTERNAL MARKET

The following list of representative markets was drawn up for the purpose of establishing prices for pig carcasses (Regulations Nos 213/67/EEC - 2112/69 - 2090/70 - 224/72 - 2708/72)

<u>Belgium</u>	The following group of markets :	Genk, Lokeren, Charleroi, Brugge, Herve and Anderlecht
<u>Denmark</u>	The market of	: Copenhagen
<u>Germany</u>	The following group of markets :	Bielefeld, Bremen, Düsseldorf, Frankfurt/Main, Hannover, Kiel, Krefeld, Mainz, München, Münster, Nürnberg, Oldenburg, Stuttgart
<u>France</u>	The following group of markets :	Rennes, Angers, Caen, Lille, Paris, Lyon, Metz, Toulouse
<u>Ireland</u>	The following group of markets :	Cavan, Rooskey, Limerick, Roscrea, Cork
<u>Italy</u>	The following group of markets :	Milano, Cremona, Mantova, Modena, Parma, Reggio Emilia, Macerata/Perugia
<u>Luxembourg</u>	The following group of markets :	Luxembourg, Esch
<u>Netherlands</u>	The following group of markets :	Arnhem, Bortel, Oss, Guyck a/d Maas
<u>United Kingdom</u>	The market of	: Guildford

## C A R N I S U I N E

Spiegazioni relative ai prezzi delle carni suine che figurano nella presente pubblicazione  
(prezzi fissati e prezzi di mercato) e sui prelievi all'importazione

### INTRODUZIONE

Con il Regolamento n. 20/62/CEE del 4.4.1962 (Gazzetta Ufficiale n. 30 del 20.4.1962) è stato stabilito che l'organizzazione comune dei mercati nel settore delle carni suine sarebbe stata gradualmente istituita a decorrere dal 30 luglio 1962 e che tale organizzazione di mercato comporta principalmente un regime di prelievi fra gli Stati membri e nei confronti dei paesi terzi, calcolati in particolare sulla base dei prezzi dei cereali da foraggio.

L'instaurazione, a decorrere dal 1° luglio 1967, di un regime di prezzi unici dei cereali nella Comunità comporta la realizzazione, alla stessa data, di un mercato unico nel settore delle carni suine. Di conseguenza sono venuti a cadere i prelievi intracomunitari.

### I. REGIME DEI PREZZI

#### A. Prezzi fissati

Prezzo di base (Regolamento n. 121/67/CEE - art. 4)

Conformemente all'articolo 4 del Regolamento n. 121/67/CEE del 13.6.1967 (Gazzetta Ufficiale del 19.6.1967, 10° anno, n. 117) che prevede un'organizzazione comune dei mercati nel settore delle carni suine, il Consiglio deliberando su proposta della Commissione, fissa ogni anno anteriormente al 1° agosto, per il successivo anno di commercializzazione, che inizia il 1° novembre e termina il 31 ottobre, un prezzo base per la Comunità. Detto prezzo viene fissato per i suini macellati di qualità tipo ad un livello tale che contribuisca ad assicurare la stabilizzazione dei corsi sui mercati senza determinare al tempo stesso la formazione di eccedenze strutturali nella Comunità.

Prezzi limite : (Regolamento n. 121/67/CEE - art. 12)

La Commissione sentito il parere del Comitato di gestione, fissa i prezzi limite. I prezzi limite sono fissati in anticipo per ciascun trimestre ed entrano in applicazione a decorrere dal 1° novembre, 1° febbraio, 1° maggio e 1° agosto. Nella determinazione di tali prezzi viene tenuto conto della quantità di cereali da foraggio necessaria per la produzione di un Kg di carne suina, ossia del valore dei cereali da foraggio ai prezzi del mercato mondiale e del valore degli altri foraggi. Inoltre si tiene conto delle spese generali di produzione e di commercializzazione.

Misure d'intervento (Regolamento n. 121/67/CEE - art. 4, par. 2 e art. 5, par. 1)

Nel caso che misure d'intervento siano decise è fissato un prezzo d'acquisto all'intervento, che, per i suini macellati della qualità tipo, non può essere superiore a 92% né inferiore a 85% del prezzo di base.

#### B. Qualità (tipo) (Regolamento n. 192/67/CEE - art. 2)

Il prezzo di base e il prezzo d'intervento si riferiscono ai suini macellati di una qualità media (qualità tipo) ritenuta rappresentativa dell'offerta e caratterizzata dal fatto che i prezzi risultino sensibilmente vicini. Alla qualità tipo corrispondono le carcasse di suino della classe II della tabella comunitaria di classificazione della carcasse di suino determinata dal Regolamento (CEE) n. 2108/70, escluse quelle di peso inferiore a 70 chilogrammi e quelle di peso uguale o superiore a 160 chilogrammi.

### II. REGIME DEGLI SCAMBI CON I PAESI TERZI

Prelievi all'importazione : (Regolamento n. 121/67/CEE - art. 8)

Detto prelievo viene fissato in anticipo per ciascun trimestre per le voci tariffarie figurano nell'articolo 1 del Regolamento n. 121/67/CEE.

Per il calcolo dei vari prelievi all'importazione si rinvia al Regolamento n. 121/67/CEE - art. 9 e 10.

Restituzioni all'esportazione (Regolamento n. 121/67/CEE - art. 15)

Per consentire l'esportazione dei prodotti nel settore della carne suina, in base ai corsi o ai prezzi di tali prodotti praticati sul mercato mondiale, la differenza tra questi corsi o prezzi e i prezzi nella Comunità può essere coperta da una restituzione all'esportazione. Detta restituzione è la stessa per tutta la Comunità. Essa può essere differenziata secondo le destinazioni.

### III. PREZZI SUL MERCATO INTERNO

Per la determinazione dei prezzi dei suini macellati sono considerati rappresentativi i seguenti mercati (Regolamento n. 213/67/CEE - 2112/69-2090/70 - 224/72 - 2708/72)

<u>Belgio</u>	L'insieme dei mercati di	: Genk, Lokeren, Charleroi, Brugge, Harve e Anderlecht
<u>Danimarca</u>	Mercato di	: København
<u>Germania (RF)</u>	L'insieme dei mercati di	: Bielefeld, Bremen, Düsseldorf, Frankfurt/Main, Hannover, Kiel, Krefeld, Mainz, München, Münster, Nürnberg, Oldenburg, Stuttgart.
<u>Francia</u>	L'insieme dei mercati di	: Rennes, Anger, Caen, Lillè, Paris, Lyon, Metz, Toulouse
<u>Irlanda</u>	L'insieme dei mercati di	: Cavan, Rooskey, Limerick, Roscrea, Cork
<u>Italia</u>	L'insieme dei mercati di	: Milano, Cremona, Mantova, Modena, Parma, Reggio-Emilia, Macerata/Perugia
<u>Lussemburgo</u>	L'insieme dei mercati di	: Luxembourg, Esch
<u>Paesi-Bassi</u>	L'insieme dei mercati di	: Arnhem, Boxtel, Oss, Cuyck a/d Maas
<u>Regno Unito</u>	Mercato di	: Ouldford

## V A R K E N S V L E E S

Toelichting op de in deze publicatie voorkomende prijzen voor varkensvlees  
(vastgestelde prijzen en marktprijzen) en invoerheffingen

### INLEIDING

Bij Verordening nr. 20/62/EEG van 4.4.1962 (Publicatieblad nr. 30 dd. 20.4.1962) werd bepaald, dat de gemeenschappelijke ordening van de markten in de sector varkensvlees met ingang van 30 juli 1962 geleidelijk tot stand zou worden gebracht en dat deze marktordering hoofdzakelijk een stelsel omvatte van intracommunautaire heffingen en heffingen tegenover derde landen, die onder meer berekend werden op basis van de voedergraanprijzen.

De invoering in de Gemeenschap, per 1 juli 1967, van een uniforme prijsregeling voor granen bracht met zich mee, dat op bedoelde datum ook een gemeenschappelijke markt in de sector varkensvlees tot stand werd gebracht. De intracommunautaire heffingen kwamen daarmee te vervallen.

### I. PRIJSREGELING

#### A. Vastgestelde prijzen

Basisprijs : (Verordening nr. 121/67/EEG - art. 4)

Overeenkomstig art. 4 van Verordening nr 121/67/EEG van 13.6.1967 (Publicatieblad van 19.6.1967 - 10e jaargang, nr 117) houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector varkensvlees, stelt de Raad, op voorstel van de Commissie, jaarlijks vóór 1 augustus voor het daaropvolgend verkoopseizoen, dat loopt van 1 november tot 31 oktober voor de Gemeenschap een basisprijs vast voor geslachte varkens van de standaardkwaliteit en wel op een zodanig peil, dat daardoor wordt bijgedragen tot de stabilisatie van de marktprijzen, zonder dat zulks leidt tot het ontstaan van structurele overschotten in de Gemeenschap.

Sluisprijzen : (Verordening nr 121/67/EEG - art. 12)

Sluisprijzen worden door de Commissie, na ingewonnen advies van het Beheerscomité, voor elk kwartaal van tevoren vastgesteld, en zijn van toepassing met ingang van 1 november, 1 februari, 1 mei en 1 augustus. Bij de vaststelling ervan wordt rekening gehouden met de waarde van de hoeveelheid voeder, benodigd voor de productie van 1 kg varkensvlees, t.w. de waarde tegen wereldmarktprijzen van het voedergraan en de waarde van de andere voeders. Bovendien wordt rekening gehouden met de algemene productie- en commercialisatiekosten.

Interventiemaatregelen (Verordening nr 121/67/EEG - art. 4 par. 2 en art. 5 par. 1)

In geval van interventie maatregelen wordt een interventieprijs vastgesteld, afgeleid van de basisprijs. In dit geval mag de aankoopprijs voor geslachte varkens van de standaardkwaliteit niet meer bedragen dan 92 % en niet minder dan 85 % van de basisprijs.

#### B. Kwaliteit (standaard) (Verordening nr 192/67/EEG - art. 2)

De basisprijs en de interventieprijs hebben betrekking op geslachte varkens van gemiddelde kwaliteit (standaardkwaliteit), die representatief is voor het aanbod en waarvan een kenmerk is, dat de prijzen nagenoeg gelijk zijn. Tot de standaardkwaliteit behoren de geslachte varkens van klasse II van het in Verordening (EEG) nr 2108/70 vastgestelde communautaire indelingsschema, met uitzondering van de geslachte varkens met een gewicht van minder dan 70 kilogram en die met een gewicht van 160 kilogram en meer.

### II. REGELING VAN HET HANDELSVERKEER MET DERDE LANDEN

Heffingen bij invoer : (Verordening nr 121/67/EEG - art. 8)

Deze worden voor elk kwartaal van tevoren vastgesteld voor de in art. 1 van Verordening nr 121/67/EEG opgenomen tariefposten.

Wat de berekening van de diverse invoerheffingen betreft zij verwezen naar Verordening nr 121/67/EEG, art. 9 en 10.

Restituties bij uitvoer (Verordening nr. 121/67/EEG - art. 15)

Om de uitvoer van de produkten in de sektor varkensvlees, op basis van de noteringen of de prijzen van deze produkten op de wereldmarkt mogelijk te maken, kan het verschil tussen deze noteringen of prijzen en de prijzen van de Gemeenschap overbrugd worden door een restitutie bij uitvoer die periodiek wordt vastgesteld. Deze restitutie is gelijk voor de gehele Gemeenschap en kan al naar gelang van de bestemming gedifferentieerd worden.

### III. PRIJZEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

Voor de vaststelling van de prijzen van geslachte varkens werden volgende representatieve markten vastgesteld (Verordening nr. 213/67/EEG - 2112/69 - 2090/70-224/72-2708/72)

<u>België</u>	De gezamenlijke markten van:	Genk, Lokeren, Charleroi, Brugge, Herve en Anderlecht
<u>Denemarken</u>	De markt van :	Kopenhagen
<u>Duitsland (BR)</u>	De gezamenlijke markten van:	Bielefeld, Bremen, Düsseldorf, Frankfurt/Main Hannover, Kiel, Krefeld, Mainz, München, Münster Nürnberg, Oldenburg, Stuttgart.
<u>Frankrijk</u>	De gezamenlijke markten van:	Rennes, Angers, Caen, Lille, Paris, Lyon, Metz, Noulouée
<u>Ierland</u>	De gezamenlijke markten van :	Gavan, Rooskey, Limerick, Roscrea, Cork
<u>Italië</u>	De gezamenlijke markten van :	Milano, Cremona, Mantova, Modena, Parma, Reggio Emilia, Macerata/Perugia
<u>Luxemburg</u>	De gezamenlijke markten van :	Luxemburg, Esch
<u>Nederland</u>	De gezamenlijke markten van :	Arnhem, Boxtel, Oss, Cuyck a/d Maas
<u>Verenigd Koninkrijk</u>	De markt van :	Guildford

S V I N E K O E D

Forklaringer til de nedenfor anførte priser paa svinekoed (fastsatte priser og markedspriser) og importafgifter

INDLEDNING

I forordning nr. 20/62/EOEF af 4.4.1962 (De europæiske Fællesskabers Tidende nr. 30 af 20.4.1962) er det bestemt, at den fælles markedsordning for svinekoed skal gennemføres gradvis fra 30. juli 1962, og at den saaledes oprettede markedsordning først og fremmest skulle omfatte et system af importafgifter for vareudvekslingen mellem medlemstaterne og med tredjelande, som især berregnes paa grundlag af priserne for foderkorn.

Indførselen fra 1. juli 1967 af fælles kornpriser inden for Fællesskabet medførte, at der paa det tidspunkt oprettedes et enhedsmarked for svinekoed.

Dermed bortfaldt Fællesskabets interne importafgifter.

I. PRISREGLER

A. Fastsatte priser

Basispris: (Forordning nr. 121/67/EOEF, artikel 4)

I henhold til artikel 4 i forordning nr. 121/67/EOEF af 13.6.1967 (De europæiske Fællesskabers Tidende af 19.6.1967, 10. aargang nr. 117) om den fælles markedsordning for svinekoed fastsætter Raadet efter forslag fra Kommissionen hvert aar foer 1. august en basispris for Fællesskabet, der gælder for den næste salgssaeson, som loeber fra 1. november til 31. oktober. Denne basispris er fastsat for slagtede svin af standardkvalitet paa et saadant niveau, at den bidrager til at sikre prisstabiliseringen paa markederne uden at foere til dannelse af strukturelle overskud i Fællesskabet.

Slusepriser: (Forordning nr. 121/67/EOEF, artikel 12)

Kommissionen fastsætter slusepriser for Fællesskabet efter hoering af den kompetente forvaltningskomité. Slusepriserne fastsættes forud for hvert kvartal og gælder fra 1. november, 1. februar, 1. maj og 1. august. Fastsættelsen sker paa grundlag af vaerdien af den fodermaengde, der er noedvendig til produktion af 1 kg svinekoed, udtrykt i verdensmarkedspriser for foderkorn og andre foderstoffer. Desuden tages der hensyn til de almindelige produktions- og salgskostninger.

Interventionsforanstaltninger: (Forordning nr. 121/67/EOEF, artikel 4, stk. 2 og artikel 5, stk. 1)

Saaftremt der er truffet beslutning om interventionsforanstaltninger, fastsættes der en interventionspris afledt af basisprisen. Koebprisen for slagtede svin af standardkvalitet maa saa ikke vaere hoejere end 92% og ikke lavere end 85% af basisprisen.

B. Kvalitet (standard) (Forordning nr. 192/67/EOEF, artikel 2)

Basisprisen og interventionsprisen gælder for slagtede svin af middelkvalitet (standardkvalitet), som er repræsentative for tilbuddet, og for hvilke det er karakteristisk, at priserne ligger taet op ad hinanden. Standardkvalitet vil sige svinekroppe, som falder under handelsklasse II i Fællesskabets handelsklaseskema for svinekroppe fastlagt i forordning (EOEF) nr. 2108/70, med undtagelse af dem, som har en vaegt paa under 70 kg eller lig med eller over 160 kg.

II. REGLER FOR SAMHANDELEN MED TREDJELANDE

Importafgifter: (Forordning nr. 121/67/EOEF, artikel 8)

For de i artikel 1 i forordning nr. 121/67/EOEF naevnte toldpositioner fastsættes der forud for hvert kvartal en importafgift. Hvad angaar beregningen af de enkelte importafgifter, henvises til artikel 9 og 10 i forordning nr. 121/67/EOEF.

Eksportrestitutioner: (Forordning nr. 121/67/EOEF, artikel 15)

For at muliggøre udførsel af produkter inden for denne sektor paa grundlag af de noteringer eller priser, der gælder paa verdensmarkedet for disse produkter, kan forskellen mellem disse noteringer eller priser og priserne inden for Fællesskabet udlignes ved en eksportrestitution. Denne restitution er den samme for hele Fællesskabet og kan differentieres alt efter bestemmelsessted.

III. PRISER PAA HJEMMEMARKEDET

Priserne paa slagtede svin fastsættes for foelgende repræsentative markeder (Forordning nr. 213/67/EOEF - 2112/69-2090/70-224/72-2708/72)

<u>Belgien</u>	Alle foelgende markeder: Genk, Lokeren, Charleroi, Brugge, Herve og Anderlecht
<u>Danmark</u>	Markedet i : Koebenhavn
<u>Forbundsrepublikken</u>	Alle foelgende markeder: Bielefeld, Bremen, Duesseldorf, Frankfurt/Main, Hannover, Kiel, Krefeld, Mainz, Muenchen, Muenster, Nuernberg, Oldenburg, Stuttgart
<u>Tyskland</u>	
<u>Frankrig</u>	Alle foelgende markeder: Rennes, Angers, Caen, Lille, Paris, Lyon, Metz, Toulouse
<u>Irland</u>	Alle foelgende markeder: Cavan, Rooskev, Limerick, Roscrea, Cork
<u>Italien</u>	Alle foelgende markeder: Milano, Cremona, Mantova, Modena, Parma, Reggio Emilia, Macerata/Perugia
<u>Luxembourg</u>	Alle foelgende markeder: Luxembourg, Esch
<u>Nederlandene</u>	Alle foelgende markeder: Arnhem, Bostel, Oss, Cuyck a/d Maas
<u>Det forenede Kongerige</u>	Markedet i : Guildford

PRIX DE BASE  
GRUNDPREIS  
BASISPRICE  
PREZZO DI BASE  
BASISPRIJS  
BASISPRIS

VIANDE PORCINE  
SCHWEINEFLEISCH  
PIGMEAT  
CARNE SUINA  
VARKENSVLEES  
SVINEKØD

100 kg/PAB

	UC - RE	BELOIQUÉ/ BELGIÉ	DANMARK	DEUTSCHLAND (BR)	FRANCE	IRELAND/ UNITED KING- DOM	ITALIA	LUXEMBOURG	NEDERLAND
		Fb	Dkr	DM	Ff	£	Lit	Flux	Fl
1.7.1967-31.10.67	73,500	3.675,0	-	294,00	362,87	-	45.938	3.675,0	266,07
1.11.1967-30.6.68	73,500	3.675,0	-	294,00	362,87	-	45.938	3.675,0	266,07
1.7.1968-31.7.68	73,500	3.675,0	-	294,00	362,87	-	45.938	3.675,0	266,07
1.8.1968-31.10.68	75,000	3.750,0	-	300,00	370,28	-	46.875	3.750,0	271,50
1.11.68-31.10.69/	75,000	3.750,0	-	300,00 274,50 (2)	370,28 416,56 (1)	-	46.875	3.750,0	271,50
1.11.69-31.10.70	75,000	3.750,0	-	274,50	416,56	-	46.875	3.750,0	271,50
1.11.70-31.10.71	77,250	3.862,5	-	282,74	429,06	-	48.281	3.862,5	279,65
1.11.71-31.10.72	80,000	4.000,0	-	292,80	444,34	-	50.000	4.000,0	289,60
1.11.72-31.10.73	82,500	4.125,0	625,21 (3)	301,95	458,22	38,12 (3)	51.563	4.125,0	298,65 294,09 (4)
1.11.73- 6.10.74	86,000	4.300,0	651,73	314,76	477,66	39,73	55.900 58.308 (5) 61.232 (6) 68.886 (7)	4.300,0	296,14
7.10.74-31.10.75	97,650	4.882,5	740,02	357,40	542,37	IREL : 50,12 U.K. : 48,70	78.218 81.342 (8)	4.882,5	336,26

- 1) A partir de :/ Ab :/ A decorrere dal :/ Vanaf : 10.8.1969.  
2) A partir de :/ Ab :/ A decorrere dal :/ Vanaf : 26.10.1969.  
3) A partir de :/ Ab :/ A decorrere dal :/ Vanaf : 1.2.1973.  
4) A partir de :/ Ab :/ A decorrere dal :/ Vanaf : 17.9.1973  
5) A partir de :/ Ab :/ A decorrere dal :/ Vanaf : 11.1.1974  
6) A partir de :/ Ab :/ A decorrere dal :/ Vanaf : 28.1.1974  
7) A partir de :/ Ab :/ A decorrere dal :/ Vanaf : 22.7.1974  
8) A partir de :/ Ab :/ A decorrere dal :/ Vanaf : 28.10.1974

PRIX D'ÉCLUSE  
EINSCHLEUSUNGSPREISE  
SLUICEGATE PRICES  
PREZZI LIMITE  
SLUISPRIJZEN  
SLUSEPRISER

PRELEVEMENTS AL'IMPORTATION DES PAYS TIERS  
ABSCHÖPFUNGEN BEI EINFUHR AUS DRITTLÄNDERN  
LEVIES on imports from third countries  
PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE DAI PAESI TERZI  
HEFFINGEN BIJ INVOER UIT DERDE LANDEN  
AFGIFTER VED INDFØRSLER FRA TREDJELANDE

VIANDE PORCINE  
SCHWEINEFLEISCH  
PIGMEAT  
CARNE SUINA  
VARNENSVLEES  
SVINEKØD

I = Prix d'écluse - Einschleusungspreise - Sluicagate prices - Prezzi limite - Sluisprijzen - Slusepriser  
II = Prélèvements - Abschöpfungen - Levies - Prelievi - Heffingen - Afgifter

UC-RE-UA/100 kg

No Tariffaire Tarifnummer No Tariffario Tariefnummer Tarifnummer	1973			1974			1975		
	1.2-30.4	1.5-31.7	1.8-31.10	1.11-31.1	1.2-30.4	1.5-31.7	1.8-6.10	7.10-31.10	1.11-31.1
	A. Porcs abattus Suini macellati			Geschlachtete Schweine Geslachtete varkens			Pig carcasses Slagtete svin		
02. 01 A III a) 1	I	57,7199	65,9768	70,7726	73,8430	81,3534	88,68	94,50	94,50
	II	25,0976	19,6523	17,0358	15,6972	10,2406	4,63	5,11	6,91
	B. Porcs vivants Suini vivi			Lebende Schweine Levende varkens			Live pigs Levende svin		
01. 03 A II b)	I	44,3866	50,7362	54,4241	56,7853	62,5608	68,20	72,67	72,67
	II	19,3001	15,1126	13,1005	12,0711	7,8750	3,56	3,93	5,31
	C. Truies vivantes Scrofe vive			Lebende Sauen Levende zeugen			Live sows Levende søer		
01. 03 A II a)	I	37,7488	43,1488	46,2853	48,2933	53,2051	58,00	61,80	61,80
	II	16,4139	12,8526	11,1414	10,2660	6,6974	3,03	3,34	4,52
	D. Pièces de la découpe Pezzi staccati			Teilstücke Deelstukken			Cuts Deele		
	1. Jambons Prosciutti			Schinken Hammen			Hams Skinke		
02.01 A III a) 2	I	89,4658	102,2640	109,6975	114,4567	126,0978	137,46	146,48	146,48
	II	38,9013	30,4611	26,4055	24,3308	15,8729	7,18	7,92	10,71
	2. Epaules Spalle			Schultern Schouders			Shoulders Bov		
02.01 A III a) 3	I	70,4183	80,4917	86,3426	90,0885	99,2511	108,19	115,29	115,29
	II	30,6191	23,9758	20,7837	19,1506	12,4935	5,65	6,23	8,43
	3. Longes Lombate			Kotelettstränge Karbonaden			Loins Kam (Karbonade)		
02. 01 A III a) 4	I	93,5062	104,8824	114,6516	119,6257	131,7925	143,67	153,09	153,09
	II	40,6581	31,8367	27,5979	25,4294	16,5897	7,51	8,28	11,19
	4. Poitrines Pancette (ventresche)			Bäuche Buiken			Bellies (streaky) Brystflaesk		
02. 01. A III a) 5	I	50,2163	57,3998	61,5722	64,2434	70,7775	77,15	82,22	82,22
	II	21,8349	17,0975	14,8211	13,6565	8,9093	4,03	4,44	6,01
	E. Lard (frais) Lardo fresco			Schweinespeck (frisch) Spek (vers)			Pig fat (fresh) Svinespæk (fersk)		
02. 05 A I	I	24,2424	27,7103	29,7245	31,0141	34,1684	37,25	39,69	39,69
	II	10,5410	8,2540	7,1551	6,5929	4,3011	1,95	2,15	2,90
	F. Demi-carcasses de bacon Mezzene bacon			Baconhälften Baconhelften			Bacon sides Halve baconkroppe		
02. 06. B I a) 2 aa)	I	77,9219	89,0687	95,5430	99,6881	109,8271	119,72	127,58	127,58
	II	33,8817	26,5306	22,9983	21,1912	13,8248	6,26	6,90	9,33
	G. Saindoux Strutto			Schweineschmalz Reuzel			Lard Fedt af svin		
15. 01. A II	I	23,0880	26,3907	28,3090	23,6298	26,0331	28,36	30,24	30,24
	II	10,0391	7,8609	6,8144	5,0231	3,2770	1,48	1,63	2,21

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR  
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT  
 PRICES RECORDED ON THE INTERNAL MARKET  
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE  
 PRIJZEN WAARGEMOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT  
 PRISER KONSTATETERET PA HJEMMEMARKEDET

VIANDE PORCINE  
 SCHWEINEFLEISCH  
 PIGMEAT  
 CARNE SUINA  
 VARKENSVLEES  
 SVINEKØD

Marchés Märkte Markets Mercati Markten Markeder	Description-Beschreibung Description Descrizione-Omschrijving Beskrivelse			1973	1974	1975	1976	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	
BELGIQUE - BELGIË																
ANDERLECHT	Porcs classe II Varkens		Fb 100kg	5440,1	4570,0											
ø 5 MARCHES MARKTEN	Porcs classe I Varkens	PAB	Fb 100kg	6249,2	5576,5											
	Porcs classe II Varkens		Fb 100kg	5718,4	4824,1											
	Porcs classe III Varkens		Fb 100kg	5420,6	4505,7											
	Porcs classe IV Varkens		Fb 100kg	5121,3	4242,1											
				Fb 100kg	4891,3	4028,4										
DANMARK																
KØBENHAVN	Svin Klasse E	PAB	Dkr 100 kg	(1) 839,16	668,67											
	Svin Klasse I		Dkr 100 kg	(1) 825,51	753,05											
	Svin Klasse II		Dkr 100 kg	(1) 789,52	726,07											
	Svin Klasse III		Dkr 100 kg	(1) 804,08	680,93											
	Svin Klasse IV		Dkr 100 kg	(1) 789,98	657,59											
DEUTSCHLAND (BR)																
ø 13 MÄRKTE	Schweine Handelsklasse E	PAB	DM 100 kg	•	•											
	Schweine Handelsklasse I		DM 100 kg	•	•											
	Schweine Handelsklasse II		DM 100 kg	387,52	326,65											
	Schweine Handelsklasse III		DM 100 kg	•	•											
	Schweine Handelsklasse IV		DM 100 kg	•	•											
FRANCE																
ø 8 MARCHES	Porcs classe E	PAB	Ff 100kg	•	•											
	Porcs classe I		Ff 100kg	•	•											
	Porcs classe II		Ff 100kg	621,72	565,25											
	Porcs classe III		Ff 100kg	596,80	537,38											
	Porcs classe IV		Ff 100kg	•	•											
IRELAND																
ø 5 MARKETS	Pigs class E	PAB	£-p. cwt	24,445	25,925											
	Pigs class I		£-p. cwt	23,403	25,492											
	Pigs class II		£-p. cwt	22,751	24,469											
	Pigs class III		£-p. cwt	21,747	23,241											
	Pigs class IV		£-p. cwt	20,853	21,837											

(1) ø 10 mois



PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR  
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLAENDISCHEN MARKT  
 PRICES RECORDED ON THE INTERNAL MARKET  
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE  
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT  
 PRISER KONSTATERT PÅ HJEMMEMARKEDET

VIANDE PORCINE  
 SCHWEINEFLEISCH  
 PIGMEAT  
 CARNE SUINA  
 VARKENSVLEES  
 SVINEKØD

Marchés Märkte Markets Mercati Markten Markeder	Description-Beschreibung Description Descrizione-Omschrijving Beskrivelse				1973	1974	1975	1976	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	
BELGIQUE - BELGIË																	
ANDERLECHT  ø 5 MARCHES MARKTEN	Porcs classe II Varkens	PAB	UC/RE 100kg	108,802	91,400												
	Porcs classe III Varkens		UC/RE 100kg	124,984	111,530												
	Porcs classe I Varkens		UC/RE 100kg	114,368	96,482												
	Porcs classe II Varkens		UC/RE 100kg	108,412	90,114												
	Porcs classe III Varkens		UC/RE 100kg	102,426	84,842												
	Porcs classe IV Varkens		UC/RE 100kg	97,826	80,568												
	DANMARK																
KØBENHAVN	Svin Klasse E	PAB	RE 100 kg	(1) 110,733	101,433												
	Svin Klasse I		RE 100 kg	(1) 108,932	99,369												
	Svin Klasse II		RE 100 kg	(1) 104,193	99,809												
	Svin Klasse III		RE 100 kg	(1) 106,104	89,853												
	Svin Klasse IV		RE 100 kg	(1) 104,243	86,773												
DEUTSCHLAND (BR)																	
ø 13 MÄRKTE	Schweine Handelsklasse E	PAB	RE 100 kg	.	.												
	Schweine Handelsklasse I		RE 100 kg	.	.												
	Schweine Handelsklasse II		RE 100 kg	104,514	89,248												
	Schweine Handelsklasse III		RE 100 kg	.	.												
	Schweine Handelsklasse IV		RE 100 kg	.	.												
FRANCE																	
ø 8 MARCHES	Porcs classe E	PAB	UC 100kg	.	.												
	Porcs classe I		UC 100kg	.	.												
	Porcs classe II		UC 100kg	111,937	101,770												
	Porcs classe III		UC 100kg	107,450	96,752												
	Porcs classe IV		UC 100kg	.	.												
IRELAND																	
ø 5 MARKETS	Pigs class E	PAB	UA 100 kg	104,145	107,856												
	Pigs class I		UA 100 kg	99,705	106,055												
	Pigs class II		UA 100 kg	96,927	101,481												
	Pigs class III		UA 100 kg	92,650	96,690												
	Pigs class IV		UA 100 kg	88,841	90,848												

(1) ø 10 mois

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR  
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLAENDISCHEN MARKT  
 PRICES RECORDED ON THE INTERNAL MARKET  
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE  
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT  
 PRISER KONSTATERT PÅ HJEMMEMARKEDET

VIANDE PORCINE  
 SCHWEINEFLEISCH  
 PIGMEAT  
 CARNE SUINA  
 VARKENSVLEES  
 SVINEKØD

Marchés Märkte Markets Mercati Markten Markeder	Description-Beschreibung Description Descrizione-Omschrijving Beskrivelse			1973	1974	1975	1976	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	
ITALIA																
7 MERCATI	Classe I	PVI	Lit 100 kg	.	.											
	Classe II		Lit 100 kg	78,878	79,678											
	Classe III		Lit 100 kg	.	.											
LUXEMBOURG																
ø 2 MARCHES	Porcs classe E	PAB	Flux 100 kg	.	.											
	Porcs classe I		Flux 100 kg	6006,4	5674,6											
	Porcs classe II		Flux 100 kg	5590,2	5321,3											
	Porcs classe III		Flux 100kg	5251,3	4966,7											
	Porcs classe IV		Flux 100 kg	.	.											
NEDERLAND																
ø 4 MARKTEN	Varkens klasse E	PAB	F1 100 kg	380,08	310,26											
	Varkens klasse I		F1 100kg	375,08	305,07											
	Varkens klasse II		F1 100kg	368,42	292,96											
	Varkens klasse III		F1 100kg	362,58	285,55											
	Varkens klasse IV		F1 100kg	357,75	278,02											
UNITED KINGDOM																
GUILDFORD	ø All pigs	PAB	£/ score	3,97	4,24											

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR  
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLAENDISCHEN MARKT  
 PRICES RECORDED ON THE INTERNAL MARKET  
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE  
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT  
 PRISER KONSTATERT PÅ HJEMMEMARKEDET

VIANDE PORCINE  
 SCHWEINEFLEISCH  
 PIGMEAT  
 CARNE SUINA  
 VARKENSVLEES  
 SVINEKØD

Marchés Märkte Markets Mercati Markten Markeder	Description-Beschreibung Description Descrizione-Omschrijving Beskrivelse			1973	1974	1975	1976	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	
ITALIA																
7 MERCATI	Classe I	PVI	UC 100 kg	.	.											
	Classe II		UC 100 kg	125,394	105,575											
	Classe III		UC 100 kg	.	.											
LUXEMBOURG																
ø 2 MARCHES	Porcs classe E	PAB	UC 100 kg	.	.											
	Porcs classe I		UC 100 kg	120,128	113,491											
	Porcs classe II		UC 100 kg	111,804	106,409											
	Porcs classe III		UC 100kg	105,026	99,334											
	Porcs classe IV		UC 100 kg	.	.											
NEDERLAND																
ø 4 MARKTEN	Varkens klasse E	PAB	RE 100 kg	106,557	90,100											
	Varkens klasse I		RE 100kg	105,155	88,302											
	Varkens klasse II		RE 100kg	103,888	85,075											
	Varkens klasse III		RE 100kg	101,651	82,924											
	Varkens klasse IV		RE 100kg	100,297	80,737											
UNITED KINGDOM																
GUILFORD	ø All pigs	PAB	UA 100 kg	191,187	99,020											

QUALITE DE REFERENCE  
REFERENZQUALITAET  
REFERENCE QUALITY  
QUALITA DI RIFERIMENTO  
REFERENTIEKwaliteit  
REFERENCKVALITET

PRIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
MARKET PRICES  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN  
MARKEDSPRISER

PRIX DE REFERENCE  
REFERENZPREISE  
REFERENCE PRICES  
PREZZI DI RIFERIMENTO  
REFERENTIEPRIJZEN  
REFERENCEPRISER

VIANDE PORCINE  
SCHWEINEFLEISCH  
PIGMEAT  
CARNE SUINA  
VARKENSVLEES  
SVINEKØD

Marchés Märkte Markets Mercati Markten Markeder	Description Beschreibung Description Descrizione Omschrijving Beskrivelse			1973	1974															
BELGIQUE-BELGIE																				
Ø ANDERLECHT + MARCHES 5 MARKTEN	Porcs cl. II Varkens kl. II PAB	Prix de référence Referentieprijzen PAB	Fb 100 kg	5433,3	4537,8															
			UC-RE 100 kg	100,005	90,757															
DANMARK																				
KØBENHAVN	Svin Klasse II PAB	Referencepriser PAB	Dkr 100 kg	789,52	726,07															
			RE 100 kg	104,193	95,000															
				105,233 (1)																
DEUTSCHLAND (BR)																				
13 MARKTE	Schweine Klasse II PAB	Referenzpreise PAB	DM 100 kg	382,52	326,65															
			RE 100 kg	104,514	89,248															
FRANCE																				
8 MARCHES	Porcs classe II PAB	Prix de référence PAB	Ff 100 kg	671,72	565,25															
			UC 100 kg	111,437	101,770															
IRELAND																				
5 MARKETS	Pigs class II PAB	Reference prices	£ cwt	22,751	24,469															
			UA 100 kg	96,927	101,481															
				101,824	102,341															
				(1)	(1)															
ITALIA																				
7 MERCATI	Suini Classe II PAB	Prezzi di riferimento PAB	Lit 100 kg	78.878	76.678															
			UC 100 kg	125,394	105,575															
LUXEMBOURG																				
2 MARCHES	Porcs classe II PAB	Prix de référence PAB	Flux 100 kg	5590,2	5321,3															
			UC 100 kg	111,804	106,489															
NEDERLAND																				
4 MARKTEN	Varkens Klasse II PAB	Referentieprijzen PAB	F1 100kg	368,42	292,96															
			RE 100 kg	103,310	85,075															
				(1)	(1)															
UNITED KINGDOM																				
GUILFORD	Ø All pigs PAB	Reference prices PAB	£ score	3,97	4,24															
			UA 100 kg	94,507	90,020															
				101,526	100,077															

(1) + Montants compensatoires-adhésion (Règl. (CEE) no. 234/73).

SLAGTEDE SVIN

GESCHLACHTETE SCHWEINE

PIG CARCASES

PORCS ABATTUS

SUINI MACELLATI

GESLACHTE VARKENS

Referencepriser og  
slusepriser

Referenzpreise und  
Einschleusungspreise

Reference prices and  
sluice gate prices

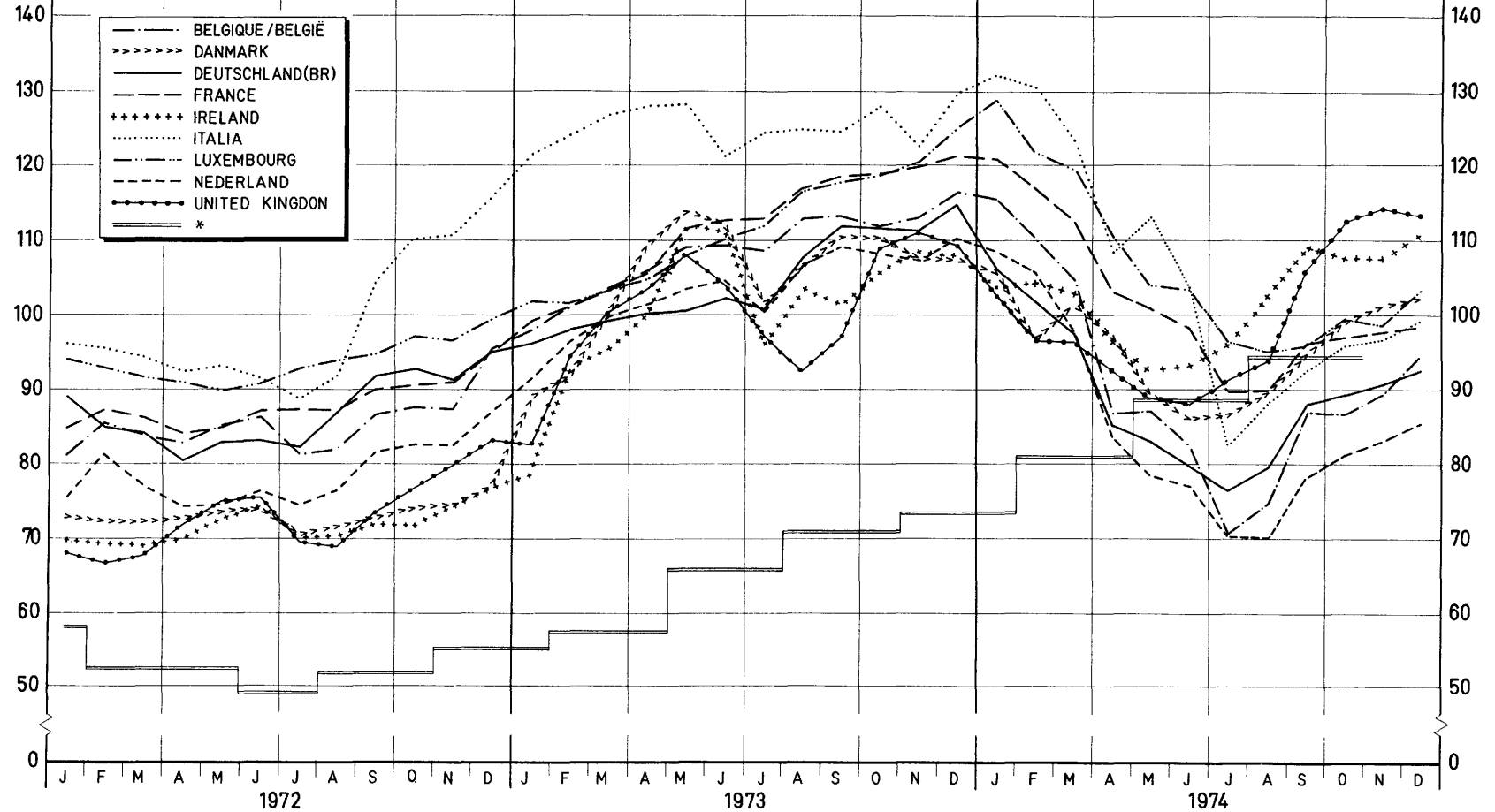
Prix de référence et  
prix d'écluse

Prezzi di riferimento e  
prezzi limite

Referentieprijzen en  
sluisprijzen

UC/RE/UA 100 kg

UC/RE/UA 100 kg



\* Slusepriser overfor tredjelande / Einschleusungspreis gegenüber Drittländern / Sluice gate prices against third countries / Prix d'écluse envers les pays tiers  
Prezzo limite verso paesi terzi / Sluisprijs tegenover derde landen

ECLAIRCISSEMENTS CONCERNANT LE GRAPHIQUE : "EVOLUTION DES PRIX  
DES PORCS DANS LES PAYS DE LA CEE"  
(moyenne mobile de 12 mois en UC par 100 kg poids abattu)

---

Les prix, qui ont servi de base pour l'établissement du graphique, se rapportaient, pour la période qui précédait l'instauration, au 1er juillet 1967, d'un marché unique pour la viande porcine, aux qualités de référence sur les marchés représentatifs des Etats membres. A la rigueur, ces prix ont été corrigés afin de les rendre comparables entr'eux. Pour les prix valables à partir du 1er juillet 1967, il faut se référer aux éclaircissements page 7.

o o o

Note: Pour la France et l'Italie, les prix pour la qualité de référence, respectivement pour les années 1950-1957 et 1950-1956, n'étaient pas disponibles. Les calculs ont donc été faits sur base d'autres données.

1. Pour la France : ont été pris en considération les prix des porcs vivants cat. I sur le marché de La Villette, lesquels ont été convertis en prix poids abattu (x 1,3). Vu la différence de qualité (les cotations de La Villette étant, pendant la période de 1958-1964, inférieures de 2,3 % à celles de la qualité "Belle coupe" aux Halles centrales de Paris), il y eût lieu d'ajuster ces prix (x 1,0235).
2. Pour l'Italie : ont été reprises les cotations sur le marché de Milano pour les porcs de 150 kg poids vif, qui ont été converties ensuite en prix poids abattu (x 1,3).

ERLÄUTERUNGEN ZUM SCHAUBILD : "ENTWICKLUNG DER SCHWEINEPREISE IN DEN LÄNDERN DER EWG"  
(Gleitender 12-Monatsdurchschnitt - RE je 100 kg Schlachtgewicht)

---

Die diesem Schaubild zugrunde liegenden Preise waren Preise auf den Referenzmärkten für Schweine der Referenzqualität zum Zeitpunkt vor der Errichtung eines gemeinsamen Marktes für Schweinefleisch am 1. Juli 1967. Die Preise sind teilweise berichtigt worden, damit sie untereinander vergleichbar sind. Für die Preise, die ab 1. Juli 1967 gültig sind, gelten die Erläuterungen auf Seite 8

o o o

Bemerkung : Für Frankreich und Italien sind die Preise für die Referenzqualität für die Jahre 1950-1957 beziehungsweise 1950-1956 nicht vorhanden. Aus diesem Grunde sind für diese Zeiträume Preise aus vorhandenen Angaben errechnet worden.

1. Für Frankreich wird dabei ausgegangen von Preisen für lebende Schweine, Kat. I, auf dem Markt von "La Villette". Nach Umrechnung dieser Preise auf Basis Schlachtgewicht (x 1,3) wurden die Ergebnisse umgerechnet (x 1,0235), um den Qualitätsunterschied auszugleichen, da im Durchschnitt der Jahre 1958-1964 diese Preise von "La Villette" um 2,3 % niedriger gewesen sind, als diejenigen für die Referenzqualität ("belle coupe") in den "Halles centrales de Paris".
2. Für Italien wurden für den oben genannten Zeitraum die Notierungen auf dem Markt von Milano für Schweine mit 150 kg Lebendgewicht verwendet, die dann auf Basis Schlachtgewicht (x 1,3) umgerechnet worden sind.

EXPLANATORY NOTE TO THE GRAPH : "TREND OF PIG PRICES  
IN EEC COUNTRIES"  
(sliding average over 12 months in u.s./100 kg slaughtered weight)

---

For the period preceding the introduction of a single market for pigmeat on 1 July 1967, the prices used to plot the graph relate to reference qualities on representative markets in Member States. These prices have been corrected where necessary to make them comparable. Please see the explanatory note on page 9 for prices valid from 1 July 1967.

O O O O O

NB : For France and Italy the prices for the reference quality for 1950-57 and 1950-56 respectively were not available. The calculations had therefore to be based on alternative data.

1. For France the prices for live pigs of cat. I on the La Villette market were taken into account. These were then converted into slaughtered weight prices (x 1.3). Because of the difference in quality ("La Villette" quotations for the period 1958-64 were 2.3 % lower than those for the "Belle coupe" quality at "les Halles centrales de Paris"), it was necessary to adjust these prices (x 1.0235)
2. For Italy, quotations on the Milan market for 150 kg live-weight pigs were taken into account. These were then converted into slaughtered weight prices (x 1.3).

+ + + + + + + + + + +

SPIEGAZIONI RELATIVE AL GRAFICO : "EVOLUZIONE DEI PREZZI DEI SUINI NEI PAESI DELLA CEE"  
(media mobile di 12 mesi-UC per 100 kg peso morto)

---

I prezzi presi come base per la realizzazione del grafico, si riferiscono, per il periodo precedente l'entrata in vigore, il 1° luglio 1967, del mercato unico delle carni suine, alle qualità di referenza sui mercati rappresentativi degli Stati membri. Se del caso, detti prezzi sono stati corretti per renderli comparabili fra loro. Per i prezzi, in vigore a partire dal 1° luglio 1967, riferirsi a chiarimenti della pagina 10.

o o o

Nota : I prezzi per la qualità di riferimento, per la Francia e l'Italia rispettivamente per gli anni 1950-1957 e 1950-1956, non erano disponibili. I calcoli sono stati dunque eseguiti sulla base di altri dati.

1. Per la Francia : sono stati presi in considerazione i prezzi dei suini vivi Cat. I sul mercato de "La Villette", i quali sono stati convertiti in prezzi peso morto (x 1,3). E' stato necessario adattare questi prezzi (x 1,0235) - vista la differenza di qualità (essendo le quotazioni de "La Villette" , durante il periodo 1958-1964, inferiori di 2,3 % a quelle della qualità "Belle coupe" alle "Halles centrales de Paris").
2. Per l'Italia : sono state prese in considerazione le quotazioni sul mercato di Milano per i suini da 150 kg peso vivo, che , in seguito, sono state convertite in prezzi peso morto (x 1,3).

TOELICHTING OP DE GRAFIEK : "ONTWIKKELING VAN DE VARKENSPRIJZEN IN DE LANDEN VAN DE EEG"  
(12-maandelijks voortschrijdend gemiddelde-RE per 100 kg geslacht gewicht)

---

Voor de samenstelling van de grafiek werden, voor de periode voor de inwerkingtreding van de gemeenschappelijke markt voor varkensvlees op 1 juli 1967, de prijzen genomen die betrekking hadden op de op de referentiemarkten van de Lid-Staten verhandelde referentiekwaliteiten, waarop eventueel correcties werden toegepast, ten einde ze onderling vergelijkbaar te maken. Voor de prijzen vanaf 1 juli 1967, zij verwezen naar de toelichting op blz. 11.

o o o

Nota : Voor Frankrijk en Italië waren de prijzen voor de referentiekwaliteit respectievelijk voor de jaren 1950-1957 en 1950-1956 niet beschikbaar. Daarom werden zij vastgesteld aan de hand van andere wel beschikbare gegevens.

1. Voor Frankrijk werd uitgegaan van de prijzen voor levende varkens cat. I op de markt van La Villette. Na omrekening van deze prijzen op basis geslacht gewicht (x 1,3) vond een aanpassing voor verschil in kwaliteit plaats (x 1,0235), omdat gemiddeld over de jaren 1958-1964 de prijzen van La Villette 2,3 % lager lagen dan die van "Belle coupe" in de "Halles centrales de Paris".
2. Voor Italië werden de noteringen op de markt van Milano voor varkens van 150 kg levend gewicht genomen, en omgerekend op basis geslacht gewicht ( x 1,3).

+.+.+.+.+.+.+.+

FORKLARINGER TIL DIAGRAMMET : "SVINEPRISERNES UDVIKLING I EØF-LANDENE"  
(Variabelt 12 måneders gennemsnit - RE pr. 100 kg slagtevaegt)

---

De priser, der ligger til grund for dette diagram, var priser på medlemslandenes repræsentative markeder for svin af referencekvalitet for tiden før oprettelsen af et fælles marked for svinekjød den 1. juli 1967. Priserne er delvis justeret, for at de kan sammenlignes indbyrdes. For de priser, der er gyldige fra 1. juli 1967, gælder forklaringerne på side 12.

o o o

Bemærkning : For Frankrig og Italien foreligger priserne for referencekvaliteten for årene 1950-1957 henholdsvis 1950-1956 ikke. Priserne for disse perioder er derfor udregnet på grundlag af andre oplysninger.

1. For Frankrigs vedkommende er man gået ud fra priserne på levende svin, kat. I, på markedet "La Villette". Efter omregning af disse priser på grundlag af slagtevaegten (x 1,3) blev resultaterne omregnet (x 1,0234) for at udligne kvalitetsforskellen, da disse priser på "La Villette" i gennemsnit i årene 1958-1964 har været 2,3 % lavere end priserne for referencekvaliteten ("Belle Coupe") i "Halles centrales de Paris".
2. For Italiens vedkommende anvendtes for ovennævnte tidsrum noteringerne på markedet i Milano for svin af 150 kg levende vægt, som så er omregnet på grundlag af slagtevaegt (x 1,3).



Udvikling for sunekøds priser<sup>(1)</sup>  
i EF landene

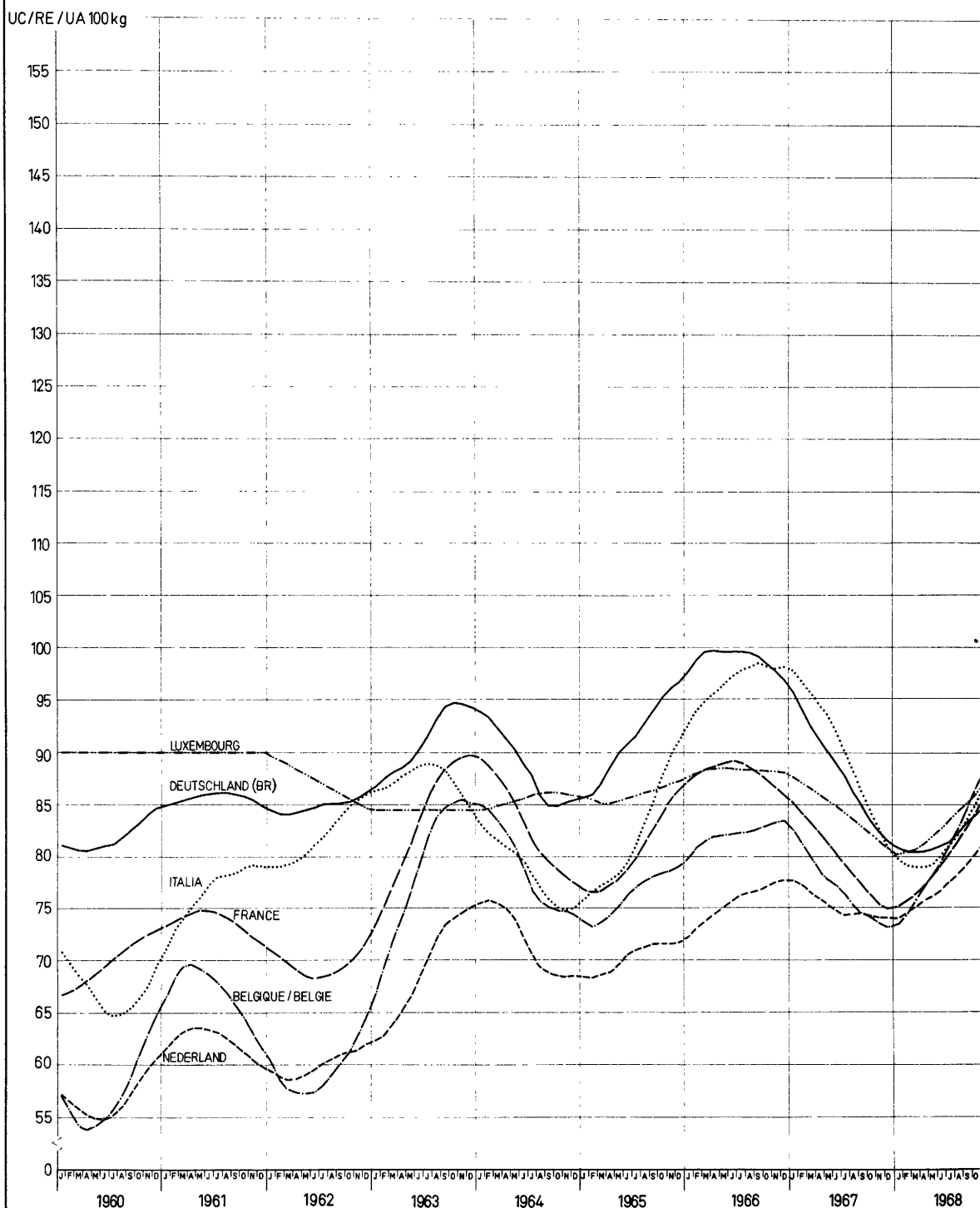
Glidende 12 månedegen gennemsnitspris<sup>(2)</sup>  
(RE/100 kg slagtevægt)

Entwicklung der Schweinepreise<sup>(1)</sup>  
in den Ländern der EG

Gleitende 12 Monatsdurchschnitte<sup>(2)</sup>  
(RE/100 kg Schlachtgewicht)

Evolution des prix des porcs<sup>(1)</sup>  
dans les pays de la CE

Moyennes mobiles de 12 mois<sup>(2)</sup>  
(UC/100 kg poids abattu)



(1) Prisen for reference kvaliteten - Preise der Referenzqualität - Prix de la qualité de référence

(2) Beregnet efter omregning af original priserne i RE for den hver måned gyldige vækselfkurs  
Berechnet nach Umrechnung der Originalpreise in RE zu den in den einzelnen Monaten jeweils gültigen Wechselkursen  
Calculées après conversion des prix originaux en UC au cours de change valable dans chacun des mois en question

Evoluzione dei prezzi dei suini<sup>(1)</sup>  
nei paesi della CE

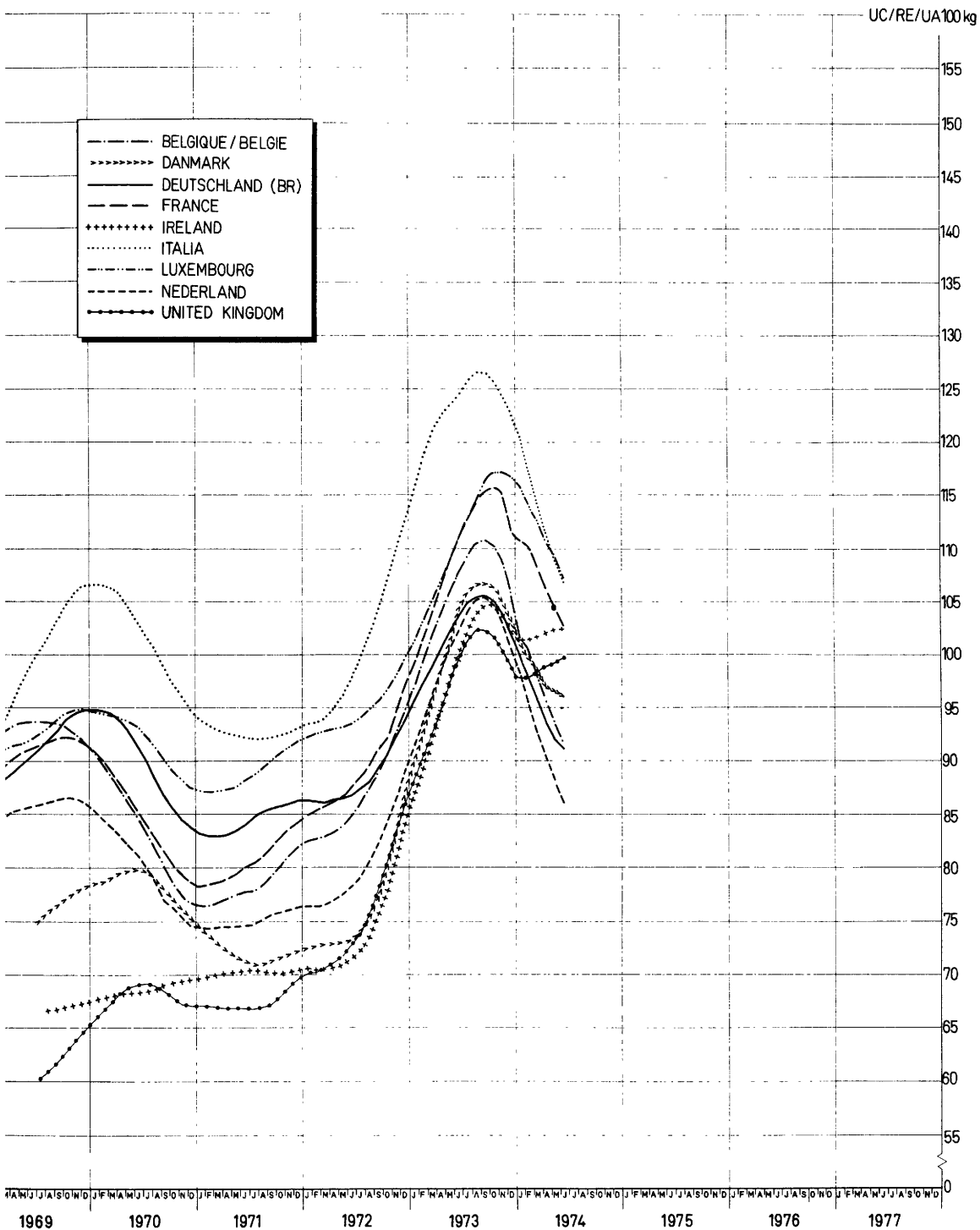
Medie mobili di 12 mesi<sup>(2)</sup>  
(UC/100kg peso morto)

Ontwikkeling van de varkensprijzen<sup>(1)</sup>  
in de landen van de EG

12 maandelijks voortgeschrijdende gemiddelden<sup>(2)</sup>  
(RE/100kg geslacht gewicht)

Evolution of pork prices<sup>(1)</sup>  
in EC countries

Sliding averages over 12 months<sup>(2)</sup>  
(UA/100kg slaughtered weight)



Prezzi della qualità di riferimento - Prijzen van de referentiekwaliteit - Prices for the reference quality

Calcolate dopo conversione in UC dei prezzi originali in base al tasso di cambio in vigore in ciascun mese  
Berekend na omrekening van de originele prijzen in RE tegen de in de afzonderlijke maanden geldende wisselkoersen  
Calculated following conversion of the original prices into UA at the exchange rate valid for each of the months in question

CCE - D6 VI - 62.74.02 58

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR  
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLAENDISCHEN MARKT  
 PRICES RECORDED ON THE INTERNAL MARKET  
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE  
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT  
 PRISER KONSTATETERET PÅ HJEMMEMARKEDET

VIANDE PORCINE  
 SCHWEINEFLEISCH  
 PIGMEAT  
 CARNE SUINA  
 VARKENSVLEES  
 SVINEKØD

| Marchés<br>Märkte<br>Markets<br>Mercati<br>Markten<br>Markeder | Produits pilotes<br>Leiterzeugnisse<br>Pilot products<br>Prodotti pilota<br>Pilotproducten<br>Ledeprodukter |     | kg    |       |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
|--|---|-----|-------|-------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|--|
|  |   |     | 1973  | 1974  | 1975 | 1976 | 1977 | 1978 | 1979 | 1980 | 1981 | 1982 | 1983 | 1984 |  |
| BELGIQUE-BELGIË  |   |     |       |       |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
| Anderlecht   | Jambons - Hammen  | Fb  | 79,5  | 69,3  |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
|  | Longes - Karbonadestrengen  | Fb  | 88,1  | 79,5  |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
|  | Epaules - Schouders   | Fb  | 63,1  | 53,8  |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
|  | Lard de poitrine-Buikspek   | Fb  | 40,0  | 35,9  |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
|  | Lard, frais- Spek, vers   | Fb  | 15,9  | 18,7  |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
| DANMARK  |   |     |       |       |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
| København  | Skinger   | Dkr | 11,87 | 10,58 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
|  | Kam (karbonade)   | Dkr | 14,03 | 14,68 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
|  | Bov   | Dkr | 8,53  | 7,46  |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
|  | Brystflaesk   | Dkr | 6,71  | 4,62  |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
|  | Svinespaek, fersk   | Dkr | 2,86  | 2,40  |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
| DEUTSCHLAND (BR)   |   |     |       |       |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
| 2 Märkte   | Schinken  | DM  | 5,40  | 4,80  |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
|  | Kotelettstränge   | DM  | 7,27  | 6,65  |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
|  | Schultern   | DM  | 4,48  | 3,85  |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
|  | Bäuche und Bauchspeck   | DM  | 3,27  | 2,82  | *    |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
|  | Speck, frisch   | DM  | 1,02  | 1,05  |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
| FRANCE   |   |     |       |       |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
| Paris-Rungis   | Jambons   | Ff  | 8,40  | 7,04  |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
|  | Longes  | Ff  | 10,04 | 9,01  |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
|  | Epaules   | Ff  | 5,01  | 4,10  |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
|  | Poitrines (entrelardées)  | Ff  | 4,95  | 4,72  |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
|  | Lard, frais   | Ff  | 1,66  | 2,06  |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
| IRELAND  |   |     |       |       |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
| Dublin   | Hams  | £/  | .     | .     |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
|  | Loins   | £/  | .     | .     |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
|  | Soulders  | £/  | .     | .     |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
|  | Bellies (streaky)   | £/  | .     | .     |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
|  | Pig fat   | £/  | .     | .     |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR  
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLAENDISCHEN MARKT  
 PRICES RECORDED ON THE INTERNAL MARKET  
 PREZZI COSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE  
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT  
 PRISER KONSTATERT PÅ HJEMMEMARKEDET

VIANDE PORCINE  
 SCHWEINEFLEISCH  
 PIGMEAT  
 CARNE SUINA  
 VARKENSVLEES  
 SVINEKØD

kg

| Marchés<br>Märkte<br>Markets<br>Mercati<br>Markten<br>Markeder | Produits pilotes<br>Leiterzeugnisse<br>Pilot products<br>Prodotti pilota<br>Piloootproducten<br>Ledeprodukter |       | 1973  | 1974  | 1975 | 1976 | 1977 | 1978 | 1979 | 1980 | 1981 | 1982 | 1983 | 1984 |
|--|---|-------|-------|-------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| BELGIQUE-BELGIË  |   |       |       |       |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| Anderlecht   | Jambons - Hammen  | UC/RE | 1,590 | 1,386 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|  | Longes - Karbonadestrengen  | UC/RE | 1,762 | 1,591 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|  | Epaules - Schouders   | UC/RE | 1,262 | 1,076 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|  | Lard de poitrine-Buikspek   | UC/RE | 0,800 | 0,717 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|  | Lard, frais- Spek, vers   | UC/RE | 0,318 | 0,374 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| DANMARK  |   |       |       |       |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| København  | Skinger   | RE    | 1,566 | 1,397 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|  | Kam (karbonade)   | RE    | 1,851 | 1,938 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|  | Bov   | RE    | 1,126 | 0,984 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|  | Brystflaesk   | RE    | 0,885 | 0,610 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|  | Svinespaek, fersk   | RE    | 0,377 | 0,317 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| DEUTSCHLAND (BR)   |   |       |       |       |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| 2 Märkte   | Schinken  | RE    | 1,475 | 1,308 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|  | Kotelettstränge   | RE    | 1,986 | 1,817 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|  | Schultern   | RE    | 1,224 | 1,051 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|  | Bäuche und Bauchspeck   | RE    | 0,893 | 0,770 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|  | Speck, frisch   | RE    | 0,279 | 0,287 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| FRANCE   |   |       |       |       |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| Paris-Rungis   | Jambons   | UC    | 1,518 | 1,267 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|  | Longes  | UC    | 1,808 | 1,622 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|  | Epaules   | UC    | 0,902 | 0,738 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|  | Poitrines (entrelardées)  | UC    | 0,891 | 0,850 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|  | Lard, frais   | UC    | 0,299 | 0,371 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| IRELAND  |   |       |       |       |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| Dublin   | Hams  | UA    | .     | .     |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|  | Loins   | UA    | .     | .     |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|  | Soulders  | UA    | .     | .     |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|  | Bellies (streaky)   | UA    | .     | .     |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|  | Pig fat   | UA    | .     | .     |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR  
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLAENDISCHEN MARKT  
 PRICES RECORDED ON THE INTERNAL MARKET  
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE  
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT  
 PRISER KONSTATERT PÅ HJEMMEMARKEDET

VIANDE PORCINE  
 SCHWEINEFLEISCH  
 PIGMEAT  
 CARNE SUINA  
 VARKENSVLEES  
 SVINEKØD

| Marchés<br>Märkte<br>Markets<br>Mercati<br>Markten<br>Markeder | Produits pilotes<br>Leiterzeugnisse<br>Pilot products<br>Prodotti pilota<br>Pilotproducten<br>Ledeprodukter |      | 1973 | 1974 | 1975 | 1976 | 1977 | 1978 | 1979 | 1980 | 1981 | 1982 | 1983 | 1984 | kg |
|--|---|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|----|
| ITALIA   |   |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |    |
| Milano   | Prosciutti  | Lit  | 1404 | 1537 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |    |
|  | Lombate   | Lit  | 1436 | 1493 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |    |
|  | Spalle  | Lit  | 957  | 891  |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |    |
|  | Pancette<br>(ventresche)  | Lit  | 642  | 611  |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |    |
|  | Lardo, fresco   | Lit  | 376  | 417  |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |    |
| LUXEMBOURG   |   |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |    |
| Moyenne du pays  | Jambons   | Flux | 81,2 | 77,4 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |    |
|  | Longes  | Flux | 88,7 | 84,2 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |    |
|  | Epaules   | Flux | 59,1 | 57,2 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |    |
|  | Poitrines<br>(entrelardées)   | Flux | 39,5 | 39,9 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |    |
|  | Lard, frais   | Flux | 18,1 | 18,2 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |    |
| NEDERLAND  |   |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |    |
| 3 markten  | Hammen  | F1   | 6,23 | 4,99 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |    |
|  | Karbonade-<br>strengen  | F1   | 7,21 | 6,39 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |    |
|  | Schouders   | F1   | 4,80 | 3,88 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |    |
|  | Buiken, ook<br>Buikpek  | F1   | 3,53 | 3,31 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |    |
|  | Spek, vers  | F1   | 1,56 | 1,52 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |    |
| UNITED KINGDOM   |   |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |    |
| London   | Hams  | £/   | .    | .    |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |    |
|  | Loins   | £/   | .    | .    |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |    |
|  | Shoulders   | £/   | .    | .    |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |    |
|  | Bellies (streaky)   | £/   | .    | .    |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |    |
|  | Pig fat   | £/   | .    | .    |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |    |

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR  
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLAENDISCHEN MARKT  
 PRICES RECORDED ON THE INTERNAL MARKET  
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE  
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT  
 PRISER KONSTATETERET PÅ HJEMMEMARKEDET

VIANDE PORCINE  
 SCHWEINEFLEISCH  
 PIGMEAT  
 CARNE SUINA  
 VARKENSVLEES  
 SVINEKØD

| Marchés<br>Märkte<br>Markets<br>Mercati<br>Markten<br>Markeder | Produits pilotes<br>Leiterzeugnisse<br>Pilot products<br>Prodotti pilota<br>Pilotproducten<br>Ledeprodukter |    | 1973  | 1974  | 1975 | 1976 | 1977 | 1978 | 1979 | 1980 | 1981 | 1982 | 1983 | 1984 | kg |
|--|---|----|-------|-------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|----|
| ITALIA   |   |    |       |       |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |    |
| Milano   | Prosciutti  | UC | 2,232 | 2,028 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |    |
|  | Lombate   | UC | 2,283 | 1,969 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |    |
|  | Spalle  | UC | 1,521 | 1,175 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |    |
|  | Pancotte<br>(ventresche)  | UC | 1,021 | 0,807 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |    |
|  | Lardo, fresco   | UC | 0,598 | 0,551 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |    |
| LUXEMBOURG   |   |    |       |       |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |    |
| Moyenne du pays  | Jambons   | UC | 1,624 | 1,548 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |    |
|  | Longes  | UC | 1,774 | 1,683 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |    |
|  | Epaules   | UC | 1,182 | 1,143 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |    |
|  | Poitrines<br>(entrelardées)   | UC | 0,790 | 0,798 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |    |
|  | Lard, frais   | UC | 0,362 | 0,364 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |    |
| NEDERLAND  |   |    |       |       |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |    |
| 3 markten  | Hammen  | RE | 1,747 | 1,449 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |    |
|  | Karbonade-<br>strengen  | RE | 2,021 | 1,855 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |    |
|  | Schouders   | RE | 1,346 | 1,127 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |    |
|  | Buiken, ook<br>Buikspek   | RE | 0,990 | 0,961 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |    |
|  | Spek, vers  | RE | 0,437 | 0,440 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |    |
| UNITED KINGDOM   |   |    |       |       |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |    |
| London   | Hams  | UA | .     |       |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |    |
|  | Loins   | UA | .     |       |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |    |
|  | Shoulders   | UA | .     |       |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |    |
|  | Bellies (streaky)   | UA | .     |       |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |    |
|  | Pig fat   | UA | .     |       |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |    |

## O E U F S

Eclaircissements concernant les prix des oeufs (prix fixés et prix de marché)  
et les prélèvements à l'importation repris dans cette publication

### INTRODUCTION

Il a été prévu, par la voie du Règlement n° 21/62/CEE du 4/4/1962 (Journal Officiel n° 30 du 20.4.1962), que l'organisation commune des marchés serait, dans le secteur des oeufs, établie graduellement à partir du 30 juillet 1962 et que cette organisation de marché comporterait principalement un régime de prélèvements intra-communautaires et de prélèvements envers les pays tiers, calculés notamment sur la base des prix des céréales fourragères.

L'instauration, à partir du 1er juillet 1967, d'un régime de prix unique des céréales dans la Communauté a conduit à la réalisation à cette date d'un marché unique dans le secteur des oeufs. Il en est résulté la suppression des prélèvements intracommunautaires.

### I. REGIME DES PRIX

#### Prix fixés

Prix d'écluse : (Règlement n° 122/67/CEE - art. 7)

Conformément à l'art. 7 du Règlement n° 122/67/CEE du 13.6.1966 (Journal Officiel du 19.6.1967 - 10ème année, n° 117) portant organisation commune des marchés dans le secteur des oeufs, la Commission, après consultation du Comité de gestion, fixe pour la Communauté les prix d'écluse. Ces prix d'écluse sont fixés à l'avance pour chaque trimestre et sont valables à partir du 1er novembre, du 1er février, du 1er mai et du 1er août. Lors de leur fixation, il est tenu compte du prix sur le marché mondial de la quantité de céréales fourragères nécessaire à la production d'un kg d'oeufs en coquille. Il est également tenu compte des autres coûts d'alimentation ainsi que des frais généraux de production et de commercialisation.

### II. REGIME DES ECHANGES AVEC LES PAYS TIERS

Prélèvements à l'importation : (Règlement n° 122/67/CEE - art. 3)

Ils sont fixés à l'avance pour chaque trimestre et sont applicables aux produits visés à l'art. 1er du Règlement n° 122/67/CEE.

En ce qui concerne le calcul des divers prélèvements à l'importation, il faut se référer aux art. 4 et 5 du Règlement n° 122/67/CEE.

Restitutions à l'exportation (Règlement n° 122/67/CEE - art. 9)

Pour permettre l'exportation des produits dans le secteur des oeufs sur la base des prix de ces produits sur le marché mondial, la différence entre ces prix et les prix dans la Communauté peut être couverte par une restitution à l'exportation. Cette restitution est la même pour toute la Communauté et peut être différenciée selon les destinations.

### III. PRIX SUR LE MARCHE INTERIEUR

Dans la mesure du possible, les cotations ont été établies pour des oeufs de la catégorie A 4 (55 à 60g). Toutefois, il est à remarquer que ces prix ne sont pas nécessairement comparables, à cause des différentes conditions de livraison, de stade de commercialisation et de la qualité:

|                       |  |
|-----------------------|--|
| <u>Belgique</u>       | Marché de Kruishoutem : prix de gros à l'achat, franco marché  |
| <u>Danmark</u>        | Prix d'exportation pour les oeufs de toutes catégories   |
| <u>Allemagne (RF)</u> | 4 marchés : Cologne : prix de gros à l'achat, franco magasin Rhénanie du Nord-Westphalie<br>Munich : prix de gros à l'achat, départ centre de ramassage<br>Francfort: prix de gros à l'achat<br>Niedersachsen: prix de gros à l'achat, départ magasin  |
| <u>France</u>         | Marché de Paris-Rungis : prix de gros à la vente, franco marché.   |
| <u>Irlande</u>        | Marché de Dublin: prix de gros à la vente  |
| <u>Italie</u>         | 2 marchés: Milan et Rome : prix de gros à l'achat, franco marché   |
| <u>Luxembourg</u>     | Prix de vente d'OVOLUX (coopérative de producteurs) : prix de gros à la vente. <b>franco</b> détaillant  |
| <u>Pays-Bas</u>       | Prix de gros à la vente pour les oeufs de toutes catégories (prix reçus par les producteurs, relevés par le LEI "Landbouw-economisch Instituut", majoré d'une marge de commercialisation de 1,65 Fl par 100 pièces, soit 0,287 Fl par kg).<br>Marché de Barneveld : prix de gros à l'achat, franco marché. |
| <u>Royaume Uni</u>    | Prix de gros à l'achat pour les oeufs "Standard"   |

## E I E R

Erläuterungen zu den nachstehend aufgeführten Preisen für Eier (festgesetzte Preise  
und Marktpreise) und Abschöpfungen bei der Einfuhr

---

### EINLEITUNG

In der Verordnung Nr. 21/62/EWG vom 4.4.1962 (Amtsblatt Nr. 30 vom 20.4.1962) wurde bestimmt, daß die gemeinsame Marktorganisation für Eier ab 30. Juli 1962 schrittweise errichtet wird, und daß die auf diese Weise errichtete Marktorganisation im wesentlichen eine Regelung von Abschöpfungen für den Warenverkehr zwischen den Mitgliedstaaten und mit dritten Ländern umfassen wird, bei deren Berechnung insbesondere die Futtergetreidepreise zugrunde gelegt werden. Im Zuge der Einführung einheitlicher Getreidepreise in der Gemeinschaft ab 1. Juli 1967 wird zu diesem Zeitpunkt ein gemeinsamer Markt für Eier hergestellt. Damit entfielen die innergemeinschaftlichen Abschöpfungen.

### I. PREISREGELUNG

#### Festgesetzte Preise

Einschleusungspreise : (Verordnung Nr. 122/67/EWG, Art. 7)

Gemäß Art. 7 der Verordnung Nr. 122/67/EWG vom 13.6.1967 (Amtsblatt vom 19.6.1967, 10. Jahrgang Nr. 117) über eine gemeinsame Marktorganisation für Eier setzt die Kommission nach Anhörung des zuständigen Verwaltungsausschusses für die Gemeinschaft Einschleusungspreise fest. Die Einschleusungspreise werden für jedes Vierteljahr im voraus festgesetzt und gelten ab 1. November, 1. Februar, 1. Mai und 1. August. Bei der Festsetzung wird der Weltmarktpreis der für die Erzeugung von 1 kg Eier in der Schale erforderliche Futtergetreidemenge berücksichtigt. Außerdem sind die sonstigen Futterkosten sowie die allgemeinen Erzeugungs- und Vermarktungskosten berücksichtigt.

### II. REGELUNG DES HANDELS MIT DRITTEN LAENDERN

Abschöpfungen bei Einfuhr: (Verordnung Nr. 122/67/EWG, Art. 3)

Für die in Art. 1 der Verordnung Nr. 122/67/EWG genannten Zollpositionen wird vierteljährlich im voraus eine Abschöpfung festgesetzt.

Was die Berechnung der einzelnen Abschöpfungen betrifft, wird auf die Art. 4 und 5 der Verordnung Nr. 122/67/EWG hingewiesen.

Erstattungen bei der Ausfuhr (Verordnung Nr. 122/67/EWG - Art. 9)

Um die Ausfuhr der Erzeugnisse dieses Sektors auf der Grundlage der Weltmarktpreise dieser Erzeugnisse zu ermöglichen, kann der Unterschied zwischen diesen Preisen und den Preisen der Gemeinschaft durch eine Erstattung bei der Ausfuhr ausgeglichen werden. Die Erstattung ist für die gesamte Gemeinschaft gleich. Sie kann je nach Bestimmung oder Bestimmungsgebiet unterschiedlich sein.

### III. PREISE AUF DEM INLAENDISCHEN MARKT

Die Notierungen der Eierpreise beziehen sich soweit wie möglich auf Eier der Handelsklasse A 4 (55 bis 60 g). Die Preise sind jedoch infolge unterschiedlicher Lieferungsbedingungen, Handelsstufen und Qualitätsklassen nicht ohne weiteres zu vergleichen.

|                               |   |
|-------------------------------|---|
| <u>Belgien</u>                | Markt von Kruishoutem: Grosshandelseinkaufspreis, frei Markt  |
| <u>Dänemark</u>               | Ausfuhrpreis für Eier aller Klassen.  |
| <u>Deutschland (BR)</u>       | 4 Märkte : Köln : Grosshandelseinkaufspreis, frei Nordrhein-Westfälische Station<br>München : Grosshandelseinkaufspreis, ab Kennzeichnungsstelle<br>Frankfurt : Grosshandelseinstandspreis.<br>Niedersachsen: Grosshandelseinkaufspreis, ab Station                 |
| <u>Frankreich</u>             | Markt von Paris-Rungis : Grosshandelsabgabepreis, frei Markt  |
| <u>Irland</u>                 | Markt von Dublin : Grosshandelsabgabepreis  |
| <u>Italien</u>                | 2 Märkte : Mailand und Rom : Grosshandelseinstandspreis, frei Markt   |
| <u>Luxemburg</u>              | Abgabepreis von OVOLUX (Erzeugergenossenschaft) : Grosshandelsabgabepreis, frei Einzelhandel  |
| <u>Niederlande</u>            | Grosshandelsabgabepreis für Eier aller Klassen (Erzeugerpreis (berechnet durch das LEI (Landbouw-economisch Instituut) plus Grosshandelsspanne von 1,65 Fl je 100 Stück bzw. 0,287 Fl je Kilo).<br><br>Markt von Barneveld: Grosshandelseinstandspreis, frei Markt. |
| <u>Vereinigtes Königreich</u> | Grosshandelseinkaufspreis für Eier "Standard"   |



INTRODUCTION

Regulation No 21 of 4.4.1962 (Official Journal No 30, 20.4.1962) provided that the common organization of the market in eggs should be established progressively from 30 July 1962 and that the main feature of the market organization would be a system of intra-Community levies and levies on imports from third countries. These levies would be calculated with particular reference to feed grain prices. The introduction of a single price system for cereals on 1 July 1967 led to the creation of a single market for eggs at the same time. This resulted in the abolition of intra-Community levies.

I. PRICES

Fixed prices

Sluice-gate prices : (Regulation No 122/67/EEC - Article 7)

Article 7 of Regulation No 122/67/EEC of 13.6.1966 (Official Journal No 117, 19.6.1967) on the common organization of the market in eggs, stipulates that the Commission must fix sluice-gate prices for the Community following consultation with the Management Committee. These sluice-gate prices are fixed in advance for each quarter and are valid from 1 November, 1 February, 1 May and 1 August respectively. When they are being fixed, the price on the world market of the quantity of feed grain required for the production of one kilogramme of eggs in shell is taken into consideration. Other feeding costs and general production and marketing costs are also taken into account.

II. TRADE WITH THIRD COUNTRIES

Import levies (Regulation No 122/67/EEC - Article 9)

These are fixed in advance for each quarter and apply to the products listed in Article 1 of Regulation No 122/67/EEC.

Rules for calculating the various import levies are contained in Articles 4 and 5 of Regulation No 122/67/EEC.

Export refunds (Regulation No 122/67/EEC - Article 9)

To enable egg products to be exported on the basis of prices for these products on the world market, the difference between those prices and prices within the Community may be covered by an export refund. This refund is the same for the whole Community and may be varied according to destination.

III. PRICES ON THE INTERNAL MARKET

Where possible, quotations have been established for category A 4 (55 to 60 g.) eggs. It should be noted however that these prices are not necessarily comparable because they relate to different delivery conditions, marketing stages and qualities.

|                       |  |
|-----------------------|--|
| <u>Belgium</u>        | Kruishoutem market : wholesale buying price, free-at-market  |
| <u>Denmark</u>        | Export price for eggs of all categories  |
| <u>Germany</u>        | 4 markets : Cologne : wholesale buying price, free-at-warehouse, Rhineland - North Westphalia<br>Munich : wholesale buying price, ex collection centre<br>Frankfurt : wholesale buying price<br>Lower Saxony : wholesale buying price ex warehouse                                 |
| <u>France</u>         | Paris-Rungis market : wholesale buying price, free-at-market   |
| <u>Ireland</u>        | Dublin market : wholesale buying price   |
| <u>Italy</u>          | 2 markets : Milan and Rome : wholesale buying price, free-at-market  |
| <u>Luxembourg</u>     | OVOLUX selling price (producers' cooperative): wholesale selling price, free-to-retailer   |
| <u>Netherlands</u>    | Wholesale selling price for eggs of all categories (prices obtained by the producers, recorded by the LEI (Landbouw-economisch Instituut), increased by a marketing margin of 1.65 Fl/100 units, i.e. 0.278 Fl/kg).<br>Barneveld market : wholesale purchase price, free-at-market |
| <u>United Kingdom</u> | Wholesale buying price for "Standard" quality eggs.  |

Spiegazioni relative ai prezzi delle uova che figurano nel presente pubblicazione  
(prezzi fissati e prezzi di mercato) e sui prelievi all'importazione

---

INTRODUZIONE

Con il Regolamento n. 21/62/CEE del 4.4.1962 (Gazzetta Ufficiale n. 30 del 20.4.1962) è stato stabilito che l'organizzazione comune dei mercati nel settore delle uova sarebbe stata gradualmente istituita a decorrere dal 30 luglio 1962 e che tale organizzazione di mercato comporta principalmente un regime di prelievi fra gli Stati membri e nei confronti dei paesi terzi, calcolati in particolare sulla base dei prezzi dei cereali da foraggio.

L'instaurazione, a decorrere dal 1° luglio 1967, di un regime di prezzi unici dei cereali nella Comunità comporta la realizzazione, alla stessa data, di un mercato unico nel settore delle uova. Di conseguenza sono venuti a cadere i prelievi intracomunitari.

I. REGIME DEI PREZZI

Prezzi fissati

Prezzi limite (Regolamento n. 122/67/CEE - art. 7)

Conformemente all'art. 7 del Regolamento n. 122/67/CEE del 13.6.1967 (Gazzetta Ufficiale del 19.6.1967-10e anno, n. 117) che prevede un'organizzazione comune dei mercati nel settore delle uova, la Commissione, sentito il parere del Comitato di gestione, fissa i prezzi limite. Detti prezzi limite sono fissati in anticipo per ciascun trimestre e sono applicabili a decorrere dal 1° novembre, 1° febbraio, 1° maggio e 1° agosto. Per la determinazione di tali prezzi si tiene conto del prezzo sul mercato mondiale della quantità di cereali da foraggio necessaria per la produzione di un Kg di uova in guscio. Inoltre si tiene conto degli altri costi di alimentazione e delle spese generali di produzione e di commercializzazione.

II. REGIME DEGLI SCAMBI CON I PAESI TERZI

Prelievi all'importazione : (Regolamento n. 122/67/CEE - art. 3)

Detti prezzi vengono fissati in anticipo per ciascun trimestre per le voci tariffarie indicate nell'articolo 1 del Regolamento n. 122/67/CEE:

Per il calcolo dei vari prelievi all'importazione si rinvia al Regolamento n. 122/67/CEE, art. 4 e 5.

Restituzioni all'esportazione (Regolamento n. 122/67/CEE - art. 9)

Per consentire l'esportazione dei prodotti nel settore delle uova in base ai prezzi di tali prodotti praticati su mercato mondiale, la differenza tra questi prezzi e i prezzi della Comunità può essere coperta da una restituzione all'esportazione. Detta restituzione è stessa per tutta la Comunità. Essa può essere differenziata secondo la destinazione.

III. PREZZI SUL MERCATO INTERNO

Per le quotazioni delle uova vengono considerati, nella misura del possibile, i prezzi delle uova della classe A 4 (55 a 60 gr). Tuttavia va rilevato che a causa di differenze riscontrabili nelle condizioni di distribuzione, nello stadio di commercializzazione e nella qualità, tali prezzi non sono pienamente comparabili.

|                      |  |
|----------------------|--|
| <u>Belgio</u>        | Mercato di Kruishoutem: prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso, franco mercato   |
| <u>Danimarca</u>     | Prezzo all'esportazione per le uova di tutti le classi.  |
| <u>Germania (RF)</u> | 4 mercati : Colonia: prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso, franco magazzino Renania-Westfalia  |
|                      | Monaco : prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso, partenza centro di raccolta   |
|                      | Francoforte: prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso.   |
|                      | Niedersachsen : prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso, partenza magazzino   |
| <u>Francia</u>       | Mercato di Parigi-Rungis: prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, franco mercato   |
| <u>Irlanda</u>       | Mercato di Dublin: prezzo di vendita del commercio all'ingrosso  |
| <u>Italia</u>        | 2 mercati : Milano e Roma : prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso, franco mercato   |
| <u>Lussemburgo</u>   | Prezzi di vendita di OVOLUX (Cooperativa di produttori): prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, franco dettagliante   |
| <u>Paesi Bassi</u>   | Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso per le uova di tutte le classi (prezzi ricevuto dal produttore, (calcolato dal LEI, "Landbouw-Economisch Instituut") maggiorato di un margine per il commercio all'ingrosso di 1,65 Fl per 100 pezzi o 0,287 Fl per Kg) |
|                      | Mercato di Barneveld : prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso, franco mercato  |
| <u>Regno Unito</u>   | Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso per le uova "Standard".   |

## E I E R E N

Toelichting op de in deze publicatie voorkomende prijzen voor eieren

(vastgestelde prijzen en marktprijzen) en invoerheffingen

### INLEIDING

Bij Verordening Nr. 21/62/EEG van 4.4.1962 (Publicatieblad Nr 30 - dd. 20.4.1962) werd bepaald, dat de gemeenschappelijke ordening van de markten in de sector eieren met ingang van 30 juli 1962 geleidelijk tot stand zou worden gebracht en dat deze marktordering hoofdzakelijk een **stelsel** omvatte van intracommunautaire heffingen en heffingen tegenover derde landen, die onder meer berekend werden op basis van de voedergraanprijzen.

De invoering in de Gemeenschap, per 1 juli 1967 van een uniforme prijsregeling voor granen bracht met zich mee, dat op bedoelde datum ook een gemeenschappelijke markt in de sector eieren tot stand werd gebracht. De intracommunautaire heffingen kwamen daarmee te vervallen.

### I. PRIJSREGELING

#### Vastgestelde prijzen

Sluisprijzen : (Verordening nr 122/67/EEG - art. 7)

Overeenkomstig artikel 7 van Verordening nr 122/67/EEG van 13.6.1967 (Publicatieblad van 19.6.1967 - 10e jaargang nr 117) houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector eieren, stelt de Commissie, na ingewonnen advies van het Beheerscomité, voor de Gemeenschap voor elk kwartaal van tevoren de sluisprijzen vast. Zij zijn van toepassing met ingang van 1 november, 1 februari, 1 mei en 1 augustus. Bij de vaststelling ervan wordt rekening gehouden met de wereldmarktprijs van de hoeveelheid voedergranen, benodigd voor de productie van 1 kg eieren in de schaal. Bovendien wordt rekening gehouden met de overige voederkosten en met de algemene productie- en commercialisatiekosten.

### II. REGELING VAN HET HANDELSVERKEER MET DERDE LANDE N

Heffingen bij invoer : (Verordening nr 122/67/EEG - artikel 3)

Deze worden voor elk kwartaal van tevoren vastgesteld voor de in art. 1 van Verordening nr 122/67/EEG opgenomen tariefposten.

Wat de berekening van de diverse invoerheffingen betreft, zij verwezen naar Verordening nr 122/67/EEG art. 4 en 5.

Restituties bij uitvoer (Verordening nr 122/67/EEG - art. 9)

Om de uitvoer van de produkten in de sector eieren op basis van de wereldmarktprijzen mogelijk te maken, kan het verschil tussen deze prijzen en de prijzen van de Gemeenschap overbrugd worden door een restitutie bij uitvoer, die periodiek wordt vastgesteld. Deze restitutie is gelijk voor de gehele Gemeenschap en kan al naar gelang van de bestemming gedifferentieerd worden.

### III. PRIJZEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

Voor de noteringen van de eieren werden, waar dit mogelijk bleek, de prijzen genomen van de eieren Klasse A 4 (55 tot 60 g). Nochtans dient opgemerkt te worden, dat door verschillen in leveringsvoorwaarden, handelsstadium en kwaliteit, deze prijzen niet zonder meer vergelijkbaar zijn.

|                            |   |
|----------------------------|---|
| <u>België</u>              | Markt van Kruishoutem: Groothandelsaankoopprijs, franco markt   |
| <u>Denemarken</u>          | Prijs bij uitvoer voor eieren alle klassen.   |
| <u>Duitsland (BR)</u>      | 4 markten : Köln : Groothandelsaankoopprijs, franco magazijn Noord-Rijnland-Westfalen<br>München : Groothandelsaankoopprijs, af verzamelcentrum<br>Frankfurt : Groothandelsaankoopprijs<br>Niedersachsen : Groothandelsaankoopprijs, af magazijn  |
| <u>Frankrijk</u>           | Markt van Paris-Rungis: Groothandelsverkoopprijs, franco markt  |
| <u>Ierland</u>             | Markt van Dublin : Groothandelsverkoopprijs.  |
| <u>Italië</u>              | 2 markten : Milano en Roma : Groothandelsaankoopprijs, franco markt   |
| <u>Luxemburg</u>           | Verkooprijzen van OVOLUX (Coöperatie van producenten): Groothandelsverkoopprijs, franco kleinhandel   |
| <u>Nederland</u>           | Groothandelsverkoopprijs voor eieren alle klassen (door de producenten ontvangen prijs (berekend door het LEI, "Landbouw-economisch Instituut"), vermeerderd met een groothandelsmarge van 1,65 Fl per 100 stuks of 0,287 per kg)<br>Markt van Barneveld: Groothandelsaankoopprijs, franco markt. |
| <u>Verenigd Koninkrijk</u> | Groothandelsverkoopprijs voor eieren "Standard"   |

Forklaringer til de i det foelgende anfoerte anfoerte priser paa aeg (fastsatte priser og markedspriser) og importafgifter

INDLEDNING

I forordning nr. 20/62/EOEF af 4.4. 1962 (De europaeiske Faellesskabers Tidende nr. 30 af 20.4.1962) er det bestemt, at den faelles markedsordning for aeg skal gennemfoeres gradvis fra 30. juli 1962, og at den saaledes oprettede markedsordning foerst og fremmest skulle omfatte et system af importafgifter for vareudvekslingen mellem medlemsstaterne og med tredjelande, som isaer beregnes paa grundlag af priserne for foderkorn. Indfoerelsen fra 1. juli 1967 af faelles kornpriser inden for Faellesskabet, medfoerte, at der paa dette tidspunkt oprettedes et enhedsmarked for aeg. Dermed bortfaldt Faellesskabets interne importafgifter.

I. PRISREGLER

Fastsatte priser

Slusepriser: (Forordning nr. 122/67/EOEF, artikel 7)

I henhold til artikel 7 i forordning nr. 122/67/EOEF af 13.6.1967 (De europaeiske Faellesskabers Tidende af 19.6.1967, 10. aargang nr. 117) om den faelles markedsordning for aeg fastsaetter Kommissionen slusepriser for Faellesskabet efter hoering af den kompetente forvaltningskomite. Slusepriserne fastsaettes forud for hvert kvartal og gaelder fra 1. november, 1. februar, 1. maj og 1. august. Ved fastsaettelsen tages der hensyn til verdensmarkedsprisen for den foderkornsmængde, der er noevendig til produktion af 1 kg aeg med skal. Desuden er der taget hensyn til de oevrige foderomkostninger samt de almindelige produktions- og salgsmkostninger.

II. REGLER FOR SAMHANDELEN MED TREDJELANDE

Importafgifter: (Forordning nr. 122/67/EOEF, artikel 3)

For de i artikel 1 i forordning nr. 122/67/EOEF naevnte produkter fastsaettes der forud for hvert kvartal en importafgift.

Hvad angaar beregningen af de enkelte importafgifter, henvises til artikel 4 og 5 i forordning nr. 122/67/EOEF.

Eksportrestitutioner: (Forordning nr. 122/67/EOEF, artikel 9)

For at muliggøere udfoersel af produkter inden for denne sektor paa grundlag af verdensmarkedsprisen for disse produkter kan forskellen mellem disse priser og Faellesskabets priser udlignes ved en eksportrestitution. Denne restitution er den samme for hele Faellesskabet, og kan differentieres alt efter bestemmelsessted

III. PRISER PAA HJEMMEMARKEDET

Noteringerne af aegpriserne sker saa vidt muligt for aeg i handelsklasse A4 (55-60 g). Priserne kan dog ikke uden videre sammenlignes paa grund af forskelle i leveringsbetingelser, handelstrin og kvalitetsklasser.

Belgien Markedet i Kruishoutem: Engrosindkøbspris, franko marked

Danmark Eksportpris for aeg af alle klasser

Forbundsrepublikken 4 markeder: Koeln: Engrosindkøbspris, franko station 1

Tyskland Nordrhein-Westfalen

Muenchen: Engrosindkøbspris, af opsamlingscenter

Frankfurt: Engrosindkøbspris

Niedersachsen: Engrosindkøbspris af station

Frankrig Markedet i Paris-Rungis: Engrosafsaetningspris franko marked

Irland Markedet i Dublin: Engrosafsaetningspris

Italien 2 markeder: Milano og Rom: Engrosindkøbspris, franko marked

Luxembourg Afsaetningspris for OVOLUX (producentsammenslutning):

Engrosafsaetningspris, franko detailhandler

Nederlandene Engrosafsaetningspris for aeg af alle klasser (producentpris beregnet af LEI "Landbouw-economisch Instituut", plus engroshandelsmargen paa 1,65 FL pr. 100 stk., henholdsvis 0,287 FL pr. kg).

Markedet i Barneveld: Engrosindkøbspris, franko marked

Det forenede Kongerige Engrosindkøbspris for "standard" aeg

PRIX D'ECLUSE  
EINSCHLEUSUNGSPREISE  
SLUICEGATE PRICES  
PREZZI LIMITE  
SLUISPRIJZEN  
SLUSEPRISER

PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION DES PAYS TIERS  
ABSCHÖPFUNGEN BEI EINFUHR AUS DRITTLÄNDERN  
LEVIES ON IMPORTS FROM THIRD COUNTRIES  
PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE DAI PAESI TERZI  
HEFFINGEN BIJ INVOER UIT DERDE LANDEN  
AFGIFFTER VED INDFØRSLER FRA TREDJELANDE

OEUFs  
EIER  
EGGS  
UOVA  
EIEREN  
AEG

I = Prix d'écluse - Einschleusungspreise - Sluicagate prices - Prezzi limite - Sluisprijszen - Slusepriser  
II = Prélèvements - Abschöpfungen - Levies - Prelevi - Heffingen - Afgifter

UC-RE-UA

| No. Tarifaire<br>Tarifnummer<br>Tariffnummer<br>No Tariffario<br>Tariefnummer<br>Tarifnummer | 1973  |          |           |           | 1974     |          |          |            | 1975      |  |  |  |  |
|--|---|----------|-----------|-----------|----------|----------|----------|------------|-----------|--|--|--|--|
|  | 1.2-30.4  | 1.5-31.7 | 1.8-31.10 | 1.11-31.1 | 1.2-30.4 | 1.5-31.7 | 1.8-6.10 | 7.10-31.10 | 1.11-31.1 |  |  |  |  |
|  | A. 1. Oeufs en coquille (frais, conservés)-Schaleneier(frisch, haltbar gemacht)-Eggs in shell(fresh, preserved)<br>Uova in guscio(fresche, conservate)-Eieren in de schaal(vers, verduurzaamd)-Aeg med skal(frisk, konserver.)<br>100 kg        |          |           |           |          |          |          |            |           |  |  |  |  |
| 04. 05 A I b)  | I   | 48,43    | 52,67     | 55,02     | 57,35    | 61,90    | 65,73    | 76,42      | 76,42     |  |  |  |  |
|  | II  | 17,90    | 14,39     | 12,47     | 10,53    | 6,77     | 3,59     | 3,97       | 4,55      |  |  |  |  |
|  | 2. Oeufs à couver - Bruteier - Eggs for hatching<br>2. Uova da cova - Broedeieren - Rugeaeg 100 St.-p.  |          |           |           |          |          |          |            |           |  |  |  |  |
| 04.05 A I a)   | I   | 6,58     | 6,88      | 7,05      | 7,22     | 7,54     | 7,82     | 9,45       | 9,45      |  |  |  |  |
|  | II  | 1,58     | 1,31      | 1,15      | 1,00     | 0,71     | 0,47     | 0,50       | 0,56      |  |  |  |  |
|  | B. 1. Oeufs sans coquille(frais, conservés)-Eier ohne Schale(frisch, haltbar gemacht)-Eggs shelled(fresh, preserved)<br>Uova sgusciate(fresche, conservate)-Eieren mit de schaal(vers, verduurzaamd)-Aeg uden skal(frisk, konserver.)<br>100 kg |          |           |           |          |          |          |            |           |  |  |  |  |
| 04. 05 B I a)2   | I   | 58,09    | 62,26     | 64,58     | 66,88    | 71,36    | 75,14    | 81,50      | 81,50     |  |  |  |  |
|  | II  | 20,76    | 16,69     | 14,47     | 12,21    | 7,85     | 4,16     | 4,61       | 5,28      |  |  |  |  |
|  | 2. Oeufs sans coquille(séchés)- Eier ohne Schale (getrocknet) - Eggs shelled(dried)<br>Uova sgusciate (essicate) - Eieren uit de schaal(gedroogd)- Aeg uden skal (tørrede)  |          |           |           |          |          |          |            |           |  |  |  |  |
| 04.05 B I a) 1   | I   | 209,03   | 224,29    | 232,77    | 241,17   | 257,53   | 271,36   | 308,42     | 308,42    |  |  |  |  |
|  | II  | 75,90    | 61,01     | 52,87     | 44,65    | 28,70    | 15,22    | 17,94      | 20,57     |  |  |  |  |
|  | C. 1. Jaunes d'oeufs (liquides) - Eigelb (flüssig) - Egg yolks (liquid)<br>Giallo d'uova (liquido) - Eigeel (vloeibaar) - Aeggeblommer(flydende)  |          |           |           |          |          |          |            |           |  |  |  |  |
| 04.05 B I b) 1   | I   | 112,96   | 121,00    | 125,46    | 129,87   | 138,52   | 145,78   | 165,81     | 165,81    |  |  |  |  |
|  | II  | 36,52    | 29,36     | 25,44     | 21,48    | 13,81    | 7,32     | 8,10       | 9,28      |  |  |  |  |
|  | 2. Jaunes d'oeufs (congelés) - Eigelb (gefroren) - Egg yolks (frozen)<br>Giallo d'uova (congelato) - Eigeel (bévroren) - Aeggeblommer (frosne)  |          |           |           |          |          |          |            |           |  |  |  |  |
| 04.05 B I b) 2   | I   | 120,32   | 128,91    | 133,68    | 138,39   | 147,63   | 155,39   | 176,71     | 176,71    |  |  |  |  |
|  | II  | 39,02    | 31,37     | 27,18     | 22,96    | 14,76    | 7,83     | 8,65       | 9,92      |  |  |  |  |
|  | 3. Jaunes d'oeufs (séchés) - Eigelb (getrocknet) - Egg yolks (dried)<br>Giallo d'uova (essicate) - Eigeel (gedroogd) - Aeggeblommer(tørrede)  |          |           |           |          |          |          |            |           |  |  |  |  |
| 04.05 B I b) 3   | I   | 233,83   | 250,77    | 260,19    | 269,48   | 287,71   | 303,02   | 367,79     | 367,79    |  |  |  |  |
|  | II  | 76,97    | 61,88     | 53,62     | 45,28    | 29,11    | 15,44    | 18,58      | 21,29     |  |  |  |  |
|  | D. 1. Ovoalbumine, lactalbumine (fraiches) - Eialbumin, Milchalbumin, (frisch)-Ovoalbumin, lactalbumin(fresh)<br>Ovoalbumina, lattoalbumina (fresche)- Ovoalbumine, lactoalbumine(vers)- Aegalbumin, maelkealbumin(frisk)                       |          |           |           |          |          |          |            |           |  |  |  |  |
| 35.02 A II a) 2  | I   | 32,16    | 34,33     | 35,53     | 36,72    | 39,05    | 41,01    | 47,00      | 47,00     |  |  |  |  |
|  | II  | 9,85     | 7,91      | 6,86      | 5,79     | 3,72     | 1,97     | 2,18       | 2,50      |  |  |  |  |
|  | 2. Ovoalbumine, lactalbumine (séchées)- Eialbumin, Milchalbumin(getrocknet)-Ovoalbumin, lactalbumin(dried)<br>Ovoalbumina, lattoalbumina (essicate)- Ovoalbumine, lactoalbumine (gedroogd)-Aegalbumin, maelkealbumin (tørret)                   |          |           |           |          |          |          |            |           |  |  |  |  |
| 35.02. A II a) 1   | I   | 235,58   | 251,10    | 259,73    | 268,24   | 284,95   | 298,97   | 350,34     | 350,34    |  |  |  |  |
|  | II  | 70,53    | 56,70     | 49,13     | 41,49    | 26,67    | 14,14    | 16,12      | 18,47     |  |  |  |  |

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR  
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLAENDISCHEN MARKT  
 PRICES RECORDED ON THE INTERNAL MARKET  
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE  
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT  
 PRISER KONSTATERT PÅ HJEMMEMARKEDET

OEUFs  
 EIER  
 EGGS  
 UOVA  
 EIEREN  
 AEG

| Marchés<br>Märkte<br>Markets<br>Mercati<br>Markten<br>Markeder | Description<br>Beschreibung<br>Description<br>Descrizione<br>Omschrijving<br>Beskrivelse | Classe<br>Klasse<br>Class |     | 1973  | 1974  | 1975 | 1976 | 1977 | 1978 | 1979 | 1980 | 1981 | 1982 | 1983 | 1984 |
|--|--|---------------------------|-----|-------|-------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| BELGIQUE-BELGIË  |  |                           |     |       |       |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| 100 pièces-stuks   |  |                           |     |       |       |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| KRUISHOUTEM  | Prix de gros à l'achat<br>(franco marché)  | A 3                       | Fb  | 196,4 | 178,8 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|  | Groothandelsaankooprij<br>(franco markt)   | A 4                       | Fb  | 184,5 | 163,7 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|  |  | A 5                       | Fb  | 160,5 | 142,3 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| DANMARK  |  |                           |     |       |       |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| kg   |  |                           |     |       |       |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|  | An-engrospris  | A 4                       | Dkr | 6,65  | 6,61  |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| DEUTSCHLAND (BR)   |  |                           |     |       |       |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| 100 Stück  |  |                           |     |       |       |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| KOELN  | Großhandelseinkaufspreise<br>(frei Rheinl.-Westf.Stat.)                                  | A 4                       | DM  | 15,90 | 14,50 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| NIEDER-<br>SACHSEN   | Großhandelseinkaufspreise<br>(ab Station)  | A 3                       | DM  | 15,88 | 14,78 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|  |  | A 4                       | DM  | 14,83 | 13,45 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|  |  | A 5                       | DM  | 13,29 | 11,72 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| MUENCHEN   | Großhandelseinkaufspreise<br>(ab Kennzeichnungsstelle)                                   | A 3                       | DM  | 16,37 | 15,41 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|  |  | A 4                       | DM  | 15,44 | 14,17 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|  |  | A 5                       | DM  | 14,15 | 12,51 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| FRANKFURT  | Großhandelsabgabepreise<br>(frei Einzelhandel)   | A 3                       | DM  | 17,43 | 16,42 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|  |  | A 4                       | DM  | 16,50 | 15,10 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|  |  | A 5                       | DM  | 14,89 | 13,62 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| FRANCE   |  |                           |     |       |       |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| 100 pièces   |  |                           |     |       |       |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| PARIS-<br>RUNGIS   | Prix de gros à la vente<br>(franco marché)   | A 3                       | Ff  | 24,62 | 24,51 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|  |  | A 4                       | Ff  | 23,49 | 23,11 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|  |  | A 5                       | Ff  | 21,49 | 21,31 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR  
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLAENDISCHEN MARKT  
 PRICES RECORDED ON THE INTERNAL MARKET  
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE  
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT  
 PRISER KONSTATERT PÅ HJEMMEMARKEDET

OEUFs  
 EIER  
 EGGS  
 UOVA  
 EIEREN  
 AEG

| Marchés<br>Märkte<br>Markets<br>Mercati<br>Markten<br>Markeder | Description<br>Beschreibung<br>Description<br>Descrizione<br>Omschrijving<br>Beskrivelse | Classe<br>Klasse<br>Class |       | 1973   | 1974   | 1975 | 1976 | 1977 | 1978 | 1979 | 1980 | 1981 | 1982 | 1983 | 1984 |
|--|--|---------------------------|-------|--------|--------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| BELGIQUE-BELGIË  |  |                           |       |        |        |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| 100 kg   |  |                           |       |        |        |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| KRUISSHOUTEM   | Prix de gros à l'achat<br>(franco marché)  | A 3                       | UC/RE | 68,347 | 62,222 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|  | Groothandelsaankooprij<br>(franco markt)   | A 4                       | UC/RE | 64,206 | 59,968 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|  |  | A 5                       | UC/RE | 55,854 | 49,520 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| DANMARK  |  |                           |       |        |        |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| 100 kg   |  |                           |       |        |        |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|  | An-engropris   | A-4                       | RE    | 87,709 | 87,263 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| DEUTSCHLAND (BR)   |  |                           |       |        |        |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| 100 kg   |  |                           |       |        |        |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| KOELN  | Groshandelseinkaufspreise<br>(frei Rheinl.-Westf.Stat)                                   | A 4                       | RE    | 75,590 | 68,934 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| NIEDER-<br>SACHSEN   | Groshandelseinkaufspreise<br>(ab Station)  | A 3                       | RE    | 75,495 | 70,266 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|  |  | A 4                       | RE    | 70,503 | 63,943 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|  |  | A 5                       | RE    | 63,182 | 55,718 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| MUENCHEN   | Groshandelseinkaufspreise<br>(ab Kennzeichnungsstelle)                                   | A 3                       | RE    | 77,825 | 73,261 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|  |  | A 4                       | RE    | 73,403 | 67,366 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|  |  | A 5                       | RE    | 67,270 | 59,474 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| FRANKFURT  | Groshandelsabgabepreise<br>(frei Einzelhandel)   | A 3                       | RE    | 82,864 | 78,062 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|  |  | A 4                       | RE    | 78,443 | 71,787 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|  |  | A 5                       | RE    | 70,789 | 64,751 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| FRANCE   |  |                           |       |        |        |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| 100 kg   |  |                           |       |        |        |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| PARIS-<br>RUNGIS   | Prix de gros à la vente<br>(franco marché)   | A 3                       | UC    | 77,129 | 76,784 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|  |  | A 4                       | UC    | 73,589 | 72,398 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|  |  | A 5                       | UC    | 67,323 | 66,759 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR  
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLAENDISCHEN MARKT  
 PRICES RECORDED ON THE INTERNAL MARKET  
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE  
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT  
 PRISER KONSTATERT PÅ HJEMMEMARKEDET

OEUFS  
 EIER  
 EGGS  
 UOVA  
 EIERN  
 AEG

| Marchés<br>Märkte<br>Markets<br>Mercati<br>Markten<br>Markeder | Description<br>Beschreibung<br>Description<br>Descrizione<br>Omschrijving<br>Beskrivelse | Classe<br>Klasse<br>Class  |      | 1973   | 1974   | 1975 | 1976 | 1977 | 1978 | 1979 | 1980 | 1981 | 1982 | 1983 | 1984 |
|--|--|----------------------------|------|--------|--------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| IRELAND  |  |                            |      |        |        |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|  | Wholesaler to resaler price  | Stand.<br>57,6g.           | P    | 36,83  | 38,29  |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| ITALIA   |  |                            |      |        |        |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| dozen  |  |                            |      |        |        |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| MILANO   | Prezzi d'acquisto all'ingrosso (franco mercato)  | A 3                        | Lit  | 3.079  | 3.213  |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|  |  | A 4                        | Lit  | 2.914  | 2.884  |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|  |  | A 5                        | Lit  | 2.663  | 2.473  |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| ROMA   |  | A 3                        | Lit  | 3.055  | 3.035  |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|  |  | A 4                        | Lit  | 2.977  | 2.844  |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|  |  | A 5                        | Lit  | 2.777  | 2.643  |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| FORLI  | Prezzi d'acquisto all'ingrosso (franco allevamento)                                      | 100 kg                     |      |        |        |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|  |  | 60ge+                      | Lit  | 47.900 | 45.925 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|  |  | 55-60g                     | Lit  | 47.850 | 45.467 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|  |  | 50-55g                     | Lit  | 47.029 | 43.192 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| LUXEMBOURG   |  |                            |      |        |        |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| 100 pièces   |  |                            |      |        |        |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|  | Prix de gros à la vente  | A 3                        | Flux | 337,9  | 256,8  |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|  |  | A 4                        | Flux | 329,4  | 238,9  |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|  |  | A 5                        | Flux | 314,1  | 216,7  |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| NEDERLAND  |  |                            |      |        |        |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| 100 stuks  |  |                            |      |        |        |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| BARNEVELD  | Groothandelsaankooprijks   | Ø alle klassen             | F1   | 14,66  | 13,29  |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|  | Groothandelsaankooprijks (franco markt)  | 65-69g                     | F1   | 16,49  | 15,14  |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|  |  | 59-64g                     | F1   | 15,24  | 13,21  |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|  |  | 50-58g                     | F1   | 13,17  | 11,41  |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| UNITED KINGDOM   |  |                            |      |        |        |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| dozen  |  |                            |      |        |        |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| EGGS AUTHORITY   | Packer to wholesaler price   | Stand.<br>(57,6g<br>white) | P    | 26,71  | 28,36  |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |



PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR  
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLAENDISCHEN MARKT  
 PRICES RECORDED ON THE INTERNAL MARKET  
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE  
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT  
 PRISER KONSTATETERET PÅ HJEMMEMARKEDET

OEUF  
 EIER  
 EGGS  
 UOVA  
 EIERN  
 AEG

| Marchés<br>Märkte<br>Markets<br>Mercati<br>Markten<br>Markeder | Description<br>Beschreibung<br>Description<br>Descrizione<br>Omschrijving<br>Beskrivelse | Classe<br>Klasse<br>Class  |    |  | 1973    | 1974    | 1975 | 1976 | 1977 | 1978 | 1979 | 1980 | 1981 | 1982 | 1983 | 1984   |
|--|--|----------------------------|----|--|---------|---------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|--------|
| IRELAND  |  |                            |    |  |         |         |      |      |      |      |      |      |      |      |      |        |
|  |  |                            |    |  |         |         |      |      |      |      |      |      |      |      |      | 100 kg |
|  | Wholesaler to<br>resaler price   | Stand<br>57,6g*            | UA |  | 116,855 | 117,344 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |        |
| ITALIA   |  |                            |    |  |         |         |      |      |      |      |      |      |      |      |      |        |
| MILANO   | Prezzi d'acquisto<br>all'ingrosso<br>(franco mercato)                                    | A 3                        | UC |  | 85,169  | 74,437  |      |      |      |      |      |      |      |      |      |        |
|  |  | A 4                        | UC |  | 80,605  | 66,815  |      |      |      |      |      |      |      |      |      |        |
|  |  | A 5                        | UC |  | 73,662  | 57,293  |      |      |      |      |      |      |      |      |      |        |
| ROMA   |  | A 3                        | UC |  | 84,505  | 70,314  |      |      |      |      |      |      |      |      |      |        |
|  |  | A 4                        | UC |  | 82,347  | 65,889  |      |      |      |      |      |      |      |      |      |        |
|  |  | A 5                        | UC |  | 76,815  | 61,232  |      |      |      |      |      |      |      |      |      |        |
| FORLI  | Prezzi d'acquisto<br>all'ingrosso<br>(franco allevamento)                                | 100 kg                     |    |  |         |         |      |      |      |      |      |      |      |      |      |        |
|  |  | 60ge+                      | UC |  | 76,148  | 61,148  |      |      |      |      |      |      |      |      |      |        |
|  |  | 55-60g                     | UC |  | 76,068  | 60,538  |      |      |      |      |      |      |      |      |      |        |
|  |  | 50-55g                     | UC |  | 74,763  | 57,508  |      |      |      |      |      |      |      |      |      |        |
| LUXEMBOURG   |  |                            |    |  |         |         |      |      |      |      |      |      |      |      |      |        |
|  |  |                            |    |  |         |         |      |      |      |      |      |      |      |      |      | 100 kg |
|  | Prix de gros à la vente  | A 3                        | UC |  | 117,589 | 89,366  |      |      |      |      |      |      |      |      |      |        |
|  |  | A 4                        | UC |  | 114,631 | 83,137  |      |      |      |      |      |      |      |      |      |        |
|  |  | A 5                        | UC |  | 109,307 | 75,116  |      |      |      |      |      |      |      |      |      |        |
| NEDERLAND  |  |                            |    |  |         |         |      |      |      |      |      |      |      |      |      |        |
|  |  |                            |    |  |         |         |      |      |      |      |      |      |      |      |      | 100 kg |
| BARNEVELD  | Groothandelsaan-<br>kooprij  | Ø alle<br>klassen          | RE |  | 71,514  | 67,154  |      |      |      |      |      |      |      |      |      |        |
|  | Groothandelsaankooprij<br>(franco markt)   | 65-69g                     | RE |  | 80,441  | 76,502  |      |      |      |      |      |      |      |      |      |        |
|  |  | 59-64g                     | RE |  | 74,343  | 66,750  |      |      |      |      |      |      |      |      |      |        |
|  |  | 50-58g                     | RE |  | 64,245  | 57,654  |      |      |      |      |      |      |      |      |      |        |
|  |  |                            |    |  |         |         |      |      |      |      |      |      |      |      |      |        |
| UNITED KINGDOM   |  |                            |    |  |         |         |      |      |      |      |      |      |      |      |      |        |
|  |  |                            |    |  |         |         |      |      |      |      |      |      |      |      |      | 100 kg |
| EGGS<br>AUTHORITY  | Packer to wholesaler<br>price  | Stand,<br>(57,6g<br>white) | UA |  | 84,601  | 87,463  |      |      |      |      |      |      |      |      |      |        |

**HØNSEAEG**  
KL A4(55-60g)

Priser på stormarkeder  
og slusepriser

UC/pièce-unita  
RE/Stück - stuk

**HÜHNEREIER**  
KL A4(55-60g)

Preise auf Großhandelsmärkten  
und Einschleusungspreis

**HENS' EGGS**  
CL A4(55-60g)

Prices on the wholesale market  
and sluice gate price

**OEUFS de POULE**  
Cl A4(55-60g)

Prix sur les marchés de gros  
et prix d'écluse

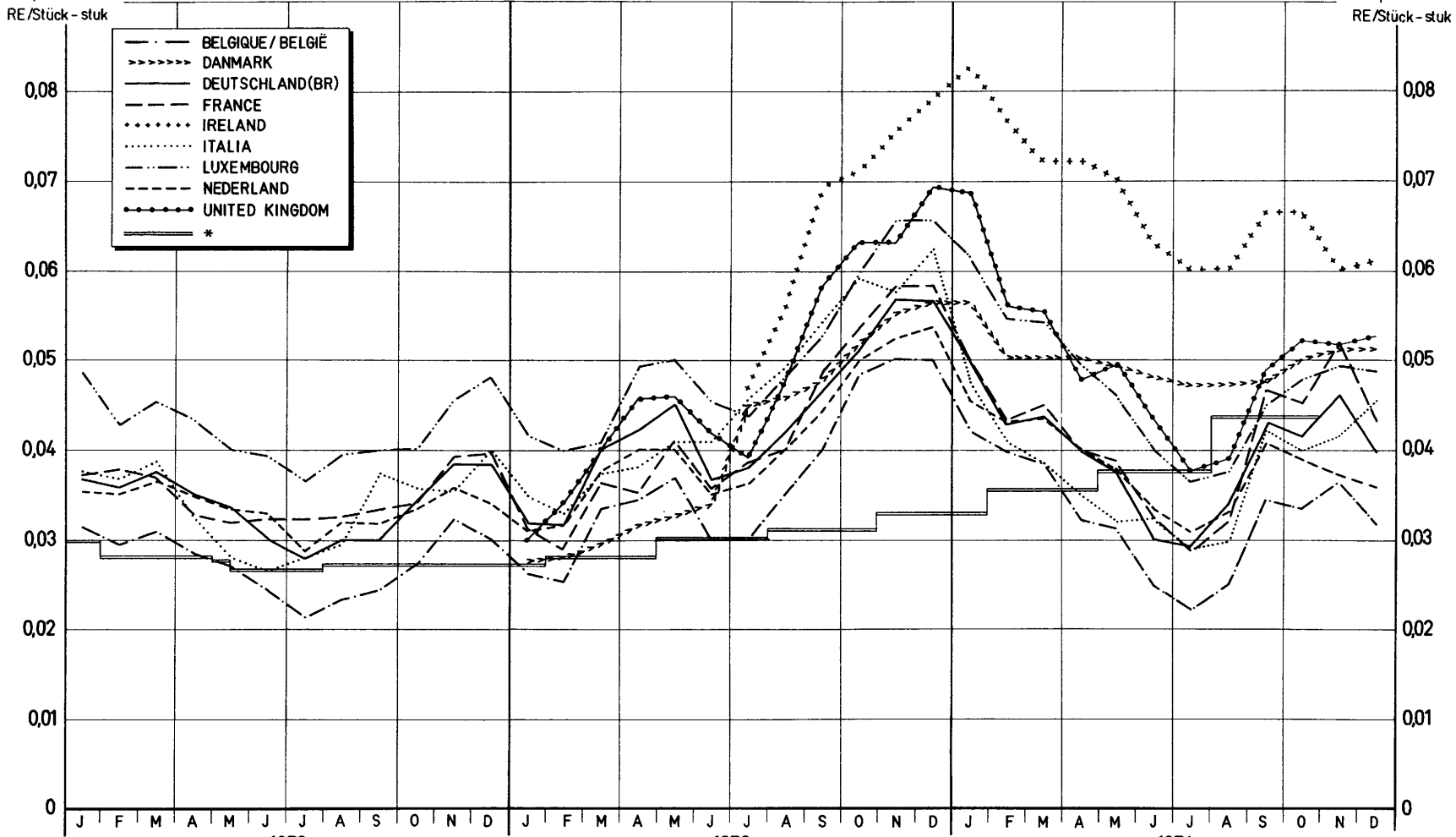
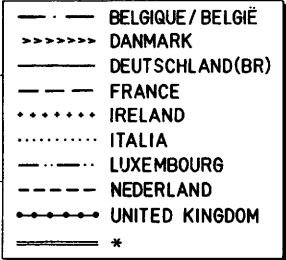
**UOVA di GALLINA**  
Cl A4(55-60g)

Prezzi sui mercati all'ingrosso  
e prezzo limite

**KIPPEEIEREN**  
KL A4(55-60g)

Prijzen op groothandelsmarkten  
en sluisprijs

UC/pièce-unita  
RE/Stück - stuk



BELGIQUE/BELGIË: Kruishoutem  
ITALIA: Milano e Roma

DANMARK: Landbrugsministerium  
LUXEMBOURG: Ovolux

DEUTSCHLAND(BR): Köln  
NEDERLAND: LEI-prijzen

FRANCE: Paris-Rungis  
UNITED KINGDOM: Eggs authority

IRELAND: Ministry of agriculture

\* Slusepriser / Einschleusungspreis / Sluice gate price / Prix d'écluse / Prezzo limite / Sluisprijs

## V I A N D E   D E   V O L A I L L E

Eclaircissements concernant les prix des volailles (prix fixés et prix de marché) et les prélèvements à l'importation repris dans cette publication

### INTRODUCTION

Il a été prévu, par la voie du Règlement no. 22/62/CEE du 4.4.1962 (Journal Officiel no. 30 du 20.4.1962), que l'organisation commune des marchés serait, dans le secteur de la viande de volaille, établie graduellement à partir du 30 juillet 1962, et que cette organisation de marché comporterait principalement un régime de prélèvements intracommunautaires et de prélèvements envers les pays tiers, calculés notamment sur la base des prix des céréales fourragères.

L'instauration, à partir du 1er juillet 1967, d'un régime de prix unique des céréales dans la Communauté a conduit à la réalisation à cette date d'un marché unique dans le secteur de la viande de volaille. Il en est résulté la suppression des prélèvements intracommunautaires.

### I. REGIME DES PRIX

#### Prix fixés

Prix d'écluse : (Règlement no. 123/67/CEE - art. 7)

Conformément à l'art. 7 du Règlement no. 123/67/CEE du 13.6.1967 (Journal Officiel du 19.6.1967 - 10ème année no. 117) portant organisation commune des marchés dans le secteur de la viande de volaille, la Commission, après consultation du Comité de gestion, fixe pour la Communauté les prix d'écluse. Ces prix d'écluse sont fixés à l'avance pour chaque trimestre et sont valables à partir du 1er novembre, du 1er février, du 1er mai et du 1er août. Lors de leur fixation, il est tenu compte du prix sur le marché mondial de la quantité de céréales fourragères nécessaire à la production d'un kg de volaille abattue.

Il est également tenu compte des autres coûts d'alimentation ainsi que des frais généraux de production et de commercialisation.

### II. REGIME DES ECHANGES AVEC LES PAYS TIERS

Prélèvements à l'importation : (Règlement no. 123/67/CEE - art. 3)

Ils sont fixés à l'avance pour chaque trimestre et sont applicables aux produits visés à l'art. 1er du Règlement no. 123/67/CEE.

En ce qui concerne le calcul des divers prélèvements à l'importation, il faut se référer aux art. 4 et 5 du Règlement no. 123/67/CEE.

Restitutions à l'exportation (Règlement no. 123/67/CEE - art. 9)

Pour permettre l'exportation des produits dans le secteur de la viande de volaille sur la base des prix de ces produits dans le marché mondial, la différence entre ces prix et les prix dans la Communauté peut être couverte par une restitution à l'exportation. Cette restitution est la même pour toute la Communauté et peut être différenciée selon les destinations.

### III. PRIX SUR LE MARCHÉ INTERIEUR

Les cours indiqués ne sont pas nécessairement comparables en raison des conditions commerciales particulières aux divers Etats membres ainsi que des différences de qualité, de poids, de préparation et d'assortiment.

|                       |   |
|-----------------------|---|
| <u>Belgique</u>       | Prix de gros à la vente, départ abattoir, poids abattu (en cryovac)                                       |
| <u>Danemark</u>       | Prix de gros à la vente, franco marché de Copenhague, poids abattu  |
| <u>Allemagne (RF)</u> | Prix de gros à la vente, départ abattoir, poids abattu (en cryovac)                                       |
| <u>France</u>         | Prix de gros à la vente, franco marché Paris-Rungis, poids abattu   |
| <u>Irlande</u>        | Prix de gros à la vente, poids abattu   |
| <u>Italie</u>         | Prix de gros à l'achat, franco marché de Milan, poids abattu  |
| <u>Luxembourg</u>     | Prix de gros à la vente, franco magasin de détail, poids abattu   |
| <u>Pays-Bas</u>       | Prix de gros à la vente (calculé par le "Productschap voor Pluimvee en Eieren") poids abattu (en cryovac) |
| <u>Royaume Uni</u>    | Prix de gros à la vente, franco marché de Londres, poids abattu   |

## SCHLACHTGEFLÜGEL

Erläuterungen zu den nachstehend aufgeführten Preisen für Schlachtgeflügel  
(festgesetzte Preise und Marktpreise) und Abschöpfungen bei der Einfuhr

---

### EINLEITUNG

In der Verordnung Nr. 22/62/EWG vom 4.4.1962 (Amtsblatt Nr. 30 vom 20.4.1962) wurde bestimmt, daß die gemeinsame Marktorganisation für Geflügelfleisch ab 30. Juli 1962 schrittweise errichtet wird, und daß die auf diese Weise errichtete Marktorganisation im wesentlichen eine Regelung von Abschöpfungen für den Warenverkehr zwischen den Mitgliedstaaten und mit dritten Ländern umfassen wird, bei deren Berechnung insbesondere die Futtergetreidepreise zugrunde gelegt werden. Im Zuge der Einführung einheitlicher Getreidepreise in der Gemeinschaft ab 1. Juli 1967 wird zu diesem Zeitpunkt ein gemeinsamer Markt für Geflügelfleisch hergestellt. Damit entfielen die innergemeinschaftlichen Abschöpfungen.

### I. PREISREGELUNG

#### Festgesetzte Preise

Einschleusungspreise : Verordnung Nr. 123/67/EWG - Art. 7)

Gemäß Artikel 7 der Verordnung Nr. 123/67/EWG vom 13.6.1967 (Amtsblatt vom 19.6.1967, 10. Jahrgang Nr. 117) über die gemeinsame Marktorganisation für Geflügelfleisch setzt die Kommission nach Anhörung des zuständigen Verwaltungsausschusses für die Gemeinschaft Einschleusungspreise fest. Die Einschleusungspreise werden für jedes Vierteljahr im voraus festgesetzt und gelten ab 1. November, 1. Februar, 1. Mai und 1. August. Bei der Festsetzung wird der Weltmarktpreis der für die Erzeugung von 1 kg Geflügelfleisch erforderlichen Futtergetreidemenge berücksichtigt. Außerdem sind die sonstigen Futterkosten sowie die allgemeinen Erzeugungs- und Vermarktungskosten berücksichtigt.

### II. REGELUNG DES HANDELS MIT DRITTEN LAENDERN

Abschöpfungen bei Einfuhr : (Verordnung Nr. 123/67/EWG, Art. 3)

Für die in Art. 1 der Verordnung Nr. 123/67/EWG genannten Zollpositionen wird vierteljährlich im voraus eine Abschöpfung festgesetzt .

Was die Berechnung der einzelnen Abschöpfungen betrifft, wird auf die Artikel 4 und 5 der Verordnung Nr. 123/67/EWG hingewiesen.

Erstattungen bei der Ausfuhr (Verordnung Nr. 123/67/EWG - Artikel 9)

Um die Ausfuhr der Erzeugnisse dieses Sektors auf der Grundlage der Weltmarktpreise dieser Erzeugnisse zu ermöglichen, kann der Unterschied zwischen diesen Preisen und den Preisen der Gemeinschaft durch eine Erstattung bei der Ausfuhr ausgeglichen werden. Die Erstattung ist für die gesamte Gemeinschaft gleich. Sie kann je nach Bestimmung oder Bestimmungsgebiet unterschiedlich sein.

### III. PREISE AUF DEM INLAENDISCHEN MARKT

Die Marktpreise sind infolge der besonderen Handelsbedingungen in den einzelnen Mitgliedstaaten, der Unterschiede in Qualität, Gewichtsklassierung, Zubereitung und Sortierung nicht ohne weiteres vergleichbar.

|                               |   |
|-------------------------------|---|
| <u>Belgien</u>                | Großhandelsabgabepreis ab Schlachtereie, Schlachtgewicht (in Cryovac)   |
| <u>Dänemark</u>               | Großhandelsabgabepreis, frei Kopenhagener Markt, Schlachtgewicht  |
| <u>Deutschland(BR)</u>        | Großhandelsabgabepreis ab Schlachtereie, Schlachtgewicht (in Cryovac)   |
| <u>Frankreich</u>             | Großhandelsabgabepreis, Markt von Paris-Rungis, Schlachtgewicht   |
| <u>Irland</u>                 | Großhandelsabgabepreis, Schlachtgewicht   |
| <u>Italien</u>                | Großhandelseinkaufspreis, frei Mailänder Markt, Schlachtgewicht   |
| <u>Luxemburg</u>              | Großhandelsabgabepreis, frei Einzelhandel, Schlachtgewicht  |
| <u>Niederlande</u>            | Großhandelsabgabepreis, (berechnet durch die "Produktschap voor Pluimvee en Eieren") Schlachtgewicht (in Cryovac) |
| <u>Vereinigtes Königreich</u> | Großhandelsabgabepreis, frei Londener Markt, Schlachtgewicht.   |

## P O U L T R Y M E A T

### EXPLANATORY NOTE ON THE POULTRY PRICES (FIXED PRICES AND MARKET PRICES) AND IMPORT LEVIES SHOWN IN THIS PUBLICATION

#### INTRODUCTION

Regulation No 22 of 4.4.1962 (Official Journal No 30, 20.4.1962) provided that the common organization of the market in poultrymeat should be established progressively from 30 July 1962 and that the main feature of this market organization would be a system of intra-Community levies and levies on imports from third countries. These levies would be calculated with particular reference to feed grain prices.

The introduction of a single price system for cereals in the Community on 1 July 1967 led to the creation of a single market for poultrymeat at the same time. This resulted in the abolition of intra-Community levies.

#### I. PRICES

##### Fixed prices

Sluice-gate prices : (Regulation No 123/67/EEC - Article 7)

Article 7 of Regulation No 123/67/EEC of 13.6.1967 (Official Journal No 117, 19.6.1967) on the common organization of the market in poultrymeat stipulates that the Commission must fix sluice-gate prices for the Community following consultation with the Management Committee. These sluice-gate prices are fixed in advance for each quarter and are valid from 1 November, 1 February, 1 May and 1 August respectively. When they are being fixed, the price on the world market of the quantity of feed grain required for the production of one kilogramme of slaughtered poultry is taken into consideration. Other feeding costs and general production and marketing costs are also taken into account.

#### II. TRADE WITH THIRD COUNTRIES

Import levies : (Regulation No 123/67/EEC - Article 3)

These are fixed in advance for each quarter and apply to the products listed in Article 1 of Regulation No 123/67/EEC.

Rules for calculating the various import levies are contained in Articles 4 and 5 of Regulation No 123/67/EEC.

Export refunds (Regulation No 123/67/EEC - Article 9)

To enable poultrymeat products to be exported on the basis of prices for these products on the world market, the difference between those prices and prices within the Community may be covered by an export refund. This refund is the same for the whole Community and may be varied according to destination.

#### III. PRICES ON THE INTERNAL MARKET

The quotations given are not necessarily comparable because of marketing conditions specific to various Member States and because of differences in quality, weight, preparation and grading.

|                       |   |
|-----------------------|---|
| <u>Belgium</u>        | Wholesale selling price, ex abattoir, slaughtered weight (in cryovac)   |
| <u>Denmark</u>        | Wholesale selling price, free-Copenhagen-market, slaughtered weight   |
| <u>Germany</u>        | Wholesale selling price, ex abattoir, slaughtered weight (in cryovac)   |
| <u>France</u>         | Wholesale selling price, free-Paris-Rungis market, slaughtered weight   |
| <u>Ireland</u>        | Wholesale selling price, slaughtered weight   |
| <u>Italy</u>          | Wholesale purchase price, free-Milan-market, slaughtered weight   |
| <u>Luxembourg</u>     | Wholesale selling price, free at retail warehouse, slaughtered weight   |
| <u>Netherlands</u>    | Wholesale selling price (calculated by the "Productschap voor Pluimvee en Eieren"), slaughtered weight (in cryovac) |
| <u>United Kingdom</u> | Wholesale selling price, free-London-market, slaughtered weight   |

## POLLAME

Spiegazioni relative ai prezzi del pollame che figurano nel presente pubblicazione  
(prezzi fissati e prezzi di mercato) e sui prelievi all'importazione

---

### INTRODUZIONE

Con il Regolamento n. 22/62/CEE del 4.4.1962 (Gazzetta Ufficiale n. 30 del 20.4.1962) è stato stabilito che l'organizzazione comune dei mercati nel settore del pollame sarebbe stata gradualmente istituita a decorrere dal 30 luglio 1962 e che tale organizzazione di mercato comporta principalmente un regime di prelievi fra gli Stati membri e nei confronti dei paesi terzi, calcolati in particolare sulle base dei prezzi dei cereali da foraggio.

L'instaurazione, a decorrere dal 1° luglio 1967, di un regime di prezzi unici dei cereali nella Comunità comporta la realizzazione, alla stessa data, di un mercato unico nel settore del pollame. Di conseguenza sono venuti a cadere i prelievi intracomunitari.

### I. REGIME DEI PREZZI

#### Prezzi fissati

Prezzi limite : (Regolamento n. 123/67/CEE - art. 7)

Conformemente all'articolo 7 del Regolamento n. 123/67/CEE del 13.6.1967 (Gazzetta Ufficiale del 19.6.1967 10° anno, n. 117) che prevede un'organizzazione comune dei mercati nel settore del pollame, la Commissione, sentito il parere del Comitato di gestione, fissa i prezzi limite. Detti prezzi limite sono fissati in anticipo per ciascun trimestre e sono applicabili a decorrere dal 1° novembre, 1° febbraio, 1° maggio e 1° agosto. Per la determinazione di tali prezzi si tiene conto del prezzo sul mercato mondiale della quantità di cereali da foraggio necessaria per la produzione di un kg di pollame macellato. Inoltre si tiene conto degli altri costi di alimentazione e delle spese generali di produzione e di commercializzazione.

### II. REGIME DEGLI SCAMBI CON I PAESI TERZI

Prelievi all'importazione : (Regolamento n. 123/67/CEE - art. 3)

Detti prezzi vengono fissati in anticipo per ciascun trimestre per le voci tariffarie indicate nell'articolo 1 del Regolamento n. 123/67/CEE .

Per il calcolo dei vari prelievi si rinvia al Regolamento n. 123/67/CEE, art. 4 e 5.

Restituzioni all'esportazione (Regolamento n. 123/67/CEE - art. 9)

Per consentire l'esportazione dei prodotti nel settore delle carni di pollame in base ai prezzi di tali prodotti praticati sul mercato mondiale, la differenza tra questi prezzi e i prezzi della Comunità può essere coperta da una restituzione all'esportazione. Detta restituzione è la stessa per tutta la Comunità. Essa può essere differenziata secondo le destinazioni.

### III. PREZZI SUL MERCATO INTERNO

I prezzi di mercato, date le speciali condizioni di commercializzazione in vigore nei vari Stati membri, le differenze relative alla qualità, classificazione di peso, modo di presentazione ed assortimento, non sono pienamente comparabili.

|                         |   |
|-------------------------|---|
| <u>Belgio</u>           | Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, franco macello, peso morto (a cryovac)  |
| <u>Danimarca</u>        | Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, franco mercato di Köbenhavn, peso morto.  |
| <u>R.F. di Germania</u> | Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, franco macello, peso morto (a cryovac)  |
| <u>Francia</u>          | Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, Parigi-Rungis, peso morto   |
| <u>Irlanda</u>          | Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, peso morto.   |
| <u>Italia</u>           | Prezzo di acquisto del commercio all'ingrosso, franco mercato di Milano, peso morto   |
| <u>Lussemburgo</u>      | Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, franco magazzino dettagliante, peso morto                                       |
| <u>Paesi Bassi</u>      | Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, (calcolato dalla "Produktschap voor Pluimvee en Eieren") peso morto (a cryovac) |
| <u>Regno Unito</u>      | Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, franco di Londra, peso morto  |

## S L A C H T P L U I M V E E

Toelichting op de in deze publicatie voorkomende prijzen voor slachtpluimvee  
(vastgestelde prijzen en marktprijzen) en invoerheffingen

---

### INLEIDING

Bij Verordening nr 22/62/EEG van 4.4.1962 (Publicatieblad nr 30 dd 20.4.1962) werd bepaald dat de gemeenschappelijke ordening der markten in de sector slachtpluimvee met ingang van 30 juli 1962 geleidelijk tot stand zou worden gebracht en dat deze marktordering hoofdzakelijk een stelsel omvatte van intracommunautaire heffingen en heffingen tegenover derde landen, die onder meer berekend werden op basis van de voedergraanprijzen.

De invoering in de Gemeenschap, per 1 juli 1967, van een uniforme prijsregeling voor granen bracht met zich mee, dat op bedoelde datum ook een gemeenschappelijke markt in de sector slachtpluimvee tot stand werd gebracht. De intracommunautaire heffingen kwamen daarmee te vervallen.

### I. PRIJSREGELING

#### Vastgestelde prijzen

Sluisprijzen : (Verordening nr 123/67/EEG - art. 7)

Overeenkomstig artikel 7 van Verordening nr 123/67/EEG van 13.6.1967 (Publicatieblad van 19.6.1967 - 10e jaargang nr 117) houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector slachtpluimvee, stelt de Commissie, na ingewonnen advies van het Beheerscomité, voor de Gemeenschap voor elk kwartaal van tevoren de sluisprijzen vast. Zij zijn van toepassing met ingang van 1 november, 1 februari, 1 mei en 1 augustus. Bij de vaststelling ervan wordt rekening gehouden met de wereldmarktprijs van de hoeveelheid voedergranen benodigd voor de productie van 1 kg geslacht pluimvee.

Bovendien wordt rekening gehouden met de overige voederkosten en met de algemene productie- en commercialisatiekosten.

### II. REGELING VAN HET HANDELSVERKEER MET DERDE LANDEN

Heffingen bij invoer : (Verordening nr 123/67/EEG - artikel 3)

Deze worden voor elk kwartaal van tevoren vastgesteld voor de in artikel 1 van Verordening nr 123/67/EEG opgenomen tariefposten .

Wat de berekening van de diverse invoerheffingen betreft zij verwezen naar Verordening nr 123/67/EEG - art. 4 en 5.

Restituties bij uitvoer (Verordening nr 123/67/EEG - art. 9)

Om de uitvoer van de producten in de sector slachtpluimvee op basis van de wereldmarktprijzen mogelijk te maken, kan het verschil tussen deze prijzen en de prijzen van de Gemeenschap overbrugd worden door een restitutie bij uitvoer, die periodiek wordt vastgesteld. Deze restitutie is gelijk voor de gehele Gemeenschap en kan al naar gelang van de bestemming gedifferentieerd worden.

### III. PRIJZEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

De vermelde marktprijzen zijn ten gevolge van de speciale handelsvoorwaarden in de onderscheiden Lid-Staten, het verschil in kwaliteit, gewichtsklassering, bereidingswijze en sortering, niet zonder meer vergelijkbaar.

|                            |  |
|----------------------------|--|
| <u>België</u>              | Groothandelsverkoopprijs, af slachterij, geslacht gewicht (in Cryovac)   |
| <u>Denemarken</u>          | Groothandelsverkoopprijs, franco markt Kopenhagen, geslacht gewicht  |
| <u>Duitsland (BR)</u>      | Groothandelsverkoopprijs, af slachterij, geslacht gewicht (in Cryovac)   |
| <u>Frankrijk</u>           | Groothandelsverkoopprijs, Markt Paris-Rungis, geslacht gewicht   |
| <u>Ierland</u>             | Groothandelsverkoopprijs, geslacht gewicht,  |
| <u>Italië</u>              | Groothandelsaankoopprijs, franco markt Milaan, geslacht gewicht  |
| <u>Luxemburg</u>           | Groothandelsverkoopprijs, franco kleinhandel, geslacht gewicht   |
| <u>Nederland</u>           | Groothandelsverkoopprijs (berekend door het "Produktschap voor Pluimvee en Eieren"), geslacht gewicht (in Cryovac) |
| <u>Verenigd Koninkrijk</u> | Groothandelsverkoopprijs, franco markt Londen, geslacht gewicht.   |

## F J E R K R A E K O E D

Forklaringer til de i det foelgende anfoerte priser paa fjerkraekoed (fastsatte priser og markedspriser) og importafgifter

### INDLEDNING

I forordning nr. 22/62/EOEF af 4.4.1962 (De europaeiske Faellesskabers Tidende nr. 30 af 20.4.1962) er det bestemt, at den faelles markedsordning for fjerkraekoed skal gennemfoeres gradvis fra 30. juli 1962, og at den saaledes oprettede markedsordning foerst og fremmest skulle omfatte et system af importafgifter for vareudvekslingen mellem medlemsstaterne og med tredjelande, som isaer beregnes paa grundlag af priserne for foderkorn. Indfoerelsen fra 1. juli 1967 af faelles kornpriser inden for Faellesskabet medfoerte, at der paa dette tidspunkt oprettedes et enhedsmarked for fjerkraekoed. Dermed bortfaldt Faellesskabets interne importafgifter.

### I. PRISREGLER

#### Fastsatte priser

Slusepriser: (Forordning nr. 123/67/EOEF, artikel 7)

I henhold til artikel 7 i forordning nr. 123/67/EOEF af 13.6.1967 (De europaeiske Faellesskabers Tidende af 19.6.1967, 10. aargang nr. 117) om den faelles markedsordning for fjerkraekoed fastsaetter Kommissionen slusepriser for Faellesskabet efter hoering af den kompetente forvaltningskomite. Slusepriserne fastsaettes forud for hvert kvartal og gaelder fra 1. november, 1. februar, 1. maj og 1. august. Ved fastsaettelsen tages der hensyn til verdensmarkedsprisen for den foderkornmaengde, der er noedvendig til produktion af 1 kg fjerkraekoed.

Desuden er der taget hensyn til de oevrige foderomkostninger samt de almindelige produktions- og salgskosten.

### II. REGLER FOR SAMHANDELEN MED TREDJELANDE

Importafgifter: (Forordning nr. 123/67/EOEF, artikel 3)

For de i artikel 1 i forordning nr. 123/67/EOEF naevnte toldpositioner fastsaettes der forud for hvert kvartal en importafgift.

Hvad angaar beregningen af de enkelte importafgifter, henvises til artikel 4 og 5 i forordning nr. 123/67/EOEF.

Eksportrestitutioner: (Forordning nr. 123/67/EOEF, artikel 9)

For at muliggoere udfoerelse af produkter inden for denne sektor paa grundlag af verdensmarkedspriserne for disse produkter kan forskellen mellem disse priser og Faellesskabets priser udlignes ved en eksportrestitution. Denne restitution er den samme for hele Faellesskabet og kan differentieres alt efter bestemelsessted.

### III. PRISER PAA HJEMMEMARKEDET

Markedspriserne kan ikke uden videre sammenlignes paa grund af de saerlige handelsbetingelser i de enkelte medlemsstater som forskelle i kvalitet, vaegt, forarbejdning og udvalg.

|                               |  |
|-------------------------------|--|
| <u>Belgien</u>                | Engrosafsaeftningspris af slagteri, slagtevaegt (i cryovac)  |
| <u>Danmark</u>                | Engrosafsaeftningspris, franko markedet i Koebenhavn, slagtevaegt                                    |
| <u>Forbundsrepublikken</u>    |  |
| <u>Tyskland</u>               | Engrosafsaeftningspris af slagteri, slagtevaegt (i cryovac)  |
| <u>Frankrig</u>               | Engrosafsaeftningspris, markedet i Paris-Rungis, slagtevaegt   |
| <u>Irland</u>                 | Engrosafsaeftningspris, slagtevaegt  |
| <u>Italien</u>                | Engrosindkoebspris, franko markedet i Milano, slagtevaegt  |
| <u>Luxembourg</u>             | Engrosafsaeftningspris, franko detailhandel, slagtevaegt   |
| <u>Nederlandene</u>           | Engrosafsaeftningspris, (beregnet af "Productschap voor Pluinvee en Eieren") slagtevaegt (i cryovac) |
| <u>Det forenede Kongerige</u> | Engrosafsaeftningspris, franko markedet i London, slagtevaegt.                                       |



PRIX D'ECLUSE  
EINSCHLEUSUNGSPREISE  
SLUICEGATE PRICES  
PREZZI LIMITE  
SLUISPRIJZEN  
SLUSEPRISER

PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION DES PAYS TIERS  
ABSCHÖPFUNGEN BEI EINFUHR AUS DRITTLÄNDERN  
LEVIES ON IMPORTS FROM THIRD COUNTRIES  
PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE DAI PAESI TERZI  
HEFFINGEN BIJ INVOER UIT DERDE LANDEN  
AFGIFFTER VED INDFØRSEL FRA TREDJELANDE

VOLAILLES  
GEFLUGEL  
POULTRY  
POLLAME  
GEVOGELTE  
FJERKRAE

I. = Prix d'écluse -Einschleusungspreise - Sluicegate prices - Prezzi limite - Sluisprijzen - Slusepriser  
II. = Prélèvements - Abschöpfungen - Levies - Prelievi - Heffingen - Afgifter.

UC-RE-11A

| No. Tarifaire<br>Tarifnummer<br>No Tariffario<br>No Tariffario<br>Tarifnummer<br>Tarifnummer | 1973   |          |           |           | 1974                               |          |          |                         | 1975                          |  |  |  |
|--|--|----------|-----------|-----------|------------------------------------|----------|----------|-------------------------|-------------------------------|--|--|--|
|  | 1.2-30.4   | 1.5-31.7 | 1.8-31.10 | 1.11-31.1 | 1.2-30.4                           | 1.5-31.7 | 1.8-6.10 | 7.10-31.10<br>1.11-31.1 |                               |  |  |  |
|  | A. Poussins<br>Pulcini                               |          |           |           | Küken<br>Eendagskuikens            |          |          |                         | Chicks<br>Daggamle kyllinger  |  |  |  |
| 01.05. A   | I  | 13,64    | 14,13     | 14,40     | 14,67                              | 15,19    | 15,63    | 19,12                   | 19,12                         |  |  |  |
|  | II   | 2,73     | 2,30      | 2,07      | 1,84                               | 1,37     | 0,98     | 1,02                    | 1,11                          |  |  |  |
|  | B. Coqs, poules et poulets<br>Galli, galline e polli |          |           |           | Hühner<br>Hanen, kippen en kuikens |          |          |                         | Fowls<br>Høns                 |  |  |  |
|  | 1. Vivants<br>Vivi                                   |          |           |           | Lebende<br>Levende                 |          |          |                         | Live<br>Levende               |  |  |  |
| 01.05 B I  | I  | 49,01    | 50,72     | 51,60     | 52,88                              | 54,99    | 56,57    | 64,11                   | 64,11                         |  |  |  |
|  | II   | 12,19    | 10,28     | 9,32      | 7,90                               | 5,52     | 3,75     | 3,68                    | 4,08                          |  |  |  |
|  | 2. Abattus<br>Macellati                              |          |           |           | Geschlachtete<br>Geslachte         |          |          |                         | Slaughtered<br>Slagtet        |  |  |  |
|  | a) Poulets 83%<br>Polli 83%                          |          |           |           | Hühner 83 v.H.<br>Kippen 83%       |          |          |                         | 83% chickens<br>83 pct.- høns |  |  |  |
| 02.02 A I a)   | I  | 59,05    | 61,10     | 62,18     | 63,71                              | 66,26    | 68,15    | 80,56                   | 80,56                         |  |  |  |
|  | II   | 14,68    | 12,37     | 11,23     | 9,51                               | 6,64     | 4,52     | 4,43                    | 4,94                          |  |  |  |
|  | b) Poulets 70%<br>Polli 70%                          |          |           |           | Hühner 70%<br>Kippen 70%           |          |          |                         | 70% chickens<br>70 pct - høns |  |  |  |
| 02.02 A I b)   | I  | 70,01    | 72,45     | 73,72     | 75,54                              | 78,56    | 80,81    | 91,59                   | 91,59                         |  |  |  |
|  | II   | 17,42    | 14,68     | 13,32     | 11,28                              | 7,88     | 5,36     | 5,25                    | 5,83                          |  |  |  |
|  | c) Poulets 65%<br>Polli 65%                          |          |           |           | Hühner 65%<br>Kippen 65%           |          |          |                         | 65% chickens<br>65 pct - høns |  |  |  |
| 02.02 A I c)   | I  | 75,40    | 78,02     | 79,39     | 81,34                              | 84,61    | 87,02    | 99,80                   | 99,80                         |  |  |  |
|  | II   | 18,74    | 15,81     | 14,34     | 12,15                              | 8,48     | 5,77     | 5,66                    | 6,29                          |  |  |  |
|  | C Canards<br>Anatre                                  |          |           |           | Enten<br>Eenden                    |          |          |                         | Ducks<br>Aender               |  |  |  |
|  | 1. Vivants<br>Vivi                                   |          |           |           | Lebende<br>Levende                 |          |          |                         | Live<br>Levende               |  |  |  |
| 01.05 B II   | I  | 48,12    | 51,09     | 52,70     | 54,35                              | 57,60    | 60,28    | 73,89                   | 73,89                         |  |  |  |
|  | II   | 16,49    | 13,31     | 11,68     | 9,92                               | 6,44     | 3,58     | 3,77                    | 4,35                          |  |  |  |
|  | 2. Abattus<br>Macellati                              |          |           |           | Geschlachtete<br>Geslachte         |          |          |                         | Slaughtered<br>Slagtet        |  |  |  |
|  | a) Canards 85%<br>Anatre 85%                         |          |           |           | Enten 85%<br>Eenden 85%            |          |          |                         | 85% ducks<br>85 pct-ducks.    |  |  |  |
| 02.02 A II a)  | I  | 56,60    | 60,10     | 61,99     | 63,93                              | 67,76    | 70,91    | 86,93                   | 86,93                         |  |  |  |
|  | II   | 19,42    | 15,68     | 13,75     | 11,68                              | 7,58     | 4,21     | 4,44                    | 5,13                          |  |  |  |
|  | b) Canards 70%<br>Anatre 70%                         |          |           |           | Enten 70%<br>Eenden 70%            |          |          |                         | 70% ducks<br>70 pct-ducks     |  |  |  |
| 02.02 A II b)  | I  | 68,74    | 72,99     | 75,28     | 77,64                              | 82,29    | 86,11    | 105,56                  | 105,56                        |  |  |  |
|  | II   | 23,55    | 19,01     | 16,68     | 14,17                              | 9,20     | 5,12     | 5,39                    | 6,22                          |  |  |  |
|  | c) Canards 63%<br>Anatre 63%                         |          |           |           | Enten 63%<br>Eenden 63%            |          |          |                         | 63% ducks<br>63 pct-ducks     |  |  |  |
| 02.02 A II c)  | I  | -        | 81,09     | 83,64     | 86,26                              | 91,43    | 95,67    | 117,29                  | 117,29                        |  |  |  |
|  | II   | -        | 21,15     | 18,57     | 15,76                              | 10,24    | 5,70     | 5,99                    | 6,92                          |  |  |  |

PRIX D'ECLUSE  
EINSCHLEUSUNGSPREISE  
SLUICEGATE PRICES  
PREZZI LIMITE  
SLUISPRIJZEN  
SLUSEPRISER

PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION DES PAYS TIERS  
ABSCHÖPFUNGEN BEI EINFUHR AUS DRITTLÄNDERN  
LEVIES ON IMPORTS FROM THIRD COUNTRIES  
PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE DAI PAESI TERZI  
HEFFINGEN BIJ INVOER UIT DERDE LANDE  
AFGIFTER VED INDFØRSLER FRA TREDJELANDE

VOLAILLES  
GEFLUGEL  
POULTRY  
POLLAME  
GEVOGELTE  
FJERKRAE

I = Prix d'écluse - Einschleusungspreise - Sluicegate prices - Prezzi limite - Sluisprijzen - Slusepriser  
II = Prélèvements - Abschöpfungen - Levies - Prelievi - Heffingen - Afgifter.

UC-RE-UA/100 kg

| No. Tarifaire<br>Tarifnummer<br>Tariffnummer<br>No Tariffario<br>Tariefnummer<br>Tarifnummer | 1973  |          |           | 1974  |          |          | 1975   |                         |        |  |  |  |
|--|---|----------|-----------|---|----------|----------|--|-------------------------|--------|--|--|--|
|  | 1.2-30.4  | 1.5-31.7 | 1.8-31.10 | 1.11-31.1   | 1.2-30.4 | 1.5-31.7 | 1.8-6.10   | 7.10-31.10<br>1.11-31.1 |        |  |  |  |
|  | D. Oies<br>Oche                                     |          |           | Gänse<br>Ganzen                                       |          |          | Geese<br>Gaes                                      |                         |        |  |  |  |
|  | 1. Vivantes<br>Vivi                                 |          |           | Lebende<br>Levende                                    |          |          | Live<br>Levende                                    |                         |        |  |  |  |
| 01. 05 B III   | I   | 46,98    | 49,93     | 50,76   | 52,12    | 54,80    | 57,00  | 75,93                   | 75,93  |  |  |  |
|  | II  | 13,58    | 11,09     | 9,80  | 8,42     | 5,70     | 3,46   | 3,63                    | 4,12   |  |  |  |
|  | 2. Abattues<br>Macellati<br>a) Oies 82%<br>Oche 82% |          |           | Geschlachtete<br>Geslachte<br>Gänse 82%<br>Ganzen 82% |          |          | Slaughtered<br>Slagtet<br>82% geese<br>82 pct-gaes |                         |        |  |  |  |
| 02.02. A III a)  | I   | 67,12    | 70,62     | 72,51   | 74,45    | 78,28    | 81,43  | 108,47                  | 108,47 |  |  |  |
|  | II  | 19,40    | 15,84     | 14,00   | 12,03    | 8,14     | 4,94   | 5,18                    | 5,89   |  |  |  |
|  | b) Oies 75%<br>Oche 75%                             |          |           | Gänse 75%<br>Ganzen 75%                               |          |          | 75% geese<br>75 pct-gaes                           |                         |        |  |  |  |
| 02.02. A III b)  | I   | 53,38    | 57,21     | 59,27   | 61,40    | 65,58    | 69,02  | 95,58                   | 98,58  |  |  |  |
|  | II  | 19,79    | 15,91     | 13,89   | 11,74    | 7,49     | 3,99   | 4,26                    | 5,03   |  |  |  |
|  | E. Dindes<br>Tacchini                               |          |           | Truthühner<br>Kalkoenen                               |          |          | Turkeys<br>Kalkuner                                |                         |        |  |  |  |
|  | 1. Vivantes<br>Vivi                                 |          |           | Lebende<br>Levende                                    |          |          | Live<br>Levende                                    |                         |        |  |  |  |
| 01. 05 B IV  | I   | 56,71    | 59,27     | 60,65   | 62,06    | 64,86    | 67,15  | 81,34                   | 81,34  |  |  |  |
|  | II  | 15,03    | 12,36     | 10,98   | 9,49     | 6,56     | 4,15   | 4,32                    | 4,69   |  |  |  |
|  | 2. Abattues<br>Macellati                            |          |           | Geschlachtete<br>Geslachte                            |          |          | Slaughtered<br>Slagtet                             |                         |        |  |  |  |
| 02.02 A IV   | I   | 81,02    | 84,67     | 86,64   | 88,66    | 92,65    | 95,93  | 116,20                  | 116,20 |  |  |  |
|  | II  | 21,47    | 17,65     | 15,68   | 13,56    | 9,37     | 5,93   | 6,17                    | 6,70   |  |  |  |
|  | F. Pintades<br>Faraone                              |          |           | Perlhühner<br>Parelhoenders                           |          |          | Guinea fowls<br>Perlehoens                         |                         |        |  |  |  |
|  | 1. Vivantes<br>Vivi                                 |          |           | Lebende<br>Levende                                    |          |          | Live<br>Levende                                    |                         |        |  |  |  |
| 01. 05 A V.  | I   | 83,43    | 86,72     | 88,50   | 90,34    | 93,94    | 96,91  | 107,73                  | 107,73 |  |  |  |
|  | II  | 20,81    | 17,19     | 15,32   | 13,31    | 9,35     | 6,09   | 6,29                    | 6,89   |  |  |  |
|  | 2. Abattues<br>Macellati                            |          |           | Geschlachtete<br>Geslachte                            |          |          | Slaughtered<br>Slagtet                             |                         |        |  |  |  |
| 02.02 A V.   | I   | 119,28   | 123,89    | 126,43  | 129,05   | 134,20   | 138,44   | 153,90                  | 153,90 |  |  |  |
|  | II  | 29,73    | 24,55     | 21,89   | 19,02    | 13,36    | 8,70   | 8,98                    | 9,84   |  |  |  |

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR  
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLAENDISCHEN MARKT  
 PRICES RECORDED ON THE INTERNAL MARKET  
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE  
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT  
 PRISER KONSTATETERET PÅ HJEMMEMARKEDET

VOLAILLES  
 GEFLUEGEL  
 POULTRY  
 POLLAME  
 GEVOGELTE  
 FJERKRAE

Poules et poulets - Hühner und Junghühner - Hens and chickens - Galline e polli - Kippen en kuikens- Høns og kyllinger

Kg-PAB

| Description<br>Beschreibung<br>Description<br>Descrizione<br>Omschrijving<br>Beskrivelse    | Qualités<br>Qualitäten<br>Qualities<br>Qualità<br>Kwaliteiten<br>Kvaliteten                            |              |      | 1973  | 1974         | 1975 | 1976 | 1977 | 1978 | 1979 | 1980 | 1981 | 1982 | 1983 | 1984 |  |
|---|--|--------------|------|-------|--------------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|--|
| <b>BELGIQUE-BELGIË</b>  |  |              |      |       |              |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
| Prix de gros à la vente,<br>départ abattoir -<br>Groothandelsverkoopprijs,<br>af slachterij | Poulets<br>Kuikens   | 83%          | Fb   | -     | -            |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
|   |  | 70%          | Fb   | 50,6  | 54,9         |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
| <b>DANMARK</b>  |  |              |      |       |              |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
| Slagterier til<br>detailhandel  | Kyllinger<br>Høns  | 70% 1000 gr. | Dkr  | 7,70  | 7,19         |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
|   |  | 70% 2000 gr. | Dkr  | 6,72  | 6,36         |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
| <b>Deutschland (BR)</b>   |  |              |      |       |              |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
| Großhandelsverkaufspreise<br>ab Schlachtereier<br>(Markt- und Preisberichts-<br>kommission) | Hähnchen Kl. A<br>bratf. (950-1000 gr)<br>grillf. (600-1000 gr)<br>Suppenhühner Kl. A                  | 70%          | DM   | 3,45  | 3,15         |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
|   |  | 65%          | DM   | 3,53  | 3,26         |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
|   |  | 70%          | DM   | 2,54  | 2,24         |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
| <b>FRANCE</b>   |  |              |      |       |              |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
| Prix de gros à la vente<br>(Marché: Paris-Rungis)   | Poulets Cl. A (moyens)<br>Poules "cocote"  | 83%          | Ff   | 4,08  | 3,95         |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
|   |  | 83%          | Ff   | 3,37  | 2,61         |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
| <b>IRELAND</b>  |  |              |      |       |              |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
| Wholesale price<br>(Market: Dublin)   | Chickens   | 70%          | P/lb | 22,58 | 26,25        |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
| <b>ITALIA</b>   |  |              |      |       |              |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
| Prezzi d'acquisto<br>all'ingrosso<br>(Mercato: Milano)                                      | Polli allevati a<br>terra, la scelta<br>Polli, allevati in<br>batteria, la scelta<br>Galline la scelta | 83%          | Lit  | 576   | 694          |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
|   |  | 83%          | Lit  | 525   | 643          |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
|   |  | 83%          | Lit  | 615   | 681          |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
| <b>LUXEMBOURG</b>   |  |              |      |       |              |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
| Prix de gros à la vente,<br>franco magasin de<br>détail                                     | Poulets  | 83%          | Flux | 44,0  | -            |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
|   |  | 70%          | Flux | 55,7  | 58,5         |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
|   | Poules   | 83%          | Flux | 34,0  | -            |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
|   |  | 70%          | Flux | 48,2  | 47,8         |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
| <b>NETHERLAND</b>   |  |              |      |       |              |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
| Groothandelsver-<br>koopprijs   | Kuikens<br>Kippen  | 70%          | F1   | 3,10  | 2,71         |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
|   |  | 70%          | F1   | 3,02  | 2,75         |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
| <b>UNITED KINGDOM</b>   |  |              |      |       |              |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
| Wholesale price<br>(Market: London<br>central markets)                                      | Chickens - Grade A<br>Fresh (3-4 lb)<br>Oven-ready (2,5-3 lb)  | 83%          | P/lb | 15,20 | 17,42        |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
|   |  | 70%          | P/lb | 19,12 | 19,76        |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
|   | Hens - Grade A<br>Fresh (4-6 lb)<br>Oven-ready (4 lb + over)   | 83%          | P/lb | 9,14  | 9,84         |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
|   |  | 70%          | P/lb | 14,32 | 19,31<br>(1) |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |

(1) ø 5 mois

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR  
 PRIZE FESTGESTELLT AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT  
 PRICES RECORDED ON THE INTERNAL MARKET  
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE  
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT  
 PRISER KONSTATERT PÅ HJEMMEMARKEDET

VOLAILLES  
 GEFLÜGEL  
 POULTRY  
 POLLAME  
 GEVOGELTE  
 FJERKRAE

Poules et poulets - Hühner und Junghühner - Hens and chickens - Galline e polli - Kippen en kuikens - Høns og kyllinger

Kg-PAB

| Description<br>Beschreibung<br>Description<br>Descrizione<br>Omschrijving<br>Beskrivelse    | Qualités<br>Qualitäten<br>Qualities<br>Qualità<br>Kvaliteiten<br>Kvaliteten |            |       | 1973     | 1974  | 1975 | 1976 | 1977 | 1978 | 1979 | 1980 | 1981 | 1982 | 1983 | 1984 |
|---|---|------------|-------|----------|-------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| BELGIQUE-BELGIË   |   |            |       |          |       |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| Prix de gros à la vente,<br>départ abattoir -<br>Groothandelsverkoopprijs,<br>af slachterij | Poulets   | 83%        | UC/RE | -        | -     |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|   | Kuikens   | 70%        | UC/RE | 1,012    | 1,099 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| DANMARK   |   |            |       |          |       |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| Slagterier til detailhandel   | Kyllinger   | 70% 1000gr | RE    | 1,016    | 0,949 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|   | Høns  | 70% 2000gr | RE    | 0,887    | 0,840 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| Deutschland (BR)  |   |            |       |          |       |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| Großhandelsverkaufspreise<br>ab Schlachtereier<br>(Markt- und Preisberichts-<br>kommission) | Hähnchen Kl. A  | 70%        | RE    | 0,943    | 0,860 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|   | bratf. (950-1000 gr)  |            |       |          |       |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|   | grillf. (600-1000 gr)   | 65%        | RE    | 0,964    | 0,891 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|   | Suppenhühner Kl. A  | 70%        | RE    | 0,694    | 0,611 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| FRANCE  |   |            |       |          |       |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| Prix de gros à la vente<br>(Marché: Paris-Rungis)   | Poulets Cl. A (moyens)  | 83%        | UC    | 0,735    | 0,711 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|   | Poules "cocote"   | 83%        | UC    | 0,607    | 0,469 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| IRELAND   |   |            |       |          |       |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| Wholesale price<br>(Market: Dublin)   | Chickens  | 70%        | UA    | 1,087    | 1,223 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| ITALIA  |   |            |       |          |       |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| Prezzi d'acquisto<br>all'ingrosso<br>(Mercato: Milano)                                      | Polli allevati a<br>terra, la scelta  | 83%        | UC    | 0,916    | 0,924 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|   | Polli allevati in<br>batteria, la scelta                                    | 83%        | UC    | 0,835    | 0,856 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|   | Galline la scelta   | 83%        | UC    | 0,978    | 0,907 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| LUXEMBOURG  |   |            |       |          |       |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| Prix de gros à la vente,<br>franco magasin de<br>détail                                     | Poulets   | 83%        | UC    | 0,880    | -     |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|   |   | 70%        | UC    | 1,117    | 1,171 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|   | Poules  | 83%        | UC    | 0,680    | -     |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|   |   | 70%        | UC    | 0,964    | 0,955 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| NEDERLAND   |   |            |       |          |       |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| Groothandelsver-<br>koopprijs   | Kuikens   | 70%        | RE    | 0,869    | 0,786 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|   | Kippen  | 70%        | RE    | 0,847    | 0,798 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| UNITED KINGDOM  |   |            |       |          |       |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| Wholesale price<br>(Market: London<br>central markets)                                      | Chickens - Grade A  | 83%        | UA    | 0,746    | 0,816 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|   | Fresh (3-4 lb)  |            |       |          |       |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|   | Oven-ready (2,5-3 lb)   | 70%        | UA    | 0,938    | 0,927 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|   | Hens - Grade A  | 83%        | UA    | 0,448    | 0,461 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| Fresh (4-6 lb)  |   |            |       |          |       |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| Oven-ready (4lb + over)   | 70%   | UA         | 0,702 | 0,905(1) |       |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |

(1) ø 5 mois

## V I A N D E   B O V I N E

Eclaircissements concernant les prix de la viande bovine (prix fixés et prix de marché) et les prélèvements à l'importation, repris dans cette publication.

### INTRODUCTION

Il a été prévu, par la voie du Règlement n° 14/64/CEE du 5.2.1964 (Journal Officiel n° 34 du 27.2.1964) que l'organisation commune des marchés serait, dans le secteur de la viande bovine, établie graduellement à partir de 1964 et que cette organisation comporte principalement un régime de droits de douane et, éventuellement, un régime de prélèvements, applicables aux échanges entre les Etats membres ainsi qu'entre les Etats membres et les pays tiers.

Ce marché unique pour la viande bovine établi dans le Règlement (CEE) n° 805/68 du 27 juin 1968, portant organisation commune des marchés dans le secteur de la viande bovine (Journal Officiel du 28.6.1968 11e année, n° L 142) est entré en vigueur le 29 juillet 1968 et comporte entre autre le régime des prix (prix d'orientation et mesures d'intervention), ainsi que le régime des échanges avec les pays tiers (prélèvements à l'importation et restitutions à l'exportation).

### RÉGIME DES PRIX (Règlement (CEE) n° 805/68, Art. 2 jusqu'à 8)

#### A. Prix fixés

Conformément à l'art. 3 du Règlement (CEE) n° 805/68, il est fixé annuellement, avant le 1er août, pour la campagne de commercialisation débutant le premier lundi du mois d'avril et se terminant la veille de ce jour l'année suivante, un prix d'orientation pour les veaux et une prix d'orientation pour les gros bovins.

Sont considérés comme veaux : les animaux vivants de l'espèce bovine des espèces domestiques dont le poids vif est inférieur ou égal à 220 kg et qui n'ont encore aucune dent de remplacement. Sont considérés comme gros bovins : les autres animaux vivants de l'espèce bovine des espèces domestiques, à l'exception des reproducteurs de race pure. Ces prix sont fixés en tenant compte notamment des perspectives de développement de la production et de la consommation de viande bovine, de la situation du marché du lait et des produits laitiers et de l'expérience acquise.

#### B. Mesures d'intervention (Règlement (CEE) n° 805/68, art. 5 jusqu'à 8)

Pour éviter ou atténuer une baisse importante des prix, les mesures d'intervention suivantes peuvent être prises :

1. Aides au stockage privé
2. Achats effectués par les organismes d'intervention

### RÉGIME DES ECHANGES AVEC LES PAYS TIERS (Règlement (CEE) n° 805/68, art. 9 jusqu'à 21)

Le marché unique dans le secteur de la viande bovine implique l'établissement d'un régime unique d'échanges avec les pays tiers, s'ajoutant au système des interventions. Ce régime comporte un système de droits de douane, de prélèvements à l'importation et de restitutions à l'exportation, tendant, en principe, à stabiliser le marché communautaire.

Il en résulte un équilibre des prix assez stable à l'intérieur de la Communauté.

#### Prélèvements à l'importation (Règlement (CEE) n° 805/68, art. 10)

Pour les veaux et les gros bovins, il est calculé un prix à l'importation à partir des cours enregistrés sur les marchés les plus représentatifs des pays tiers. De plus, et dans certaines conditions, un prix spécial à l'importation est calculé (Règlement (CEE) n° 1026/68).

Dans le cas où le prix à l'importation, majoré de l'incidence du droit de douane, est inférieur au prix d'orientation, la différence est compensée par un prélèvement à l'importation dans la Communauté. Ce prélèvement est applicable dans sa totalité, quand la moyenne du prix constaté sur les marchés représentatifs de la Communauté (Règlement (CEE) n° 320/73) se situe en dessous du prix d'orientation. Il est diminué graduellement s'il est constaté que le prix de marché est supérieur au prix d'orientation.

#### Restitutions à l'exportation (Règlement (CEE) n° 805/68, art. 18)

Si le niveau des prix dans la Communauté est plus élevé que celui des cours ou des prix sur le marché mondial, la différence peut être couverte par une restitution à l'exportation. Cette restitution est la même pour toute la Communauté et peut être différenciée selon les destinations.

### III. PRIX SUR LE MARCHÉ INTERIEUR

Conformément à l'art. 10, paragraphe 4 du Règlement (CEE) n° 805/68 (modifié en dernier lieu par le Règlement (CEE) n° 320/73) et notamment son art. 10, paragraphe 5, la Commission fixe chaque semaine un prix de marché communautaire pour les veaux et pour les gros bovins. Ce prix est égal à la moyenne, pondérée par les coefficients, fixés à l'annexe I du Règlement (CEE) n° 320/73, des prix constatés sur le ou les marchés représentatifs de chaque Etat membre, visés à l'annexe II du même Règlement. Ces prix de marché sont égaux à la moyenne, pondérée par des coefficients de pondération cités dans l'annexe II précitée, des prix qui se sont formés pour les qualités de veaux, de gros bovins et des viandes de ces animaux, pendant une période de sept jours dans cet Etat membre à un même stade du commerce de gros.

Les prix de marché constatés dans les Etats membres se portent sur:

BELGIQUE :marchés : Anderlecht - Poids vif  
DANMARK :marché (centre de cotation): Copenhague - Poids vif  
ALLEMAGNE (RF) :marchés: 14 marchés - Poids vif  
(Augsburg - Bochum - Braunschweig - Düsseldorf - Frankfurt/Main - Freiburg -  
Hamburg - Hannover - Kassel - Köln - München - Nürnberg - Regensburg - Stuttgart)

FRANCE :marchés: 8 marchés - Poids net sur pied  
(Bordeaux - Lyon - Nancy - Nîmes - Rouen - Valenciennes - Fougères - Paris)  
La conversion des cotations poids net sur pied en poids vif est effectuée à l'aide des coefficients de rendement suivants:

Gros bovins:

|               |        |         |        |           |        |         |        |           |        |
|---------------|--------|---------|--------|-----------|--------|---------|--------|-----------|--------|
| Jeunes bovins | F: 62% | Boeufs: | F: 60% | Génisses: | F: 60% | Vaches: | R: 57% | Taureaux: | R: 60% |
|               | R: 60% |         | R: 58% |           | R: 58% |         | A: 54% |           | A: 58% |
|               | A: 58% |         | A: 56% |           | A: 56% |         | N: 52% |           | G: 48% |
|               | N: 56% |         | N: 53% |           | N: 53% |         | G: 48% |           | E: 45% |

|               |        |        |             |        |       |        |        |        |
|---------------|--------|--------|-------------|--------|-------|--------|--------|--------|
| <u>Veaux:</u> | Blanc: | F: 66% | Rosé clair: | R: 64% | Rosé: | R: 64% | Rouge: | A: 62% |
|               |        | R: 64% |             | A: 62% |       | A: 62% |        | N: 60% |
|               |        | A: 62% |             | N: 60% |       | N: 60% |        |        |

IRLANDE :marchés:  
Gros bovins: 5 marchés - Poids vif  
(Ballymahon-Bandon-Dublin (Ganlys)- Kilkenny-Maynooth)

Veaux : Bandon - Par tête  
Avant la conversion des cotations par tête en poids vif (X 0,3111), il y a lieu d'augmenter le prix par 30 £.

ITALIE :marchés:

a) zone excédentaire : 7 marchés - Poids vif  
(Modena - Cremona - Firenze - Macerata - Padova - Reggio-Emilia - Chivasso)

Pour obtenir le prix de gros sur le marché de gros de Firenze, les cours "départ exploitation agricole" sont majorés d'un montant de correction de 2.500 Lit/100 kg poids vif.

b) zone déficitaire : Rome - Poids abattu

Avant la conversion des cotations poids abattu en poids vif, il y a lieu d'apporter les corrections suivantes:

|           |                  |                       |
|-----------|------------------|-----------------------|
| Vitelloni | : 1e et 2e qual. | : + 1.500 Lit/100 kg  |
| Buoi      | : 1e et 2e qual. | : + 1.500 Lit/100 kg  |
| Vacche    | : 1e et 2e qual. | : + 1.700 Lit/100 kg  |
| Vitelli   | : 1e et 2e qual. | : + 16.100 Lit/100 kg |

Après correction on applique les coefficients de rendement suivants pour la conversion en poids vif:

Gros bovins:

|           |             |     |      |             |     |        |             |     |
|-----------|-------------|-----|------|-------------|-----|--------|-------------|-----|
| Vitelloni | : 1e qual.: | 58% | Buoi | : 1e qual.: | 55% | Vacche | : 1e qual.: | 55% |
|           | 2e qual.:   | 54% |      | 2e qual.:   | 50% |        | 2e qual.:   | 49% |

Veaux:

|         |            |       |
|---------|------------|-------|
| Vitelli | : 1e qual. | : 61% |
|         | 2e qual.   | : 59% |

Le prix moyen pondéré est obtenu par l'application des pourcentages de pondération suivants :

- 67% pour la zone excédentaire
- 33% pour la zone déficitaire.

LUXEMBOURG : marchés : Luxembourg et Esch-s/Alzette - Poids abattu

La conversion poids abattu en poids vif de la moyenne arithmétique des cotations des deux marchés est effectuée à l'aide des coefficients suivants:

Gros bovins:

|                            |                   |          |                   |
|----------------------------|-------------------|----------|-------------------|
| Roefs, génisses, taureaux: | qual. extra : 56% | Vaches : | qual. extra : 56% |
|                            | qual. AA : 54%    |          | qual. AA : 54%    |
|                            | qual. A : 52%     |          | qual. A : 52%     |
|                            |                   |          | qual. B : 50%     |

Veaux : 60%

PAYS-BAS : marchés :

Gros bovins : Rotterdam - s'Hertogenbosch - Zwolle - Poids abattu

Veaux : Barneveld - s'Hertogenbosch - Poids vif

La conversion poids abattu en poids vif de la moyenne arithmétique des cotations gros bovins des trois marchés est effectuée à l'aide des coefficients de rendement suivants :

Gros bovins:

|                          |                        |                        |
|--------------------------|------------------------|------------------------|
| Stieren: le qual. : 59 % | Vaarzen: le qual.: 58% | Koeien: le qual. : 56% |
| 2e qual. : 56%           | 2e qual.: 55%          | 2e qual. : 53%         |
|                          |                        | 3e qual. : 50%         |
|                          |                        | Worstkoeien : 47%      |

ROYAUME-

UNI : marchés:

Gros bovins:

a) Grande-Bretagne : 36 marchés - Poids vif

(Aberdeen - Ashford - Ayr - Banbury - Boroughbridge - Bridgnorth - Bury St. Edmunds - Carlisle - Carmarthon - Chelmsford - Darlington - Driffield - Edinburgh - Exeter - Gainsborough - Gisburn - Gloucester - Guildford - Kettering - **Kidderminster** - Lanark - Launceston - Leicester - Llangefni - Malton - Maud - **Northampton** - Norwich - Perth - Preston - **Rugby** - St. Asaph - Stirling - Sturminster Newton - Tyneside - Welshpool)

b) Irlande du Nord: 4 abattoirs - Poids abattu  
3 marchés - Poids vif

(Moy - **Newry** - Omagh - **Whiteabbey** + Belfast - Clogher - Markethill)

La conversion des cotations poids abattu en poids vif est effectuée à l'aide des coefficients de rendement suivants:

|                   |                      |                    |
|-------------------|----------------------|--------------------|
| Steers: U : 57,5% | Heifers: U/I : 55,5% | Steers and : 53,5% |
| LM : 56,0%        | T : 54,5%            | Heifers E          |
| LE : 57,0%        |                      |                    |
| T : 55,5%         |                      |                    |

Le prix moyen **pondéré** est obtenu par l'application des pourcentages de **pondération** suivants:

- a) 85,0 % pour Grande-Bretagne
- b) 15,0 % pour Irlande du Nord

Veaux: Smithfield - Poids abattu

Avant la conversion poids abattu en poids vif par le coefficient 61, il y a lieu d'ajouter aux cours enregistrés : 0,02 £/lb.

#### IV. PRIX A L'IMPORTATION

Conformément à l'article 10, paragraphe 1 du Règlement (CEE) n° 905/68 et conformément à l'article 6 du Règlement (CEE) n° 218 /73, la Commission fixe le premier **et troisième jeudi de chaque mois, un prix à l'importation** pour les veaux et les gros bovins.

Ce prix à l'importation est calculé **sur** la base des prix d'offre franco frontière de la Communauté en fonction des possibilités d'achat les plus **représentatives** en ce qui concerne la qualité et la quantité et du développement du marché de ces produits.

## R I N D F L E I S C H

Erläuterungen zu den nachstehend aufgeführten Preisen (festgesetzte  
Preise und Marktpreise) und Abschöpfungen für Rindfleisch

### EINLEITUNG

In der Verordnung Nr. 14/64/EWG vom 5.2.1964 (Amtsblatt Nr. 34 vom 27.2.1964) wurde bestimmt, daß die gemeinsame Marktorganisation für Rindfleisch ab 1964 schrittweise errichtet wird; die auf diese Weise errichtete Marktorganisation umfaßt im wesentlichen eine Regelung von Zöllen und gegebenenfalls eine Regelung von Abschöpfungen für den Warenverkehr zwischen den Mitgliedstaaten und den dritten Ländern.

Der gemeinsame Markt für Rindfleisch wurde in der Verordnung (EWG) Nr. 805/68 vom 27. Juni festgelegt. Die gemeinsame Marktorganisation für Rindfleisch (Amtsblatt vom 28.6.1968, 11. Jahrgang, Nr. L 148) ist am 29. Juli 1968 in Kraft getreten, und sie umfaßt außer der Preisregelung (Richtpreis und Interventionsmaßnahmen) ebenfalls eine Regelung für den Handel mit dritten Ländern (Abschöpfungen bei der Einfuhr und Erstattungen bei der Ausfuhr).

### I. PREISREGELUNG (Verordnung (EWG) Nr. 805/68, Art. 2 bis 8)

#### A. Festgesetzte Preise

Gemäß Artikel 3 der Verordnung (EWG) Nr. 805/68 wird jährlich vor dem 1. August für das Wirtschaftsjahr, das am ersten Montag des Monats April beginnt und am Vorabend dieses Tages in dem darauffolgenden Jahr endet, ein Orientierungspreis für Kälber und ein Orientierungspreis für ausgewachsene Rinder festgesetzt.

Als Kälber sind zu betrachten : lebende Hausrinder mit einem Lebendgewicht bis zu 220 Kilogramm, die noch keine zweiten Zähne haben.

Als ausgewachsene Rinder sind zu betrachten : andere Hausrinder, ausgenommen reinrassige Zuchttiere. Diese Preise werden unter Berücksichtigung der Vorausschätzungen für die Entwicklung der Erzeugung und des Verbrauchs von Rindfleisch, der Marktlage bei Milch und Milcherzeugnissen und der gewonnenen Erfahrung festgesetzt.

#### B. Interventionsmaßnahmen (Verordnung (EWG) Nr. 805/68, Art. 5 bis 8)

Um einen wesentlichen Preisrückgang zu verhindern oder zu mildern, können folgende Interventionsmaßnahmen ergriffen werden:

1. Beihilfen zur privaten Lagerhaltung
2. Aufkäufe durch die Interventionsstellen

### II. REGELUNG DES HANDELS MIT DRITTEN LAENDERN (Verordnung (EWG) Nr. 805/68, Art. 9 bis 21)

Die Verwirklichung eines gemeinsamen Marktes für Rindfleisch erfordert die Einführung einer einheitlichen Handelsregelung, die zum Interventionsystem hinzugefügt wird. Diese Regelung umfaßt ein Zollsystem, Abschöpfungen bei der Einfuhr und Erstattungen bei der Ausfuhr, die, grundsätzlich, einer Stabilisierung des Gemeinschaftsmarktes dienen. Daraus ergibt sich ein ziemlich beständiges Preisgleichgewicht innerhalb der Gemeinschaft.

#### Bei der Einfuhr erhobene Abschöpfungen (Verordnung (EWG) Nr. 805/68, Art. 10)

Für Kälber und für ausgewachsene Rinder wird ein Einfuhrpreis berechnet, ausgehend von den Preisnotierungen auf den repräsentativsten Märkten der dritten Länder, ermittelt wird. Außerdem, und unter bestimmten Bedingungen, wird ein Sonderpreis bei der Einfuhr berechnet (Verordnung (EWG) Nr. 1026/68). Falls für eines dieser Erzeugnisse der um den Zoll erhöhte Einfuhrpreis niedriger ist als der Orientierungspreis, wird der Unterschied durch eine Abschöpfung ausgeglichen, die bei der Einfuhr dieses Erzeugnisses in die Gemeinschaft erhoben wird.

Diese Abschöpfung ist in ihrer Gesamtheit anwendbar, wenn festgestellt wird, daß der Preis auf den repräsentativen Märkten der Gemeinschaft (Verordnung (EWG) Nr. 320/73) niedriger als der Orientierungspreis ist. Die Abschöpfung wird schrittweise vermindert, wenn festgestellt wird, daß der Marktpreis höher als der Orientierungspreis ist.

#### Erstattungen bei der Ausfuhr (Verordnung (EWG) Nr. 805/68, Art. 18)

Wenn das Niveau der Preise innerhalb der Gemeinschaft höher ist als das auf dem Weltmarkt, kann der Unterschied durch eine Erstattung bei der Ausfuhr ausgeglichen werden. Die Höhe dieser Erstattung ist für die gesamte Gemeinschaft einheitlich, sie kann jedoch je nach Bestimmung oder Bestimmungsgebiet unterschiedlich sein.



### III. PREISE AUF DEM INLAENDISCHEN MARKT

Gemäß Artikel 10, Absatz 4 der Verordnung (EWG) Nr. 805/68 (zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 320/73) insbesondere auf Art. 10, Absatz 5, setzt die Kommission jede Woche einen inneregemeinschaftlichen Marktpreis für Kälber und ausgewachsene Rinder fest. Dieser Preis entspricht dem zuvor mit den Koeffizienten des Anhangs I der Verordnung (EWG) Nr. 320/73 gewogenen Durchschnitt, der auf dem oder den repräsentativen Märkten der einzelnen Mitgliedstaaten festgestellten Preise, auf die im Anhang II der gleichen Verordnung hingewiesen wird. Diese Marktpreise entsprechen dem mit Gewichtungskoeffizienten gewogenen Durchschnitt, aufgeführt im vorgenannten Anhang II der Preise, die sich für die betreffenden Qualitäten von Kälbern, ausgewachsenen Rindern und Fleisch dieser Tiere in dem betreffenden Mitgliedstaat während eines Zeitraums von sieben Tagen auf der gleichen Großhandelsstufe gebildet haben.

Die festgestellten Marktpreise in den Mitgliedstaaten gelten für:

BELGIEN : Markt: Anderlecht - Lebendgewicht  
DAENEMARK : Markt: (Notierungszentrum): Kopenhagen-Lebendgewicht  
DEUTSCHLAND(BR): Märkte: 14 Märkte - Lebendgewicht  
(Augsburg - Bochum - Braunschweig - Düsseldorf - Frankfurt/Main - Freiburg - Hamburg - Hannover - Kassel - Köln - München - Nürnberg - Regensburg - Stuttgart )

FRANKREICH : Märkte: 8 Märkte - Schlachtgewicht (Poids net sur pied)  
(Bordeaux - Lyon - Nancy - Nîmes - Rouen - Valenciennes - Fougères - Paris)

Die Umrechnung der Notierungen von Schlacht- auf Lebendgewicht erfolgt mit folgenden Koeffizienten :

Rinder:

|               |                |                  |                |                  |
|---------------|----------------|------------------|----------------|------------------|
| Jeunes F: 62% | Boeufs: F: 60% | Génisses: F: 60% | Vaches :R: 57% | Taureaux: R: 60% |
| bovins R: 60% | R: 58%         | R: 58%           | A: 54%         | A: 58%           |
| A: 58%        | A: 56%         | A: 56%           | N: 52%         |                  |
| N: 56%        | N: 53%         | N: 53%           | C: 48%         |                  |
|               |                |                  | E: 45%         |                  |

Kälber:

|               |                    |              |               |
|---------------|--------------------|--------------|---------------|
| Blanc: F: 66% | Rosé clair: R: 64% | Rosé: R: 64% | Rouge: A: 62% |
| R: 64%        | A: 62%             | A: 62%       | N: 60%        |
| A: 62%        | N: 60%             | N: 60%       |               |

IRLAND: Märkte:

Rinder: 5 Märkte - Lebendgewicht

(Ballymahon - Bandon - Dublin (Ganlys) - Kilkenny - Maynooth)

Kälber : Bandon - Je Stück

Die Umrechnung des Stückpreises auf Lebendgewicht (X 0,3111) erfolgt nach Erhöhung des Stückpreises um 30 £.

ITALIEN : Märkte:

a) Ueberschußgebiet : 7 Märkte - Lebendgewicht

(Modena - Cremona - Firenze - Macerata - Padova - Reggio-Emilia - Chivasso)

Zur Ermittlung des Großhandelspreises von Firenze wird zu den Notierungen ab Hof ein Berichtigungsbetrag von 2.500 Lit je 100 Kg Lebendgewicht addiert.

b) Zuschußgebiet: Roma - Schlachtgewicht

Die Umrechnung von Schlacht- auf Lebendgewicht erfolgt nach Berichtigung um folgende Beträge:

|                               |                       |
|-------------------------------|-----------------------|
| Vitelloni: 1. und 2. Qual . . | : + 1.500 Lit/100 Kg  |
| Buoi : 1. und 2. Qual . .     | : + 1.500 Lit/100 Kg  |
| Vacche : 1. und 2. Qual . .   | : + 1.700 Lit/100 Kg  |
| Vitelli : 1. und 2. Qual . .  | : + 16.100 Lit/100 Kg |

Anschließend werden folgende Koeffizienten benützt:

Rinder

|                            |                     |                       |
|----------------------------|---------------------|-----------------------|
| Vitelloni : 1. Qual. : 58% | Buoi: 1. Qual.: 55% | Vacche: 1. Qual.: 55% |
| 2. Qual. : 54%             | 2. Qual.: 50%       | 2. Qual.: 49%         |

Kälber

|                        |
|------------------------|
| Vitelli: 1. Qual.: 61% |
| 2. Qual.: 59%          |

Das gewogene Mittel wird errechnet durch Multiplikation der unter  
a) genannten Preise mit 67% für das Ueberschußgebiet und der unter  
b) genannten Preise mit 33% für das Zuschußgebiet.

LUXEMBURG : Märkte : Luxemburg und Esch s/Alzette - Schlachtgewicht

Die Umrechnung von Schlacht- auf Lebendgewicht des arithmetischen Mittels für die Notierungen beider Märkte erfolgt mit Hilfe folgender Koeffizienten :

Rinder :

|                              |               |     |         |               |     |
|------------------------------|---------------|-----|---------|---------------|-----|
| Boeufs, génisses, taureaux : | Qual. extra : | 56% | Vaches: | Qual. extra : | 56% |
|                              | Qual. AA :    | 54% |         | Qual. AA :    | 54% |
|                              | Qual. A :     | 52% |         | Qual. A :     | 52% |
|                              |               |     |         | Qual. B :     | 50% |

Kälber : 60%

NIEDERLANDE: Märkte :

Rinder : Rotterdam - 's Hertogenbosch - Zwolle - Schlachtgewicht

Kälber : Barneveld - 's Hertogenbosch - Lebendgewicht

Die Umrechnung von Schlacht- auf Lebendgewicht des arithmetischen Mittels für die Notierungen der drei Märkte erfolgt mit Hilfe folgender Koeffizienten :

Rinder :

|          |            |     |          |           |     |                      |            |     |
|----------|------------|-----|----------|-----------|-----|----------------------|------------|-----|
| Stieren: | 1. Qual. : | 59% | Vaarzen: | 1. Qual.: | 58% | Koeien:              | 1. Qual. : | 56% |
|          | 2. Qual. : | 56% |          | 2. Qual.: | 55% |                      | 2. Qual. : | 53% |
|          |            |     |          |           |     |                      | 3. Qual. : | 50% |
|          |            |     |          |           |     | <b>Worstkoeien :</b> |            | 47% |

VEREINIGTES KOENIGREICH : Märkte:

Rinder :

a) Grossbritannien: 36 Märkte - Lebendgewicht

(Aberdeen - Ashford - Ayr - Banbury - Boroughbridge - Bridgnorth - Bury St. Edmunds - Carlisle - Carmarthon - Chelmsford - Darlington - Driffield - Edinburgh - Exeter - Gainsborough - Gisburn - Gloucester - Guildford - Kettering - **Kidderminster** - Lanark - Launceston - Leicester - Llangefni - Malton - Maud - **Northampton** - Norwich - Perth - Preston - **Rugby** - St. Asaph - Stirling - Sturminster Newton - Tyneside - Welshpool)

b) Nordirland: 4 Schlachthöfe - Schlachtgewicht

3 Märkte - Lebendgewicht

(Moy - Newcy - Omagh - **Whiteabbey** + Belfast - Clogher - Markethill)

Die Umrechnung der Notierungen von Schlacht - auf Lebendgewicht erfolgt mit folgenden Koeffizienten:

|                         |                             |                           |
|-------------------------|-----------------------------|---------------------------|
| <u>Steers</u> : U:57,5% | <u>Heifers</u> : U/L: 55,5% | <u>Steers and</u> : 53,5% |
| LM:56,0%                | T : 54,5%                   | <u>Heifers</u>            |
| LH:57,0%                |                             |                           |
| T :55,5%                |                             |                           |

Das gewogene Mittel wird errechnet durch Multiplikation der unter

- a) genannten Preise mit 85,0% und der unter
- b) genannten Preise mit 15,0%

Kälber : Smithfield - Schlachtgewicht

Die Umrechnung von Schlacht - auf Lebendgewicht (x 61) erfolgt nach Erhöhung der Notierungen um 0,02 £/lb.

#### IV. EINFUHRPREIS

Gemäß Artikel 10, Absatz 1 der Verordnung (EWG) Nr. 805/68 und gemäß Artikel 6 der Verordnung (EWG) N° 218/73 setzt die Kommission am 1. und am 3. Donnerstag jedes Monats einen Einfuhrpreis für Kälber und für ausgewachsene Rinder fest.

Dieser Einfuhrpreis wird berechnet auf der Grundlage der Frei - Grenze - Angebotspreise der Gemeinschaft unter Berücksichtigung der repräsentativsten Kaufmöglichkeiten in bezug auf die Qualität und die Quantität sowie die Entwicklung auf dem Markt für diese Erzeugnisse.

## B E E F   A N D   V E A L

EXPLANATORY NOTE ON THE BEEF AND VEAL PRICES (FIXED PRICES AND MARKET PRICES) AND THE IMPORT LEVIES SHOWN IN THIS PUBLICATION

### INTRODUCTION

Regulation No 13/64/EEC of 5 February 1964 (Official Journal No 34, 27 February 1964) provided that the common organization of the markets in beef and veal should be established gradually from 1964 and that the main feature of this organization would be a system of customs duties and, if appropriate, a system of levies to be applied in trade between Member States and between Member States and third countries.

This single market for beef and veal established by Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal (Official Journal No L 148, 28 June 1968) entered into force on 29 July 1968 and includes, inter alia, a price system (guide prices and intervention measures) and arrangements for trade with third countries (import levies and export refunds).

### I. PRICES (Regulation (EEC) No 805/68, Articles 2 to 8)

#### A. Fixed prices

Article 3 of Regulation (EEC) No 805/68 stipulates that a guide price for calves and a guide price for adult bovine animals must be fixed before the 1 August of each year for the marketing year beginning on the first Monday in April and ending on the eve of this day the following year.

"Calves" means live animals of the domestic bovine species not exceeding a live weight of 220 kilogrammes and not yet having any permanent teeth. "Adult bovine animals" means live animals of the domestic bovine species, other than calves, with the exception of pure-bred breeding animals. These prices are fixed with particular reference to future production and consumption trends for beef and veal, the situation in the market in milk and milk products and past experience.

#### B. Intervention (Regulation (EEC) No 805/68, Articles 5 to 8)

The following intervention measures may be taken to prevent or mitigate a substantial fall in prices :

1. Aid for private storage
2. Buying-in by intervention agencies.

### II. TRADE WITH THIRD COUNTRIES (Regulation (EEC) No 805/68, Articles 9 to 21)

The single market in beef and veal implies uniform arrangements for trade with third countries in addition to intervention arrangements. These include a system of customs duties, import levies and export refunds aimed at stabilizing the market. The result is relatively stable price equilibrium within the Community.

#### Imports levies (Regulation (EEC) No 805/68, Article 10)

Import prices are calculated for both calves and adult bovine animals on the basis of quotations recorded on the most representative markets of third countries. A special import price is also calculated for calves and adult bovine animals in certain circumstances (Regulation (EEC) No 1026/68).

Should the import price, after addition of the customs duty, be lower than the guide price, the difference is offset by an import levy. This levy is charged in full when the average of prices recorded on the representative markets of the Community (Regulation (EEC) No 320/73) is lower than the guide price. If the market price moves above the guide price, the levy is gradually reduced.

#### Export refunds (Regulation (EEC) No 805/68, Article 18)

If the level of prices in the Community is higher than that of quotations or prices on the world market, the difference may be covered by an export refund. This refund is the same for the whole Community and may be varied according to destination.

### III. PRICES ON THE INTERNAL MARKET

Under Art. 10 (4) of Regulation (EEC) No 805/68 (as last amended by Regulation (EEC) No 320/73) the Commission fixes a Community market price for calves and adult bovine animals each week. This price represents the average, weighted by the coefficients listed in Annex I to Regulation (EEC) No 320/73, of prices on the representative market(s) of each Member State shown in Annex II to the same Regulation. These market prices are themselves the average, weighted by the weighting coefficients listed in Annex II to Regulation (EEC) No 320/73, of prices recorded for the various qualities of calves, adult bovine animals and beef and veal, at the same wholesale stage over a seven-day period in each Member State.

Market prices recorded in the Member States relate to :

BELGIUM : market : Anderlecht - live weight

DENMARK : market : (quotation centre) : Copenhagen - live weight

GERMANY : market : 14 markets - live weight

(Augsburg - Bochum - Braunschweig - Düsseldorf - Frankfurt/Main - Freiburg -  
Hamburg - Hannover - Kassel - Köln - München - Nürnberg - Regensburg - Stuttgart)

FRANCE : markets : 8 markets - Net weight on the hoof

(Bordeaux - Lyon - Nancy - Nîmes - Rouen - Valenciennes - Fougères - Paris)

The following live-weight conversion coefficients are used to convert quotations from net weight on the hoof to live weight :

Adult bovine animals :

|               |          |          |          |            |          |          |          |            |          |
|---------------|----------|----------|----------|------------|----------|----------|----------|------------|----------|
| Jeunes bovins | F : 62 % | Boeufs : | F : 60 % | Génisses : | F : 60 % | Vaches : | R : 57 % | Taureaux : | R : 60 % |
|               | R : 60 % |          | R : 58 % |            | R : 58 % |          | A : 54 % |            | A : 58 % |
|               | A : 58 % |          | A : 56 % |            | A : 56 % |          | N : 52 % |            |          |
|               | N : 56 % |          | N : 53 % |            | N : 53 % |          | C : 48 % |            |          |
|               |          |          |          |            |          |          | E : 45 % |            |          |

|                       |          |            |          |      |          |       |          |
|-----------------------|----------|------------|----------|------|----------|-------|----------|
| <u>Calves</u> : Blanc | F : 66 % | Rosé clair | R : 64 % | Rosé | R : 64 % | Rouge | A : 62 % |
|                       | R : 64 % |            | A : 62 % |      | A : 62 % |       | N : 60 % |
|                       | A : 62 % |            | N : 60 % |      | N : 60 % |       |          |

IRELAND : markets :

Adult bovine animals : 5 markets - live weight

(Ballymahon - Bandon - Dublin (Genly's) - Kilkenny - Maynooth)

Calves : Bandon - per head

The price per head is increased by £ 30 before conversion to live weight (x 0.3111).

ITALY : markets :

(a) surplus production zone : 7 markets - live weight

(Modena - Cremona - Firenze - Macerata - Padova - Reggio Emilia - Chivasso)

The Firenze wholesale market price is obtained by increasing ex-farm prices by a corrective amount of 2.500 Lit/100 kg live weight

(b) deficit production zone : Rome - slaughtered weight

The following corrective amounts must be added before quotations for slaughtered weight are converted into live weight :

Vitelloni : 1a qualità, 2a qualità : + 1.500 Lit/100 kg

Buoi : 1a qualità, 2a qualità : + 1.500 Lit/100 kg

Vacche : 1a qualità, 2a qualità : + 1.700 Lit/100 kg

Vitelli : 1a qualità, 2a qualità : + 16.100 Lit/100 kg

The following live-weight conversion coefficients are applied to the corrected quotations to convert them to live weight :

Adult bovine animals :

Vitelloni : 1a qualità : 58 %      Buoi : 1a qualità : 55 %      Vacche : 1a qualità : 55 %

2a qualità : 54 %      2a qualità : 50 %      2a qualità : 49 %

Calves :

Vitelli : 1a qualità : 61 %

2a qualità : 59 %

The weighted average price is obtained by applying the following special weighting coefficients :

a) 67 % for the surplus production zone

b) 33 % for the deficit production zone

LUXEMBOURG : markets : Luxembourg and Esch-sur-Alzette - slaughtered weight

The following coefficients are used to convert the arithmetical mean of quotations on the two markets from slaughtered weight to live weight :

Adult bovine animals:

|                              |              |          |              |
|------------------------------|--------------|----------|--------------|
| Boeufs, génisses, taureaux : | Extra : 56 % | Vaches : | Extra : 56 % |
|                              | AA : 54 %    |          | AA : 54 %    |
|                              | A : 52 %     |          | A : 52 %     |
|                              |              |          | B : 50 %     |

Calves : 60 %

NETHERLANDS : markets :

Adult bovine animals : Rotterdam - s'Hertogenbosch - Zwolle - slaughtered weight

Calves : Barneveld - s'Hertogenbosch - live weight

The following live-weight conversion coefficients are used to convert the arithmetical mean of quotations for adult bovine animals on the three markets from slaughtered weight to live weight:

Adult bovine animals :

|                               |                               |                               |
|-------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|
| Stieren : 1e kwaliteit : 59 % | Vaarzen : 1e kwaliteit : 58 % | Koerien : 1e kwaliteit : 56 % |
| 2e kwaliteit : 56 %           | 2e kwaliteit : 55 %           | 2e kwaliteit : 53 %           |
|                               |                               | 3e kwaliteit : 50 %           |
|                               |                               | Worstkoerien : 47 %           |

UNITED KINGDOM : markets :

Adult bovine animals :

(a) Great Britain : 36 markets - live weight

(Aberdeen - Ashford - Ayr - Banbury - Boroughbridge - Bridgnorth - Bury St. Edmunds - Carlisle - Carmarthen - Chelmsford - Darlington - Driffield - Edinburgh - Exeter - Gainsborough - Gisburn - Gloucester - Guildford - Kettering - Kidderminster - Lanark - Launceston - Leicester - Llangefni - Malton - Maud - Northampton - Norwich - Perth - Preston - Rugby - St. Asaph - Stirling - Sturminster Newton - Tyneside - Welshpool)

(b) Northern Ireland : 4 abattoirs - slaughtered weight

3 markets - live weight

(Moy - Newry - Omagh - Whiteabbey - Belfast - Clogher - Markethill)

The following live-weight conversion coefficients are used to convert quotations from slaughtered weight to live weight :

|                     |                        |                               |
|---------------------|------------------------|-------------------------------|
| Steers : U : 57,5 % | Heifers : U/L : 55,5 % | Steers and Heifers E : 53,5 % |
| LM : 56,0 %         | T : 54,5 %             |                               |
| LH : 57,0 %         |                        |                               |
| T : 55,5 %          |                        |                               |

The weighted average price is obtained by applying the following special weighting coefficients :

(a) 85.0 % for Great Britain

(b) 15.0 % for Northern Ireland

Calves : Smithfield - slaughtered weight

A corrective amount of £ 0.02/lb must be added to slaughtered weight quotations before conversion to live weight (x 61).

#### IV. IMPORT PRICES

Article 10 (1) of Regulation (EEC) No 805/68 and Article 6 of Regulation (EEC) No 218/73 require the Commission to fix import prices for calves and adult bovine animals on the first and third Thursday of each month.

This import price is calculated on the basis of the free-at-Community-frontier offer price in the light of the purchasing opportunities which are most representative as regards quality, quantity, and the market trend for these products.

Spiegazioni relative ai prezzi della carne bovina (prezzi fissati e prezzi di mercato) e ai prelievi all'importazione che figurano in questa pubblicazione

## INTRODUZIONE

Nel Regolamento n. 14/64/CEE del 5.2.1964 (Gazzetta Ufficiale n. 34 del 27.2.1964) è stato previsto che l'organizzazione comune dei mercati, nel settore delle carni bovine, sarebbe istituita gradualmente a decorrere dal 1964 e che questa organizzazione comporta principalmente un regime di dazi doganali ed, eventualmente, un regime di prelievi, applicabili agli scambi tra gli Stati membri nonché tra gli Stati membri ed i paesi terzi.

Questo mercato unico delle carni bovine stabilito nel Regolamento (CEE) n. 805/68 del 27 giugno 1968 che istaura l'organizzazione comune dei mercati nel settore delle carni bovine (Gazzetta Ufficiale del 28.6.1968, anno 11, n. L 148) è entrato in **vigore** il 29 luglio 1968 e comporta inoltre il regime dei prezzi (prezzi di orientamento e misure di intervento) come il regime degli scambi con i paesi terzi (prelievi all'importazione e restituzioni all'esportazione).

### I. REGIME DEI PREZZI (Regolamento (CEE) n. 805/68, art. 2 a8)

#### A. Prezzi fissati

Conformemente all'articolo 3 del Regolamento (CEE) n. 805/68 viene fissato ogni anno, anteriormente al 1° agosto, per la campagna di commercializzazione che inizia il primo lunedì del mese di aprile e che termina alla vigilia di questo giorno l'anno seguente, un prezzo di orientamento per i vitelli e un prezzo di orientamento per i bovini adulti.

Sono considerati come v i t e l l i: gli animali vivi della specie bovina delle specie domestiche il cui peso vivo è inferiore o uguale a 220 Kg e che non hanno alcun dente d'adulto.

Sono considerati come bovini adulti: gli altri animali vivi della specie bovina delle specie domestiche, eccettuati i riproduttori di razza pura. Questi prezzi sono fissati tenendo conto particolarmente delle prospettive di sviluppo della produzione e del consumo di carni bovine, della situazione del mercato del latte, dei prodotti lattiero-caseari e dell'esperienza acquisita.

#### B. Misura d'intervento (Regolamento (CEE) n. 805/68, art. 5 a 8)

Per evitare o attenuare una rilevante flessione dei prezzi, possono essere prese le seguenti misure d'intervento:

1. aiuti all'ammasso privato;
2. acquisti effettuati dagli organismi d'intervento.

### II. REGIME DEGLI SCAMBI CON I PAESI TERZI (Regolamento (CEE) n. 805/68, art. 9 a 21)

Il mercato unico nel settore delle carni bovine implica l'instaurazione di un regime unico di scambi con i paesi terzi che si aggiunge al sistema degli interventi. Questo regime comporta un sistema di dazi doganali, di prelievi all'importazione e di restituzioni all'esportazione che tendono, in linea di massima, a stabilizzare il mercato comunitario.

All'interno della Comunità ne risulta un equilibrio dei prezzi sufficientemente stabile.

#### Prelievi all'importazione (Regolamento (CEE) n. 805/68, art. 10)

Per i vitelli ed i bovini adulti è calcolato un prezzo all'importazione in base ai corsi registrati sui mercati più rappresentativi dei paesi terzi. Inoltre, ed in certe condizioni, è calcolato un prezzo speciale all'importazione (Regolamento (CEE) n. 1026/68).

Qualora il prezzo all'importazione, maggiorato della incidenza del dazio doganale, sia inferiore al prezzo di orientamento, la differenza è compensata da un prelievo riscosso all'importazione nella Comunità. Questo prelievo è applicabile nella sua totalità quando la media del prezzo constatato sui mercati rappresentativi della Comunità (Regolamento (CEE) n. 320/73), si situa al di sotto del prezzo di orientamento. Viene diminuito gradatamente se si constata che il prezzo di mercato è superiore al prezzo di orientamento.

#### Restituzioni all'esportazione (Regolamento (CEE) n. 805/68, art. 18)

Se il livello dei prezzi nella Comunità è più elevato che quello dei corsi e dei prezzi sul mercato mondiale, la differenza può essere coperta da una restituzione all'esportazione. Questa restituzione è la stessa per tutta la Comunità e può essere differenziata secondo le destinazioni.

### III. PREZZI SUL MERCATO INTERNO

In conformità all'art. 10, paragrafo 4 del Regolamento (CEE) n. 805/68, (modificato per ultimo dal Regolamento (CEE) n. 320/73) la Commissione fissa ogni settimana un prezzo di mercato comunitario per i vitelli e per i bovini adulti. Questo prezzo è uguale alla media, ponderata con i coefficienti, fissati nell'allegato II del Regolamento (CEE) n. 320/73, dei prezzi constatati sul o sui mercati rappresentativi di ciascuno Stato membro, riportati nell'allegato II dello stesso Regolamento. Questi prezzi di mercato sono uguali alla media, ponderata con i coefficienti di ponderazione citati nell'allegato II su citato, dei prezzi formati per le qualità di vitelli, di bovini adulti e delle rispettive carni, durante un periodo di sette giorni in questo Stato membro in un'identica fase del commercio all'ingrosso.

#### I prezzi di mercato constatati negli Stati membri si riferiscono a:

BELGIO :mercato : Anderlecht - Peso vivo  
DANIMARCA :mercato : (centro di quotazione): Köbenhavn - Peso vivo  
R.F.DI GERMANIA :mercati : 14 mercati - Peso vivo  
(Augsburg - Bochum - Braunschweig - Düsseldorf - Frankfurt/Main - Freiburg - Hamburg - Hannover - Kassel - Köln - München - Nürnberg - Regensburg - Stuttgart)

FRANCIA :mercati : 8 mercati - Peso morto (Poids net sur pied)  
(Bordeaux - Lyon - Nancy - Nîmes - Rouen - Valenciennes - Fougères - Paris)

La conversione delle quotazioni peso morto in peso vivo è effettuata mediante i seguenti coefficienti di resa :

#### Bovini adulti:

|               |                |                  |                |                 |
|---------------|----------------|------------------|----------------|-----------------|
| Jeunes F: 62% | Boeufs: F: 60% | Génisses: F: 60% | Vaches: R: 57% | Taureaux:F: 62% |
| bovins R: 60% | R: 58%         | R: 58%           | A: 54%         | R: 60%          |
| A: 58%        | A: 56%         | A: 56%           | N: 52%         | A: 58%          |
| N: 56%        | N: 53%         | N: 53%           | C: 48%         | N: 56%          |
|               |                |                  | E: 45%         |                 |

|                             |                    |             |               |
|-----------------------------|--------------------|-------------|---------------|
| <u>Vitelli</u> Blanc:F: 66% | Rosé clair: R: 64% | Rosé: R:64% | Rouge: A: 62% |
| R: 64%                      | A: 62%             | A:62%       | N: 60%        |
| A: 62%                      | N: 60%             | N:60%       |               |

#### IRLANDA

#### :mercati:

#### Bovini adulti: 5 mercati - Peso vivo

(Ballymahon-Bandon-Dublin (Ganlys) - Kilkenny-Maynooth)

Vitelli : Bandon - Per capo

La conversione del prezzo per capo in peso vivo (X 0,3111) è effettuata dopo l'aumento del prezzo per capo di £ 30.

#### ITALIA

#### :mercati :

#### a) zona eccedentaria : 7 mercati - Peso vivo

(Modena - Cremona - Firenze - Macerata - Padova - Reggio Emilia - Chivasso)

Per ottenere il prezzo sul mercato all'ingrosso di Firenze, alle quotazioni "franco azienda agricola" va aggiunta un ammontare correttore di 2.500 Lit. 100 kg, peso vivo

#### b) zona deficitaria : Roma - Peso morto

Prima della conversione delle quotazioni peso morto in peso vivo, si rendono necessarie le seguenti correzioni :

Vitelloni : 1a e 2a qual. : + 1.500 Lit/100 kg

Buoi : 1a e 2a qual. : + 1.500 Lit/100 kg

Vacche : 1a e 2a qual. : + 1.700 Lit/100 kg

Vitelli : 1a e 2a qual. : + 16.100 Lit/100 kg

Dopo la correzione si applicano i sotto indicati coefficienti di rendimento per la conversione in peso vivo:

#### Bovini adulti:

|                          |                     |                       |
|--------------------------|---------------------|-----------------------|
| Vitelloni : 1a qual. 58% | Buoi : 1a qual. 55% | Vacche : 1a qual. 55% |
| 2a qual. 54%             | 2a qual. 50%        | 2a qual. 49%          |

Vitelli : 1a qual. 61%  
2a qual. 59%

Il prezzo medio ponderato si ottiene mediante l'applicazione delle seguenti percentuali di ponderazione :

a) 67% per la zona eccedentaria

b) 33% per la zona deficitaria

LUSSEMBURGO:     mercati : Lussemburgo e Esch-sur-Alzette - Peso morto

La conversione peso morto in peso vivo della media aritmetica delle quotazioni dei due mercati è effettuata mediante l'aiuto dei seguenti coefficienti :

Bovini adulti :

|                            |                     |        |                     |
|----------------------------|---------------------|--------|---------------------|
| Boeufs, génisses, taureaux | : qual. extra : 56% | Vaches | : qual. extra : 56% |
|                            | qual. AA : 54%      |        | qual. AA : 54%      |
|                            | qual. A : 52%       |        | qual. A : 52%       |
|                            |                     |        | qual. B : 50%       |

Vitelli : 60%

PAESI BASSI :     mercati :

Bovini adulti: Rotterdam, 's Hertogenbosch, Zwolle - Peso morto

Vitelli : Barneveld, 's Hertogenbosch, - Peso vivo

La conversione peso morto in peso vivo della media aritmetica delle quotazioni bovini adulti dei tre mercati è effettuata mediante l'applicazione dei seguenti coefficienti di resa :

Bovini adulti :

|                         |                         |                       |
|-------------------------|-------------------------|-----------------------|
| Stieren: la qual. : 59% | Vaarzen: la qual. : 58% | Koeien: la qual.: 56% |
| 2a qual. : 56%          | 2a qual. : 55%          | 2a qual.: 53%         |
|                         |                         | 3a qual.: 50%         |
|                         |                         | Worstkoeien : 47%     |

REGNO UNITO :     mercati :

Bovini adulti:

a) Gran Bretagna: 36 mercati - Peso vivo

(Aberdeen - Ashford - Ayr - Banbury - Boroughbridge - Bridgnorth - Bury St. Edmunds - Carlisle - Carmarthon - Chelmsford - Darlington - Driffield - Edinburgh - Exeter - Gainsborough - Gisburn - Gloucester - Guildford - Kettering - **Kidderminster** - Lanark - Launceston - Leicester - Llangefni - Malton - Maud - **Northampton** - Norwich - Perth - Preston - **Rugby** - St. Asaph - Stirling - Sturminster Newton - Tyneside - Welshpool)

b) Irlanda del Nord:     4 macelli - Peso morto

3 mercati - Peso vivo

(Moy - **Newry** - Omagh - **Whiteabbey** + Belfast - Clogher - Markethill)

La conversione peso morto in peso vivo è effettuata mediante l'applicazione dei seguenti coefficienti di resa:

|                   |                       |                    |
|-------------------|-----------------------|--------------------|
| Steers: U : 57,5% | Heifers : U/L : 55,5% | Steers and : 53,5% |
| LM: 56,0%         | T : 54,5%             | Heifers E          |
| LH: 57,0%         |                       |                    |
| T : 55,5%         |                       |                    |

Il prezzo medio ponderato si ottiene mediante l'applicazione delle seguenti percentuali di ponderazione :   a) 85,0% per la Gran Bretagna  
                          b) 15,0% per l'Irlanda del Nord

Vitelli:     Smithfield - Peso morto

La conversione peso morto in peso vivo è effettuata mediante l'applicazione dei coefficienti 61, dopo l'aumento dei corsi registrati sui mercati di Smithfield di £ 0,02/lb.

#### IV. PREZZO ALL'IMPORTAZIONE

In conformità dell'art. 10 paragrafo 1 del Regolamento (CEE) n. 805/68 e all'art. 6 del Regolamento (CEE) no. 218/73 la Commissione fissa il primo e il terzo giovedì di ogni mese un prezzo all'importazione per i vitelli ed i bovini adulti.

Tale prezzo all'importazione è calcolato **sulla** base **dei prezzi** d'offerta franco frontiera della Comunità, in funzione delle possibilità d'acquisto più rappresentative per qualità e quantità e dello sviluppo del mercato di questi prodotti.



## R U N D V L E E S

Toelichting op de in deze publicatie voorkomende prijzen voor rund-  
vlees (vastgestelde prijzen en marktprijzen) en invoerheffingen.

### INLEIDING

Bij Verordening nr. 14/64/EEG van 5.2.1964 (Publicatieblad nr. 34 dd 27.2.1964) werd bepaald dat de gemeenschappelijke ordening van de markten in de sector rundvlees met ingang van 1964 geleidelijk tot stand zou worden gebracht en dat de aldus tot stand gebrachte marktordering hoofdzakelijk een stelsel van douanerechten en eventueel van heffingen omvat, die van toepassing zijn op het handelsverkeer tussen de Lid-Staten onderling, alsmede tussen de Lid-Staten en derde landen.

Deze gemeenschappelijke ordening, die tot stand kwam bij Verordening (EEG) nr. 805/68 van 27 juni 1968 houdende de gemeenschappelijke ordening der markten in de sector rundvlees (Publicatieblad dd 28.6.1968, 11e jaargang, nr. L 148) trad op 29 juli 1968 in werking en bevat o.a. de prijsregeling (oriëntatieprijzen en interventie maatregelen), alsmede de regeling van het handelsverkeer ten opzichte van derde landen (invoerheffingen en restituties bij uitvoer).

### I. PRIJSREGELING (Verordening (EEG) nr 805/68, Art. 2 t/m 8)

#### A. Vastgestelde prijzen

Overeenkomstig Art. 3 van Verordening (EEG) nr. 805/68 worden jaarlijks vóór 1 augustus voor het daaropvolgende verkoopseizoen, dat aanvangt op de eerste maandag van april en eindigt op de dag vóór deze dag van het daarop volgende jaar een oriëntatieprijs voor kalveren en een oriëntatieprijs voor volwassen runderen vastgesteld.

Worden beschouwd als kalveren : levende runderen, huisdieren, waarvan het levend gewicht 220 kilogram of minder bedraagt en die nog geen enkele tand van het vast gebit hebben. Worden beschouwd als volwassen runderen : de andere levende runderen, huisdieren, met uitzondering van fokdieren van zuiver ras. Bij de vaststelling van de oriëntatieprijzen wordt inzonderheid rekening gehouden met de vooruitzichten voor de ontwikkeling van de produktie en het verbruik van rundvlees, de toestand op de markt voor melk en zuivelprodukten en de opgedane ervaring.

#### B. Interventiemaatregelen (Verordening (EEG) nr. 805/68 art. 5 t/m 8)

Ten einde een aanzienlijke daling der prijzen te vermijden of te beperken, kunnen de volgende interventie maatregelen worden genomen :

1. Steunverlening aan de particuliere opslag.
2. Aankopen door de interventiebureaus.

### II. REGELING VAN HET HANDELVERKEER MET DERDE LANDEN (Verordening (EEG) nr. 805/68, art. 9 t/m 21)

De gemeenschappelijke markt in de sector rundvlees maakte het noodzakelijk, dat naast de eventueel te nemen interventie maatregelen, het handelsverkeer met derde landen werd geregeld. Deze regeling bestaat uit een stelsel van douanerechten en heffingen bij invoer en restituties bij uitvoer, die, in beginsel, tot stabilisatie van de gemeenschappelijke markt kan bijdragen. Hierdoor wordt bereikt, dat de prijzen binnen de Gemeenschap op een betrekkelijk stabiel niveau kunnen worden gehandhaafd.

#### Heffingen bij invoer (Verordening (EEG) nr. 805/68, Art. 10)

Voor kalveren en volwassen runderen wordt een prijs bij invoer berekend die wordt vastgesteld aan de hand van de noteringen op de meest representatieve markten van derde landen. Bovendien wordt, in bepaalde omstandigheden, een bijzondere prijs bij invoer berekend (Verordening (EEG) nr. 1026/68). Wanneer de prijs bij invoer, verhoogd met het douanerecht, beneden de oriëntatieprijs ligt, wordt het verschil overbrugd door een bij invoer in de Gemeenschap toe te passen heffing, met dien verstande dat, indien de gemiddelde prijs op de representatieve markten van de Gemeenschap (Verordening (EEG) nr. 320/73) lager is dan de oriëntatieprijs, de heffing in zijn geheel wordt toegepast en geleidelijk wordt verlaagd naarmate de marktprijs meer boven de oriëntatieprijs ligt.

#### Restituties bij uitvoer (Verordening (EEG) nr. 805/68, Art. 18)

Indien het prijspeil in de Gemeenschap hoger ligt dan de noteringen of de prijzen op de wereldmarkt, kan dit verschil voor de desbetreffende produkten overbrugd worden door een restitutie bij de uitvoer. Deze restitutie is gelijk voor de gehele Gemeenschap en kan naar gelang van de bestemming gedifferentieerd worden.

### III. PRIJZEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

Overeenkomstig art. 10, lid 4 van Verordening (EEG) nr. 805/68, (laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 320/73) inzonderheid art. 10, lid 5, stelt de Commissie elke week een communautaire marktprijs vast voor kalveren en voor volwassen runderen. Deze prijs is gelijk aan het met de in bijlage I van Verordening (EEG) nr. 320/73 vastgestelde wegings-coëfficiënten gewogen gemiddelde, van de prijzen geconstateerd op de representatieve markten, genoemd in bijlage II van dezelfde Verordening. Bedoelde marktprijzen vormen het gewogen gemiddelde, berekend aan de hand van de in voornoemde bijlage II vermelde wegingscoëfficiënten, van de prijzen voor de kwaliteiten kalveren of volwassen runderen of het vlees van deze dieren, die gedurende een periode van zeven dagen in iedere Lid-Staat in hetzelfde stadium van de groothandel tot stand zijn gekomen.

De marktprijzen voor de Lid-Staten hebben betrekking op:

BELGIË : Markt : Anderlecht - Levend gewicht

DENEMARKE : Markt : (Noteringscentrum): Kopenhagen - Levend gewicht

DUITSLAND(BR): Markten: 14 markten - Levend gewicht

(Augsburg - Bochum - Braunschweig - Düsseldorf - Frankfurt/Main - Freiburg - Hamburg - Hannover - Kassel - Köln - München - Nürnberg - Regensburg - Stuttgart)

FRANKRIJK : Markten: 8 markten - Geslacht gewicht (Poids net sur pied)

(Bordeaux - Lyon - Nancy - Nîmes - Rouen - Valenciennes - Fougères - Paris)

De omrekening van geslacht gewicht naar levend gewicht heeft plaats aan de hand van de volgende coëfficiënten :

Volwassen runderen:

|               |                |                 |                |                  |
|---------------|----------------|-----------------|----------------|------------------|
| Jeunes F: 62% | Boeufs: F: 60% | Génisses F: 60% | Vaches: R: 57% | Taureaux: F: 62% |
| bovins R: 60% | R: 58%         | R: 58%          | A: 54%         | R: 60%           |
| A: 58%        | A: 56%         | A: 56%          | N: 52%         | A: 58%           |
| N: 56%        | N: 53%         | N: 53%          | C: 48%         | N: 56%           |
|               |                |                 | E: 45%         |                  |

|                                |                   |             |                |
|--------------------------------|-------------------|-------------|----------------|
| <u>Kalveren</u> : Blanc F: 66% | Rosé clair R: 64% | Rosé R: 64% | Rouge : A: 62% |
| R: 64%                         | A: 62%            | A: 62%      | N: 60%         |
| A: 62%                         | N: 60%            | N: 60%      |                |

IERLAND : Markten

Volwassen runderen: 5 markten - Levend gewicht

(Ballymahon - Bandon - Dublin (Ganlys)- Kilkenny - Maynooth)

Kalveren: Bandon - Per stuk

De omrekening van de prijs per stuk naar levend gewicht (X 0,3111) heeft plaats na toepassing van een verhoging van de prijs per stuk met 30 f.

ITALIË : Markten:

a) Overschotgebied : 7 markten - Levend gewicht

(Modena - Cremona - Firenze - Macerata - Padova - Reggio Emilia - Chivasso)

Ter berekening van de prijs op de groothandelmarkt van Firenze worden de noteringen "af-boerderij", verhoogd met een correctie-bedrag van 2.500 Lit per 100 kg levend gewicht.

b) Tekortgebied : Roma - Geslacht gewicht

De omrekening van geslacht gewicht naar levend gewicht heeft plaats na toepassing van de volgende correcties:

Vitelloni : 1e en 2e kwaliteit: + 1.500 Lit/100 kg

Buoi : 1e en 2e kwaliteit: + 1.500 Lit/100 kg

Vacche : 1e en 2e kwaliteit: + 1.700 Lit/100 kg

Vitelli : 1e en 2e kwaliteit: + 16.100 Lit/100 kg

Vervolgens worden volgende coëfficiënten toegepast:

Volwassen runderen:

|                             |                      |                        |
|-----------------------------|----------------------|------------------------|
| Vitelloni : 1e kwal. : 58 % | Buoi: 1e kwal. : 55% | Vacche: 1e kwal. : 55% |
| 2e kwal. : 54%              | 2e kwal. : 50%       | 2e kwal. : 49%         |

Kalveren:

Vitelli : 1e kwal. : 61%

2e kwal. : 59%

De gewogen gemiddelde prijs wordt verkregen door de onder a) verkregen prijzen te wegen met 67% en de onder b) verkregen prijzen met 33 %.

LUXEMBURG : Markten : Luxemburg en Esch s/Alzette - Geslacht gewicht.

Het rekenkundig gemiddelde van de op de twee markten genoteerde prijzen wordt van geslacht gewicht naar levend gewicht omgerekend aan de hand van de volgende coëfficiënten:

Volwassen runderen :

|   |                            |
|---|----------------------------|
| Ossen, vaarzen, stieren : kwal. extra : 56% | Koeien : kwal. extra : 56% |
| kwal. AA : 54%                              | kwal. AA : 54%             |
| kwal. A : 52%                               | kwal. A : 52%              |
|   | kwal. B : 50%              |

Kalveren : 60%

NEDERLAND : Markten :

Volwassen runderen : Rotterdam - 's Hertogenbosch - Zwolle : geslacht gewicht

Kalveren : Barneveld - 's Hertogenbosch : levend gewicht

Het rekenkundig gemiddelde van de op de drie markten genoteerde prijzen voor volwassen runderen wordt van geslacht gewicht naar levend gewicht omgerekend aan de hand van de volgende coëfficiënten:

Volwassen runderen :

|                          |                          |                         |
|--------------------------|--------------------------|-------------------------|
| Stieren : 1e kwal. : 59% | Vaarzen : 1e kwal. : 58% | Koeien : 1e kwal. : 56% |
| 2e kwal. : 56%           | 2e kwal. : 55%           | 2e kwal. : 53%          |
|                          |                          | 3e kwal. : 50%          |
|                          |                          | Worstkoeien : 47%       |

VERENIGD KONINKRIJK : Markten :

Volwassen runderen:

a) Groot Brittannië: 36 markten - Levend gewicht

(Aberdeen - Ashford - Ayr - Banbury - Boroughbridge - Bridgnorth - Bury St. Edmunds - Carlisle - Carmarthon - Chelmsford - Darlington - Driffield - Edinburgh - Exeter - Gainsborough - Gisburn - Gloucester - Guildford - Kettering - **Kidderminster** - Lanark - Launceston - Leicester - **Llangefni** - Malton - Maud - **Northampton** - Norwich - Perth - Preston - Rugby - St. Asaph - Stirling - Sturminster Newton - Tyneside - Welshpool)

b) Noord-Ierland: 4 **slachthuizen** - Geslacht gewicht

3 markten - Levend gewicht

(Moy - **Newry** - Omagh - **Whiteabbey** + Belfast - Clogher - Markethill)

De omrekening van geslacht gewicht naar levend gewicht heeft plaats aan de hand van de volgende coëfficiënten:

|                  |                      |                    |
|------------------|----------------------|--------------------|
| Steers: U: 57,5% | Heifers : U/L: 55,5% | Steers and : 53,5% |
| LM: 56,0%        | T : 54,5%            | Heifers E          |
| LH: 57,0%        |                      |                    |
| T : 55,5%        |                      |                    |

De gewogen gemiddelde prijs wordt verkregen door de onder a) verkregen prijzen te wegen met 85,0% en de onder b) verkregen prijzen met 15,0%.

Kalveren: Smithfield - Geslacht gewicht.

De omrekening van geslacht gewicht naar levend gewicht (X 61) heeft plaats na toepassing van een **verhoging** van de **op de** markt van Smithfield opgetekende noteringen met 0,02 £/lb.

#### IV. PRLJS BLJ INVOER

Overeenkomstig art. 10, lid 1 van Verordening (EEG) nr. 805/68 en overeenkomstig art. 6 van Verordening (EEG) Nr. 218/73 stelt de Commissie iedere 1<sup>e</sup> en 3<sup>e</sup> donderdag van **elke** maand een prijs bij invoer vast voor kalveren en voor volwassen runderen.

Deze prijs wordt berekend op de grondslag van de aanbiedings**prijzen** franco grens van de Gemeenschap aan de hand van de **meest representatieve aankoopmogelijkheden** voor wat kwaliteit en hoeveelheid betreft en van de ontwikkeling van de markt voor deze produkten.

Forklaringer til de i det foelgende anfoerte priser (fastsatte priser og markedspriser)  
og importafgifter for oksekoed

---

INDLEDNING

I forordning nr. 14/64/EOEF af 5.2.1964 (De europaeiske Faellesskabers Tidende nr. 34 af 27.2.1964) er det bestemt, at den faelles markedsordning for oksekoed gennemfoeres gradvis fra 1964; den saaledes gennemfoerte markedsordning omfatter foerst og fremmest regler om told og i givet fald regler om afgifter i samhandelen mellem medlemsstaterne samt mellem medlemsstaterne og tredjelande.

Det faelles marked for oksekoed blev fastlagt i forordning (EOEF) nr. 805/68 af 27. juni 1968. Den faelles markedsordning for oksekoed (De europaeiske Faellesskabers Tidende af 28.6.1968, 11. aargang, nr. L 148) traadte i kraft 29. juli 1968, og omfatter foruden prisreglerne (indikativpris og interventionsforanstaltninger) en ordning for handelen med tredjelande (importafgifter og eksportrestitutioner).

I. PRISREGLER (Forordning (EOEF) nr. 805/68, artikel 2 til 8)

A. Fastsatte priser

I overensstemmelse med artikel 3 i forordning (EOEF) nr. 805/68 fastsaettes hvert aar foer 1. august for det produktionsaar, der begynder den foerste mandag i april maaned og slutter aftenen forud for denne dag i det derpaa foelgende aar, en orienteringspris for kalve og en orienteringspris for voksent kvaeg.

Ved kalve forstaas: levende hornkvaeg, der endnu ikke har faeldet taender, med en levende vaegt af indtil 220 kilogram.

Ved voksent kvaeg forstaas: andet hornkvaeg, undtagen avlsdyr af ren race. Disse priser fastsaettes under hensyntagen til fremtidsudsigterne for udviklingen af produktion og forbrug af oksekoed, markedsituationen for maelk og mejeriprodukter og de indvundne erfaringer.

B. Interventionsforanstaltninger: (Forordning (EOEF) nr. 805/68, artikel 5 til 8)

For at hindre et betydeligt prisfald eller afdaempe dets virkning kan foelgende interventionsforanstaltninger traeffes:

1. stoette til privat oplagring
2. opkoeb gennem interventionsorganerne

II. REGLER FOR SAMHANDELEN MED TREDJELANDE (Forordning (EOEF) nr. 805/68, artikel 9 til 21)

Virkeliggoerelsen af et faelles marked for oksekoed kraever, at der indfoeres ens regler for handelen med tredjelande i tilslutning til interventionssystemet. Disse regler omfatter et toldsystem, importafgifter og eksportrestitutioner, som principielt tjener til at stabilisere Faellesskabets marked.

Deraf foelger en ganske stabil prislikevaegt inden for Faellesskabet.

Importafgifter: (Forordning (EOEF) nr. 805/68, artikel 10)

For kalve og for voksent kvaeg beregnes en importpris, der fastsaettes paa grundlag af prisnoteringerne paa de mest repraesentative markeder i tredjelande. Desuden - og paa bestemte betingelser - beregnes en saerlig importpris (Forordning (EOEF) nr. 1026/68).

Saafoert importprisen, forhoejet med tolden for et af disse produkter, er lavere end orienteringsprisen, udlignes forskellen ved en importafgift, som kraeves ved indfoersel til Faellesskabet. Denne importafgift anvendes i sin helhed, naar det konstateres, at prisen paa Faellesskabets repraesentative markeder (Forordning (EOEF) nr. 320/73) er lavere end orienteringsprisen. Importafgifterne nedsaettes gradvis, hvis det konstateres, at markedsprisen er hoejere end orienteringsprisen.

Eksportrestitutioner: (Forordning (EOEF) nr. 805/68, artikel 18)

Hvis prisniveauet inden for Faellesskabet er hoejere end paa verdensmarkedet, kan forskellen udlignes ved en eksportrestitution. Denne restitution er ens for hele Faellesskabet, men kan differentieres alt efter bestemmelsessted.

### III. PRISER PAA HJEMMEMARKEDET

I henhold til artikel 10, stk. 4 i forordning (EOEF) nr. 805/68 (senest ændret ved forordning (EOEF) nr. 320/73) særlig artikel 10, stk. 5, fastsætter Kommissionen hver uge en markedspris inden for Fællesskabet for kalve og voksent kvaeg. Denne pris svarer til gennemsnittet - som tidligere er tildelt vægt ved koefficienterne fastsat i bilag I til forordning (EOEF) nr. 320/73 - af de priser, der er konstateret paa det eller de repræsentative markeder i de enkelte medlemsstater, som der henvises til i bilag II til samme forordning. Disse markedspriser svarer til det ved vejningskoefficienter vejede gennemsnit, anført i foernaævnte bilag II, af de priser, der har dannet sig for de paagaeldende kvaliteter af kalve, voksent kvaeg og koed af disse dyr i en periode paa syv dage i samme engrosled i den paagaeldende medlemsstat.

De fastsatte markedspriser i medlemsstaterne gælder for:

|                            |  |   |                                 |
|----------------------------|--|---|---------------------------------|
| <u>Belgien</u>             | markede: Anderlecht  | - | levende vægt                    |
| <u>Danmark</u>             | markede: (noteringscenter): Koebenhavn   | - | levende vægt                    |
| <u>Forbundsrepublikken</u> |  |   |                                 |
| <u>Tyskland</u>            | markeder: 14 markeder  | - | levende vægt                    |
|                            | (Augsburg - Bochum - Braunschweig - Duesseldorf - Frankfurt/Main - Freiburg - Hamburg - Hannover - Kassel - Koeln - Muenchen - Nuernberg - Regensburg - Stuttgart) |   |                                 |
| <u>Frankrig</u>            | markeder: 8 markeder   | - | slagtevægt (Poids net sur pied) |
|                            | (Bordeaux - Lyon - Nancy - Nimes - Rouen - Valenciennes - Fougères - Paris)  |   |                                 |
|                            | Omregningen af noteringerne paa slagte- og levende vægt sker ved foelgende koefficienter:  |   |                                 |

#### Voksent kvaeg:

|               |                 |                 |
|---------------|-----------------|-----------------|
| Jeunes F: 62% | Boeufs F: 60%   | Génisses F: 60% |
| bovins R: 60% | R: 58%          | R: 58%          |
| A: 58%        | A: 56%          | A: 56%          |
| N: 56%        | N: 53%          | N: 53%          |
| Vaches R: 57% | Taureaux R: 60% |                 |
| A: 54%        | A: 58%          |                 |
| N: 52%        |                 |                 |
| C: 48%        |                 |                 |
| E: 45%        |                 |                 |

#### Kalve:

|               |                    |              |               |
|---------------|--------------------|--------------|---------------|
| Blanc: F: 66% | Rosè clair: R: 64% | Rosè: R: 64% | Rouge: A: 62% |
| R: 64%        | A: 62%             | A: 63%       | N: 60%        |
| A: 62%        | N: 60%             | N: 60%       |               |

#### Irland

#### Markeder:

Voksent kvaeg: 5 markeder - levende vægt

(Ballymahon - Bandon - Dublin (Ganlys) - Kilkenny - Maynooth)

Kalve: Bandon - pr. stk.

Omregningen af stykprisen til levende vægt (X 0,3111) sker, efter at stykprisen er forhøjet med 30 £.

#### Markeder:

a) overskudszone: 7 markeder - levende vægt

(Modena - Cremona - Firenze - Macerata - Padova - Reggio-Emilia - Chivasso)

Til konstatering af engrosprisen i Firenze lægges til noteringerne af gaard et korrektionsbeløb paa 2.500 Lit. pr. 100 kg levende vægt.

b) underskudszone: Rom - slagtevægt

Omregningen fra slagte- til levende vægt sker efter korrektion med foelgende beløb:

|   |
|---|
| Vitelloni: 1. og 2. kval.: + 1.500 Lit/100 kg |
| Buoi : 1. og 2. kval.: + 1.500 Lit/100 kg     |
| Vacche : 1. og 2. kval.: + 1.700 Lit/100 kg   |
| Vitelli : 1. og 2. kval.: +16.100 Lit/100 kg  |

Efter korrektionen anvendes foelgende koefficienter:

#### Voksent kvaeg

|                          |                     |                      |
|--------------------------|---------------------|----------------------|
| Vitelloni: 1. kval.: 58% | Buoi: 1. kval.: 55% | Vache: 1. kval.: 55% |
| 2. kval.: 54%            | 2. kval.: 50%       | 2. kval.: 49%        |

#### Kalve

|                        |
|------------------------|
| Vitelli: 1. kval.: 61% |
| 2. kval.: 59%          |

Den vejede gennemsnitspris udregnes ved anvendelse af foelgende vejningsprocenter:

- 67% for overskudsomraadet
- 33% for underskudsomraadet

Luxembourg: markeder: Luxembourg og Esch-s/Alzette - slagtevaegt

Omregningen fra slagte- til levende vaegt af det aritmetiske gennemsnit for noteringerne paa begge markeder sker ved  
hjaelp af foelgende koefficienter:

Boeufs, g nissess, taureaux: kval. extra: 56%  
kval. AA: 54%  
kval. A: 52%

Vaches: kval. extra: 56%  
kval. AA: 54%  
kval. A: 52%  
kval. B: 50%

Kalve: 60%

Nederlandene: markeder:

Voksent kvaeg: Rotterdam - 's Hertogenbosch - Zwolle - slagtevaegt

Kalve: Barneveld - 's Hertogenbosch - levende vaegt

Omregningen fra slagte- til levende vaegt af det aritmetiske gennemsnit for noteringerne paa de tre markeder sker ved  
hjaelp af foelgende koefficienter:

Voksent kvaeg

Stieren: 1. kval.: 59% Vaarzen: 1. kval.: 58% Koeien: 1. kval.: 56%  
2. kval.: 56% 2. kval.: 55% 2. kval.: 53%  
3. kval.: 50%  
Worstkoeien : 47%

Det forenede

Kongerige : markeder:

Voksent kvaeg:

a) Storbritannien: 36 markeder - levende vaegt

(Aberdeen - Ashford - Ayr - Banbury - Boroughbridge - Bridgnorth - Bury St. Edmonds -  
Carlisle - Carmarthon - Chelmsford - Darlington - Driffield - Edingburgh - Exeter -  
Gainsborough - Gisburn - Gloucester - Guildford - Kettering - Kidderminster - Lanark -  
Launceston - Leicester - Llangefni - Malton - Maud - Northampton - Norwich - Perth -  
Preston - Rugby - St. Asaph - Stirling - Sturminster Newton - Tyneside - Welshpool)

b) Nordirland: 4 slagterier - slagtevaegt

3 markeder - levende vaegt

(Moy - Newcy - Omagh - Whiteabbey + Belfast - Clogher - Markethill)

Omregningen af noteringerne fra slagte- til levende vaegt sker ved foelgende koefficienter:

Steers: U : 57,5% Heifers: U/L: 55,5% Steers and: 53,5%  
LM: 56,0% T : 54,5% Heifers E  
LH: 57,0%  
T : 55,5%

Det vejede gennemsnit udregnes ved anvendelse af foelgende vejningsprocenter:

a) 85,0% for Storbritannien

b) 15,0% for Nordirland

Kalve: Smithfield - slagtevaegt

Omregningen fra slagte- til levende vaegt (X 61) sker efter, at noteringerne er forhoejet med 0,02  /lb.

IV. IMPORTPRIS

I henhold til artikel 10, stk. 1 i forordning (EOEF) nr. 805/68 og i henhold til artikel 6 i forordning (EOEF) nr. 218/73  
fastsaetter Kommissionen den foerste og tredje torsdag i hver maaned en importpris for kalve og voksent kvaeg.

Denne importpris beregnes paa grundlag af tilbudspriserne franko Faelleskabets graense under hensyntagen til de mest  
repraesentative indkoebsmuligheder i henseende til kvalitet og kvantitet samt markedsudviklingen for disse produkter.

PRIX D'ORIENTATION  
 ORIENTIERUNGSPREISE  
 GUIDE PRICES  
 PREZZI DI ORIENTAMENTO  
 ORIENTATIEPRIJZEN  
 ORIENTERINGSPRIJZEN

VIANDE BOVINE  
 RINDFLEISCH  
 BEEF AND VEAL  
 CARNE BOVINA  
 RUNDVLEES  
 OKSEKÖÖF

UC/RE/100 kg PVI

|                       | GROS BOVINS - AUSGEWACHSENE RINDER<br>BOVINI ADULTI - VOLWASSEN RUNDEREN                                  | VEAUX - KALBER<br>VITELLI - KALVEREN   |
|-----------------------|---|--|
| 29.7.1968 - 7.12.1969 | 66,000  | 91,500   |
| 8.12.1969 - 31.7.1970 | 68,000  | 91,500   |
| 1.8.1970 - 4.4.1971   | 68,000  | 91,500   |
| 5.4.1971 - 31.3.1972  | 72,000  | 94,250   |
| 1.4.1972 - 14.9.1972  | 75,000  | 94,250   |
| 15.9.1972 - 13.5.1973 | 78,000  | 96,500   |
| 1.2.1973 - 13.5.1973  | UK + IREL : $\frac{78,000}{60,420}$ (1)   | UK + IREL : $\frac{96,500}{74,850}$ (1)  |
| 14.5.1973 - 31.3.1974 | UK + IREL : $\frac{86,200}{70,000}$   | UK + IREL : $\frac{103,750}{84,350}$   |
| 1.4.1974 - 6.10.1974  | IREL : $\frac{96,500}{82,000}$<br>UK : $\left[ \begin{array}{l} 74,500 \\ 82,000 \end{array} \right]$ (2) | IREL : $\frac{113,000}{96,000}$<br>UK : $\left[ \begin{array}{l} 90,000 \\ 96,000 \end{array} \right]$ (2) |
| 7.10.1974 -           | IREL + UK : $\frac{101,33}{86,10}$  | IREL + UK : $\frac{118,65}{100,80}$  |
|                       |   |  |
|                       |   |  |
|                       |   |  |
|                       |   |  |
|                       |   |  |
|                       |   |  |

(1) A partir de/Ab :/A decorrere dal :/Vanaf : 1.2.1973

(2) A partir de/Ab :/A decorrere dal :/ Vanaf : 1.7.1974

BOVINS VIVANTS  
LEBENDE RINDER  
LIVE ADULT BOVINE ANIMALS  
BOVINI VIVI  
LEVENDE RUNDEREN  
LEVENDE KVAEG

PRIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
MARKET PRICES  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN  
MARKEDSPRISER

PAYS DE LA C.E.  
E.G.- LAENDER  
COMMUNITY - COUNTRIES  
PAESE DELLA CE.  
E.G.- LANDE  
E.F.- LANDE

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
BEEF AND VEAL  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES  
OKSEKØD

100 Kg- FVI

| Marchés<br>Märkte<br>Markets<br>Mercati<br>Markten<br>Markeder     | Cl. commercialisées<br>Handelsklassen<br>Classes Marketed<br>Cl. commercializzate<br>Handelsklassen<br>Handelsklasser | %      |      | 1973                | 1974                | 1975   | 1976 | 1977 | 1978 | 1979 | 1980 | 1981 | 1982 |
|--|---|--------|------|---------------------|---------------------|--------|------|------|------|------|------|------|------|
| <b>BELGIQUE/BELGIË</b>   |   |        |      |                     |                     |        |      |      |      |      |      |      |      |
| Prix d'orientation - Oriëntatieprijs                               |   |        | Fb   | 3900,0<br>4310,0(1) | 4825,0<br>5066,5(2) |        |      |      |      |      |      |      |      |
| ANDERLECHT   | Boeufs - Ossen  | 6      | Fb   | 5566,2              | 5511,3              |        |      |      |      |      |      |      |      |
|  | Génisses - Vaarzen  | 11     | Fb   | 5625,6              | 5491,8              |        |      |      |      |      |      |      |      |
|  | Boeufs - Ossen  | 55%    | 7    | Fb                  | 4728,6              | 4574,9 |      |      |      |      |      |      |      |
|  | Génisses - Vaarzen  | 55%    | 12   | Fb                  | 4711,4              | 4440,8 |      |      |      |      |      |      |      |
|  | Taureaux -  | 60%    | 13   | Fb                  | 5315,8              | 5268,1 |      |      |      |      |      |      |      |
|  | Stieren   | 55%    | 14   | Fb                  | 4668,4              | 4483,2 |      |      |      |      |      |      |      |
|  | Vaches - Koeien   | 55%    | 14   | Fb                  | 4390,5              | 4188,1 |      |      |      |      |      |      |      |
|  | Bétail de fabrication -<br>Fabricatievege   | 50%    | 17   | Fb                  | 3632,1              | 3436,7 |      |      |      |      |      |      |      |
| Moyenne pondérée toutes classes<br>Gewogen gemiddelde alle klassen |   |        | 100  | Fb                  | 4593,3              | 4439,9 |      |      |      |      |      |      |      |
| <b>DANMARK</b>   |   |        |      |                     |                     |        |      |      |      |      |      |      |      |
| Orienteringspris   |   |        | DKR  | 591,11<br>653,25(1) | 731,31<br>767,91(2) |        |      |      |      |      |      |      |      |
| KØBENHAVN<br>(Noterings-<br>center)                                | Stude   | PRIMA  | 2,0  | DKR                 | 626,42              | 597,37 |      |      |      |      |      |      |      |
|  |   | 1. KL. | 1,2  | DKR                 | 611,42              | 578,49 |      |      |      |      |      |      |      |
|  |   | 2. KL. | 0,3  | DKR                 | 593,92              | 557,97 |      |      |      |      |      |      |      |
|  | Kvier   | PRIMA  | 6,1  | DKR                 | 609,88              | 568,72 |      |      |      |      |      |      |      |
|  |   | 1. KL. | 2,7  | DKR                 | 594,88              | 553,72 |      |      |      |      |      |      |      |
|  | Køer met<br>Kalvetaender  | PRIMA  | 3,4  | DKR                 | 544,93              | 521,42 |      |      |      |      |      |      |      |
|  |   | 1. KL. | 3,9  | DKR                 | 525,15              | 501,39 |      |      |      |      |      |      |      |
|  | Køer  | 1. KL. | 14,4 | DKR                 | 520,24              | 510,11 |      |      |      |      |      |      |      |
|  |   | 2. KL. | 9,8  | DKR                 | 488,71              | 472,97 |      |      |      |      |      |      |      |
|  |   | 3. KL. | 9,4  | DKR                 | 447,27              | 422,46 |      |      |      |      |      |      |      |
|  | Tyre  | PRIMA  | 1,7  | DKR                 | 637,70              | 629,83 |      |      |      |      |      |      |      |
|  |   | 1. KL. | 0,8  | DKR                 | 617,70              | 609,83 |      |      |      |      |      |      |      |
|  | Ungtyre- 220-500 Kg   | PRIMA  | 19,3 | DKR                 | 722,80              | 665,60 |      |      |      |      |      |      |      |
|  |   | 1. KL. | 17,2 | DKR                 | 705,29              | 645,38 |      |      |      |      |      |      |      |
| 2. KL.   |   | 6,4    | DKR  | 682,79              | 620,73              |        |      |      |      |      |      |      |      |
| Vejet gennemsnit alle klasser                                      |   |        | 100  | DKR                 | 607,26              | 569,53 |      |      |      |      |      |      |      |
| <b>DEUTSCHLAND (BR)</b>  |   |        |      |                     |                     |        |      |      |      |      |      |      |      |
| Orientierungspreis   |   |        | DM   | 285,48<br>315,49(1) | 353,19<br>370,87(2) |        |      |      |      |      |      |      |      |
| ø 14<br>MAERKTE  | Ochsen  | K1. A  | 1,5  | DM                  | 339,28              | 328,96 |      |      |      |      |      |      |      |
|  |   | K1. B  | 0,5  | DM                  | 315,12              | 307,78 |      |      |      |      |      |      |      |
|  | Bullen  | K1. A  | 30,1 | DM                  | 363,60              | 355,82 |      |      |      |      |      |      |      |
|  |   | K1. B  | 10,7 | DM                  | 339,60              | 333,10 |      |      |      |      |      |      |      |
|  |   | K1. C  | 1,2  | DM                  | 322,24              | 299,54 |      |      |      |      |      |      |      |
|  | Kühe  | K1. A  | 6,6  | DM                  | 288,48              | 280,12 |      |      |      |      |      |      |      |
|  |   | K1. B  | 18,9 | DM                  | 267,09              | 262,90 |      |      |      |      |      |      |      |
|  |   | K1. C  | 9,0  | DM                  | 237,28              | 234,47 |      |      |      |      |      |      |      |
|  |   | K1. D  | 1,4  | DM                  | 192,49              | 192,17 |      |      |      |      |      |      |      |
|  | Färsen  | K1. A  | 14,9 | DM                  | 321,67              | 302,15 |      |      |      |      |      |      |      |
|  |   | K1. B  | 5,1  | DM                  | 297,08              | 282,69 |      |      |      |      |      |      |      |
|  |   | K1. C  | 0,7  | DM                  | 270,89              | 254,34 |      |      |      |      |      |      |      |
| Gewogener Durchschnitt aller Klassen                               |   |        | 100  | DM                  | 312,62              | 304,00 |      |      |      |      |      |      |      |

1) A partir de:/ Ab:/ From:/ A partire dal:/ Vanaf:/ Gyldig fra: 14.5.1973.

2) A partir de:/ Ab:/ From:/ A partire dal:/ Vanaf:/ Gyldig fra: 7.10.1974



BOVINS VIVANTS  
LEBENDE RÜNDER  
LIVE ADULT BOVINE ANIMALS  
BOVINI VIVI  
LEVENDE RUNDEREN  
LEVENDE KVAEG

PRIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
MARKET PRICES  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN  
MARKEDSPRISER

PAYS DE LA C.E.  
E.G.- LAENDER  
COMMUNITY - COUNTRIES  
PAESE DELLA CE.  
E.G.- LANDE  
E.F.- LANDE

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
BEEF AND VEAL  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES  
OKSEKØD

100 Kg- PVI

| Marchés<br>Märkte<br>Markets<br>Mercati<br>Markten<br>Markeder     | Cl. commercialisées<br>Handelsklassen<br>Classes marketed<br>Cl. commercializzate<br>Handelsklassen<br>Handelsklasser | %      |       |        | 1973                | 1974                 | 1975 | 1976 | 1977 | 1978 | 1979 | 1980 | 1981 | 1982 |  |
|--|---|--------|-------|--------|---------------------|----------------------|------|------|------|------|------|------|------|------|--|
| <b>BELGIQUE/BELGIË</b>   |   |        |       |        |                     |                      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
| Prix d'orientation - Oriëntatieprijs                               |   |        | UC-RE |        | 78,000<br>86,200(1) | 96,500<br>101,330(2) |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
| ANDERLECHT   | Boeufs - Ossen  | 60%    | 6     | UC-RE  | 111,324             | 110,227              |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
|  | Génisses - Vaarzen  | 60%    | 11    | UC-RE  | 112,513             | 109,835              |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
|  | Boeufs - Ossen  | 55%    | 7     | UC-RE  | 94,572              | 91,497               |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
|  | Génisses - Vaarzen  | 55%    | 12    | UC-RE  | 94,229              | 88,817               |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
|  | Taureaux -  | 60%    | 13    | UC-RE  | 106,316             | 105,362              |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
|  | Stieren   | 55%    | 14    | UC-RE  | 93,368              | 89,663               |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
|  | Vaches - Koelen   | 55%    | 14    | UC-RE  | 87,810              | 83,763               |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
| Bétail de fabrication-<br>Fabricatievee                            |   | 50%    | 17    | UC-RE  | 78,642              | 68,724               |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
| Moyenne pondérée toutes classes<br>Gewogen gemiddelde alle klassen |   | 100    |       | UC-RE  | 91,866              | 88,797               |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
| <b>DANMARK</b>   |   |        |       |        |                     |                      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
| Orienteringspris   |   |        |       | RE     | 78,000<br>86,200(1) | 96,500<br>101,330(2) |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
| KØBENHAVN<br>(Noterings-<br>center)                                | Stude   | PRIMA  | 2,0   | RE     | 82,660              | 78,827               |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
|  |   | 1. KL. | 1,2   | RE     | 80,681              | 76,335               |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
|  |   | 2. KL. | 0,3   | RE     | 78,372              | 73,627               |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
|  | Kvier   | PRIMA  | 6,1   | RE     | 80,478              | 75,046               |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
|  |   | 1. KL. | 2,7   | RE     | 78,498              | 73,066               |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
|  |   | 2. KL. | 1,0   | RE     | 76,518              | 71,081               |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
|  | Køer met<br>Kalvetaender  | PRIMA  | 3,4   | RE     | 71,907              | 68,804               |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
|  |   | 1. KL. | 3,9   | RE     | 69,297              | 66,162               |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
|  | Køer  | 1. KL. | 14,4  | RE     | 68,648              | 67,311               |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
|  |   | 2. KL. | 9,8   | RE     | 64,488              | 62,411               |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
|  |   | 3. KL. | 9,4   | RE     | 59,020              | 55,747               |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
|  | Tyre  | PRIMA  | 1,7   | RE     | 84,148              | 83,110               |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
|  |   | 1. KL. | 0,8   | RE     | 81,509              | 80,471               |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
|  |   | 2. KL. | 0,4   | RE     | 78,870              | 77,832               |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
| Ungtyre. 220-500 Kg  | PRIMA   | 19,3   | RE    | 95,378 | 87,830              |                      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
|  | 1. KL.  | 17,2   | RE    | 93,068 | 85,162              |                      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
|  | 2. KL.  | 6,4    | RE    | 90,099 | 81,910              |                      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
| Vejet gennemsnit alle klasser                                      |   | 100    |       | RE     | 80,131              | 75,153               |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
| <b>DEUTSCHLAND (BR)</b>  |   |        |       |        |                     |                      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
| Orienteringspreis  |   |        |       | RE     | 78,000<br>86,200(1) | 96,500<br>101,330(2) |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
| Ø 14<br>MAERKTE  | Ochsen  | Kl. A  | 1,5   | RE     | 92,699              | 89,878               |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
|  |   | Kl. B  | 0,5   | RE     | 86,098              | 84,094               |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
|  |   |        |       |        |                     |                      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
|  | Bullen  | Kl. A  | 30,1  | RE     | 99,344              | 97,219               |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
|  |   | Kl. B  | 10,7  | RE     | 92,787              | 91,010               |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
|  |   | Kl. C  | 1,2   | RE     | 88,044              | 81,840               |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
|  | Kühe  | Kl. A  | 6,6   | RE     | 78,820              | 76,535               |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
|  |   | Kl. B  | 18,9  | RE     | 72,975              | 71,831               |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
|  |   | Kl. C  | 9,0   | RE     | 64,831              | 64,063               |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
|  |   | Kl. D  | 1,4   | RE     | 52,593              | 52,506               |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
|  | Färsen  | Kl. A  | 14,9  | RE     | 87,888              | 82,556               |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
|  |   | Kl. B  | 5,1   | RE     | 81,169              | 77,237               |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
| Kl. C  |   | 0,7    | RE    | 74,014 | 69,490              |                      |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
| Gewogener Durchschnitt aller Klassen                               |   | 100    |       | RE     | 85,416              | 83,060               |      |      |      |      |      |      |      |      |  |

1) A partir de/ Ab/ From/ A partire dal/ Vanaf/ Gyldig fra : 14.5.1973  
2) A partir de/ Ab/ From/ A partire dal/ Vanaf/ Gyldig fra : 7.10.1974

BOVINS VIVANTS  
LEBENDE RINDER  
LIFE ADULT BOVINE ANIMALS  
BOVINI VIVI  
LEVENDE RUNDEREN  
LIFE CATTLE

PRIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
MARKET PRICES  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN  
MARKEDSPRISER

PAYS DE LA CE.  
EG. - LAENDER  
COMMUNITY - COUNTRIES  
PAESE DELLA CE.  
E.C.-LANDEN  
E.F.-LANDE

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
BEEF AND VEAL  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES  
OKSEKØD

100 kg - PVI

| Marchés<br>Märkte<br>Markets<br>Mercati<br>Markten<br>Markeder | Cl. commercialisées<br>Handelsklassen<br>Classes marketed<br>Cl. commercializzate<br>Handelsklassen<br>Handelsklasser | %        | 1973   | 1974                | 1975                     | 1976   | 1977 | 1978 | 1979 | 1980 | 1981 | 1982 |  |
|--|---|----------|--------|---------------------|--------------------------|--------|------|------|------|------|------|------|--|
| <b>FRANCE</b>  |   |          |        |                     |                          |        |      |      |      |      |      |      |  |
| Prix d'orientation   |   |          | Ff     | 433,23<br>478,77(1) | 535,98<br>562,81(3)      |        |      |      |      |      |      |      |  |
| ø 8 MARCHES  | Boeufs  | F        | 3      | Ff                  | 712,83                   | 728,52 |      |      |      |      |      |      |  |
|  |   | R        | 6      | Ff                  | 634,80                   | 623,64 |      |      |      |      |      |      |  |
|  |   | A        | 8      | Ff                  | 567,03                   | 546,53 |      |      |      |      |      |      |  |
|  |   | N        | 6      | Ff                  | 500,33                   | 477,13 |      |      |      |      |      |      |  |
|  | Génisses  | F        | 3      | Ff                  | 816,46                   | 842,40 |      |      |      |      |      |      |  |
|  |   | R        | 5      | Ff                  | 698,51                   | 702,54 |      |      |      |      |      |      |  |
|  |   | A        | 7      | Ff                  | 594,54                   | 565,54 |      |      |      |      |      |      |  |
|  |   | N        | 5      | Ff                  | 497,86                   | 454,39 |      |      |      |      |      |      |  |
|  | Vaches  | R        | 4      | Ff                  | 644,97                   | 625,51 |      |      |      |      |      |      |  |
|  |   | A        | 10     | Ff                  | 518,85                   | 500,92 |      |      |      |      |      |      |  |
|  |   | N        | 20     | Ff                  | 452,33                   | 427,09 |      |      |      |      |      |      |  |
|  |   | C        | 9      | Ff                  | 374,25                   | 343,01 |      |      |      |      |      |      |  |
|  | E   |          | 4      | Ff                  | 280,35                   | 250,00 |      |      |      |      |      |      |  |
|  |   |          |        |                     |                          |        |      |      |      |      |      |      |  |
|  | Taureaux  | R        | 1      | Ff                  | 566,22                   | 522,87 |      |      |      |      |      |      |  |
| A  |   | 1        | Ff     | 523,90              | 484,60                   |        |      |      |      |      |      |      |  |
| Jeunes bovins  | F   | 1        | Ff     | 665,84              | 657,11                   |        |      |      |      |      |      |      |  |
|  | R   | 2        | Ff     | 598,42              | 591,49                   |        |      |      |      |      |      |      |  |
|  | A   | 3        | Ff     | 552,64              | 547,19                   |        |      |      |      |      |      |      |  |
|  | N   | 2        | Ff     | 505,06              | 495,10                   |        |      |      |      |      |      |      |  |
| Moyenne pondérée toutes classes                                |   |          | 100    | Ff                  | 530,04                   | 510,53 |      |      |      |      |      |      |  |
| <b>IRELAND</b>   |   |          |        |                     |                          |        |      |      |      |      |      |      |  |
| Guide price  |   |          | L cwt  | 14,182<br>16,430(1) | 19,247<br>22,448(3)      |        |      |      |      |      |      |      |  |
| ø 5 MARKETS  | Heifers   | I        | 8      | L cwt               | 17,767                   | 14,538 |      |      |      |      |      |      |  |
|  |   | II       | 13     | L cwt               | 17,122                   | 14,768 |      |      |      |      |      |      |  |
|  |   | III      | 5      | L cwt               | 15,954                   | 12,712 |      |      |      |      |      |      |  |
|  | Steers  | I        | 12     | L cwt               | 18,198                   | 16,787 |      |      |      |      |      |      |  |
|  |   | II       | 19     | L cwt               | 17,952                   | 16,660 |      |      |      |      |      |      |  |
|  |   | III      | 12     | L cwt               | 18,420                   | 15,822 |      |      |      |      |      |      |  |
|  |   | IV       | 4      | L cwt               | 17,458                   | 16,699 |      |      |      |      |      |      |  |
|  | Cows  | V        | 3      | L cwt               | 16,484                   | 13,294 |      |      |      |      |      |      |  |
|  |   | I        | 5      | L cwt               | 14,353                   | 12,012 |      |      |      |      |      |      |  |
|  |   | II       | 16     | L cwt               | 12,481                   | 9,405  |      |      |      |      |      |      |  |
| III  | 3   | L cwt    | 10,247 | 6,654               |                          |        |      |      |      |      |      |      |  |
| Weighted average all classes                                   |   |          | 100    | L cwt               | 16,465                   | 14,169 |      |      |      |      |      |      |  |
| <b>ITALIA</b>  |   |          |        |                     |                          |        |      |      |      |      |      |      |  |
| Prezzo di orientamento   |   |          | Lit    | 48.750<br>53.875(1) | 68.708(4)<br>81.165(3-5) |        |      |      |      |      |      |      |  |
| ø FIR., MAC., PAD.,<br>REG.-EMI., e ROMA                       | Vitel-<br>loni  | 1a qual. | 29     | Lit                 | 78.529                   | 85.025 |      |      |      |      |      |      |  |
|  |   | 2a qual. | 24     | Lit                 | 68.874                   | 74.320 |      |      |      |      |      |      |  |
| ø CHIVASSO, MODENA<br>e ROMA                                   | Buoi  | 1a qual. | 9      | Lit                 | 63.197                   | 66.144 |      |      |      |      |      |      |  |
|  |   | 2a qual. | 11     | Lit                 | 54.412                   | 57.524 |      |      |      |      |      |      |  |
| ø CREMONA, MODENA,<br>MACERATA e ROMA                          | Vacche  | 1a qual. | 8      | Lit                 | 59.042                   | 62.572 |      |      |      |      |      |      |  |
|  |   | 2a qual. | 13     | Lit                 | 44.971                   | 48.593 |      |      |      |      |      |      |  |
| ø CHIVASSO, CREMONA  |   | 3a qual. | 6      | Lit                 | 28.627                   | 28.592 |      |      |      |      |      |      |  |
| Media ponderata tutte classi                                   |   |          | 100    | Lit                 | 63.263                   | 67.813 |      |      |      |      |      |      |  |

- 1) A partir de: Ab/ From: A partire dal: Vanaf: Gyldig fra: 14.5.1973  
2) A partir de: Ab/ From: A partire dal: Vanaf: Gyldig fra: 1.11.1973 : 56.030 Lit / 1.1.1974 : 58.444 Lit / 28.2.1974 : 61.374 Lit  
3) A partir de: Ab/ From: A partire dal: Vanaf: Gyldig fra: 7.10.1974  
4) A partir de: Ab/ From: A partire dal: Vanaf: Gyldig fra: 22.7.1974 : 77.297 Lit  
5) A partir de: Ab/ From: A partire dal: Vanaf: Gyldig fra: 28.10.1974: 84.408 Lit

BOVINS VIVANTS  
LEBENDE RINDER  
LIVE ADULT BOVINE ANIMALS  
BOVINI VIVI  
LEVENDE RUNDEREN  
LIFE CATTLE

PRIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
MARKET PRICES  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN  
MARKEDSPRISER

PAYS DE LA CE.  
EG. - LAENDER  
COMMUNITY - COUNTRIES  
PAESE DELLA CE.  
E.C.-LANDEN  
E.F.-LANDE

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
BEEF AND VEAL  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES  
OKSEKØD

100 kg - PVI

| Marchés<br>Märkte<br>Markets<br>Mercati<br>Markten<br>Markeder | Cl. commercialisées<br>Handelsklassen<br>Classes marketed<br>Cl. commercializzate<br>Handelsklassen<br>Handelsklasser | %        |        | 1973                | 1974                   | 1975                 | 1976   | 1977 | 1978 | 1979 | 1980 | 1981 | 1982 |  |
|--|---|----------|--------|---------------------|------------------------|----------------------|--------|------|------|------|------|------|------|--|
| FRANCE   |   |          |        |                     |                        |                      |        |      |      |      |      |      |      |  |
| Prix d'orientation   |   |          | UC     | 78,000<br>86,200(2) | 96,500<br>101,330(4)   |                      |        |      |      |      |      |      |      |  |
| Ø 8 MARCHES  | Boeufs  | F        | 3      | UC                  | 128,340                | 131,166              |        |      |      |      |      |      |      |  |
|  |   | R        | 6      | UC                  | 114,291                | 112,283              |        |      |      |      |      |      |      |  |
|  |   | A        | 8      | UC                  | 102,090                | 98,400               |        |      |      |      |      |      |      |  |
|  |   | N        | 6      | UC                  | 90,082                 | 85,904               |        |      |      |      |      |      |      |  |
|  | Génisses  | F        | 3      | UC                  | 146,998                | 151,669              |        |      |      |      |      |      |      |  |
|  |   | R        | 5      | UC                  | 125,763                | 126,489              |        |      |      |      |      |      |      |  |
|  |   | A        | 7      | UC                  | 107,043                | 101,822              |        |      |      |      |      |      |      |  |
|  |   | N        | 5      | UC                  | 89,637                 | 81,810               |        |      |      |      |      |      |      |  |
|  | Vaches  | R        | 4      | UC                  | 116,122                | 112,619              |        |      |      |      |      |      |      |  |
|  |   | A        | 10     | UC                  | 93,415                 | 90,188               |        |      |      |      |      |      |      |  |
|  |   | N        | 20     | UC                  | 81,440                 | 76,895               |        |      |      |      |      |      |      |  |
|  |   | C        | 9      | UC                  | 67,382                 | 61,756               |        |      |      |      |      |      |      |  |
|  | E   | 4        | UC     | 50,475              | 45,010                 |                      |        |      |      |      |      |      |      |  |
|  |   | 4        | UC     | 50,475              | 45,010                 |                      |        |      |      |      |      |      |      |  |
|  | Taureaux  | R        | 1      | UC                  | 101,944                | 94,140               |        |      |      |      |      |      |      |  |
|  |   | A        | 1      | UC                  | 94,326                 | 87,249               |        |      |      |      |      |      |      |  |
| Jeunes bovins  | F   | 1        | UC     | 119,880             | 118,309                |                      |        |      |      |      |      |      |      |  |
|  | R   | 2        | UC     | 107,742             | 106,494                |                      |        |      |      |      |      |      |      |  |
|  | A   | 3        | UC     | 99,500              | 98,519                 |                      |        |      |      |      |      |      |      |  |
|  | N   | 2        | UC     | 90,933              | 89,140                 |                      |        |      |      |      |      |      |      |  |
| Moyenne pondérée toutes classes                                |   |          | 100    | UC                  | 95,431                 | 91,917               |        |      |      |      |      |      |      |  |
| IRELAND  |   |          |        |                     |                        |                      |        |      |      |      |      |      |      |  |
| Guide price  |   |          |        | UA                  | 60,420(3)<br>70,000(2) | 82,000<br>86,100(4)  |        |      |      |      |      |      |      |  |
| Ø 5 MARKETS  | Heifers   | I        | 8      | UA                  | 75,695                 | 60,579               |        |      |      |      |      |      |      |  |
|  |   | II       | 13     | UA                  | 72,947                 | 61,495               |        |      |      |      |      |      |      |  |
|  |   | III      | 5      | UA                  | 67,971                 | 53,068               |        |      |      |      |      |      |      |  |
|  | Steers  | I        | 12     | UA                  | 77,531                 | 69,710               |        |      |      |      |      |      |      |  |
|  |   | II       | 19     | UA                  | 76,483                 | 69,206               |        |      |      |      |      |      |      |  |
|  |   | III      | 12     | UA                  | 78,477                 | 65,848               |        |      |      |      |      |      |      |  |
|  |   | IV       | 4      | UA                  | 74,379                 | 69,354               |        |      |      |      |      |      |      |  |
|  | Cows  | V        | 3      | UA                  | 70,229                 | 55,427               |        |      |      |      |      |      |      |  |
|  |   | I        | 5      | UA                  | 61,150                 | 49,975               |        |      |      |      |      |      |      |  |
|  |   | II       | 16     | UA                  | 53,175                 | 39,258               |        |      |      |      |      |      |      |  |
| III  | 3   | UA       | 43,657 | 27,909              |                        |                      |        |      |      |      |      |      |      |  |
| Weighted average all classes                                   |   |          | 1)     | 100                 | UA                     | 86,818               | 74,073 |      |      |      |      |      |      |  |
| ITALIA   |   |          |        |                     |                        |                      |        |      |      |      |      |      |      |  |
| Prezzo di orientamento   |   |          |        | UC                  | 78,000<br>86,200(2)    | 96,500<br>101,330(4) |        |      |      |      |      |      |      |  |
| Ø FIR., MAC., PAD.,<br>REG.-EMI., e ROMA                       | Vitel-<br>loni  | 1a qual. | 29     | UC                  | 124,714                | 112,835              |        |      |      |      |      |      |      |  |
|  |   | 2a qual. | 24     | UC                  | 109,382                | 98,676               |        |      |      |      |      |      |      |  |
| Ø CHIVASSO, MODENA<br>e ROMA                                   | Buoi  | 1a qual. | 9      | UC                  | 100,339                | 88,041               |        |      |      |      |      |      |      |  |
|  |   | 2a qual. | 11     | UC                  | 86,385                 | 76,657               |        |      |      |      |      |      |      |  |
| Ø CREMONA, MODENA,<br>MACERATA e ROMA                          | Vacche  | 1a qual. | 8      | UC                  | 93,774                 | 83,208               |        |      |      |      |      |      |      |  |
|  |   | 2a qual. | 13     | UC                  | 71,444                 | 64,716               |        |      |      |      |      |      |      |  |
| Ø CHIVASSO, CREMONA  |   | 3a qual. | 6      | UC                  | 45,494                 | 38,249               |        |      |      |      |      |      |      |  |
| Media ponderata tutte classi                                   |   |          | 100    | UC                  | 100,472                | 90,314               |        |      |      |      |      |      |      |  |

- 1) A partir du 1.2.1973 : application des dispositions du Règl. (CEE) n° 181/73  
Ab 1.2.1973 : Anwendung der Bestimmungen der Verordn. (EWG) n° 181/73  
From 1.2.1973 : application of Regulation (EEC) n° 181/73  
A partire dal 1.2.1973 : applicazione delle disposizioni del Regol. (CEE) n° 181/73  
Vanaf 1.2.1973 : toepassing van de bepalingen van Verordn. (EEG) nr. 181/73  
Fra 1.2.1973 : anvendelse af bestemmelser i forordning (EØF) nr 181/73
- 2) A partir du: / Ab: / From: / A partire dal: / Vanaf: / Gyldig fra : 14.5.1973  
3) A partir du: / Ab: / From: / A partire dal: / Vanaf: / Gyldig fra : 1.2.1973  
4) A partir du: / Ab: / From: / A partire dal: / Vanaf: / Gyldig fra : 7.10.1974

BOVINS VIVANTS  
LEBENDE RINDER  
LIVE ADULT BOVINE ANIMALS  
BOVINI VIVI  
LEVENDE RUNDEREN  
LEVENDE KVAEG

PRIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
MARKET PRICES  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN  
MARKEDSPRISER

PAYS DE LA C.E.  
E.G.- LAENDER  
COMMUNITY - COUNTRIES  
PAESI DELLA C.E.  
E.G.-LANDEN  
E.F.-LANDE

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
BEEF AND VEAL  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES  
OKSEKØD

100 kg-PVI

| MARCHES<br>MAERKTE<br>MARKETS<br>MERCATI<br>MARKTEN<br>MARKEDER | Cl. commercialisées<br>Handelsklassen<br>Commercialized classes<br>Cl. commercializzate<br>Handelsklassen<br>Handelsklasser | %          | 1973  | 1974                | 1975                  | 1976   | 1977   | 1978 | 1979 | 1980 | 1981 | 1982 |  |
|---|---|------------|-------|---------------------|-----------------------|--------|--------|------|------|------|------|------|--|
| <b>L U X E M B O U R G</b>                                      |   |            |       |                     |                       |        |        |      |      |      |      |      |  |
| Prix d'orientation  |   |            | Flux  | 3900,0<br>4310,0(1) | 4825,0<br>5066,5(3)   |        |        |      |      |      |      |      |  |
| Ø LUXEMBOURG-<br>ESCH-ALZETTE                                   | Boeufs, gé-Cl. Extra<br>nissées,<br>taureaux  | Cl. AA     | 65    | Flux                | 4963,2                | 4660,0 |        |      |      |      |      |      |  |
|   |   | Cl. A      | 11    | Flux                | 4542,0                | 4290,7 |        |      |      |      |      |      |  |
|   |   | Cl. A      | 1     | Flux                | 4127,2                | 3938,2 |        |      |      |      |      |      |  |
|   | Vaches  | Cl. Extra  | 2     | Flux                | 4808,7                | 4556,8 |        |      |      |      |      |      |  |
|   |   | Cl. AA     | 5     | Flux                | 4345,6                | 4091,9 |        |      |      |      |      |      |  |
|   |   | Cl. A      | 12    | Flux                | 3901,5                | 3662,6 |        |      |      |      |      |      |  |
|   |   | Cl. B      | 4     | Flux                | 3508,3                | 3331,7 |        |      |      |      |      |      |  |
| Moyenne pondérée toutes classes                                 |   |            | 100   | Flux                | 4689,0                | 4408,9 |        |      |      |      |      |      |  |
| <b>N E D E R L A N D</b>  |   |            |       |                     |                       |        |        |      |      |      |      |      |  |
| Orientatieprijs   |   |            | F1    | 282,36<br>312,04(1) | 332,30<br>348,93(3)   |        |        |      |      |      |      |      |  |
| Ø ROTTERDAM-<br>'S HERTOGEN-<br>BOSCH-ZWOLLE                    | Stieren   | 1e Kwal.   | 5     | F1                  | 371,82                | 335,15 |        |      |      |      |      |      |  |
|   |   | 2e Kwal.   | 5     | F1                  | 332,91                | 296,70 |        |      |      |      |      |      |  |
|   | Vaarzen   | 1e Kwal.   | 18    | F1                  | 358,79                | 325,12 |        |      |      |      |      |      |  |
|   |   | 2e Kwal.   | 12    | F1                  | 310,46                | 277,23 |        |      |      |      |      |      |  |
|   | Koeien  | 1e Kwal.   | 12    | F1                  | 317,59                | 296,83 |        |      |      |      |      |      |  |
|   |   | 2e Kwal.   | 33    | F1                  | 265,93                | 244,57 |        |      |      |      |      |      |  |
|   |   | 3e Kwal.   | 10    | F1                  | 231,09                | 205,53 |        |      |      |      |      |      |  |
| Woratkoeien   |   |            | 5     | F1                  | 218,80                | 188,37 |        |      |      |      |      |      |  |
| Gewogen gemiddelde aller klassen                                |   |            | 100   | F1                  | 296,99                | 269,68 |        |      |      |      |      |      |  |
| <b>U N I T E D K I N G D O M</b>                                |   |            |       |                     |                       |        |        |      |      |      |      |      |  |
| Guide price   |   |            | I cwt | 14,182<br>16,430(1) | 17,486<br>19,247(3-4) |        |        |      |      |      |      |      |  |
| GREAT BRITAIN<br>Ø 36 MARKETS                                   | Steers  | Light      | 22    | L cwt               | 19,563                | 17,773 |        |      |      |      |      |      |  |
|   |   | Medium     | 21    | L cwt               | 18,898                | 17,491 |        |      |      |      |      |      |  |
|   | Heifers   | Heavy      | 8     | L cwt               | 18,648                | 17,040 |        |      |      |      |      |      |  |
|   |   | Light      | 14    | L cwt               | 18,906                | 16,739 |        |      |      |      |      |      |  |
|   |   | Med./Heavy | 11    | L cwt               | 18,366                | 16,397 |        |      |      |      |      |      |  |
|   | Cows  | I          | 14    | L cwt               | 14,714                | 12,080 |        |      |      |      |      |      |  |
|   |   | II         | 6     | L cwt               | 13,063                | 9,956  |        |      |      |      |      |      |  |
|   |   | III        | 4     | L cwt               | 10,616                | 7,315  |        |      |      |      |      |      |  |
|   |   |            |       | 100                 | L cwt                 | 17,719 | 15,674 |      |      |      |      |      |  |
|   | NORTHERN IRELAND<br>Ø 3 MARKETS +<br>4 ABATTOIRS  | Steers     | U     | 5                   | L cwt                 | 18,551 | 15,835 |      |      |      |      |      |  |
| LM  |   |            | 23    | L cwt               | 18,136                | 15,436 |        |      |      |      |      |      |  |
| LH  |   |            | 19    | L cwt               | 18,179                | 15,832 |        |      |      |      |      |      |  |
| Heifers   |   | T          | 22    | L cwt               | 17,810                | 15,281 |        |      |      |      |      |      |  |
|   |   | U/L        | 9     | L cwt               | 17,096                | 13,897 |        |      |      |      |      |      |  |
| Steers and H.E  |   | T          | 7     | L cwt               | 16,612                | 13,561 |        |      |      |      |      |      |  |
|   |   |            | 5     | L cwt               | 16,889                | 14,096 |        |      |      |      |      |      |  |
| Cows  |   |            | 10    | L cwt               | 12,972                | 9,389  |        |      |      |      |      |      |  |
|   |   |            | 100   | L cwt               | 17,314                | 14,556 |        |      |      |      |      |      |  |
| GREAT BRITAIN   |   |            | 85    | L cwt               | 17,719                | 15,674 |        |      |      |      |      |      |  |
| NORTHERN IRELAND  |   |            | 15    | L cwt               | 17,314                | 14,556 |        |      |      |      |      |      |  |
| Weighted average all classes                                    |   |            | 100   | L cwt               | 17,658                | 15,507 |        |      |      |      |      |      |  |

- 1) A partir de: / Ab: / From: / A partire dal: / Vanaf: / Gyldig fra : 14.5.1973  
 2) A partir de: / Ab: / From: / A partire dal: / Vanaf: / Gyldig fra : 17.9.1973 : 296,83 Fl  
 3) A partir de: / Ab: / From: / A partire dal: / Vanaf: / Gyldig fra : 7.10.1974  
 4) A partir de: / Ab: / From: / A partire dal: / Vanaf: / Gyldig fra : 1.1.1974 : 19,247 X

BOVINS VIVANTS  
LEBENDE RINDER  
LIVE ADULT BOVINE ANIMALS  
BOVINI VIVI  
LEVENDE RUNDEREN  
LEVENDE KVAEG

PRIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
MARKET PRICES  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN  
MARKEDSPRISER

PAYS DE LA C.E.  
E.G.-LAENDER  
COMMUNITY - COUNTRIES  
PAESI DELLA C.E.  
E.G.-LANDEN  
E.F.-LANDE

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
BEEF AND VEAL  
CARNE BOVINA  
RONDVLEES  
OKSEKØD

100 kg-PVI

| MARCHES<br>MÄRKTE<br>MARKETS<br>MERCATI<br>MARKTEN<br>MARKEDER | Cl. commercialisées<br>Handelsklassen<br>Classes marketed<br>Cl. commercializzate<br>Handelsklassen<br>Handelsklasser | %         |     | 1973                   | 1974                 | 1975   | 1976   | 1977 | 1978 | 1979 | 1980 | 1981 | 1982 |  |
|--|---|-----------|-----|------------------------|----------------------|--------|--------|------|------|------|------|------|------|--|
| <b>L U X E M B O U R G</b>                                     |   |           |     |                        |                      |        |        |      |      |      |      |      |      |  |
| Prix d'orientation   |   |           | UC  | 78,000<br>86,200(2)    | 96,500<br>101,330(4) |        |        |      |      |      |      |      |      |  |
| Ø LUXEMBOURG-<br>ESCH-ALZETTE                                  | Boeufs, g <sup>6</sup> -Cl. Extra<br>nissées,<br>taureaux   | Cl. AA    | 65  | UC                     | 99,265               | 93,190 |        |      |      |      |      |      |      |  |
|  |   | Cl. A     | 11  | UC                     | 90,840               | 85,809 |        |      |      |      |      |      |      |  |
|  |   | Cl. A     | 1   | UC                     | 82,543               | 78,761 |        |      |      |      |      |      |      |  |
|  | Vaches  | Cl. Extra | 2   | UC                     | 96,174               | 91,122 |        |      |      |      |      |      |      |  |
|  |   | Cl. AA    | 5   | UC                     | 86,912               | 81,828 |        |      |      |      |      |      |      |  |
|  |   | Cl. A     | 12  | UC                     | 78,030               | 73,249 |        |      |      |      |      |      |      |  |
|  | Cl. B   | 4         | UC  | 70,165                 | 66,621               |        |        |      |      |      |      |      |      |  |
| Moyenne pondérée toutes classes                                |   |           | 100 | UC                     | 93,779               | 88,177 |        |      |      |      |      |      |      |  |
| <b>N E D E R L A N D</b>                                       |   |           |     |                        |                      |        |        |      |      |      |      |      |      |  |
| Orientatieprijs  |   |           | RE  | 78,000<br>86,200(2)    | 96,500<br>101,330(4) |        |        |      |      |      |      |      |      |  |
| Ø ROTTERDAM-<br>'S HERTOGEN-<br>BOSCH-ZWOLLE                   | Stieren   | 1e Kwal.  | 5   | RE                     | 104,214              | 97,328 |        |      |      |      |      |      |      |  |
|  |   | 2e Kwal.  | 5   | RE                     | 93,303               | 86,162 |        |      |      |      |      |      |      |  |
|  | Vaarzen   | 1e Kwal.  | 18  | RE                     | 100,503              | 94,406 |        |      |      |      |      |      |      |  |
|  |   | 2e Kwal.  | 12  | RE                     | 86,955               | 80,495 |        |      |      |      |      |      |      |  |
|  | Koeien  | 1e Kwal.  | 12  | RE                     | 88,949               | 86,160 |        |      |      |      |      |      |      |  |
|  |   | 2e Kwal.  | 33  | RE                     | 74,455               | 71,003 |        |      |      |      |      |      |      |  |
|  |   | 3e Kwal.  | 10  | RE                     | 64,690               | 59,672 |        |      |      |      |      |      |      |  |
|  | Worstkoeien   | 5         | RE  | 61,248                 | 54,962               |        |        |      |      |      |      |      |      |  |
| Gewogen gemiddelde aller classes                               |   |           | 100 | RE                     | 83,176               | 78,315 |        |      |      |      |      |      |      |  |
| <b>U N I T E D K I N G D O M</b>                               |   |           |     |                        |                      |        |        |      |      |      |      |      |      |  |
| Guide price  |   |           | UA  | 60,420(3)<br>70,000(2) | 74,500<br>86,100     |        |        |      |      |      |      |      |      |  |
| GREAT BRITAIN<br>Ø 36 MARKETS                                  | Steers  | Light     | 22  | UA                     | 83,347               | 74,403 |        |      |      |      |      |      |      |  |
|  |   | Medium    | 21  | UA                     | 80,901               | 73,211 |        |      |      |      |      |      |      |  |
|  | Heifers   | Heavy     | 8   | UA                     | 79,449               | 73,322 |        |      |      |      |      |      |      |  |
|  |   | Light     | 14  | UA                     | 80,548               | 70,127 |        |      |      |      |      |      |      |  |
|  |   | Med./Hes  | 11  | UA                     | 78,247               | 68,684 |        |      |      |      |      |      |      |  |
|  | Cows  | I         | 14  | UA                     | 62,688               | 50,668 |        |      |      |      |      |      |      |  |
|  |   | II        | 6   | UA                     | 55,654               | 41,742 |        |      |      |      |      |      |      |  |
|  |   | III       | 4   | UA                     | 45,229               | 30,704 |        |      |      |      |      |      |      |  |
|  |   |           |     | 100                    | UA                   | 75,491 | 65,636 |      |      |      |      |      |      |  |
|  | NORTHERN IRELAND<br>Ø 3 MARKETS +<br>4 ABATTOIRS  | Steers    | U   | 5                      | UA                   | 79,035 | 66,396 |      |      |      |      |      |      |  |
| LM   |   |           | 23  | UA                     | 77,267               | 64,723 |        |      |      |      |      |      |      |  |
| LH   |   |           | 19  | UA                     | 77,451               | 66,340 |        |      |      |      |      |      |      |  |
| T  |   |           | 22  | UA                     | 75,878               | 64,062 |        |      |      |      |      |      |      |  |
| Heifers  |   | U/L       | 9   | UA                     | 72,836               | 58,314 |        |      |      |      |      |      |      |  |
|  |   | T         | 7   | UA                     | 70,774               | 56,897 |        |      |      |      |      |      |      |  |
| Steers and H.F.  |   | 5         | UA  | 71,955                 | 59,121               |        |        |      |      |      |      |      |      |  |
| Cows   |   | 10        | UA  | 55,266                 | 39,491               |        |        |      |      |      |      |      |      |  |
|  |   |           | 100 | UA                     | 73,765               | 61,042 |        |      |      |      |      |      |      |  |
| GREAT BRITAIN  |   |           | 85  | UA                     | 75,491               | 65,636 |        |      |      |      |      |      |      |  |
| NORTHERN IRELAND   |   |           | 15  | UA                     | 73,765               | 61,042 |        |      |      |      |      |      |      |  |
| Weighted average all classes 1)                                |   |           | 100 | U.A                    | 91,902               | 81,927 |        |      |      |      |      |      |      |  |

- 1) Voir foot-note page 73 / Siehe Fussnote Seite 73 / See footnote page 73 / Vedi nota pagina 73 / Zie voetnoot blz. 73 / Se fodnote side 73  
2) A partir de: / Ab: / From: / A partire dal: / Vanaf: / Gyldig fra: 14.5.1973  
3) A partir de: / Ab: / From: / A partire dal: / Vanaf: / Gyldig fra: 1.2.1973  
4) A partir de: / Ab: / From: / A partire dal: / Vanaf: / Gyldig fra: 1.10.1974  
5) A partir de: / Ab: / From: / A partire dal: / Vanaf: / Gyldig fra: 1.7.1974 : 82,000 UC

BOVINS VIVANTS  
 LEBENDE RINDER  
 LIVE ADULT BOVINE ANIMALS  
 BOVINI VIVI  
 LEVENDE RUNDEREN  
 LEVENDE KVAEG

PRIX DE MARCHÉ  
 MARKTPREISE  
 MARKET PRICES  
 PREZZI DI MERCATO  
 MARKTPRIJZEN  
 MARKEDSPRISER

PAYS TIERS  
 DRITTLÄNDER  
 THIRD COUNTRIES  
 PAESI TERZI  
 DERDE LANDE  
 TREDJELANDE

VIANDE BOVINE  
 RINDFLEISCH  
 BEEF AND VEAL  
 CARNE BOVINA  
 RUNDVLEES  
 OKSEKØD

100 kg - FVI

| MARCHES<br>MÄRKTE<br>MARKETS<br>MERCATI<br>MARKTEN<br>MARKEDER | Cl. commercialisées<br>Handelsklassen<br>Commercialized clas.<br>Cl. commercializzate<br>Handelsklassen<br>Handelsklasser | %                      | (1)  | 1973    | 1974    |        |        |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|---|------------------------|------|---------|---------|--------|--------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| <b>ÖSTERREICH</b>  |   |                        |      |         |         |        |        |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Ø LINZ -<br>SALZBURG -<br>WIEN                                 | Stiere  | 35                     | Ös   | 2036,42 | 1964,72 |        |        |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | Ochsen  | 4                      | Ös   | 1952,31 | 1893,15 |        |        |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | Kalbinnen   | 10                     | Ös   | 1896,67 | 1750,95 |        |        |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | Külhe   | 33                     | Ös   | 1411,49 | 1367,96 |        |        |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Gewogener Durchschnitt   |   | 100                    | Ös   | 1812,85 | 1743,55 |        |        |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Berichtigter Preise  |   |                        | Ös   | 1812,85 | 1484,58 |        |        |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>SVEERIGE</b>  |   |                        |      |         |         |        |        |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Ø STOCKHOLM<br>(67) -<br>GÖTEBORG<br>(33)                      | Ko och äldre tjur   | 1                      | 13,5 | SKr     | 480,69  | 466,04 |        |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |   | 1-                     | 15,8 | SKr     | 458,72  | 443,36 |        |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |   | 2                      | 8,4  | SKr     | 446,66  | 429,06 |        |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | Kviga + kokviga   | 1                      | 13,3 | SKr     | 513,64  | 495,97 |        |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |   | 1-                     | 7,1  | SKr     | 482,27  | 471,26 |        |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | Stut  | 1+                     | 4,1  | SKr     | 543,06  | 522,40 |        |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |   | 1                      | 4,4  | SKr     | 517,21  | 499,54 |        |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | Ungtjur   | 1+                     | 18,2 | SKr     | 572,36  | 552,56 |        |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |   | 1                      | 15,2 | SKr     | 546,37  | 528,70 |        |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | Gewogener Durchschnitt  |                        | 100  | SKr     | 509,69  | 492,76 |        |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Berichtigter Preise  |   |                        | SKr  | 369,28  | 283,44  |        |        |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>SCHWEIZ</b>   |   |                        |      |         |         |        |        |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| BERN   | Génisses et boeufs  | A                      | 18,8 | Fs      | 473,74  | 497,50 |        |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |   | B                      | 9,9  | Fs      | 458,74  | 482,50 |        |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |   | C                      | 2,6  | Fs      | 411,74  | 435,36 |        |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |   | D                      | 1,7  | Fs      | 361,74  | 385,12 |        |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | Vaches  | A                      | 4,7  | Fs      | 427,47  | 452,50 |        |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |   | B                      | 3,1  | Fs      | 387,47  | 412,31 |        |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |   | C                      | 14,6 | Fs      | 363,65  | 386,56 |        |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |   | D                      | 14,0 | Fs      | 338,65  | 363,54 |        |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |   | E                      | 15,6 | Fs      | 304,24  | 315,12 |        |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | Taureaux  | A 1                    | 7,5  | Fs      | 458,74  | 483,95 |        |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |   | A 2                    | 2,4  | Fs      | 411,15  | 434,80 |        |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |   | B 1                    | 2,0  | Fs      | 427,89  | 452,85 |        |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |   | B 2                    | 1,2  | Fs      | 389,71  | 410,04 |        |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |   | C                      | 1,0  | Fs      | 389,93  | 413,07 |        |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |   | D                      | 0,5  | Fs      | 384,93  | 408,07 |        |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |   | E                      | 0,4  | Fs      | 363,87  | 401,07 |        |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |   | Gewogener Durchschnitt |      | 100     | Fs      | 396,19 | 418,19 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Berichtigter Preise  |   |                        | Fs   | 396,19  | 418,19  |        |        |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

(1) Ø JUL - DEC.

BOVINS VIVANTS  
LEBENDE RINDER  
LIVE ADULT BOVINE ANIMALS  
BOVINI VIVI  
LEVENDE RUNDEREN  
LEVENDE KVÆG

PRIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
MARKET PRICES  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN  
MARKEDSPRISER

PAYS TIERS  
DRITTLÄNDER  
THIRD COUNTRIES  
PAESI TERZI  
DERDE LANDE  
TREDJELÄNDE

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
BEEF AND VEAL  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES  
OKSEKØD

100 kg-FVI

| MARCHES<br>MÄRKETS<br>MARKETS<br>MERCATI<br>MARKTEN<br>MARKEDER | Cl. commercialisées<br>Handelsklassen<br>Commercialized clas.<br>Cl. commercializzate<br>Handelsklassen<br>Handelsklasser | %                      |      | (1)<br>1973 | 1974    |         |         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|---|---|------------------------|------|-------------|---------|---------|---------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| Ö S T E R R E I C H   |   |                        |      |             |         |         |         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Ø LINZ -<br>SALZBURG -<br>WIEN                                  | Stiere  | 35                     | RE   | 86,084      | 84,624  |         |         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|   | Ochsen  | 4                      | RE   | 82,533      | 81,541  |         |         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|   | Kalbinnen   | 10                     | RE   | 80,180      | 75,416  |         |         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|   | Kühe  | 33                     | RE   | 59,672      | 58,920  |         |         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Gewogener Durchschnitt  |   | 100                    | RE   | 76,636      | 75,098  |         |         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Berichtigter Preise   |   |                        | RE   | 76,636      | 63,842  |         |         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| S V E R I G E   |   |                        |      |             |         |         |         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Ø STOCKHOLM<br>(67)<br>GÖTEBORG<br>(33)                         | Ko och äldre tjur   | 1                      | 13,5 | RE          | 87,383  | 84,724  |         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|   |   | 1-                     | 15,8 | RE          | 83,389  | 80,597  |         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|   |   | 2                      | 8,4  | RE          | 81,197  | 77,997  |         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|   | Kviga + kokviga   | 1                      | 13,3 | RE          | 93,373  | 90,160  |         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|   |   | 1-                     | 7,1  | RE          | 87,671  | 85,670  |         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|   | Stut  | 1+                     | 4,1  | RE          | 98,722  | 94,966  |         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|   |   | 1                      | 4,4  | RE          | 94,022  | 90,809  |         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|   | Ungtjur   | 1+                     | 18,2 | RE          | 104,048 | 100,449 |         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|   |   | 1                      | 15,2 | RE          | 99,322  | 96,111  |         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|   | Gewogener Durchschnitt  |                        | 100  | RE          | 92,654  | 89,577  |         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Berichtigter Preise   |   |                        | RE   | 67,130      | 51,526  |         |         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| S C H W E I Z   |   |                        |      |             |         |         |         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| BERN  | Génisses et boeufs  | A                      | 18,8 | RE          | 120,478 | 133,777 |         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|   |   | B                      | 9,9  | RE          | 116,663 | 129,744 |         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|   |   | C                      | 2,6  | RE          | 104,710 | 117,068 |         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|   |   | D                      | 1,7  | RE          | 91,994  | 103,558 |         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|   | Vaches  | A                      | 4,7  | RE          | 108,706 | 121,677 |         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|   |   | B                      | 3,1  | RE          | 98,533  | 110,870 |         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|   |   | C                      | 14,6 | RE          | 92,483  | 103,946 |         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|   |   | D                      | 14,0 | RE          | 86,125  | 97,756  |         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|   |   | E                      | 15,6 | RE          | 77,379  | 84,736  |         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|   | Taureaux  | A 1                    | 7,5  | RE          | 116,663 | 130,134 |         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|   |   | A 2                    | 2,4  | RE          | 104,567 | 116,919 |         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|   |   | B 1                    | 2,0  | RE          | 108,817 | 121,771 |         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|   |   | B 2                    | 1,2  | RE          | 99,112  | 110,259 |         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|   |   | C                      | 1,0  | RE          | 99,169  | 111,074 |         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|   |   | D                      | 0,5  | RE          | 97,897  | 109,730 |         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|   |   | E                      | 0,4  | RE          | 92,550  | 107,847 |         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|   |   | Gewogener Durchschnitt |      | 100         | RE      | 100,756 | 112,494 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Berichtigter Preise   |   |                        | RE   | 100,756     | 112,494 |         |         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

(1) Ø JUL - DEC.

VEAUX VIVANTS  
LEBENDE KÄLBER  
LIVE CALVES  
VITELLI VIVI  
LEVENDE KALVEREN  
LEVENDE KALVE

PRIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
MARKET PRICES  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN  
MARKEDSPRISER

PAYS DE LA C.E.  
E.G.-LÄNDER  
COMMUNITY - COUNTRIES  
PAESI DELLA C.E.  
E.G.-LÄNDER  
E.F.-LANDE

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
BEEF AND VEAL  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES  
ØRSEKØD

100 Kg - PVI

| Marchés<br>Märkte<br>Markets<br>Mercati<br>Markten<br>Markeder | Qualités<br>Qualitäten<br>Qualities<br>Qualità<br>Kwaliteiten<br>Kvaliteter | %      |     | 1973                | 1974                | 1975    | 1976   | 1977 | 1978 | 1979 | 1980 | 1981 | 1982 |
|--|---|--------|-----|---------------------|---------------------|---------|--------|------|------|------|------|------|------|
| <b>BELGIQUE - BELGIË</b>                                       |   |        |     |                     |                     |         |        |      |      |      |      |      |      |
| Prix d'orientation - Oriëntatieprijs                           |   |        | Fb  | 4825,0<br>5187,5(1) | 5650,0<br>5932,5(2) |         |        |      |      |      |      |      |      |
| ANDERLECHT   | Extra blancs-bijz.goed  | 2      | Fb  | 8480,9              | 8554,5              |         |        |      |      |      |      |      |      |
|  | Bons-goed   | 7      | Fb  | 7280,8              | 7099,6              |         |        |      |      |      |      |      |      |
|  | Ordinaires-gewone   | 76     | Fb  | 6469,9              | 6008,8              |         |        |      |      |      |      |      |      |
|  | Médiocres-middelmatige  | 15     | Fb  | 5819,4              | 5284,2              |         |        |      |      |      |      |      |      |
| Moyenne pondérée<br>Gewogen gemiddelde                         |   |        | 100 | Fb                  | 6469,3              | 6027,4  |        |      |      |      |      |      |      |
| <b>DANMARK</b>   |   |        |     |                     |                     |         |        |      |      |      |      |      |      |
| Oriënteringspris   |   |        | DKR | 731,31<br>786,25(1) | 856,35<br>899,17(2) |         |        |      |      |      |      |      |      |
| KØBENHAVN<br>(Noterings-<br>center)                            | Kalve   | Prima  | 20  | DKR                 | 765,16              | 712,01  |        |      |      |      |      |      |      |
|  |   | 1. Kl. | 40  | DKR                 | 713,90              | 657,75  |        |      |      |      |      |      |      |
|  |   | 2. Kl. | 40  | DKR                 | 670,06              | 617,66  |        |      |      |      |      |      |      |
| Vejret gennemsnit  |   |        | 100 | DKR                 | 706,62              | 652,56  |        |      |      |      |      |      |      |
| <b>DEUTSCHLAND (BR)</b>  |   |        |     |                     |                     |         |        |      |      |      |      |      |      |
| Oriëntierungspreis   |   |        | DM  | 353,19<br>379,73(1) | 413,58<br>434,26(2) |         |        |      |      |      |      |      |      |
| ø 14<br>MAERKTE  | Kl. A   | 49,7   | DM  | 526,43              | 485,57              |         |        |      |      |      |      |      |      |
|  | Kl. B   | 34,8   | DM  | 494,99              | 448,89              |         |        |      |      |      |      |      |      |
|  | Kl. C   | 12,9   | DM  | 443,63              | 401,86              |         |        |      |      |      |      |      |      |
|  | Kl. D   | 2,6    | DM  | 331,48              | 310,98              |         |        |      |      |      |      |      |      |
| Gewogener Durchschnitt   |   |        | 100 | DM                  | 499,74              | 457,47  |        |      |      |      |      |      |      |
| <b>FRANCE</b>  |   |        |     |                     |                     |         |        |      |      |      |      |      |      |
| Prix d'orientation   |   |        | Ff  | 535,98<br>576,25    | 627,62<br>659,00(2) |         |        |      |      |      |      |      |      |
| PARIS<br>(centre de<br>cotation)                               | Blanc   | F      | 3   | Ff                  | 1030,04             | 1056,54 |        |      |      |      |      |      |      |
|  |   | R      | 3   | Ff                  | 947,01              | 958,64  |        |      |      |      |      |      |      |
|  |   | A      | 5   | Ff                  | 855,77              | 864,08  |        |      |      |      |      |      |      |
|  | Rose clair  | R      | 9   | Ff                  | 863,75              | 864,62  |        |      |      |      |      |      |      |
|  |   | A      | 15  | Ff                  | 806,39              | 799,30  |        |      |      |      |      |      |      |
|  |   | N      | 8   | Ff                  | 748,40              | 731,35  |        |      |      |      |      |      |      |
|  | Rosé  | R      | 11  | Ff                  | 815,98              | 805,16  |        |      |      |      |      |      |      |
|  |   | A      | 16  | Ff                  | 760,89              | 744,17  |        |      |      |      |      |      |      |
|  |   | N      | 9   | Ff                  | 705,12              | 679,90  |        |      |      |      |      |      |      |
|  | Rouge   | A      | 12  | Ff                  | 693,98              | 664,04  |        |      |      |      |      |      |      |
|  |   | N      | 9   | Ff                  | 639,77              | 608,99  |        |      |      |      |      |      |      |
|  | Moyenne pondérée  |        |     | 100                 | Ff                  | 776,48  | 763,20 |      |      |      |      |      |      |

1) A partir de: / Ab: / From: / A partire dal: / Vanaf: / Gyldig fra : 14.5.1973

2) A partir de: / Ab: / From: / A partire dal: / Vanaf: / Gyldig fra : 7.10.1974



VEAUX VIVANTS  
LEBENDE KALBER  
LIFE CALVES  
VITELLI VIVI  
LEVENDE KALVEREN  
LEVENDE KALVE

PRIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
MARKET PRICES  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN  
MARKEDSPRISER

PAYS DE LA C.E.  
E.G.-LAENDER  
COMMUNITY - COUNTRIES  
PAESI DELLA C.E.  
E.G.-LANDEN  
E.F.-LANDE

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
BEEF AND VEAL  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES  
OKSEKØD

100 Kg- PVI

| Marchés<br>Märkte<br>Markets<br>Mercati<br>Markten<br>Markeder | Qualités<br>Qualitäten<br>Qualities<br>Qualità<br>Kwaliteiten<br>Kvaliteter | %      |       | 1973                             | 1974                              | 1975    | 1976 | 1977 | 1978 | 1979 | 1980 | 1981 | 1982 |
|--|---|--------|-------|----------------------------------|-----------------------------------|---------|------|------|------|------|------|------|------|
| BELGIQUE - BELGIË  |   |        |       |                                  |                                   |         |      |      |      |      |      |      |      |
| Prix d'orientation - Oriëntatieprijs                           |   |        | UC-RE | 96,500<br>103,750 <sub>(1)</sub> | 113,000<br>118,650 <sub>(2)</sub> |         |      |      |      |      |      |      |      |
| ANDERLECHT   | Extra blancs-bijs.goeed   | 2      | UC-RE | 169,617                          | 171,116                           |         |      |      |      |      |      |      |      |
|  | Bons-goeed  | 7      | UC-RE | 145,615                          | 142,006                           |         |      |      |      |      |      |      |      |
|  | Ordinaires-gewone   | 76     | UC-RE | 129,398                          | 120,174                           |         |      |      |      |      |      |      |      |
|  | Médiocres-middelmatige  | 15     | UC-RE | 116,387                          | 105,687                           |         |      |      |      |      |      |      |      |
| Moyenne pondérée<br>Gewogen gemiddelde                         |   | 100    | UC-RE | 129,386                          | 120,548                           |         |      |      |      |      |      |      |      |
| DANMARK  |   |        |       |                                  |                                   |         |      |      |      |      |      |      |      |
| Oriënteringspris   |   |        | RE    | 96,500<br>103,750 <sub>(1)</sub> | 113,000<br>118,650 <sub>(2)</sub> |         |      |      |      |      |      |      |      |
| KØBENHAVN<br>(Noterings-<br>center)                            | Kalve   | Prima  | 20    | RE                               | 100,967                           | 93,951  |      |      |      |      |      |      |      |
|  |   | 1. Kl. | 40    | RE                               | 94,203                            | 86,793  |      |      |      |      |      |      |      |
|  |   | 2. Kl. | 40    | RE                               | 88,419                            | 81,501  |      |      |      |      |      |      |      |
| Vejst gennemsnit   |   | 100    | RE    | 93,243                           | 86,110                            |         |      |      |      |      |      |      |      |
| DEUTSCHLAND (BR)   |   |        |       |                                  |                                   |         |      |      |      |      |      |      |      |
| Oriënteringspreis  |   |        | RE    | 96,500<br>103,750 <sub>(1)</sub> | 113,000<br>118,650 <sub>(2)</sub> |         |      |      |      |      |      |      |      |
| ø 14<br>MAERKTE  | Kl. A   | 49,7   | RE    | 143,833                          | 132,661                           |         |      |      |      |      |      |      |      |
|  | Kl. B   | 34,8   | RE    | 135,243                          | 122,655                           |         |      |      |      |      |      |      |      |
|  | Kl. C   | 12,9   | RE    | 121,210                          | 109,785                           |         |      |      |      |      |      |      |      |
|  | Kl. D   | 2,6    | RE    | 90,568                           | 94,987                            |         |      |      |      |      |      |      |      |
| Gewogener Durchschnitt   |   | 100    | RE    | 136,541                          | 124,992                           |         |      |      |      |      |      |      |      |
| FRANCE   |   |        |       |                                  |                                   |         |      |      |      |      |      |      |      |
| Prix d'orientation   |   |        | UC    | 96,500<br>103,750 <sub>(1)</sub> | 113,000<br>118,650 <sub>(2)</sub> |         |      |      |      |      |      |      |      |
| PARIS<br>(centre de<br>cotation)                               | Blanc   | F      | 3     | UC                               | 185,452                           | 190,218 |      |      |      |      |      |      |      |
|  |   | R      | 3     | UC                               | 170,504                           | 172,594 |      |      |      |      |      |      |      |
|  |   | A      | 5     | UC                               | 154,076                           | 155,574 |      |      |      |      |      |      |      |
|  | Rose clair  | R      | 9     | UC                               | 155,512                           | 155,682 |      |      |      |      |      |      |      |
|  |   | A      | 15    | UC                               | 145,186                           | 143,918 |      |      |      |      |      |      |      |
|  |   | N      | 8     | UC                               | 134,745                           | 131,690 |      |      |      |      |      |      |      |
|  | Rosé  | R      | 11    | UC                               | 146,913                           | 144,967 |      |      |      |      |      |      |      |
|  |   | A      | 16    | UC                               | 136,993                           | 133,991 |      |      |      |      |      |      |      |
|  |   | N      | 9     | UC                               | 126,952                           | 122,420 |      |      |      |      |      |      |      |
|  | Rouge   | A      | 12    | UC                               | 124,946                           | 119,566 |      |      |      |      |      |      |      |
|  |   | N      | 9     | UC                               | 115,186                           | 109,650 |      |      |      |      |      |      |      |
|  | Moyenne pondérée  |        | 100   | UC                               | 139,802                           | 137,410 |      |      |      |      |      |      |      |

1) A partir de: / Ab: / From: / A partire dal: / Vanaf: / Gyldig fra : 14.5.1973  
2) A partir de: / Ab: / From: / A partire dal: / Vanaf: / Gyldig fra : 7.10.1974

VEAUX VIVANTS  
LEBENDE KÄLBER  
LIVE CALVES  
VITELLI VIVI  
LEVENDE KALVEREN  
LEVENDE KALVE

PRIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
MARKET PRICES  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN  
MARKEDSPRISER

PAYS DE LA C.E.  
E.G. LAENDER  
COMMUNITY - COUNTRIES  
PAESI DELLA C.E.  
E.G.- LANDE  
E.F. -LANDE

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
BEEF AND VEAL  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES  
OKSEKØD

100 Kg-PVI

| Marchés<br>Märkte<br>Markets<br>Mercati<br>Markten<br>Markeder | Qualités<br>Qualitäten<br>Qualities<br>Qualità<br>Kwaliteiten<br>Kvaliteter | %   | 1973                | 1974                       | 1975                    | 1976 | 1977 | 1978 | 1979 | 1980 | 1981 | 1982 |
|--|---|-----|---------------------|----------------------------|-------------------------|------|------|------|------|------|------|------|
| <b>IRELAND</b>   |   |     |                     |                            |                         |      |      |      |      |      |      |      |
| Guide price  |   |     | 17,569<br>19,798(1) | 22,533<br>26,281(4)        |                         |      |      |      |      |      |      |      |
| BANDON   | Young calves  |     | L head              | 47,550                     | 45,240                  |      |      |      |      |      |      |      |
| Corrected price  |   | 100 | L cwt               | 24,125                     | 14,074                  |      |      |      |      |      |      |      |
| <b>ITALIA</b>  |   |     |                     |                            |                         |      |      |      |      |      |      |      |
| Prezzo di orientamento   |   |     | Lit                 | 60,313<br>64,844<br>(1)(2) | 80,456<br>95,039(4)     |      |      |      |      |      |      |      |
| Ø REGGIO-EMILIA<br>PADOVA, CREMONA<br>MACERATA e<br>ROMA       | 1a qual.  | 60  | Lit                 | 98,245                     | 103,326                 |      |      |      |      |      |      |      |
|  | 2a qual.  | 40  | Lit                 | 88,239                     | 90,787                  |      |      |      |      |      |      |      |
| Media ponderata  |   | 100 | Lit                 | 94,243                     | 98,310                  |      |      |      |      |      |      |      |
| <b>LUXEMBOURG</b>  |   |     |                     |                            |                         |      |      |      |      |      |      |      |
| Prix d'orientation   |   |     | Flux                | 4825,0<br>5187,5(1)        | 5650,0<br>5932,5(4)     |      |      |      |      |      |      |      |
| Ø LUXEMBOURG-<br>ESCH-ALZETTE                                  |   | 100 | Flux                | 6820,7                     | 6311,6                  |      |      |      |      |      |      |      |
| <b>NEDERLAND</b>   |   |     |                     |                            |                         |      |      |      |      |      |      |      |
| Oriëntatieprijs  |   |     | Fl                  | 349,33<br>375,58<br>(1)(3) | 389,12<br>408,57<br>(4) |      |      |      |      |      |      |      |
| Ø BARNEVELD-<br>'s HERTOGEN-<br>BOSCH                          | 1e Kwaliteit  | 25  | Fl                  | 505,16                     | 442,50                  |      |      |      |      |      |      |      |
|  | 2e Kwaliteit  | 55  | Fl                  | 475,15                     | 415,43                  |      |      |      |      |      |      |      |
|  | 3e Kwaliteit  | 20  | Fl                  | 448,90                     | 390,16                  |      |      |      |      |      |      |      |
| Gewogen gemiddelde   |   | 100 | Fl                  | 477,40                     | 417,14                  |      |      |      |      |      |      |      |
| <b>UNITED KINGDOM</b>  |   |     |                     |                            |                         |      |      |      |      |      |      |      |
| Guide price  |   |     |                     | 17,569<br>19,798(1)        | 21,125<br>25,537(4)     |      |      |      |      |      |      |      |
| SMITHFIELD   | English fats  |     | £/Lb                | 42,149                     | 32,181                  |      |      |      |      |      |      |      |
| Corrected price  |   | 100 | L cwt               | 30,161                     | 23,352                  |      |      |      |      |      |      |      |

- 1) A partir de: / Ab: / From: / A partire dal: / Vanaf: / Cyldig fra : 14.5.1973
- 2) A partir de: / Ab: / From: / A partire dal: / Vanaf: / Cyldig fra : 1.11.1973 : 67,438 Lit
- 3) A partir de: / Ab: / From: / A partire dal: / Vanaf: / Cyldig fra : 17.9.1973 : 357,27 Fl
- 4) A partir de: / Ab: / From: / A partire dal: / Vanaf: / Cyldig fra : 7.10.1974
- 5) A partir de: / Ab: / From: / A partire dal: / Vanaf: / Cyldig fra : 1.1.1974 : 70,343 Lit
- 6) A partir de: / Ab: / From: / A partire dal: / Vanaf: / Cyldig fra : 28.1.1974 : 73,870 Lit
- 7) A partir de: / Ab: / From: / A partire dal: / Vanaf: / Cyldig fra : 28.10.1974: 98,835 Lit
- 8) A partir de: / Ab: / From: / A partire dal: / Vanaf: / Cyldig fra : 1.7.1974 : 22,533 ½

VEAUX VIVANTS  
LEBENDE KÄLBBER  
LIVE CALVES  
VITELLI VIVI  
LEVENDE KALVEREN  
LEVENDE KALVE

PRIX DE MARCHE  
MARKTPREISE  
MARKET PRICES  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN  
MARKEDSPRISER

PAYS DE LA C.E.  
E.G. LAENDER  
COMMUNITY - COUNTRIES  
PAESI DELLA C.E.  
E.G.- LANDE  
E.F. -LANDE

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
BEEF AND VEAL  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES  
OKSEKØD

| Marchés<br>Märkte<br>Markets<br>Mercati<br>Markten<br>Markeder |              | Qualités<br>Qualitäten<br>Qualities<br>Qualità<br>Kwaliteiten<br>Kvaliteter | %   | 1973                   | 1974                  | 1975    | 1976 | 1977 | 1978 | 1979 | 1980 | 1981 | 1982 |
|--|--------------|---|-----|------------------------|-----------------------|---------|------|------|------|------|------|------|------|
| 100 Kg-PVI   |              |   |     |                        |                       |         |      |      |      |      |      |      |      |
| IRELAND  |              |   |     |                        |                       |         |      |      |      |      |      |      |      |
| Guide price  |              |   | UA  | 74,850(2)<br>84,350(3) | 84,350<br>100,800     |         |      |      |      |      |      |      |      |
| BANDON   | Young calves |   | Ua  | 102,783                | 58,552                |         |      |      |      |      |      |      |      |
| Corrected price  |              | 1)  | 100 | UA                     | 122,950               | 76,379  |      |      |      |      |      |      |      |
| ITALIA   |              |   |     |                        |                       |         |      |      |      |      |      |      |      |
| Prezzo di orientamento   |              |   | UC  | 96,500<br>103,750(3)   | 113,000<br>118,650(4) |         |      |      |      |      |      |      |      |
| Ø REGGIO-EMILIA<br>PADOVA, CREMONA<br>MACERATA e<br>ROMA       | 1a qual.     | 60  | UC  | 155,986                | 137,279               |         |      |      |      |      |      |      |      |
|  | 2a qual.     | 40  | UC  | 140,112                | 120,926               |         |      |      |      |      |      |      |      |
| Media ponderata  |              |   | 100 | UC                     | 149,637               | 131,143 |      |      |      |      |      |      |      |
| LUXEMBOURG   |              |   |     |                        |                       |         |      |      |      |      |      |      |      |
| Prix d'orientation   |              |   | UC  | 96,500<br>103,750      | 113,000<br>118,650    |         |      |      |      |      |      |      |      |
| Ø LUXEMBOURG-<br>ESCH-ALZETTE                                  |              |   | 100 | UC                     | 136,414               | 126,232 |      |      |      |      |      |      |      |
| NEDERLAND  |              |   |     |                        |                       |         |      |      |      |      |      |      |      |
| Oriëntatieprijs  |              |   | RE  | 96,500<br>103,750      | 113,000<br>118,650    |         |      |      |      |      |      |      |      |
| Ø BARNEVELD-<br>'s HERTOGEN-<br>BOSCH                          | 1e Kwaliteit | 25  | RE  | 141,584                | 128,519               |         |      |      |      |      |      |      |      |
|  | 2e Kwaliteit | 55  | RE  | 133,180                | 120,655               |         |      |      |      |      |      |      |      |
|  | 3e Kwaliteit | 20  | RE  | 125,821                | 113,318               |         |      |      |      |      |      |      |      |
| Gewogen gemiddelde   |              |   | 100 | RE                     | 133,809               | 121,138 |      |      |      |      |      |      |      |
| UNITED KINGDOM   |              |   |     |                        |                       |         |      |      |      |      |      |      |      |
| Guide price  |              |   | UA  | 74,850(2)<br>84,350(3) | 90,000<br>100,800     |         |      |      |      |      |      |      |      |
| SMITHFIELD   | English fats |   | UA  | 128,502                | 97,766                |         |      |      |      |      |      |      |      |
| Corrected price  |              | 1)  | 100 | UA                     | 148,667               | 116,803 |      |      |      |      |      |      |      |

- 1) Voir foot-note page 72 / Siehe Fussnote Seite 72 / Vedi nota pag. 72 / Zie voetnoot blz. 72 / See footnote page 72 / Se fodnote side 72  
 2) A partir de: / Ab: / From: / A partire dal: / Vanaf: / Gyldig fra: 1.2.1973  
 3) A partir de: / Ab: / From: / A partire dal: / Vanaf: / Gyldig fra: 14.5.1973  
 4) A partir de: / Ab: / From: / A partire dal: / Vanaf: / Gyldig fra: 7.10.1974  
 5) A partir de: / Ab: / From: / A partire dal: / Vanaf: / Gyldig fra: 1.7.1974 : 96,000 UC

PRIX DE MARCHE  
 MARKTPREISE  
 MARKET PRICES  
 PREZZI DI MERCATO  
 MARKTPRIJZEN  
 MARKEDSPRISER

VIANDE BOVINE  
 RINDFLEISCH  
 BEEF AND VEAL  
 CARNE BOVINA  
 RUNDVLEES  
 OKSEKØD

PVI

| PAYS<br>LAND<br>COUNTRY<br>PAESE<br>LAND<br>LANDE   |                | 1973   | 1974   | 1975 | 1976 | 1977 | 1978 | 1979 | 1980 | 1981 | 1982 | 1983 | 1984 |
|---|----------------|--------|--------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| GROS BOVINS - AUSGEWACHSENE RINDER - ADULT BOVINE ANIMALS- BOVINI ADULTI - VOLWASSEN RUNDEREN - VOKSENT KVAEG |                |        |        |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| BELGIQUE - BELGIË   | Fb/100kg       | 4593,3 | 4439,9 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| DANMARK   | DKR/100kg      | 607,26 | 569,53 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| DEUTSCHLAND (BR)  | DM/100kg       | 312,62 | 304,00 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| FRANCE  | Ff/100kg       | 530,04 | 510,53 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| IRELAND   | L. cwt         | 16,465 | 14,169 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| ITALIA  | Lit/100kg      | 63.263 | 67.813 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| LUXEMBOURG  | Flux/<br>100kg | 4689,0 | 4408,9 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| NEDERLAND   | Fl/100kg       | 296,99 | 269,68 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| UNITED KINGDOM  | L. cwt         | 17,658 | 15,507 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |

| VEAUX - KALBER - CALVES - VITELLI - KALVEREN - KALVE |                |        |        |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|--|----------------|--------|--------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| PAYS<br>LAND<br>COUNTRY<br>PAESE<br>LAND<br>LANDE    |                | 1973   | 1974   | 1975 | 1976 | 1977 | 1978 | 1979 | 1980 | 1981 | 1982 | 1983 | 1984 |
| BELGIQUE - BELGIË                                    | Fb/100kg       | 6469,3 | 6027,4 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| DANMARK  | DKR/100kg      | 706,62 | 652,56 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| DEUTSCHLAND (BR)                                     | DM/100kg       | 499,74 | 457,47 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| FRANCE   | Ff/100kg       | 776,48 | 763,20 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| IRELAND  | L. cwt         | 24,125 | 14,074 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| ITALIA   | Lit/100kg      | 94.243 | 98.310 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| LUXEMBOURG   | Flux/<br>100kg | 6820,7 | 6311,6 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| NEDERLAND  | Fl/100kg       | 477,40 | 417,14 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| UNITED KINGDOM                                       | L. cwt         | 30,161 | 23,352 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |

PRIX DE MARCHE  
MARKTPREISE  
MARKET PRICES  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN  
MARKEDSPRISER

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
BEEF AND VEAL  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES  
OKSE KØD

UC-RE-UA/100 kg-PVI

| PAYS<br>LAND<br>COUNTRY<br>PAESE<br>LAND<br>LANDE   | 1973    | 1974    | 1975 | 1976 | 1977 | 1978 | 1979 | 1980 | 1981 | 1982 | 1983 | 1984 |
|---|---------|---------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| GROS BOVINS - AUSGEWACHSENE RINDER - ADULT BOVINE ANIMALS- BOVINI ADULTI - VOLWASSEN RUNDEREN - VOKSENT KVAEG   |         |         |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| BELGIQUE - BELGIË   | 91,866  | 88,797  |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| DANMARK   | 80,131  | 75,153  |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| DEUTSCHLAND (BR)  | 85,416  | 83,060  |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| FRANCE  | 95,431  | 91,917  |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| IRELAND   | 86,818  | 74,073  |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| ITALIA  | 100,472 | 90,314  |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| LUXEMBOURG  | 93,779  | 88,177  |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| NEDERLAND   | 83,176  | 78,315  |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| UNITED KINGDOM  | 91,902  | 81,927  |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| MOYENNE PONDEREE CE:<br>GEWOGENER DURCHSCHNITT EG:<br>WEIGHTED AVERAGE EC:<br>MEDIA PONDERATA CE:<br>GEWOGEN GEMIDDELDE EG:<br>VEJET GENNEMSNIIT E.F.:                  | 91,381  | 85,276  |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| PRIX DE MARCHE COMMUNAUTAIRE:<br>GEMEINSAMER MARKTPREIS:<br>COMMUNITY MARKET PRICE:<br>PREZZO DI MERCATO COMUN:<br>GEMEENSCHAPPEL. MARKTPRIJS<br>FAELLES MARKEDSPRIS:   | 91,680  | 85,293  |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| VEAUX - KÆLBER - CALVES - VITELLI - KALVEREN - KALVE  |         |         |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| BELGIQUE - BELGIË   | 129,386 | 120,548 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| DANMARK   | 93,243  | 86,110  |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| DEUTSCHLAND (BR)  | 136,541 | 124,992 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| FRANCE  | 139,802 | 137,410 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| IRELAND   | 122,950 | 76,399  |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| ITALIA  | 149,637 | 131,143 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| LUXEMBOURG  | 136,414 | 126,232 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| NEDERLAND   | 133,809 | 121,138 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| UNITED KINGDOM  | 148,667 | 116,803 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| MOYENNE PONDEREE CE:<br>GEWOGENER DURCHSCHNITT EG:<br>WEIGHTED AVERAGE E.C.:<br>MEDIA PONDERATA CE:<br>GEWOGEN GEMIDDELDE EG:<br>VEJET GENNEMSNIIT E.F.:                | 138,033 | 122,084 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| PRIX DE MARCHE COMMUNAUTAIRE:<br>GEMEINSAMER MARKTPREIS:<br>COMMUNITY MARKET PRICE:<br>PREZZO DI MERCATO COMUN.:<br>GEMEENSCHAPPEL. MARKTPRIJS:<br>FAELLES MARKEDSPRIS: | 137,988 | 122,300 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |

PRIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
MARKET PRICES  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN  
MARKEDSPRISER

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
BEEF AND VEAL  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES  
OKSE KØD

PVI

| PAYS<br>LAND<br>COUNTRY<br>PAESE<br>LAND<br>LANDE  | 1 9 7 3    |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |
|--|------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
|  | JAN        | FEB    | MAR    | APR    | MAI    | JUN    | JUL    | AUG    | SEP    | OCT    | NOV    | DEC    |        |
| GROS BOVINS - AUSGEWACHSENE RINDER - ADULT BOVINE ANIMALS - BOVINI ADULTI - VOLWASSEN RUNDEREN - VOKSENT KVAEG |            |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |
| BELGIQUE - BELGIË  | Fb/100kg   | 4383,5 | 4499,4 | 4595,1 | 4777,5 | 4915,0 | 4787,7 | 4679,2 | 4634,7 | 4568,9 | 4465,6 | 4374,3 | 4438,8 |
| DANMARK  | Dkr/100kg  | 603,42 | 616,79 | 616,79 | 627,91 | 645,27 | 633,66 | 605,51 | 611,10 | 602,39 | 586,34 | 569,01 | 568,87 |
| DEUTSCHLAND (BR)   | DM/100kg   | 335,43 | 336,08 | 334,81 | 331,28 | 323,05 | 319,06 | 302,07 | 297,38 | 291,86 | 293,62 | 292,57 | 294,24 |
| FRANCE   | Ff/100kg   | 549,45 | 550,07 | 552,23 | 549,47 | 548,30 | 540,57 | 515,52 | 514,97 | 509,57 | 510,41 | 511,65 | 508,29 |
| IRELAND  | L. cwt     | 16,914 | 17,125 | 17,377 | 17,832 | 17,852 | 16,936 | 16,176 | 16,181 | 15,881 | 15,469 | 15,237 | 14,593 |
| ITALIA   | Lit/100kg  | 65,449 | 64,760 | 64,276 | 65,295 | 65,023 | 64,169 | 63,453 | 62,909 | 62,003 | 61,106 | 60,476 | 60,240 |
| LUXEMBOURG   | Flux/100kg | 4674,8 | 4715,8 | 4779,8 | 4847,2 | 4897,6 | 4851,3 | 4658,0 | 4628,9 | 4567,5 | 4527,8 | 4537,4 | 4581,5 |
| NEDERLAND  | Fl/100kg   | 300,59 | 309,84 | 319,25 | 324,75 | 320,87 | 310,00 | 299,32 | 292,99 | 281,50 | 269,32 | 267,55 | 267,89 |
| UNITED KINGDOM   | L. cwt     | 18,491 | 17,949 | 17,617 | 17,901 | 18,393 | 18,268 | 17,874 | 17,532 | 16,960 | 16,717 | 16,965 | 17,226 |

VEAUX - KÆLBER - CALVES - VITELLI - KALVEREN - KALVE

|                   |            |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |
|-------------------|------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| BELGIQUE - BELGIË | Fb/100kg   | 6401,3 | 6482,3 | 6679,3 | 7168,7 | 6385,3 | 6317,7 | 6167,3 | 6273,8 | 6689,6 | 6654,0 | 6390,1 | 6022,1 |
| DANMARK           | Dkr/100kg  | 701,61 | 696,88 | 693,97 | 711,17 | 746,10 | 720,00 | 703,88 | 705,29 | 711,67 | 715,94 | 685,17 | 687,71 |
| DEUTSCHLAND (BR)  | DM/100kg   | 508,01 | 503,54 | 493,65 | 510,92 | 510,85 | 510,78 | 502,17 | 497,86 | 493,60 | 495,36 | 486,64 | 483,49 |
| FRANCE            | Ff/100kg   | 791,49 | 567,29 | 766,56 | 783,33 | 781,67 | 747,31 | 738,44 | 767,48 | 786,93 | 800,96 | 790,33 | 793,03 |
| IRELAND           | L. cwt     | 28,067 | 26,723 | 24,779 | 23,880 | 24,151 | 24,704 | 23,310 | 24,319 | 24,224 | 22,274 | 22,455 | 20,610 |
| ITALIA            | Lit/100kg  | 92,260 | 86,023 | 90,114 | 94,671 | 95,652 | 96,853 | 99,408 | 98,934 | 96,849 | 94,563 | 92,609 | 92,980 |
| LUXEMBOURG        | Flux/100kg | 6961,0 | 6745,7 | 6765,5 | 6805,8 | 6879,6 | 6736,5 | 6762,0 | 6799,9 | 6950,1 | 6835,7 | 6810,6 | 6795,5 |
| NEDERLAND         | Fl/100kg   | 493,67 | 477,77 | 493,74 | 496,92 | 476,72 | 476,51 | 488,28 | 481,39 | 476,03 | 470,87 | 453,48 | 443,47 |
| UNITED KINGDOM    | L. cwt     | 29,166 | 28,830 | 29,521 | 29,543 | 31,174 | 30,306 | 30,832 | 31,284 | 31,290 | 31,592 | 29,919 | 28,474 |

PRIX DE MARCHE  
MARKTPREISE  
MARKET PRICES  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN  
MARKEDSPRISER

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
BEEF AND VEAL  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES  
OKSEKØD

UC-RE-UA/100 kg-PVI

| PAYS<br>LAND<br>COUNTRY<br>PAESE<br>LAND<br>LANDE  | 1 9 7 3 |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |
|--|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
|  | JAN     | FEB     | MAR     | APR     | MAI     | JUN     | JUL     | AUG     | SEP     | OCT     | NOV     | DEC     |
| GROS BOVINS - AUSGEWACHSENE RINDER - ADULT BOVINE ANIMALS - BOVINI ADULTI - VOLWASSEN RUNDEREN - VOKSENT KVAEG   |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |
| BELGIQUE - BELGIË  | 87,669  | 89,989  | 91,902  | 95,550  | 98,300  | 95,754  | 93,584  | 92,694  | 91,378  | 89,312  | 87,487  | 88,775  |
| DANMARK  | 79,625  | 81,390  | 81,389  | 82,857  | 85,147  | 83,615  | 79,900  | 80,638  | 79,489  | 77,371  | 75,084  | 75,066  |
| DEUTSCHLAND (BR)   | 91,649  | 91,825  | 91,478  | 90,514  | 88,266  | 87,176  | 82,532  | 81,251  | 79,742  | 80,224  | 79,937  | 80,393  |
| FRANCE   | 98,925  | 99,037  | 99,425  | 98,928  | 98,717  | 97,326  | 92,817  | 92,717  | 91,744  | 91,896  | 92,119  | 91,514  |
| IRELAND  | 89,642  | 90,541  | 91,614  | 93,551  | 92,393  | 88,357  | 85,119  | 85,138  | 83,859  | 82,105  | 81,118  | 78,374  |
| ITALIA   | 104,719 | 103,616 | 102,842 | 104,472 | 104,039 | 102,671 | 101,524 | 100,564 | 99,205  | 96,199  | 93,049  | 92,677  |
| LUXEMBOURG   | 93,496  | 94,316  | 95,595  | 96,944  | 97,952  | 97,026  | 93,160  | 92,579  | 91,351  | 90,556  | 90,747  | 91,629  |
| NEDERLAND  | 83,036  | 85,590  | 88,190  | 89,710  | 88,636  | 85,636  | 82,685  | 80,937  | 79,990  | 78,210  | 77,696  | 77,796  |
| UNITED KINGDOM   | 96,361  | 94,049  | 92,638  | 93,845  | 94,694  | 94,030  | 92,353  | 90,894  | 88,456  | 87,424  | 88,478  | 89,591  |
| MOYENNE PONDEREE CE:<br>GEWOGENER DURCHSCHNITT EG:<br>WEIGHTED AVERAGE EG:<br>MEDIA PONDERATA CE:<br>GEWOGEN GEMIDDELDE EG:<br>VEJET GENNEMSNIIT E.F.:                   | 94,960  | 94,860  | 94,877  | 95,388  | 95,025  | 93,465  | 90,136  | 89,398  | 87,964  | 87,163  | 86,725  | 86,610  |
| PRIX DE MARCHE COMMUNAUTAIRE:<br>GEMEINSAMER MARKTPREIS:<br>COMMUNITY MARKET PRICE<br>PREZZO DI MERCATO COMUN:<br>GEMEENSCHAPPEL. MARKTPRIJZEN<br>FAELLES MARKEDSPRIS:   | 95,671  | 94,958  | 94,872  | 95,060  | 95,373  | 94,246  | 90,839  | 89,863  | 88,330  | 87,516  | 86,801  | 86,622  |
| VEAUX - KALBER - CALVES - VITELLI - KALVEREN - KALVE   |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |
| BELGIQUE - BELGIË  | 128,026 | 129,645 | 133,585 | 143,374 | 127,706 | 126,354 | 123,346 | 125,477 | 133,792 | 133,080 | 127,802 | 120,442 |
| DANMARK  | 92,582  | 91,957  | 91,574  | 93,843  | 98,452  | 95,008  | 92,882  | 93,067  | 93,909  | 94,472  | 90,412  | 90,747  |
| DEUTSCHLAND (BR)   | 138,799 | 137,579 | 134,876 | 139,597 | 139,577 | 139,557 | 137,204 | 136,027 | 134,862 | 135,345 | 132,963 | 132,101 |
| FRANCE   | 142,502 | 138,145 | 138,015 | 141,575 | 140,735 | 134,549 | 132,951 | 138,179 | 141,681 | 144,208 | 142,294 | 142,780 |
| IRELAND  | 141,228 | 135,502 | 127,220 | 123,390 | 122,511 | 124,649 | 118,709 | 123,011 | 122,606 | 114,299 | 115,069 | 107,208 |
| ITALIA   | 147,616 | 137,636 | 144,182 | 151,474 | 153,043 | 154,965 | 159,052 | 158,294 | 154,958 | 148,894 | 142,475 | 143,045 |
| LUXEMBOURG   | 139,219 | 134,914 | 135,310 | 136,116 | 137,592 | 134,730 | 135,240 | 135,999 | 139,002 | 136,715 | 136,212 | 135,910 |
| NEDERLAND  | 136,373 | 131,981 | 136,392 | 137,271 | 131,690 | 131,631 | 134,884 | 132,979 | 135,286 | 136,741 | 131,692 | 128,783 |
| UNITED KINGDOM   | 145,911 | 144,478 | 147,422 | 147,516 | 152,432 | 148,515 | 150,758 | 152,684 | 152,708 | 153,998 | 146,866 | 140,713 |
| MOYENNE PONDEREE CE:<br>GEWOGENER DURCHSCHNITT EG:<br>WEIGHTED AVERAGE E.G.:<br>MEDIA PONDERATA CE:<br>GEWOGEN GEMIDDELDE EG:<br>VEJET GENNEMSNIIT E.F.:                 | 140,158 | 136,496 | 136,909 | 139,928 | 139,839 | 137,620 | 137,061 | 138,987 | 139,858 | 139,585 | 135,984 | 133,867 |
| PRIX DE MARCHE COMMUNAUTAIRE:<br>GEMEINSAMER MARKTPREIS:<br>COMMUNITY MARKET PRICE:<br>PREZZO DI MERCATO COMUN:<br>GEMEENSCHAPPEL. MARKTPRIJZEN:<br>FAELLES MARKEDSPRIS: | 137,467 | 137,832 | 136,327 | 138,875 | 140,465 | 138,395 | 136,694 | 138,825 | 139,116 | 140,461 | 136,672 | 134,728 |

PRIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
MARKET PRICES  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN  
MARKEDSPRISER

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
BEEF AND VEAL  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES  
OKSE KØD

PVI

| PAYS<br>LAND<br>COUNTRY<br>PAESE<br>LAND<br>LANDE   | 1 9 7 4    |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |
|---|------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
|   | JAN        | FEB    | MAR    | APR    | MAI    | JUN    | JUL    | AUG    | SEP    | OCT    | NOV    | DEC    |        |
| GROS BOVINS - AUSGEWACHSENE RINDER - ADULT BOVINE ANIMALS- BOVINI ADULTI - VOLWASSEN RUNDEREN - VOKSENT KVAEG |            |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |
| BELGIQUE - BELGIË   | Fb/100kg   | 4496,3 | 4365,0 | 4512,6 | 4589,7 | 4610,5 | 4343,4 | 4255,8 | 4416,9 | 4569,6 | 4292,1 | 4352,3 | 4465,3 |
| DANMARK   | Dkr/100kg  | 558,87 | 552,42 | 571,03 | 584,70 | 582,42 | 570,94 | 550,37 | 573,19 | 571,66 | 581,18 | 564,98 | 571,34 |
| DEUTSCHLAND (BR)  | DM/100kg   | 294,68 | 298,89 | 300,07 | 299,90 | 301,63 | 307,36 | 304,12 | 307,31 | 309,70 | 305,83 | 308,40 | 310,26 |
| FRANCE  | Ff/100kg   | 504,68 | 505,14 | 510,67 | 515,64 | 523,85 | 515,01 | 502,41 | 504,07 | 502,79 | 504,91 | 511,37 | 525,11 |
| IRELAND   | L. cwt     | 14,399 | 14,639 | 16,003 | 16,745 | 16,610 | 14,863 | 14,191 | 13,596 | 12,207 | 11,704 | 11,952 | 12,995 |
| ITALIA  | Lit/100kg  | 60,989 | 60,942 | 61,395 | 62,005 | 65,398 | 67,205 | 66,368 | 69,136 | 71,723 | 75,330 | 75,517 | 77,717 |
| LUXEMBOURG  | Flux/100kg | 4539,2 | 4468,4 | 4488,1 | 4519,9 | 4557,2 | 4481,0 | 4340,2 | 4363,7 | 4380,6 | 4273,7 | 4209,5 | 4279,3 |
| NEDERLAND   | Fl/100kg   | 268,69 | 266,98 | 269,11 | 270,99 | 281,35 | 275,59 | 269,39 | 274,43 | 267,69 | 260,23 | 262,19 | 268,94 |
| UNITED KINGDOM  | L. cwt     | 16,702 | 16,685 | 17,182 | 16,908 | 17,106 | 16,031 | 16,123 | 15,388 | 13,908 | 12,220 | 13,046 | 14,702 |

| VEAUX - KÆLBER - CALVES - VITELLI - KALVEREN - KALVE |            |        |        |        |        |        |         |        |        |         |         |         |         |
|--|------------|--------|--------|--------|--------|--------|---------|--------|--------|---------|---------|---------|---------|
| BELGIQUE - BELGIË                                    | Fb/100kg   | 6163,1 | 6218,3 | 6291,2 | 6212,6 | 6223,5 | 6240,3  | 5294,4 | 5438,9 | 5935,1  | 5717,8  | 5751,0  | 6842,6  |
| DANMARK  | Dkr/100kg  | 676,58 | 651,50 | 654,97 | 662,50 | 643,55 | 611,20  | 611,13 | 649,07 | 661,50  | 682,92  | 665,17  | 660,50  |
| DEUTSCHLAND (BR)                                     | DM/100kg   | 464,93 | 460,27 | 460,29 | 456,75 | 461,97 | 470,51  | 454,28 | 436,60 | 446,67  | 451,96  | 458,58  | 466,67  |
| FRANCE   | Ff/100kg   | 796,67 | 789,65 | 774,16 | 762,93 | 770,54 | 762,39  | 731,94 | 726,67 | 739,30  | 754,61  | 764,12  | 785,96  |
| IRELAND  | L. cwt     | 19,561 | 17,296 | 17,238 | 15,572 | 13,918 | 12,814  | 12,974 | 12,560 | 11,275  | 11,421  | 11,886  | 12,340  |
| ITALIA   | Lit/100kg  | 93,207 | 91,691 | 91,870 | 90,563 | 99,339 | 102,078 | 99,656 | 99,084 | 101,545 | 102,152 | 101,421 | 106,889 |
| LUXEMBOURG   | Flux/100kg | 6571,7 | 6853,5 | 6690,7 | 6389,5 | 6226,9 | 6350,6  | 6171,2 | 5822,6 | 5848,8  | 6086,2  | 6301,6  | 6447,2  |
| NEDERLAND  | Fl/100kg   | 459,96 | 453,57 | 430,39 | 437,34 | 427,44 | 415,41  | 375,20 | 365,68 | 383,90  | 392,96  | 402,58  | 461,92  |
| UNITED KINGDOM                                       | L. cwt     | 26,733 | 24,254 | 23,537 | 23,445 | 22,612 | 22,227  | 21,190 | 21,290 | 23,474  | 23,989  | 23,195  | 24,287  |



PRIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
MARKET PRICES  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN  
MARKEDSPRISER

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
BEEF AND VEAL  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES  
OKSE KØD

UC-RE-UA/100 kg-PVI

| PAYS<br>LAND<br>COUNTRY<br>PAESE<br>LAND<br>LANDE  | 1 9 7 4 |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |
|--|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
|  | JAN     | FEB     | MAR     | APR     | MAI     | JUN     | JUL     | AUG     | SEP     | OCT     | NOV     | DEC     |
| GROS BOVINS - AUSGEWACHSENE RINDER - ADULT BOVINE ANIMALS- BOVINI ADULTI - VOLWASSEN RUNDEREN - VOKSENT KVAEG  |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |
| BELGIQUE - BELGIË  | 89,926  | 87,300  | 90,251  | 91,793  | 92,210  | 86,868  | 85,116  | 88,337  | 91,393  | 85,842  | 87,045  | 89,307  |
| DANMARK  | 73,746  | 72,896  | 75,351  | 77,155  | 76,854  | 75,339  | 72,624  | 75,636  | 75,434  | 76,690  | 74,553  | 75,391  |
| DEUTSCHLAND (BR)   | 80,514  | 81,664  | 81,985  | 81,940  | 82,412  | 83,979  | 83,092  | 83,965  | 84,618  | 83,560  | 84,263  | 84,770  |
| FRANCE   | 90,865  | 90,948  | 91,944  | 92,838  | 94,316  | 92,724  | 90,456  | 90,756  | 90,524  | 90,907  | 92,068  | 94,543  |
| IRELAND  | 77,546  | 78,567  | 83,832  | 85,841  | 85,267  | 77,821  | 74,958  | 72,423  | 65,892  | 60,120  | 61,070  | 65,073  |
| ITALIA   | 91,273  | 88,777  | 88,386  | 87,085  | 91,850  | 94,388  | 88,846  | 86,312  | 89,542  | 93,223  | 90,657  | 93,297  |
| LUXEMBOURG   | 90,784  | 89,367  | 89,763  | 90,397  | 91,144  | 89,619  | 86,804  | 87,274  | 87,613  | 85,474  | 84,189  | 85,586  |
| NEDERLAND  | 78,027  | 77,532  | 78,150  | 78,695  | 81,704  | 80,030  | 78,232  | 79,693  | 77,738  | 75,570  | 76,140  | 78,101  |
| UNITED KINGDOM   | 87,357  | 87,286  | 91,274  | 94,034  | 94,881  | 87,801  | 83,190  | 80,060  | 73,291  | 63,466  | 66,725  | 73,261  |
| MOYENNE PONDEREE CE:<br>GEWOGENER DURCHSCHNITT EG:<br>WEIGHTED AVERAGE EC:<br>MEDIA PONDERATA CE:<br>GEWOGEN GEMIDDELDE EG:<br>VEJET GENNEMSNIIT E.F.:                 | 85,815  | 85,679  | 87,371  | 88,286  | 89,652  | 87,556  | 84,731  | 84,237  | 82,934  | 80,781  | 81,605  | 84,465  |
| PRIX DE MARCHÉ COMMUNAUTAIRE:<br>GEMEINSAMER MARKTPREIS:<br>COMMUNITY MARKET PRICE:<br>PREZZO DI MERCATO COMUN:<br>GEMEENSCHAPPEL. MARKTPRIJZ:<br>FAELLES MARKEDSPRIS: | 86,216  | 85,416  | 86,760  | 87,969  | 89,202  | 89,306  | 84,845  | 84,348  | 83,444  | 81,674  | 80,693  | 83,570  |
| VEAUX - KÄLBER - CALVES - VITELLI - KALVEREN - KALVE   |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |
| BELGIQUE - BELGIË  | 123,241 | 124,365 | 125,823 | 124,253 | 124,470 | 124,805 | 105,888 | 108,778 | 118,702 | 114,357 | 115,021 | 136,851 |
| DANMARK  | 89,279  | 85,969  | 86,427  | 87,421  | 84,920  | 80,651  | 80,642  | 85,648  | 87,289  | 90,115  | 87,773  | 87,157  |
| DEUTSCHLAND (BR)   | 127,030 | 125,757 | 125,762 | 124,794 | 126,222 | 128,555 | 124,120 | 119,289 | 122,042 | 123,487 | 125,295 | 127,505 |
| FRANCE   | 143,436 | 142,172 | 139,382 | 137,361 | 138,731 | 137,263 | 131,781 | 130,833 | 133,107 | 135,862 | 137,575 | 141,508 |
| IRELAND  | 102,736 | 93,088  | 92,069  | 83,343  | 76,297  | 71,592  | 72,276  | 70,511  | 64,505  | 61,657  | 63,438  | 65,179  |
| ITALIA   | 138,447 | 132,612 | 131,626 | 127,195 | 139,521 | 143,368 | 133,510 | 123,700 | 126,773 | 126,425 | 121,753 | 128,318 |
| LUXEMBOURG   | 131,433 | 137,070 | 133,814 | 127,790 | 124,539 | 127,012 | 123,424 | 116,452 | 116,976 | 121,725 | 126,032 | 128,944 |
| NEDERLAND  | 133,572 | 131,717 | 124,984 | 127,004 | 124,127 | 120,636 | 108,958 | 106,192 | 111,484 | 114,115 | 116,910 | 134,141 |
| UNITED KINGDOM   | 133,296 | 122,731 | 120,841 | 122,887 | 119,337 | 115,697 | 107,280 | 107,703 | 116,123 | 112,541 | 109,406 | 113,716 |
| MOYENNE PONDEREE CE:<br>GEWOGENER DURCHSCHNITT EG:<br>WEIGHTED AVERAGE E.C.:<br>MEDIA PONDERATA CE:<br>GEWOGEN GEMIDDELDE EG:<br>VEJET GENNEMSNIIT E.F.:               | 131,165 | 127,019 | 125,345 | 123,733 | 124,400 | 123,499 | 117,073 | 114,750 | 118,017 | 118,308 | 118,317 | 123,334 |
| PRIX DE MARCHÉ COMMUNAUTAIRE:<br>GEMEINSAMER MARKTPREIS:<br>COMMUNITY MARKET PRICE:<br>PREZZO DI MERCATO COMUN:<br>GEMEENSCHAPPEL. MARKTPRIJZ:<br>FAELLES MARKEDSPRIS: | 132,296 | 128,270 | 126,051 | 123,672 | 124,281 | 124,704 | 118,996 | 114,484 | 117,194 | 118,471 | 117,844 | 121,296 |

LEVENDE KVAEG

Priser fastsat af Kommissionen <sup>1)</sup>

LEBENDE RINDER

Preise festgesetzt von der Kommission <sup>1)</sup>

LIVE ADULT CATTLE

Prices fixed by the Commission <sup>1)</sup>

BOVINS VIVANTS

Prix fixés par la Commission <sup>1)</sup>

BOVINI VIVI

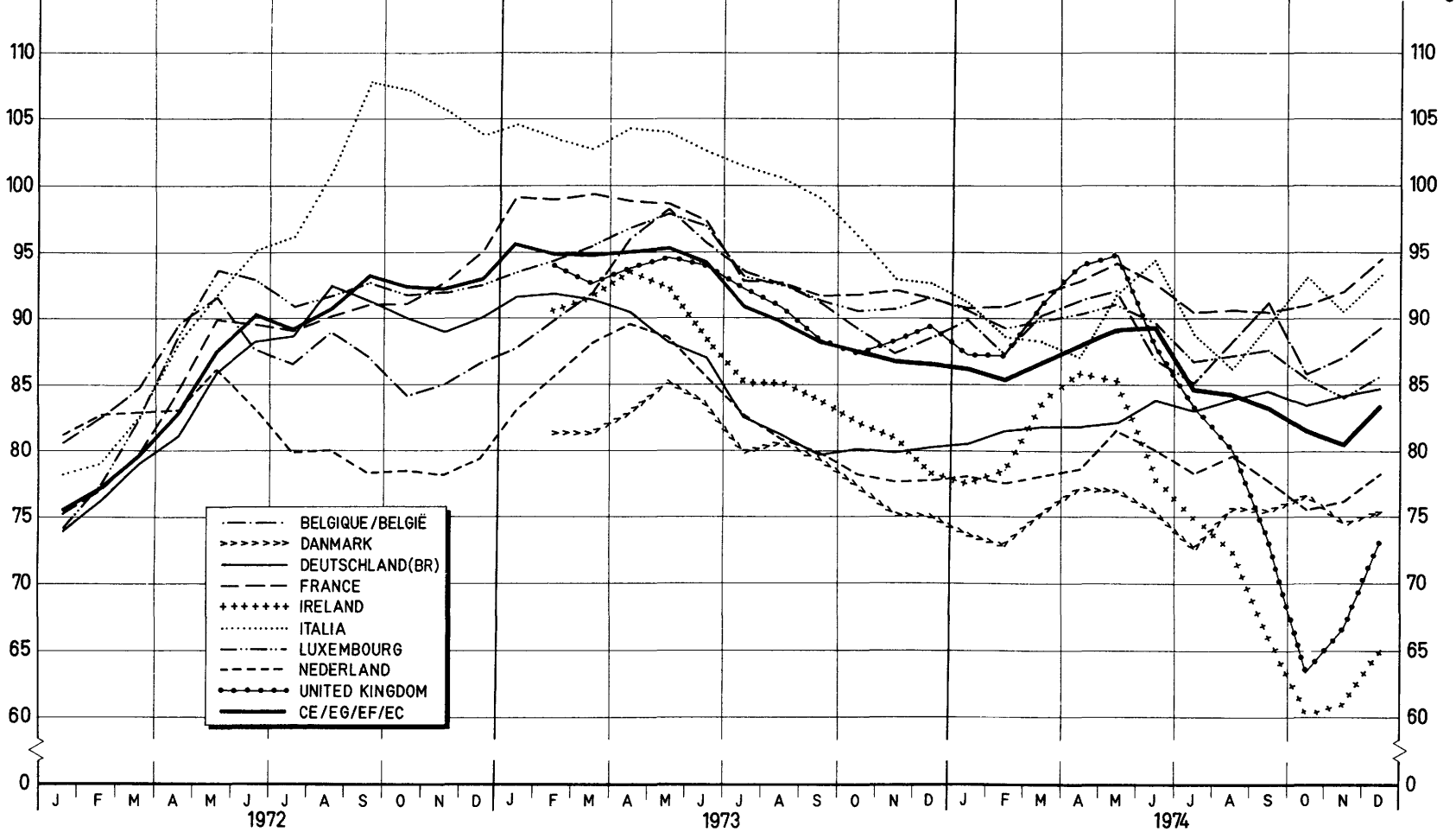
Prezzi fissati dalla Commissione <sup>1)</sup>

LEVENDE RUNDEREN

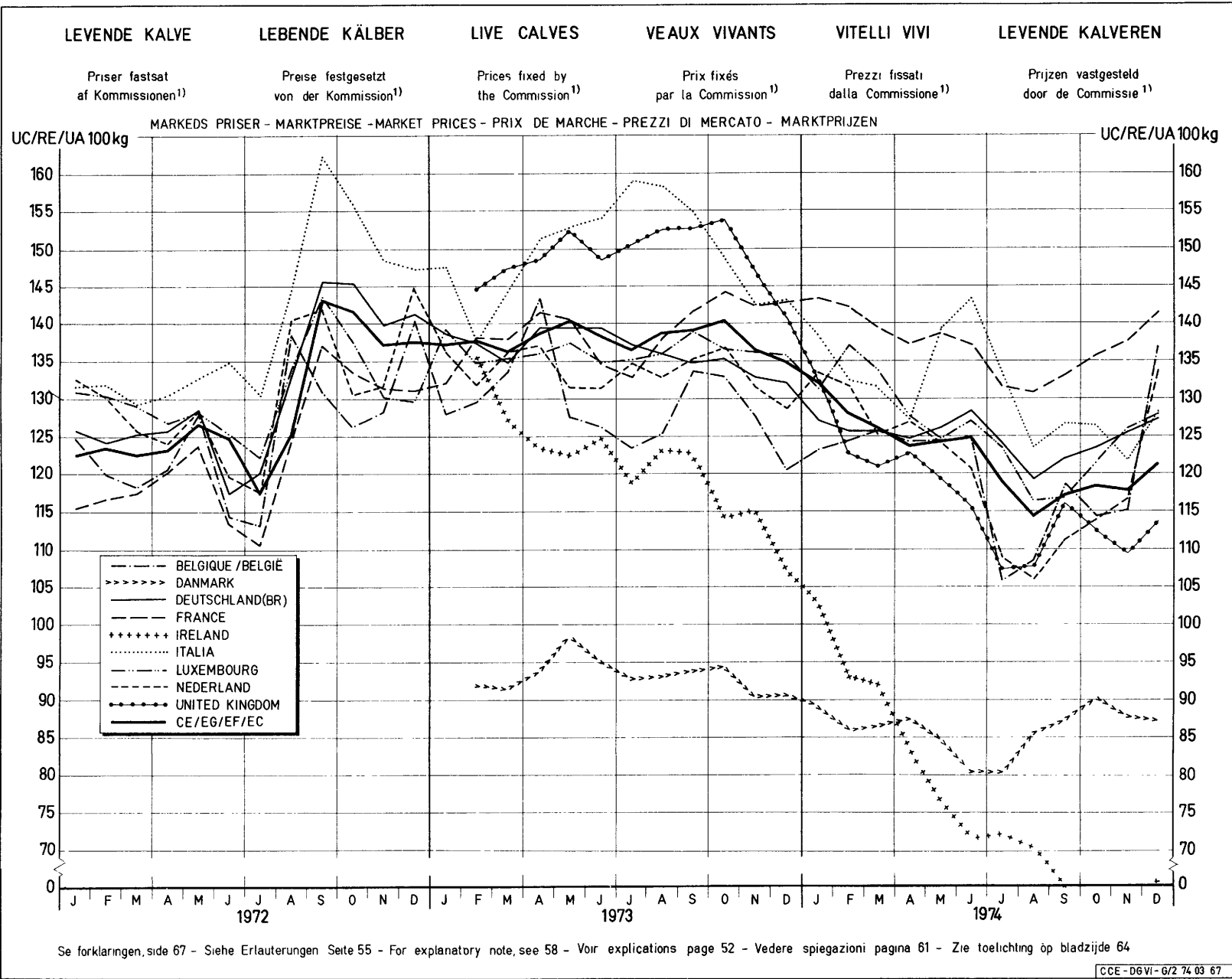
Prijzen vastgesteld door de Commissie <sup>1)</sup>

MARKEDS PRISER - MARKTPREISE - MARKET PRICES - PRIX DE MARCHÉ - PREZZI DI MERCATO - MARKTPRIJZEN UC/RE/UA 100kg

88



Se forklaringen, side 67 - Siehe Erläuterungen Seite 55 - For explanatory note, see 58 - Voir explications page 52 - Vedere spiegazioni pagina 61  
 Zie toelichting op bladzijde 64



Se forklaringen, side 67 - Siehe Erläuterungen Seite 55 - For explanatory note, see 58 - Voir explications page 52 - Vedere spiegazioni pagina 61 - Zie toelichting op bladzijde 64

PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION DES PAYS TIERS  
 ABSCHÖPFUNGEN BEI EINFUHR AUS DRITTLÄNDERN  
 LEVIES ON IMPORTS FROM THIRD COUNTRIES  
 PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE DAI PAESI TERZI  
 HEFFINGEN BIJ INVOER UIT DERDE LANDEN  
 AFGIFTER VED INDFØRSEL FRA TREDJELANDE

VIANDE BOVINE  
 RINDFLEISCH  
 BEEF AND VEAL  
 CARNE BOVINA  
 RUNDVLEES  
 OKSEKØD

UC-RE-UA/100 kg

| N° TARIFAIRE<br>TARIFNUMMER<br>TARIFF N°<br>N° TARIFFARIO<br>TARIEFNUMMER<br>TARIFNUMMER | 1 9 7 3 |     |     |     |        |        |        |        |       |       |       |       |
|--|---------|-----|-----|-----|--------|--------|--------|--------|-------|-------|-------|-------|
|  | JAN     | FEB | MAR | APR | MAI    | JUN    | JUL    | AUG    | SEP   | OCT   | NOV   | DEC   |
| Poids vif - Lebendgewicht - Live-weight<br>Peso vivo - Levend gewicht- Levende vaegt     |         |     |     |     |        |        |        |        |       |       |       |       |
| 01.02.A II a   | 0       | 0   | 0   | 0   | 0      | 0      | 0      | 0      | 0     | 0     | 0     | 0     |
| 01.02.A II b 1)  | 0       | 0   | 0   | 0   | 0      | 0      | 0      | 0      | 0     | 0,163 | 0,188 | 0     |
| 01.02.A II b 2)aa)   | 0       | 0   | 0   | 0   | 0      | 0      | 0      | 0      | 0     | 0,407 | 0,470 | 0     |
| 01.02.A II b 2)bb)   | 0       | 0   | 0   | 0   | 0      | 0      | 0      | 0      | 0     | 0,611 | 0,705 | 0,705 |
| Poids net - Nettogewicht - Net weight<br>Peso netto - Nettogewicht - Netto vaegt         |         |     |     |     |        |        |        |        |       |       |       |       |
| 02.01. A II a) 1 aa) 11  | 0       | 0   | 0   | 0   | 0      | 0      | 0      | 0      | 0     | 0     | 0     | 0     |
| 02.01. A II a) 1 aa) 22  | 0       | 0   | 0   | 0   | 0      | 0      | 0      | 0      | 0     | 0     | 0     | 0     |
| 02.01. A II a) 1 aa) 33  | 0       | 0   | 0   | 0   | 0      | 0      | 0      | 0      | 0     | 0     | 0     | 0     |
| 02.01. A II a) 1 bb) 11 aaa)   | 0       | 0   | 0   | 0   | 0      | 0      | 0      | 0      | 0     | 0,774 | 0,893 | 0     |
| 02.01. A II a) 1 bb) 11 bbb)   | 0       | 0   | 0   | 0   | 0      | 0      | 0      | 0      | 0     | 1,161 | 1,340 | 1,340 |
| 02.01. A II a) 1 bb) 22 aaa)   | 0       | 0   | 0   | 0   | 0      | 0      | 0      | 0      | 0     | 0,619 | 0,714 | 0     |
| 02. 01. A II a) 1 bb)22 bbb)   | 0       | 0   | 0   | 0   | 0      | 0      | 0      | 0      | 0     | 0,929 | 1,072 | 1,072 |
| 02.01. A II a) 1 bb) 33 aaa)   | 0       | 0   | 0   | 0   | 0      | 0      | 0      | 0      | 0     | 0,929 | 1,072 | 0     |
| 02. 01. A II a)1 bb) 33 bbb)   | 0       | 0   | 0   | 0   | 0      | 0      | 0      | 0      | 0     | 1,393 | 1,607 | 1,607 |
| 02. 01. A II a) 1 cc) 11   | 0       | 0   | 0   | 0   | 0      | 0      | 0      | 0      | 0     | 1,741 | 2,009 | 2,009 |
| 02.01. A II a) 1 cc) 22  | 0       | 0   | 0   | 0   | 0      | 0      | 0      | 0      | 0     | 1,992 | 2,298 | 2,298 |
| 02.06. C I a) 1  | 0       | 0   | 0   | 0   | 0      | 0      | 0      | 0      | 0     | 1,741 | 2,009 | 2,009 |
| 02.06.C I a) 2   | 0       | 0   | 0   | 0   | 0      | 0      | 0      | 0      | 0     | 1,992 | 2,298 | 2,298 |
| 02. 01. A II a) 2 aa)  | 0       | 0   | 0   | 0   | 12,626 | 23,590 | 28,979 | 20,542 | 2,786 | 0,386 | 0,386 | 0,025 |
| 02. 01. A II a) 2 bb)  | 0       | 0   | 0   | 0   | 12,626 | 23,590 | 28,979 | 20,542 | 2,750 | 0,309 | 0,309 | 0,020 |
| 02. 01. A II a) 2 cc)  | 0       | 0   | 0   | 0   | 15,783 | 29,488 | 36,224 | 25,678 | 3,483 | 0,483 | 0,483 | 0,031 |
| 02. 01. A II a) 2 dd) 11   | 0       | 0   | 0   | 0   | 18,939 | 35,386 | 43,469 | 30,813 | 4,179 | 0,579 | 0,579 | 0,037 |
| 02. 01. A II a) 2 dd) 22 aaa)  | 0       | 0   | 0   | 0   | 15,783 | 29,488 | 36,224 | 25,678 | 3,483 | 0,483 | 0,483 | 0,031 |
| 02. 01. A II a) 2 dd) 22 bbb)  | 0       | 0   | 0   | 0   | 21,717 | 40,574 | 51,505 | 35,332 | 3,483 | 0,483 | 0,483 | 0,031 |
| 02. 01. A II a) 2 dd) 22 ccc)  | 0       | 0   | 0   | 0   |        |        |        |        | 4,792 | 0,664 | 0,664 | 0,043 |

1ère ligne  
 1 zeite  
 1st line  
 1a riga  
 1e lijn  
 1e ligne  
 2e ligne  
 2 zeite  
 2d line  
 2a riga  
 2e lijn  
 2e ligne

Autriche, Suède, Suisse/Oesterreich, Schweden, Schweiz/ Austria, Sweden, Switzerland / Austria, Svezia, Svizzera /  
 Oostenrijk, Zweden, Zwitserland / Østrig, Sverige, Svejts

Autres pays tiers/ Andere Drittländer/ Other third countries / Altri paesi terzi / Andere derde landen / Andre Tredjelände

PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION DES PAYS TIERS  
 ABSCHOEPFUNGEN BEI EINFUHR AUS DRITTLAENDERN  
 LEVIES ON IMPORTS FROM THIRD COUNTRIES  
 PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE DAI PAESI TERZI  
 HEFFINGEN BIJ INVOER UIT DERDE LANDEN  
 AFGIFTER VED INDFOERSEL FRA TREDJELANDE

VIANDE BOVINE  
 RINDFLEISCH  
 BEEF AND VEAL  
 CARNE BOVINA  
 RUNDVLEES  
 OKSEKØD

UC-RE-UA/100 kg

| N° TARIFAIRE<br>TARIFNUMMER<br>TARIFF N°<br>N° TARIFFARIO<br>TARIEFNUMMER<br>TARIFNUMMER | 1 9 7 4  |       |        |        |        |        |        |        |        |         |         |         |
|--|--|-------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|---------|---------|---------|
|  | JAN  | FEB   | MAR    | APR    | MAI    | JUN    | JUL    | AUG    | SEP    | OCT     | NOV     | DEC     |
|  | Poids vif - Lebendgewicht - Live-weight<br>Peso vivo - Levend gewicht- Levende vaegt |       |        |        |        |        |        |        |        |         |         |         |
| 01.02.A II a   | 0  | 0     | 0      | 0      | 13,473 | 16,414 | 27,459 | 30,380 | 30,380 | 34,275  | 35,210  | 35,210  |
|  | 0  | 0     | 0      | 0      | 20,615 | 25,392 | 28,808 | 30,380 | 30,380 | 34,275  | 35,210  | 35,210  |
| 01.02.A II b 1)  | 0,291  | 0,369 | 0,186  | 13,455 | 15,609 | 16,414 | 27,459 | 30,380 | 30,380 | 34,275  | 35,210  | 35,210  |
|  | -  | -     | -      | -      | -      | -      | -      | -      | -      | -       | -       | -       |
| 01.02.A II b 2)aa)   | 0,584  | 1,693 | 2,230  | 17,852 | 24,019 | 25,392 | 28,808 | 30,380 | 30,380 | 34,275  | 35,210  | 35,210  |
|  | 0,788  | 2,224 | 3,190  | 13,455 | 15,609 | 16,414 | 27,459 | 30,380 | 30,380 | 34,275  | 35,210  | 35,210  |
| 01.02.A II b 2)bb)   | 0,788  | 2,224 | 3,190  | 17,852 | 24,019 | 25,392 | 28,808 | 30,380 | 30,380 | 34,275  | 35,210  | 35,210  |
|  | 0,788  | 2,224 | 3,190  | 17,852 | 24,019 | 25,392 | 28,808 | 30,380 | 30,380 | 34,275  | 35,210  | 35,210  |
|  | Poids net - Nettogewicht - Net weight<br>Peso netto - Nettogewicht - Netto vaegt     |       |        |        |        |        |        |        |        |         |         |         |
| 02.01. A II a) 1 aa) 11  | 0  | 0     | 0      | 0      | 25,599 | 31,187 | 52,173 | 57,722 | 57,722 | 65,123  | 66,899  | 66,899  |
|  | 0  | 0     | 0      | 0      | 30,169 | 48,245 | 54,736 | 57,722 | 57,722 | 65,123  | 66,899  | 66,899  |
| 02.01. A II a) 1 aa) 22  | 0  | 0     | 0      | 0      | 20,479 | 24,949 | 41,738 | 46,178 | 46,178 | 52,098  | 53,519  | 53,519  |
|  | 0  | 0     | 0      | 0      | 31,336 | 38,596 | 43,789 | 46,178 | 46,178 | 52,098  | 53,519  | 53,519  |
| 02.01. A II a) 1 aa) 33  | 0  | 0     | 0      | 0      | 30,719 | 37,424 | 62,607 | 69,266 | 69,266 | 78,148  | 80,279  | 80,279  |
|  | 0  | 0     | 0      | 0      | 47,003 | 57,894 | 65,683 | 69,266 | 69,266 | 78,148  | 80,279  | 80,279  |
| 02.01. A II a) 1 bb) 11 aaa)   | 1,109  | 3,218 | 4,236  | 33,919 | 45,636 | 48,245 | 54,736 | 57,722 | 57,722 | 65,123  | 66,899  | 66,899  |
|  | 1,498  | 4,226 | 6,060  | 25,563 | 29,658 | 31,187 | 52,173 | 57,722 | 57,722 | 65,123  | 66,899  | 66,899  |
| 02.01. A II a) 1 bb) 11 bbb)   | 1,498  | 4,226 | 6,060  | 33,919 | 45,636 | 48,245 | 54,736 | 57,722 | 57,722 | 65,123  | 66,899  | 66,899  |
|  | -  | -     | -      | -      | -      | -      | -      | -      | -      | -       | -       | -       |
| 02.01. A II a) 1 bb) 22 aaa)   | 0,887  | 2,574 | 3,389  | 27,135 | 36,509 | 38,596 | 43,789 | 46,178 | 46,178 | 52,098  | 53,519  | 53,519  |
|  | 1,199  | 3,381 | 4,849  | 20,451 | 23,726 | 24,949 | 41,738 | 46,178 | 46,178 | 52,098  | 53,519  | 53,519  |
| 02.01. A II a) 1 bb) 22 bbb)   | 1,199  | 3,381 | 4,849  | 27,135 | 36,509 | 38,596 | 43,789 | 46,178 | 46,178 | 52,098  | 53,519  | 53,519  |
|  | -  | -     | -      | -      | -      | -      | -      | -      | -      | -       | -       | -       |
| 02.01. A II a) 1 bb) 33 aaa)   | 1,331  | 3,861 | 5,084  | 40,703 | 54,762 | 57,894 | 65,683 | 69,266 | 69,266 | 78,148  | 80,279  | 80,279  |
|  | 1,797  | 5,071 | 7,272  | 30,677 | 35,590 | 37,424 | 62,607 | 69,266 | 69,266 | 78,148  | 80,279  | 80,279  |
| 02.01. A II a) 1 bb) 33 bbb)   | 1,797  | 5,071 | 7,272  | 40,703 | 54,762 | 57,894 | 65,683 | 69,266 | 69,266 | 78,148  | 80,279  | 80,279  |
|  | 2,247  | 6,339 | 9,091  | 38,346 | 44,487 | 46,780 | 78,259 | 86,583 | 86,583 | 97,685  | 100,349 | 100,349 |
| 02.01. A II a) 1 cc) 11  | 2,247  | 6,339 | 9,091  | 50,878 | 68,453 | 72,367 | 82,104 | 86,583 | 86,583 | 97,685  | 100,349 | 100,349 |
|  | 2,570  | 7,251 | 10,398 | 43,862 | 50,887 | 53,510 | 89,517 | 99,039 | 99,039 | 111,737 | 114,785 | 114,785 |
| 02.01. A II a) 1 cc) 22  | 2,570  | 7,251 | 10,398 | 58,197 | 78,301 | 82,778 | 93,916 | 99,039 | 99,039 | 111,737 | 114,785 | 114,785 |
|  | 2,247  | 6,339 | 9,091  | 38,346 | 44,487 | 46,780 | 78,259 | 86,583 | 86,583 | 97,685  | 100,349 | 100,349 |
| 02.06. C I a) 1  | 2,247  | 6,339 | 9,091  | 50,878 | 68,453 | 72,367 | 82,104 | 86,583 | 86,583 | 97,685  | 100,349 | 100,349 |
|  | 2,570  | 7,251 | 10,398 | 43,862 | 50,887 | 53,510 | 89,517 | 99,039 | 99,039 | 111,737 | 114,785 | 114,785 |
| 02.06. C I a) 2  | 2,570  | 7,251 | 10,398 | 58,197 | 78,301 | 82,778 | 93,916 | 99,039 | 99,039 | 111,737 | 114,785 | 114,785 |
|  | 2,247  | 6,339 | 9,091  | 38,346 | 44,487 | 46,780 | 78,259 | 86,583 | 86,583 | 97,685  | 100,349 | 100,349 |
| 02.01. A II a) 2 aa)   | 0  | 0     | 0      | 5,945  | 23,963 | 34,385 | 43,585 | 46,198 | 52,385 | 59,168  | 60,748  | 66,555  |
| 02.01. A II a) 2 bb)   | 0  | 0     | 0      | 4,756  | 19,170 | 27,508 | 34,868 | 36,958 | 41,908 | 47,334  | 48,598  | 53,243  |
| 02.01. A II a) 2 cc)   | 0  | 0     | 0      | 7,431  | 29,954 | 42,981 | 54,481 | 57,747 | 65,481 | 73,960  | 75,935  | 83,193  |
| 02.01. A II a) 2 dd) 11  | 0  | 0     | 0      | 8,918  | 35,945 | 51,578 | 65,378 | 69,297 | 78,578 | 88,752  | 91,122  | 99,832  |
| 02.01. A II a) 2 dd) 22 aaa)   | 0  | 0     | 0      | 7,431  | 29,954 | 42,981 | 54,481 | 57,747 | 65,481 | 73,960  | 75,935  | 83,193  |
| 02.01. A II a) 2 dd) 22 bbb)   | 0  | 0     | 0      | 7,431  | 29,954 | 42,981 | 54,481 | 57,747 | 65,481 | 73,690  | 75,935  | 83,193  |
| 02.01. A II a) 2 dd) 22 ccc)   | 0  | 0     | 0      | 10,225 | 41,216 | 59,142 | 74,966 | 79,460 | 90,102 | 101,769 | 104,487 | 114,474 |

1e ligne  
 1 Zeile  
 1st line  
 1a riga  
 1e lijn  
 1° ligne  
 2e ligne  
 2 Zeite  
 2d line  
 2a riga  
 2e lijn  
 2° ligne

Autriche, Suède, Suisse / Oesterreich, Schweden, Schweiz / Austria, Sweden, Switzerland / Austria, Svezia, Svizzera /  
 Oostenrijk, Zweden, Zwitserland / Østrik, Sverige, Svejts

Autres pays tiers / Andere Drittlaender / Other third countries / Altri paesi terzi / Andere derde landen / Andre Tredjelande

## PRODUITS LAITIERS

Eclaircissements concernant les prix des produits laitiers (prix fixés) et les prélèvements  
à l'importation repris dans cette publication

### INTRODUCTION

Il a été prévu, par la voie du Règlement n° 13/64/CEE du 5.2.1964 (Journal Officiel n° 34 du 27.2.1964) que l'organisation commune des marchés serait, dans le secteur du lait et des produits laitiers, établie graduellement à partir de 1964 et que cette organisation de marché ainsi établie comporte principalement la fixation annuelle d'un prix indicatif pour le lait, de prix de seuil déterminés pour les produits pilotes des produits laitiers répartis en groupes et au niveau desquels le prix des produits laitiers importés doit être amené au moyen d'un prélèvement variable, et d'un prix d'intervention pour le beurre.

Ce marché unique pour le lait et les produits laitiers établi dans le Règlement (CEE) n° 804/68 du 27 juin 1968, portant organisation commune des marchés dans le secteur du lait et des produits laitiers, (Journal Officiel du 28.6.1968, 11e année, n° L 148) est entré en vigueur le 29 juin 1968.

### I. PRIX FIXES

#### Nature des prix

Conformément aux articles 3, 4 et 5 du Règlement (CEE) n° 804/68, il est fixé chaque année, pour la Communauté avant le 1er août pour la campagne laitière débutant l'année suivante, qui commence le 1er avril et se termine le 31 mars, un prix indicatif pour le lait, un prix d'intervention pour le beurre et un prix d'intervention pour le lait écrémé en poudre et des prix d'intervention pour les fromages Grana-Padano et Parmigiano-Reggiano. D'autre part, le Conseil, statuant sur proposition de la Commission, fixe chaque année des prix de seuil de certains des produits dénommés "produits pilotes".

#### Prix indicatif pour le lait

Le prix indicatif est le prix du lait que l'on tend à assurer pour la totalité du lait vendu par les producteurs au cours de la campagne laitière dans la mesure des débouchés qui s'offrent sur le marché de la Communauté et les marchés extérieurs. Le prix indicatif est fixé pour le lait contenant 3,7% de matières grasses, rendu laiterie.

#### Prix d'intervention

Ils sont fixés tels que la recette de l'ensemble des ventes de lait tende à assurer le prix indicatif commun franco laiterie pour le lait.

#### Prix de seuil

Les prix de seuil sont fixés pour les produits pilotes de chaque groupe de produits (Règlement (CEE) n° 823/68, annexe 1) de telle sorte que, compte tenu de la protection nécessaire de l'industrie de transformation de la Communauté, les prix des produits laitiers importés se situent à un niveau correspondant au prix indicatif du lait.

### II. MESURES D'AIDE

Conformément aux art. 10 et 11 du Règlement (CEE) n° 804/68, des aides sont accordées au lait écrémé et au lait écrémé en poudre, produits dans la Communauté et utilisés pour l'alimentation des animaux. Les montants de ces aides sont fixés chaque année en même temps que le prix indicatif. D'autre part, une aide est accordée pour le lait écrémé, produit dans la Communauté et transformé en caséine et en caséinates.

### III. ECHANGES AVEC LES PAYS TIERS

Pour les échanges avec les pays tiers, un régime unique est établi, comportant un système de prélèvements à l'importation et de restitutions à l'exportation et tendant, l'un comme l'autre, à couvrir la différence entre les prix pratiqués à l'extérieur et à l'intérieur de la Communauté. La stabilisation du marché qui en résulte évite que les fluctuations des prix sur le marché mondial ne se répercutent sur le prix pratiqué à l'intérieur de la Communauté.

#### Prélèvements à l'importation (Règlement (CEE) n° 804/68, art. 14)

Les prélèvements sont, en principe, égaux aux prix de seuil, diminués du prix franco-frontière. Les prix franco-frontière sont établis, pour chaque produit pilote, sur la base des possibilités d'achat les plus favorables dans le commerce international.

En ce qui concerne le calcul des prélèvements de certains produits assimilés il faut se référer au Règlement (CEE) n° 823/68.

#### Restitutions à l'exportation (Règlement (CEE) n° 804/68, art. 17)

Pour permettre l'exportation des produits laitiers sur la base des prix de ces produits dans le commerce international, la différence entre ces prix et les prix dans la Communauté peut être couverte par une restitution à l'exportation, fixée périodiquement. Cette restitution est la même pour toute la Communauté et peut être différenciée selon la destination.

## MILCHERZEUGNISSE

Erläuterungen zu den nachstehend aufgeführten Preisen für Milcherzeugnisse (festgesetzte Preise) und den bei der Einfuhr festgesetzten Abschöpfungen

### EINLEITUNG

In der Verordnung Nr. 13/64/EWG vom 5.2.1964 (Amtsblatt Nr. 34 vom 27.2.1964) wurde bestimmt, daß die gemeinsame Marktorganisation für Milch und Milcherzeugnisse ab 1964 schrittweise errichtet wird; die auf diese Weise errichtete Marktorganisation umfaßt im wesentlichen die jährliche Festsetzung eines Richtpreises für Milch, von Schwellenpreisen für die Leiterzeugnisse der zu Gruppen zusammengefaßten Milcherzeugnisse, auf deren Höhe der Preis der eingeführten Milcherzeugnisse an Hand einer veränderlichen Abschöpfung gebracht werden muß, und eines Interventionspreises für Butter.

Dieser einheitliche Markt für Milcherzeugnisse wurde in der Verordnung (EWG) Nr. 804/68 vom 27. Juni 1968 festgesetzt; diese Verordnung zur Errichtung einer gemeinsamen Marktorganisation für Milch und Milcherzeugnisse (Amtsblatt vom 28.6.1968, 11. Jahrgang, Nr. L 148) ist am 29. Juni 1968 in Kraft getreten.

### I. FESTGESETZTE PREISE

#### Art der Preise

Gemäß Artikel 3, 4 und 5 der Verordnung (EWG) Nr. 804/68 werden für die Gemeinschaft jährlich vor dem 1. August für das im folgenden Kalenderjahr beginnende Milchwirtschaftsjahr, das am 1. April beginnt und am 31. März endet, ein Richtpreis für Milch, ein Interventionspreis für Butter, ein Interventionspreis für Magermilchpulver und Interventionspreise für die Käsesorten Grana-Padano und Parmigiano-Reggiano festgesetzt. Andererseits setzt der Rat auf Vorschlag der Kommission jährlich Schwellenpreise für einige sogenannte "Leiterzeugnisse" fest.

#### Richtpreis für Milch

Der Richtpreis ist der Milchpreis, der für die von den Erzeugern im Milchwirtschaftsjahr insgesamt verkaufte Milch angestrebt wird, und zwar entsprechend den Absatzmöglichkeiten, die sich auf dem Markt der Gemeinschaft und den Märkten außerhalb der Gemeinschaft bieten. Der Richtpreis wird für Milch mit 3,7 v.H. Fettgehalt frei Molkerei festgesetzt.

#### Interventionspreise

Die Interventionspreise müssen so festgesetzt werden, daß durch die Erlöse für die insgesamt verkaufte Milch der gemeinsame Richtpreis für Milch frei Molkerei angestrebt wird.

#### Schwellenpreise

Die Schwellenpreise für die Leiterzeugnisse jeder Produktengruppe (Verordnung (EWG) 823/60/68 Anlage I) werden so festgesetzt, daß unter Berücksichtigung des für die verarbeitende Industrie der Gemeinschaft notwendigen Schutzes die Preise der eingeführten Milcherzeugnisse eine Höhe erreichen, die dem Richtpreis für Milch entspricht.

### II. GEWAHRUNG VON BEIHILFEN

Gemäß Artikel 10 und 11 der Verordnung (EWG) Nr. 804/68 werden für Magermilch und Magermilchpulver, die in der Gemeinschaft hergestellt worden sind und für Futterzwecke verwendet werden, Beihilfen gewährt. Die Beträge dieser Beihilfen werden jedes Jahr gleichzeitig mit dem Richtpreis festgesetzt. Für Magermilch, die in der Gemeinschaft hergestellt und zu Kasein und Kaseinaten verarbeitet worden ist, wird ebenfalls eine Beihilfe gewährt.

### III. HANDEL MIT DRITTEN LÄNDERN

Für den Handel mit dritten Ländern wurde eine Regelung geschaffen, die die Erhebung einer Abschöpfung bei der Einfuhr und die Zahlung einer Erstattung bei der Ausfuhr vorsieht, die beide den Unterschied zwischen den innerhalb und außerhalb der Gemeinschaft geltenden Preisen ausgleichen soll. Die sich daraus ergebende Marktstabilisierung vermeidet, daß sich die Schwankungen der Weltmarktpreise auf die Preise innerhalb der Gemeinschaft übertragen.

#### Abschöpfungen bei der Einfuhr (Verordnung (EWG) Nr. 804/68, Art. 14)

Im allgemeinen sind die Abschöpfungen gleich dem Schwellenpreise, vermindert um dessen Preis frei Grenze. Für jedes Leiterzeugnis wird der Preis frei Grenze unter Zugrundelegung der günstigsten Einkaufsmöglichkeiten im internationalen Handel ermittelt.

Für die Errechnung der Abschöpfungen für einige gekoppelte Erzeugnisse wird auf die Verordnung (EWG) Nr. 823/68 hingewiesen.

#### Erstattungen bei der Ausfuhr (Verordnung (EWG) Nr. 804/68, Art. 17)

Um die Ausfuhr der Milcherzeugnisse auf der Grundlage der Preise zu ermöglichen, die im internationalen Handel für diese Erzeugnisse gelten, kann der Unterschied zwischen diesen Preisen und den Preisen in der Gemeinschaft durch eine Erstattung bei der Ausfuhr, die periodisch festgesetzt wird, ausgeglichen werden. Die Höhe der Erstattung ist für die gesamte Gemeinschaft einheitlich, sie kann jedoch je nach Bestimmung oder Bestimmungsgebiet unterschiedlich sein.

## M I L K   P R O D U C T S

### EXPLANATORY NOTE ON THE MILK PRODUCTS PRICES (FIXED PRICES) AND THE IMPORT LEVIES SHOWN IN THIS PUBLICATION

#### INTRODUCTION

Regulation No 13/64/EEC of 5 February 1964 (Official Journal No 34, 27 February 1964) provided that the common organization of the market in milk and milk products should be established progressively from 1964 and that the main features of this market organization would be the annual fixing of a target price for milk; threshold prices for pilot products of milk product groups to which the price of imported milk products must be raised by means of a variable levy; and an intervention price for butter.

This single market for milk and milk products was established by Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products (Official Journal No L 148, 28 June 1968) and entered into force on 29 June 1968.

#### I. FIXED PRICES

##### Types of prices

Articles 3, 4 and 5 of Regulation (EEC) No 804/68 stipulates that, before 1 August of each year, a target price for milk, an intervention price for butter, an intervention price for skimmed milk powder, and intervention prices for Grana Padano and Parmigiano Reggiano cheeses must be fixed for the following milk year running from 1 April to 31 March. The Council, acting on a proposal from the Commission, fixes threshold prices for certain pilot products.

##### Target price for milk

The target price is the price which it is hoped to obtain for the aggregate of producers' milk sales, on the Community market and on external markets, during the milk year. The target price is fixed for milk with a 3.7 % fat content, delivered to dairy.

##### Intervention prices

These are fixed in such a way that the proceeds of aggregate milk sales tend to correspond to the common target price for milk delivered to dairy.

##### Threshold price

Threshold prices are fixed for pilot products for each group of products (Regulation (EEC) No 823/68, Annex 1) in such a way that, bearing in mind the protection required for the Community processing industry, prices of imported milk products are at a level which corresponds to the target price for milk.

#### II. AIDS

Articles 10 and 11 of Regulation (EEC) No 804/68 allow aid to be granted for skimmed milk and skimmed milk powder produced in the Community and used as animal feed. The amount of the aid is fixed annually at the same time as the target price. Aid is also granted for Community-produced skimmed milk processed into casein and caseinates.

#### III. TRADE WITH THIRD COUNTRIES

There are uniform arrangements for trade with third countries. These include a system of import levies and export refunds, both designed to cover the difference between prices inside and outside the Community. The resulting market stabilization prevents price fluctuations on the world market affecting prices within the Community.

##### Import levies (Regulation (EEC) No 804/68, Article 14)

As a rule import levies are equal to the threshold price less the free-at-frontier price. Free-at-frontier prices are determined for each pilot product on the basis of the most favourable purchasing opportunities in international trade.

Rules for calculating import levies for various assimilated products are contained in Regulation (EEC) No 823/68.

##### Export refunds (Regulation (EEC) No 804/68, Article 17)

To enable milk products to be exported on the basis of prices for those products in international trade, the difference between those prices and prices within the Community may be covered by an export refund fixed at regular intervals. The refund is the same for the whole Community and may be varied according to destination.



## PRODOTTI LATTIERO-CASEARI

Spiegazioni relative ai prezzi dei prodotti lattiero-caseari (prezzi fissati) ed ai prelievi all'importazione che figurano nella presente pubblicazione

### INTRODUZIONE

E' stato previsto, dalle disposizioni del Regolamento n. 13/64/CEE del 5.2.1964 (Gazzetta Ufficiale del 27.2.1964, n. 34) che l'organizzazione comune dei mercati sarebbe, nel settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari, stabilita gradualmente a decorrere dal 1964 e che questa organizzazione di mercato così istituita comporta principalmente la fissazione annuale di un prezzo indicativo del latte, di prezzi d'entrata determinati per i prodotti pilota dei prodotti lattiero-caseari ripartiti in gruppi ed al cui livello il prezzo dei prodotti lattiero-caseari importati deve essere riportato a mezzo di prelievo variabile, nonché di un prezzo di intervento per il burro.

Questo mercato unico del latte e dei prodotti lattiero-caseari previsto nel Regolamento (CEE) n. 804/68 del 27 giugno 1968, che comporta l'organizzazione comune dei mercati nel settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari, (Gazzetta Ufficiale del 28.6.1968, 11° anno, n. L 148) è entrato in vigore il 29 giugno 1968.

### I. PREZZI FISSATI

#### Natura dei prezzi

In conformità agli articoli 3, 4 e 5 del Regolamento (CEE) n. 804/68, vengono fissati ogni anno, dalla Comunità, anteriormente al 1° agosto per la campagna lattiera, dell'anno successivo, che inizia il 1° aprile e termina il 31 marzo, un prezzo indicativo per il latte, un prezzo d'intervento per il burro e un prezzo d'intervento per il latte scremato in polvere e dei prezzi d'intervento per i formaggi Grana Padano e Parmigiano Reggiano. Inoltre, il Consiglio, che delibera su proposta della Commissione, fissa ogni anno i prezzi di entrata per alcuni prodotti denominati "prodotti pilota".

#### Prezzo indicativo per il latte

Il prezzo indicativo è il prezzo del latte che si tende ad assicurare per la totalità del latte venduto dai produttori durante la campagna lattiera, compatibilmente con le possibilità di smercio esistenti sul mercato della Comunità e sui mercati esterni. Il prezzo indicativo è fissato per latte contenente il 3,7% di materie grasse, franco latteria.

#### Prezzi d'intervento

I prezzi di intervento sono fissati tali che il ricavato delle vendite di latte tenda ad assicurare il prezzo indicativo comune del latte franco latteria.

#### Prezzi di entrata

I prezzi d'entrata sono fissati per i prodotti pilota di ogni gruppo di prodotti (Regolamento (CEE) n. 823/68, allegato 1) in modo che, tenuto conto della necessaria protezione dell'industria di trasformazione della Comunità, i prezzi dei prodotti lattiero-caseari importati raggiungano un livello corrispondente al prezzo indicativo del latte.

### II. MISURE D'AIUTO

Conformemente agli articoli 10 e 11 del Regolamento (CEE) n. 804/68 vengono concessi aiuti al latte scremato ed al latte scremato in polvere, prodotti nella Comunità e utilizzati per l'alimentazione degli animali. Gli importi di questi aiuti vengono fissati ogni anno contemporaneamente al prezzo indicativo. Anche un aiuto viene concesso per il latte scremato, prodotto nella Comunità e trasformato in caseina e in caseinati.

### III. SCAMBI CON I PAESI TERZI

Per gli scambi con i paesi terzi, un regime unico è instaurato che comporta un sistema di prelievi all'importazione e di restituzioni all'esportazione, ambedue volti a coprire la differenza tra i prezzi praticati all'esterno e all'interno della Comunità. La stabilizzazione del mercato che ne risulta, evita che la fluttuazione dei prezzi sul mercato mondiale si ripercuota sui prezzi praticati all'interno della Comunità.

#### Prelievi all'importazione (Regolamento (CEE) n. 804/68, art. 14)

I prelievi sono, in principio, uguali ai prezzi di entrata, diminuiti del prezzo franco frontiera. I prezzi franco frontiera sono determinati, per ciascun prodotto pilota, sulla base delle possibilità di acquisto le più favorevoli nel commercio internazionale.

Per quanto concerne il calcolo dei prelievi di certi prodotti assimilati bisogna riferirsi al Regolamento (CEE) n. 823/68.

#### Restituzioni all'esportazione (Regolamento (CEE) n. 804/68, art. 17)

Per permettere l'esportazione dei prodotti lattiero-caseari sulla base dei prezzi di tali prodotti nel commercio internazionale, la differenza tra questi prezzi ed i prezzi nella Comunità può essere comperata da una restituzione all'esportazione, fissate periodicamente. Tale restituzione è la stessa per tutta la Comunità e può essere differenziata secondo la destinazione.

## ZUIVELPRODUKTEN

Toelichting op de in deze publicatie voorkomende prijzen voor zuivelprodukten (vastgestelde prijzen) en invoerheffingen

### INLEIDING

Bij Verordening nr. 13/64/EEG van 5.2.1964 (Publikatieblad nr. 34 dd. 27.2.1964) werd bepaald, dat de gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelprodukten met ingang van 1964 geleidelijk tot stand zou worden gebracht en dat deze marktordening hoofdzakelijk de jaarlijkse vaststelling omvat van een richtprijs voor melk, van drempelprijzen voor de hoofdprodukten van de in groepen ingedeelde zuivelprodukten, op het peil waarvan de prijs van de ingevoerde zuivelprodukten door een variabele heffing moet worden gebracht, en van een interventieprijs voor boter.

Deze gemeenschappelijke zuivelmarkt, die geregeld wordt in Verordening (EEG) nr. 804/68 van 27 juni 1968, houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelprodukten (Publikatieblad dd. 28.6.1968, 11e jaargang nr. L 148), trad op 29 juni 1968 in werking.

### I. VASTGESTELDE PRIJZEN

#### Aard van de prijzen

Overeenkomstig art. 3,4 en 5 van Verordening (EEG) nr. 804/68 worden jaarlijks voor 1 augustus voor het daaropvolgende melkprijsjaar, dat aanvangt op 1 april en eindigt op 31 maart, voor de Gemeenschap een richtprijs voor melk, een interventieprijs voor boter, een interventieprijs voor mager melkpoeder en interventieprijzen voor Grana-Padanokaas en Parmigiano-Reggiano-kaas vastgesteld. Bovendien worden jaarlijks door de Raad, op voorstel van de Commissie, voor de zgn. "Hoofdprodukten" drempelprijzen vastgesteld.

#### Richtprijs voor melk

De richtprijs is de melkprijs, welke wordt nagestreefd voor de totale hoeveelheid melk, die door de producenten tijdens het melkprijsjaar wordt verkocht en wel in die mate, waarin de afzetmogelijkheden op de markt van de Gemeenschap en op de markten daarbuiten dit toelaten. De richtprijs wordt vastgesteld voor melk met een vetgehalte van 3,7% in het stadium franco-melkfabriek.

#### Interventieprijzen

Deze worden op zodanige wijze vastgesteld, dat de opbrengst van alle verkochte melk de gemeenschappelijke richtprijs voor melk franco-melkfabriek zoveel mogelijk benadert.

#### Drempelprijzen

Deze worden vastgesteld voor de zgn. hoofdprodukten van iedere produktengroep (Verordening (EEG) nr. 823/68 van 28.6.1968, bijlage 1) en wel zodanig, dat de prijzen van de ingevoerde zuivelprodukten, rekening houdend met de voor de verwerkende industrie van de Gemeenschap noodzakelijke bescherming, op een niveau liggen, dat overeenkomt met de richtprijs voor melk.

### II. STEUNMAATREGELEN

Overeenkomstig art. 10 en 11 van Verordening (EEG) nr. 804/68 wordt steun verleend voor de in de Gemeenschap geproduceerde en als voeder voor dieren gebruikt mager melkpoeder en ondermelk. De steunbedragen worden jaarlijks, tegelijk met de vaststelling van de richtprijs voor het volgend melkprijsjaar vastgesteld. Daarnaast wordt ook steun verleend aan de in de Gemeenschap geproduceerde en tot caseïne en caseïnaten verwerkte ondermelk.

### III. HANDELSVERKEER MET DERDE LANDEN

Voor het handelsverkeer met derde landen wordt een uniforme regeling toegepast die een stelsel van heffingen bij de invoer en van restituties bij de uitvoer omvat, beide ter overbrugging van het verschil tussen de buiten en binnen de Gemeenschap geldende prijzen. De hiervan uitgaande stabiliserende werking voorkomt, dat de schommelingen van de wereldmarktprijzen een terugslag hebben op de binnen de Gemeenschap toegepaste prijzen.

#### Heffingen bij invoer (Verordening (EEG) nr. 804/68 art. 14)

Deze zijn in principe gelijk aan het verschil tussen de drempelprijzen en de franco-grensprijzen. De franco-grensprijzen worden voor ieder hoofdprodukt berekend op basis van de meest gunstige aankoopmogelijkheden op de wereldmarkt.

Wat de berekening van de invoerheffingen van sommige gekoppelde produkten betreft, zij verwezen naar Verordening (EEG) nr. 823/68.

#### Restituties bij uitvoer (Verordening (EEG) nr. 804/68, art. 17)

Om de uitvoer van zuivelprodukten op basis van de prijzen van deze produkten in de internationale handel, mogelijk te maken, kan het verschil tussen deze prijzen en de prijzen in de Gemeenschap overbrugd worden door een restitutie, die periodiek wordt vastgesteld. Deze restitutie is gelijk voor de gehele Gemeenschap en kan al naar gelang de bestemming gedifferentieerd worden.

## MEJERIPRODUKTER

Forklaringer til de i det følgende anførte priser paa mejeriprodukter (fastsatte priser) og importafgifter

### INLEDNING

I forordning nr. 13/64/EOEF af 5.2.1964 (De europæiske Fællesskabers Tidende nr. 34 af 27.2.1964) er det bestemt, at den fælles markedsordning for mælk og mejeriprodukter skal gennemføres gradvis fra 1964; den saaledes gennemførte markedsordning omfatter først og fremmest årlig fastsættelse af en indikativpris for mælk, af taerskelpriser for ledeprodukterne for de i grupper sammenstillede mejeriprodukter, til hvis niveau prisen paa indførte mejeriprodukter maa hæves ved anvendelse af en variabel importafgift, og af en interventionspris for smøer.

Dette enhedsmarked for mejeriprodukter blev fastsat i forordning (EOEF) nr. 804/68 af 27. juni 1968; denne forordning til gennemførelse af en fælles markedsordning for mælk og mejeriprodukter (De europæiske Fællesskabers Tidende af 28.6.1968, 11. aargang, nr. L 148) traadte i kraft den 29. juni 1968.

### I. FASTSATTE PRISER

#### Prisernes art

I henhold til artikel 3, 4 og 5 i forordning (EOEF) nr. 804/68 fastsættes for Fællesskabet årligt inden 1. august for det i det følgende kalenderaar begyndende mejeriaar, der begynder 1. april og slutter 31. marts, en indikativpris for mælk, en interventionspris for smøer, en interventionspris for skummetmælkspulver og interventionspriser for ostesorterne Grana-Padano og Parmigiano-Reggiano. Paa den anden side fastsætter Raadet paa forslag fra Kommissionen årligt taerskelpriser for nogle saakaldte "ledeprodukter".

#### Indikativpris for mælk

Indikativprisen er den mælkepris, der søges opnaaet af producenterne i mejeriaaret for al solgt mælk i forhold til afsættelsesmulighederne paa Fællesskabets marked og paa markederne uden for Fællesskabet. Indikativprisen fastsættes for mælk med 3,7% fedtindhold frit leveret til mejeri.

#### Interventionspriser

Interventionspriserne maa fastsættes saaledes, at den fælles indikativpris for mælk frit leveret til mejeri søges opnaaet gennem indtægterne fra al solgt mælk.

#### Taerskelpriser

Taerskelpriserne for ledeprodukterne i hver produktgruppe (forordning (EOEF) 823/60/68 bilag I) fastsættes saaledes, at priserne paa de indførte mejeriprodukter under hensyntagen til den for Fællesskabets forarbejdningsindustri noedvendige beskyttelse hæves til et niveau, der svarer til indikativprisen for mælk.

### II. YDELSE AF STOETTE

I henhold til artikel 10 og 11 i forordning (EOEF) nr. 804/68 ydes der stoette til skummetmælk og skummetmælkspulver, som er fremstillet inden for Fællesskabet og anvendes til foder. Beløbene til denne stoette fastsættes hvert aar samtidig med indikativprisen. For skummetmælk, der er fremstillet inden for Fællesskabet og forarbejdet til kasein og kaseinater, ydes der ligeledes stoette.

### III. HANDEL MED TREDJELANDE

For handel med tredjelande er der oprettet en ordning, som fastsætter opkrævning af en importafgift og betaling af en eksportrestitution, der begge skal udligne forskellen mellem de priser, som er gældende inden for og uden for Fællesskabet. Den deraf følgende markedsstabilisering bevirker, at prissvingningerne paa verdensmarkedet ikke indvirker paa priserne inden for Fællesskabet.

#### Importafgifter:(Forordning (EOEF) nr. 804/68, artikel 14)

I almindelighed er importafgifterne lig med taerskelprisen, nedsat med prisen franko grænse. For hvert ledeprodukt fastsættes prisen franko grænse paa grundlag af de gunstigste indkøbsmuligheder i den internationale handel.

Angaaende beregning af importafgifterne for nogle assimilerede produkter henvises til forordning (EOEF) nr. 823/68.

#### Eksportrestitutioner:(Forordning (EOEF) nr. 804/68, artikel 17)

For at muliggøre udførsel af mejeriprodukter paa grundlag af de priser, som gælder for disse produkter i den internationale handel, kan forskellen mellem disse priser og priserne inden for Fællesskabet udlignes ved en eksportrestitution, som fastsættes med regelmæssige tidsintervaller.

Restitutionen er ens for hele Fællesskabet og kan differentieres alt efter bestemmelsessted.

PRIX FIXES  
FESTGESETZTE PREISE  
FIXED PRICES  
PREZZI FISSATI  
VASTGESTELDE PRIJZEN  
FASTSATTE PRISER

PRODUITS LAITIERS  
MILCHERZEUGNISSE  
MILK PRODUCTS  
PROD. LATT.-CAS.  
ZUIVELPRODUCTEN  
MEJERIPRODUKTER

UC-RE/100 kg

|  | 14.5.1973 -   | 1.4.1974 -  |   |  |
|--|---|---|---|--|
|  | 31 .1974  | 1.4.74-6.10.74  | 7.10.74-  |  |
| <b>I. PRIX INDICATIF - RICHTPREIS - TARGET PRICE - PREZZO INDICATIVO - RICHTPRIJS - INDIKATIVPRIS</b>  |   |   |   |  |
| Lait de vache (3,7 % de la matière grasse)<br>Kuhmilch (3,7 % Fettgehalt)<br>Cow's milk (3,7 % fat content)<br>Latte di vacche (3,7 % materia grassa)<br>Koemelk (3,7 % vetgehalte)<br>Komaelk (3,7 % fedtinhold)  | 12,42   | 13,41   | 14,08   |  |
| <b>II. PRIX D'INTERVENTION - INTERVENTIONSPREISE - INTERVENTION PRICES - PREZZI D'INTERVENTO - INTERVENTIEPRIJZEN - INTERVENTIONSPRISER</b>  |   |   |   |  |
| Beurre<br>Butter<br>Butter<br>Burro<br>Boter<br>Smør   | 176,00<br>DANM : 171,50<br>IREL : 160,25<br>ITAL : 177,76<br>U.K. : 87,96 | 176,00<br>DANM : 172,40<br>IREL : 163,40<br>U.K. : 104,89 | 185,58<br>DANM : 179,81<br>IREL : 170,43<br>U.K. : 108,95 |  |
| Poudre de lait maigre<br>Magermilchpulver<br>Skimmed-milk powder<br>Latte scremato in polvere<br>Magere melkpoeder<br>Skummetmaelkpulver   | 66,00 (1)<br>ITAL : 66,66   | 79,00 (1)   | 82,74   |  |
| Fromage ) Grana Padano ( 30 - 60 jours<br>Käse ) ( 6 mois<br>Cheese )<br>Formaggi ) Parmigiano-Reggiano 6 mois<br>Kaas )<br>Ost )  | 159,13<br>185,39<br>199,93  | 175,50<br>206,60<br>223,60                                | 183,10<br>214,60<br>231,60                                |  |
| <b>III. MESURES D'AIDE - GEWAHRUNG VON BEIHILFEN - MEASURES OF AID - MISURE D'AUTO - STEUNMAATREGELEN - STYTFORANSTALNINGER</b>  |   |   |   |  |
| Lait maigre (destiné à l'alimentation des animaux)<br>Magermilch (verwendet für Futterzwecke)<br>Skimmed milk (for use as animal feed)<br>Latte scremato (per l'alimentazione degli animali)<br>Ondermelk (voor voederdoeleinden)<br>Skummetmaelk (anvendes til foder)   | 2,42  | 3,11  | 3,20  |  |
| Poudre de lait maigre (destinée à l'alimentation des animaux)<br>Magermilchpulver (verwendet für Futterzwecke)<br>Skimmed-milk powder (for use as animal feed)<br>Latte scremato in polvere (per l'alimentazione degli animali)<br>Magere melkpoeder (voor voederdoeleinden)<br>Skummetmaelkpulver (anvendes til foder)  | 26,04<br>ITAL: 26,30  | 33,50   | 34,50   |  |
| Lait écrémé transformé en caséine et en caséinates<br>Magermilch verarbeitet zu Kasein und Kaseinaten<br>Skimmed milk processed into casein and caseinates<br>Latte scremato trasformato in caseina e in caseinati<br>Tot caseïne en caseïnaten verwerkte ondermelk<br>Skummetmaelk forarbejdet til casein og caseinater | 3,60<br>3,20(***)   | 3,20  |   |  |
| <b>IV. PRIX DE SEUIL - SCHWELLENPREISE - THRESHOLD PRICES - PREZZI D'ENTRATA - DREMPELPRIJZEN - TAERSKELPRISER</b>   |   |   |   |  |
| PG 01  | 21,50   | 23,30   | 24,00   |  |
| PG 02  | 79,00   | 92,00   | 95,75   |  |
| PG 03  | 129,95  | 131,70  | 137,25  |  |
| PG 04  | 50,85   | 53,05   | 54,50   |  |
| PG 05  | 68,00   | 71,50   | 73,30   |  |
| PG 06  | 191,15  | 191,15  | 194,75  |  |
| PG 07  | 179,30  | 192,00  | 202,42  |  |
| PG 08  | 153,20  | 162,70  | 168,95  |  |
| PG 09  | 240,95  | 257,65  | 266,40  |  |
| PG 10  | 163,35  | 174,15  | 181,25  |  |
| PG 11  | 148,05  | 159,05  | 165,65  |  |
| PG 12  | 43,00   | 45,50   | 48,00   |  |

Montants des corrections - Berichtigungsbeträge - Corrective amounts - Importi di correzione - Correctiebedragen - Korrektionsbeløb :

(1) Belgique/België - Luxembourg - Deutschland - Nederland : - 2

(\*\*) A partir du : / Ab : / A decorrere dal : / Vanaf : 15.11.1973

PRIX DE SEUIL  
SCHWELLENPREISE  
THRESHOLD PRICES  
PREZZI DI ENTRATA  
DREMPELPRIJZEN  
TAERSKELPRIJZEN

PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION DES PAYS TIERS  
ABSCHÖPFUNGEN BEI EINFUHR AUS DRITTLÄNDERN  
IMPORTLEVIES FROM THIRD COUNTRIES  
PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE DAI PAESE TERZI  
HEFFINGEN BIJ INVOER UIT DERDE LANDE  
AFGIFFTEN VED INFØRSLESER FRA TREDJELANDE

PRODUITS LAITIERS  
MILCHERZEUGNISSE  
MILK PRODUCTS  
PROD. LATT. CAS.  
ZUIVELPRODUKTEN  
MEJERIPRODUKTER

I = Prix de seuil - Schwellenpreise - Threshold prices - Prezzi di entrata - Drempelprijzen - Taerskelpriser  
II = Prélèvements- Abschöpfungen - Levies - Prelievi - Heffingen - Afgifter -

UC-RE-UA/100 kg

| No Tarifaire<br>Tarifnummer<br>Tariffnummer<br>No Tariffario<br>Tariefnummer<br>Tarifnummer | 1973  |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |
|---|---|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
|   | JAN   | FEB    | MAR    | APR    | MAI    | JUN    | JUL    | AUG    | SEP    | OCT    | NOV    | DEC    |
|   | PG 01: Poudre de sérum - Molkenpulver - Whey powder - Siero di latte - Weipoeder - Valle i pulverform   |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |
| 04.02. A I  | I   | 21,50  |        |        |        |        | 21,50  |        |        |        |        |        |
|   | II  | 5,62   | 5,75   | 5,52   | 4,10   | 3,47   | 3,43   | 4,46   | 4,46   | 4,46   | 3,39   | 3,39   |
|   | PG 02: Lait en poudre (<1,5%) - Milch in Pulverform (< 1,5%) - Milk in powder (< 1,5%)<br>Laitte in polvere (<1,5%) - Melk in poeder (< 1,5%) - Maelk i pulverform (< 1,5%)   |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |
| 04.02 A II b) 1   | I   | 67,00  |        |        |        |        | 79,00  |        |        |        |        |        |
|   | II  | 25,55  | 25,55  | 25,55  | 25,14  | 31,69  | 36,72  | 36,60  | 36,55  | 36,50  | 30,66  | 22,97  |
|   | PG 03: Lait en poudre (26%) - Milch in Pulverform (26%) - Milk in powder (26%)<br>Laitte in polvere (26%) - Melk in poeder (26%) - Maelk i pulverform (26%)   |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |
| 04.02. A II b) 2  | I   | 116,70 |        |        |        |        | 122,95 |        |        |        |        |        |
|   | II  | 57,91  | 57,91  | 62,70  | 62,70  | 68,54  | 68,95  | 68,95  | 68,95  | 68,95  | 67,40  | 69,07  |
|   | PG 04: Lait condensé (sans addition de sucre) - Kondensmilch(nicht gezuckert) - Condensed milk (unsweetened)<br>Laitte condensato(senza agg.di zucch.) - Gecondens.melk (sonder toev.gv.suiker) - Kondens.maelk (usdjet)                  |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |
| 04.02. A III a) 1   | I   | 49,45  |        |        |        |        | 50,85  |        |        |        |        |        |
|   | II  | 15,47  | 15,47  | 15,47  | 14,68  | 15,64  | 15,56  | 15,93  | 15,93  | 15,93  | 15,11  | 15,98  |
|   | PG 05: Lait condensé (avec addition de sucre) - Kondensmilch(gezuckert) - Condensed milk (sweetened)<br>Laitte condensato (con agg.di zucch.) - Gecondens.melk (met toev.gv.suiker) - Kondens.maelk (sødjet)                              |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |
| 04.02. B II a)  | I   | 66,10  |        |        |        |        | 68,00  |        |        |        |        |        |
|   | II  | 29,08  | 29,08  | 29,08  | 28,23  | 29,49  | 29,55  | 29,96  | 29,96  | 29,96  | 29,14  | 30,15  |
|   | PG 06: Beurre - Butter - Butter - Burro - Boter - Smør  |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |
| 04.03 A   | I   | 201,15 |        |        |        |        | 191,15 |        |        |        |        |        |
|   | II  | 133,51 | 133,75 | 138,21 | 142,27 | 134,05 | 128,12 | 128,12 | 134,15 | 134,15 | 134,15 | 133,65 |
|   | PG 07: Emmental   |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |
| 04.04. A II<br>04.04. A I a) 2<br>04.04. A I b) 1 bb)<br>04.04. A I b) 2                    | I   | 170,03 |        |        |        |        | 179,30 |        |        |        |        |        |
|   | II  | 65,67  | 78,97  | 78,97  | 87,72  | 94,82  | 102,44 | 104,17 | 105,65 | 107,04 | 107,04 | 107,04 |
|   | PG 08: Fromage à pâte persillée - Käse mit Schimmelbildung im Teig - Blue-veined cheese -<br>Formaggi a pasta erborinata - Blauwgroen ganderde kaas - Ost med skimmeldannelse i ostemassen  |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |
| 04.04 C   | I   | 147,15 |        |        |        |        | 153,20 |        |        |        |        |        |
|   | II  | 39,95  | 40,95  | 40,95  | 45,23  | 50,13  | 51,61  | 58,20  | 58,20  | 58,20  | 58,20  | 58,20  |
|   | PG 09: Permigiano - Reggiano  |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |
| 04.04. E I a)<br>04.04 B<br>04.04 E II a)   | I   | 227,40 |        |        |        |        | 240,95 |        |        |        |        |        |
|   | II  | 80,12  | 80,12  | 94,77  | 94,77  | 108,32 | 100,37 | 107,15 | 109,78 | 103,61 | 105,48 | 102,79 |
|   | PG 10: Cheddar  |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |
| 04.04. E I b) 1   | I   | 156,05 |        |        |        |        | 163,35 |        |        |        |        |        |
|   | II  | 57,95  | 71,05  | 72,70  | 75,90  | 84,85  | 84,85  | 84,85  | 84,85  | 89,43  | 87,37  | 90,35  |
|   | PG 11: Gouda et fromages du même groupe - Gouda u. Käse derselben Gruppe - Gouda and similar cheeses of the same group<br>Gouda e formaggi dello stesso gruppo - Gouda en kaassoorten van dezelfde groep - Gouda og oster af samme gruppe |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |
| 04.04 E I b) 5  | I   | 139,90 |        |        |        |        | 148,05 |        |        |        |        |        |
|   | II  | 55,88  | 65,89  | 65,89  | 73,33  | 82,92  | 87,46  | 87,46  | 88,71  | 89,88  | 89,88  | 89,88  |
|   | PG 12: Lactose - Laktose - Lactose - Lattosio - Melksuiker - Laktose  |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |
| 17.02. A II<br>17.05. A   | I   | 43,00  |        |        |        |        | 43,00  |        |        |        |        |        |
|   | II  | 16,34  | 16,34  | 16,34  | 15,63  | 15,76  | 15,49  | 15,49  | 15,49  | 15,49  | 13,92  | 13,92  |

PRIX DE SEUIL  
SCHWELLENPREISE  
THRESHOLD PRICES  
PREZZI DI ENTRATA  
DREMPELPRIJZEN  
TAERSKELPRIJZEN

PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION DES PAYS TIERS  
ABSCHÖPFUNGEN BEI EINFUHR AUS DRITTLÄNDERN  
IMPORTLEVIES FROM THIRD COUNTRIES  
PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE DAI PAESE TERZI  
HEFFINGEN BIJ INVOER UIT DERDE LANDEN  
AFGIJFTER VED INFØRSLER FRA TREDJELANDE

PRODUITS LAITIERS  
MILCHERZEUGNISSE  
MILK PRODUCTS  
PROD. LATT. CAS.  
ZUIVELPRODUKTEN  
MEJERIPRODUKTER

I = Prix de seuil - Schwellenpreise - Threshold prices - Prezzi di entrata - Drempelprijzen - Taerskelpriser  
II = Prélèvements - Abschöpfungen - Levies - Prelievi - Heffingen - Afgifter -

UC-RE-UA/100 kg

| No Tarifaire<br>Tarifnummer<br>Tariffnumber<br>No Tariffario<br>Tariefnummer<br>Tarifnummer | 1974  |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |
|---|---|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
|   | JAN   | FEB    | MAR    | APR    | MAI    | JUN    | JUL    | AUG    | SEP    | OCT    | NOV    | DEC    |        |
|   | PG 01: Poudre de sérum - Molkenpulver - Whey powder - Siero di latte - Weipoeder - Valle i pulverform   |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |
| 04.02. A I  | I   | 21,50  |        |        | 23,30  |        |        |        | 24,00  |        |        |        |        |
|   | II  | 3,39   | 3,39   | 3,39   | 5,19   | 5,19   | 5,19   | 5,19   | 5,19   | 5,19   | 6,45   | 7,23   | 7,23   |
|   | PG 02: Lait en poudre (<1,5%) - Latte in polvere (<1,5%) - Milch in Pulverform (<1,5%) - Melk in poeder (<1,5%) - Milk in powder (<1,5%) - Maelk i pulverform (<1,5%)   |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |
| 04.02. A II b) 1  | I   | 79,00  |        |        | 92,00  |        |        |        | 95,75  |        |        |        |        |
|   | II  | 18,50  | 16,11  | 12,50  | 20,00  | 20,50  | 22,25  | 22,25  | 21,31  | 20,50  | 25,70  | 26,16  | 26,22  |
|   | PG 03: Lait en poudre (26%) - Latte in polvere (26%) - Milch in Pulverform (26%) - Melk in poeder (26%) - Milk in powder (26%) - Maelk i pulverform (26%)   |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |
| 04.02. A II b) 2  | I   | 122,95 |        |        | 131,70 |        |        |        | 137,25 |        |        |        |        |
|   | II  | 62,74  | 59,95  | 59,95  | 57,70  | 55,70  | 55,70  | 53,20  | 53,20  | 53,20  | 57,68  | 58,75  | 58,75  |
|   | PG 04: Lait condensé (sans addition de sucre) - Kondensmilch (nicht gezuckert) - Condensed milk (unsweetened) - Latte condensato (senza agg. di zucch.) - Gecondens. melk (zonder toegev. suiker) - Kondens. maelk (usdødet)            |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |
| 04.02. A III a) 1   | I   | 50,85  |        |        | 53,05  |        |        |        | 54,50  |        |        |        |        |
|   | II  | 15,98  | 15,98  | 15,98  | 16,09  | 16,09  | 16,09  | 16,09  | 13,17  | 10,43  | 11,60  | 11,88  | 11,11  |
|   | PG 05: Lait condensé (avec addition de sucre) - Kondensmilch (gezuckert) - Condensed milk (sweetened) - Latte condensato (con agg. di zucch.) - Gecondens. melk (met toegev. suiker) - Kondens. maelk (sødødet)                         |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |
| 04.02. B II a)  | I   | 68,00  |        |        | 71,50  |        |        |        | 73,30  |        |        |        |        |
|   | II  | 30,15  | 30,15  | 30,15  | 30,67  | 30,67  | 30,67  | 30,67  | 27,59  | 24,71  | 26,16  | 26,51  | 23,43  |
|   | PG 06: Beurre - Butter - Butter - Burro - Boter - Smør  |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |
| 04.03 A   | I   | 191,15 |        |        | 191,15 |        |        |        | 198,75 |        |        |        |        |
|   | II  | 129,77 | 127,60 | 128,93 | 128,53 | 129,05 | 130,51 | 124,15 | 122,46 | 126,17 | 132,30 | 134,83 | 136,94 |
|   | PG 07: Emmental   |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |
| 04.04. A II<br>04.04. A I a) 2<br>04.04. A I b) 1 bb)<br>04.04. A I b) 2                    | I   | 179,30 |        |        | 192,00 |        |        |        | 202,42 |        |        |        |        |
|   | II  | 107,04 | 101,21 | 100,05 | 112,75 | 112,75 | 108,05 | 108,05 | 108,05 | 108,05 | 116,45 | 118,47 | 108,76 |
|   | PG 08: Fromage à pâte persillée - Käse mit Schimmelbildung im Teig - Blue-veined cheese - Formaggi a pasta erborinata - Blauwgroen ganderde kaas - Ost med skimmeldannelse i ostmassen  |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |
| 04.04 C   | I   | 153,20 |        |        | 162,70 |        |        |        | 168,95 |        |        |        |        |
|   | II  | 50,49  | 51,49  | 54,05  | 63,55  | 67,39  | 68,94  | 69,07  | 68,69  | 67,82  | 71,12  | 74,81  | 75,48  |
|   | PG 09: Permigiano - Reggiano  |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |
| 04.04. E I a)<br>04.04 B<br>04.04 E II a)   | I   | 240,95 |        |        | 257,65 |        |        |        | 266,40 |        |        |        |        |
|   | II  | 88,56  | 83,17  | 91,46  | 108,16 | 110,13 | 109,74 | 100,57 | 100,57 | 95,86  | 102,74 | 107,64 | 104,85 |
|   | PG 10: Cheddar  |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |
| 04.04. E I b) 1   | I   | 163,35 |        |        | 174,15 |        |        |        | 181,25 |        |        |        |        |
|   | II  | 84,40  | 76,50  | 75,43  | 86,23  | 83,74  | 83,74  | 83,74  | 83,74  | 81,37  | 103,80 | 107,84 | 107,84 |
|   | PG 11: Gouda et fromages du même groupe - Gouda u. Käse derselben Gruppe - Gouda and similar cheeses of the same group<br>Gouda e formaggi dello stesso gruppo - Gouda en kaassoorten van dezelfde groep - Gouda og ost af samme gruppe |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |
| 04.04 E I b) 5  | I   | 148,05 |        |        | 159,05 |        |        |        | 165,65 |        |        |        |        |
|   | II  | 89,88  | 84,93  | 83,94  | 94,94  | 94,94  | 90,88  | 90,88  | 90,88  | 90,88  | 96,20  | 97,48  | 93,30  |
|   | PG 12: Lactose - Laktose - Lactose - Lattosjo - Melksuiker - Laktose  |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |
| 17.02. A II<br>17.05. A   | I   | 43,00  |        |        | 45,50  |        |        |        | 48,00  |        |        |        |        |
|   | II  | 13,92  | 13,92  | 13,92  | 16,42  | 12,68  | 11,05  | 11,05  | 10,75  | 10,75  | 12,77  | 13,25  | 13,25  |

PRIX CONSTATÉS SUR LE MARCHÉ INTÉRIEUR  
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT  
 PRICES RECORDED ON THE INTERNAL MARKET  
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE  
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT  
 PRISER KONSTATERT PÅ HJEMMEMARKEDET

PRODUITS LAITIERS  
 MILCHERZEUGNISSE  
 MILK PRODUCTS  
 PROD. LATT. CAS.  
 ZUIVELPRODUKTEN  
 MEJERIPRODUKTER

100 kg

| PAYS - LAND<br>COUNTRY - PAESE<br>LAND - LAND   | DESCRIPTION - BESCHREIBUNG<br>DESCRIPTION - DESCRIZIONE<br>OMSCHRIJVING - BESKRIVELSE<br>(*) |         | 1973   | 1974   | 1975 | 1976 | 1977 | 1978 | 1979 | 1980 | 1981 | 1982 |
|---|--|---------|--------|--------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| PG 01 - Poudre de sérum - Molkenpulver - Whey powder - Siero di latte - Weipoeder - Valle i pulverform  |  |         |        |        |      |      |      |      |      |      |      |      |
| UEBL/BLEU   | Départ usine - Af fabriek  | Fb/Flux | 1039,4 | 1197,4 |      |      |      |      |      |      |      |      |
| DANMARK   | Af mejeri  | DKr     | -      | -      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| DEUTSCHLAND<br>(BR)   | A. Frei Grosshandel  | DM      | -      | -      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|   | A. Ab Werk   | DM      | 75,14  | 87,30  |      |      |      |      |      |      |      |      |
| FRANCE  | Départ usine   | Ff      | 110,08 | 123,41 |      |      |      |      |      |      |      |      |
| IRELAND   | Ex factory   | £       | -      | -      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| ITALIA  | Partenza fabbrica  | Lit     | -      | -      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| NEDERLAND   | Af fabriek   | Hfl     | 76,94  | 83,90  |      |      |      |      |      |      |      |      |
| UNITED KINGDOM  | A. Wholesale   | £       | 7,96   | 7,63   |      |      |      |      |      |      |      |      |
|   | B. Ex factory  | £       | .      | .      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| PG 02 - Lait en poudre (< 1,5 %) - Milch in Pulverform (< 1,5 %) - Milk in powder (< 1,5 %)<br>Latte in polvere (< 1,5 %) - Melk in poeder (< 1,5 %) - Maelk i pulverform (< 1,5 %) |  |         |        |        |      |      |      |      |      |      |      |      |
| A. SPRAY  |  |         |        |        |      |      |      |      |      |      |      |      |
| UEBL/BLEU   | Départ usine - Af fabriek  | Fb/Flux | 3050,2 | 3464,4 |      |      |      |      |      |      |      |      |
| DANMARK   | Af mejeri  | DKr     | -      | -      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| DEUTSCHLAND<br>(BR)   | A. Frei Grosshandel  | DM      | -      | -      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|   | A. Ab Werk   | DM      | 217,85 | 269,46 |      |      |      |      |      |      |      |      |
| FRANCE  | Départ usine   | Ff      | 351,76 | 440,08 |      |      |      |      |      |      |      |      |
| IRELAND   | Ex factory   | £       | -      | -      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| ITALIA  | Partenza fabbrica  | Lit     | -      | -      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| NEDERLAND   | Af fabriek   | Hfl     | 221,89 | 264,59 |      |      |      |      |      |      |      |      |
| UNITED KINGDOM  | A. Wholesale   | £       | 28,84  | 37,18  |      |      |      |      |      |      |      |      |
|   | B. Ex factory  | £       | .      | .      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| B. HATMAKER   |  |         |        |        |      |      |      |      |      |      |      |      |
| UEBL/BLEU   | Départ usine - Af fabriek  | Fb/Flux | 2965,5 | 3689,6 |      |      |      |      |      |      |      |      |
| DANMARK   | Af mejeri  | DKr     | -      | -      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| DEUTSCHLAND<br>(BR)   | A. Frei Grosshandel  | DM      | -      | -      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|   | A. Ab Werk   | DM      | 211,82 | 263,63 |      |      |      |      |      |      |      |      |
| FRANCE  | Départ usine   | Ff      | -      | -      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| IRELAND   | Ex factory   | £       | -      | -      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| ITALIA  | Partenza fabbrica  | Lit     | -      | -      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| NEDERLAND   | Af fabriek   | Hfl     | -      | -      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| UNITED KINGDOM  | A. Wholesale   | £       | -      | -      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|   | B. Ex factory  | £       | -      | -      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| PG 03 - Lait en poudre (26 %) - Milch in Pulverform (26 %) - Milk in powder (26 %)<br>Latte in polvere (26 %) - Melk in poeder (26 %) - Maelk i pulverform (26 %)                   |  |         |        |        |      |      |      |      |      |      |      |      |
| A. SPRAY  |  |         |        |        |      |      |      |      |      |      |      |      |
| UEBL/BLEU   | Départ usine - Af fabriek  | Fb/Flux | 5087,4 | 5715,8 |      |      |      |      |      |      |      |      |
| DANMARK   | Af mejeri  | DKr     | -      | -      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| DEUTSCHLAND<br>(BR)   | A. Frei Grosshandel  | DM      | -      | -      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|   | A. Ab Werk   | DM      | 366,00 | 416,75 |      |      |      |      |      |      |      |      |
| FRANCE  | Départ usine   | Ff      | 594,90 | 655,82 |      |      |      |      |      |      |      |      |
| IRELAND   | Ex factory   | £       | -      | -      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| ITALIA  | Partenza fabbrica  | Lit     | -      | -      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| NEDERLAND   | Af fabriek   | Hfl     | 368,41 | 396,46 |      |      |      |      |      |      |      |      |
| UNITED KINGDOM  | A. Wholesale   | £       | 36,24  | 44,51  |      |      |      |      |      |      |      |      |
|   | B. Ex factory  | £       | .      | .      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| B. HATMAKER   |  |         |        |        |      |      |      |      |      |      |      |      |
| UEBL/BLEU   | Départ usine - Af fabriek  | Fb/Flux | 5052,5 | 5679,0 |      |      |      |      |      |      |      |      |
| DANMARK   | Af mejeri  | DKr     | -      | -      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| DEUTSCHLAND<br>(BR)   | A. Frei Grosshandel  | DM      | -      | -      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|   | A. Ab Werk   | DM      | 359,25 | 411,25 |      |      |      |      |      |      |      |      |
| FRANCE  | Départ usine   | Ff      | -      | -      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| IRELAND   | Ex factory   | £       | -      | -      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| ITALIA  | Partenza fabbrica  | Lit     | -      | -      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| NEDERLAND   | Af fabriek   | Hfl     | -      | -      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| UNITED KINGDOM  | A. Wholesale   | £       | 36,04  | 44,26  |      |      |      |      |      |      |      |      |
|   | B. Ex factory  | £       | .      | .      |      |      |      |      |      |      |      |      |

(\*) A. Prix communiqués par l'Etat membre / Preise mitgeteilt durch den Mitgliedstaat / Prices communicated by member State /  
 Prezzi comunicati dallo stato membro / Prijzen meegedeeld door de Lid-Staat / Prismeddelelser gennem en medlemsstat.

B. Prix ajustés / Berichtigte Preise / Adjusted prices / Prezzi adattati / Aangepaste prijzen / Justeret priser.

PRIX CONSTATÉS SUR LE MARCHÉ INTÉRIEUR  
PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT  
PRICES RECORDED ON THE INTERNAL MARKET  
PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE  
PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT  
PRISER KONSTATERT PÅ HJEMMEMARKEDET

PRODUITS LAITIERS  
MILCHERZEUGNISSE  
MILK PRODUCTS  
PROD. LATT. CAS.  
ZUIVELPRODUCTEN  
MEJERIPRODUKTER

100 kg

| PAYS - LAND<br>COUNTRY - PAESE<br>LAND - LAND   | DESCRIPTION - BESCHREIBUNG<br>DESCRIPTION - DESCRIZIONE<br>OMSCHRIJVING - BESKRIVELSE<br>(*) |       | 1973    | 1974    | 1975 | 1976 | 1977 | 1978 | 1979 | 1980 | 1981 | 1982 |
|---|--|-------|---------|---------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| PG 01 - Poudre de sérum - Molkenpulver - Whey powder - Siero di latte - Weipoeder - Valle i pulverform  |  |       |         |         |      |      |      |      |      |      |      |      |
| UEBL/BLEU   | Départ usine - Af fabriek  | UC/RE | 20,878  | 23,948  |      |      |      |      |      |      |      |      |
| DANMARK   | Af mejeri  | RE    | -       | -       |      |      |      |      |      |      |      |      |
| DEUTSCHLAND<br>(BR)   | A. Frei Grosshandel  | RE    | -       | -       |      |      |      |      |      |      |      |      |
|   | A. Ab Werk   | RE    | 20,530  | 23,852  |      |      |      |      |      |      |      |      |
| FRANCE  | Départ usine   | UC    | 19,820  | 22,219  |      |      |      |      |      |      |      |      |
| IRELAND   | Ex factory   | UA    | -       | -       |      |      |      |      |      |      |      |      |
| ITALIA  | Partenza fabbrica  | UC    | -       | -       |      |      |      |      |      |      |      |      |
| NEDERLAND   | Af fabriek   | RE    | 21,570  | 24,366  |      |      |      |      |      |      |      |      |
| UNITED KINGDOM  | A. Wholesale   | UA    | 17,388  | 16,223  |      |      |      |      |      |      |      |      |
|   | B. Ex factory  | UA    | .       | .       |      |      |      |      |      |      |      |      |
| PG 02 - Lait en poudre (< 1,5 %) - Milch in Pulverform (< 1,5 %) - Milk in powder (< 1,5 %)<br>Latte in polvere (< 1,5 %) - Melk in poeder (< 1,5 %) - Maelk i pulverform (< 1,5 %) |  |       |         |         |      |      |      |      |      |      |      |      |
| A. SPRAY  |  |       |         |         |      |      |      |      |      |      |      |      |
| UEBL/BLEU   | Départ usine - Af fabriek  | UC/RE | 61,005  | 69,288  |      |      |      |      |      |      |      |      |
| DANMARK   | Af mejeri  | RE    | -       | -       |      |      |      |      |      |      |      |      |
| DEUTSCHLAND<br>(BR)   | A. Frei Grosshandel  | RE    | -       | -       |      |      |      |      |      |      |      |      |
|   | A. Ab Werk   | RE    | 59,520  | 73,623  |      |      |      |      |      |      |      |      |
| FRANCE  | Départ usine   | UC    | 63,333  | 79,233  |      |      |      |      |      |      |      |      |
| IRELAND   | Ex factory   | UA    | -       | -       |      |      |      |      |      |      |      |      |
| ITALIA  | Partenza fabbrica  | UC    | -       | -       |      |      |      |      |      |      |      |      |
| NEDERLAND   | Af fabriek   | RE    | 62,208  | 76,838  |      |      |      |      |      |      |      |      |
| UNITED KINGDOM  | A. Wholesale   | UA    | 62,998  | 79,075  |      |      |      |      |      |      |      |      |
|   | B. Ex factory  | UA    | .       | .       |      |      |      |      |      |      |      |      |
| B. HATMAKER   |  |       |         |         |      |      |      |      |      |      |      |      |
| UEBL/BLEU   | Départ usine - Af fabriek  | UC/RE | 59,311  | 73,793  |      |      |      |      |      |      |      |      |
| DANMARK   | Af mejeri  | RE    | -       | -       |      |      |      |      |      |      |      |      |
| DEUTSCHLAND<br>(BR)   | A. Frei Grosshandel  | RE    | -       | -       |      |      |      |      |      |      |      |      |
|   | A. Ab Werk   | RE    | 57,875  | 72,029  |      |      |      |      |      |      |      |      |
| FRANCE  | Départ usine   | UC    | -       | -       |      |      |      |      |      |      |      |      |
| IRELAND   | Ex factory   | UA    | -       | -       |      |      |      |      |      |      |      |      |
| ITALIA  | Partenza fabbrica  | UC    | -       | -       |      |      |      |      |      |      |      |      |
| NEDERLAND   | Af fabriek   | RE    | -       | -       |      |      |      |      |      |      |      |      |
| UNITED KINGDOM  | A. Wholesale   | UA    | -       | -       |      |      |      |      |      |      |      |      |
|   | B. Ex factory  | UA    | -       | -       |      |      |      |      |      |      |      |      |
| PG 03 - Lait en poudre (26 %) - Milch in Pulverform (26 %) - Milk in powder (26 %)<br>Latte in polvere (26 %) - Melk in poeder (26 %) - Maelk i pulverform (26 %)                   |  |       |         |         |      |      |      |      |      |      |      |      |
| A. SPRAY  |  |       |         |         |      |      |      |      |      |      |      |      |
| UEBL/BLEU   | Départ usine - Af fabriek  | UC/RE | 101,748 | 114,317 |      |      |      |      |      |      |      |      |
| DANMARK   | Af mejeri  | RE    | -       | -       |      |      |      |      |      |      |      |      |
| DEUTSCHLAND<br>(BR)   | A. Frei Grosshandel  | RE    | -       | -       |      |      |      |      |      |      |      |      |
|   | A. Ab Werk   | RE    | 99,999  | 113,867 |      |      |      |      |      |      |      |      |
| FRANCE  | Départ usine   | UC    | 107,109 | 118,077 |      |      |      |      |      |      |      |      |
| IRELAND   | Ex factory   | UA    | -       | -       |      |      |      |      |      |      |      |      |
| ITALIA  | Partenza fabbrica  | UC    | -       | -       |      |      |      |      |      |      |      |      |
| NEDERLAND   | Af fabriek   | RE    | 103,285 | 115,132 |      |      |      |      |      |      |      |      |
| UNITED KINGDOM  | A. Wholesale   | UA    | 79,163  | 94,670  |      |      |      |      |      |      |      |      |
|   | B. Ex factory  | UA    | .       | .       |      |      |      |      |      |      |      |      |
| B. HATMAKER   |  |       |         |         |      |      |      |      |      |      |      |      |
| UEBL/BLEU   | Départ usine - Af fabriek  | UC/RE | 101,051 | 113,579 |      |      |      |      |      |      |      |      |
| DANMARK   | Af mejeri  | RE    | -       | -       |      |      |      |      |      |      |      |      |
| DEUTSCHLAND<br>(BR)   | A. Frei Grosshandel  | RE    | -       | -       |      |      |      |      |      |      |      |      |
|   | A. Ab Werk   | RE    | 98,156  | 112,36  |      |      |      |      |      |      |      |      |
| FRANCE  | Départ usine   | UC    | -       | -       |      |      |      |      |      |      |      |      |
| IRELAND   | Ex factory   | UA    | -       | -       |      |      |      |      |      |      |      |      |
| ITALIA  | Partenza fabbrica  | UC    | -       | -       |      |      |      |      |      |      |      |      |
| NEDERLAND   | Af fabriek   | RE    | -       | -       |      |      |      |      |      |      |      |      |
| UNITED KINGDOM  | A. Wholesale   | UA    | 78,726  | 94,131  |      |      |      |      |      |      |      |      |
|   | B. Ex factory  | UA    | .       | .       |      |      |      |      |      |      |      |      |

(\*) A. Prix communiqués par l'Etat membre / Preise mitgeteilt durch den Mitgliedstaat / Prices communicated by member State /  
Prezzi comunicati dallo stato membro / Prijzen meegedeeld door de Lid-Staat / Prijsmededeelers gennem en medlemsstat.

B. Prix ajustés / Berichtigte Preise / Adjusted prices / Prezzi adattati / Aangepaste prijzen / Justeret priser.



PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR  
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLAENDISCHEN MARKT  
 PRICES RECORDED ON THE INTERNAL MARKET  
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE  
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT  
 PRISER KONSTATERT PÅ HJEMMEMARKEDET

PRODUITS LAITIERS  
 MILCHERZEUGNISSE  
 MILK PRODUCTS  
 PROD. LATT. CAS.  
 ZUIVELPRODUKTEN  
 MEJERIPRODUKTER

100 kg

| PAYS - LAND<br>COUNTRY - PAESE<br>LAND - LAND  | DESCRIPTION - BESCHREIBUNG<br>DESCRIPTION - DESCRIZIONE<br>OMSCHRIJVING -<br>(*)<br>BESKRIVELSE |       | 1973    | 1974    | 1975 | 1976 | 1977 | 1978 | 1979 | 1980 | 1981 | 1982 |
|--|---|-------|---------|---------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| PG 04 - Lait condensé (sans addition de sucre) - Kondensmilch (nicht gezuckert) - Condensed milk (unsweetened)<br>- Latte condensato (senza agg. di zuchc.) - Gecondenseerde melk (Zonder toegev. suiker) - Kondens. mælk (usødet) |   |       |         |         |      |      |      |      |      |      |      |      |
| BELGIQUE/BELGIE  | Départ usine - Af fabriek   | UC/RE | -       | -       |      |      |      |      |      |      |      |      |
| DANMARK  | Af mejeri   | RE    | -       | -       |      |      |      |      |      |      |      |      |
| DEUTSCHLAND<br>(BR)  | A. Frei Grosshandel   | RE    | 53,575  | 57,514  |      |      |      |      |      |      |      |      |
|  | B. Ab Werk  | RE    | 51,661  | 55,601  |      |      |      |      |      |      |      |      |
| FRANCE   | A. Franco grossiste   | UC    | 59,940  | 65,386  |      |      |      |      |      |      |      |      |
|  | B. Départ usine   | UC    | 57,650  | 63,226  |      |      |      |      |      |      |      |      |
| IRELAND  | Ex factory  | UA    | -       | -       |      |      |      |      |      |      |      |      |
| ITALIA   | Partenza fabbrica   | UC    | -       | -       |      |      |      |      |      |      |      |      |
| LUXEMBOURG   | Départ usine  | UC    | -       | -       |      |      |      |      |      |      |      |      |
| NEDERLAND  | A. Af fabriek   | RE    | 46,767  | 51,957  |      |      |      |      |      |      |      |      |
|  | B. Af fabriek   | RE    | 54,897  | 60,379  |      |      |      |      |      |      |      |      |
| UNITED KINGDOM   | Ex factory  | UA    | -       | -       |      |      |      |      |      |      |      |      |
| PG 05 - Lait condensé (avec addition de sucre) - Kondensmilch (gezuckert) - Condensed milk (sweetened)<br>- Latte condensato (con agg. di zuchc.) - Gecondenseerde melk (met toegev. suiker) - Kondens. mælk (sødet)               |   |       |         |         |      |      |      |      |      |      |      |      |
| UEBL/BLEU  | Départ usine - Af fabriek   | UC/RE | -       | -       |      |      |      |      |      |      |      |      |
| DANMARK  | Af mejeri   | RE    | -       | -       |      |      |      |      |      |      |      |      |
| DEUTSCHLAND<br>(BR)  | A. Frei Grosshandel   | RE    | -       | -       |      |      |      |      |      |      |      |      |
|  | B. Ab Werk  | RE    | -       | -       |      |      |      |      |      |      |      |      |
| FRANCE   | A. Franco grossiste   | UC    | 74,943  | 81,260  |      |      |      |      |      |      |      |      |
|  | B. Départ usine   | UC    | 72,963  | 79,279  |      |      |      |      |      |      |      |      |
| IRELAND  | Ex factory  | UA    | -       | -       |      |      |      |      |      |      |      |      |
| ITALIA   | Partenza fabbrica   | UC    | -       | -       |      |      |      |      |      |      |      |      |
| NEDERLAND  | Af fabriek  | RE    | 64,546  | 72,007  |      |      |      |      |      |      |      |      |
| UNITED KINGDOM   | Ex factory  | UA    | -       | -       |      |      |      |      |      |      |      |      |
| PG 06 - Beurre - Butter - Butter - Burro - Boter - Smør  |   |       |         |         |      |      |      |      |      |      |      |      |
| BELGIQUE/BELGIE  | A. Départ usine - Af fabriek  | UC/RE | 179,880 | 179,019 |      |      |      |      |      |      |      |      |
|  | B. Départ usine - Af fabriek  | UC/RE | 182,300 | 181,439 |      |      |      |      |      |      |      |      |
| DANMARK  | Af mejeri   | RE    | 167,695 | 171,873 |      |      |      |      |      |      |      |      |
| DEUTSCHLAND<br>(BR)  | A. Frei Grosshandel   | RE    | 180,670 | 179,782 |      |      |      |      |      |      |      |      |
|  | B. Ab Werk  | RE    | 179,304 | 178,416 |      |      |      |      |      |      |      |      |
| FRANCE   | Départ usine  | UC    | 181,625 | 181,150 |      |      |      |      |      |      |      |      |
| IRELAND  | Sales to dairy board  | UA    | 118,030 | 120,857 |      |      |      |      |      |      |      |      |
| ITALIA   | A. Partenza fabbrica  | UC    | 189,348 | 192,636 |      |      |      |      |      |      |      |      |
|  | B. Partenza fabbrica  | UC    | 193,323 | 195,964 |      |      |      |      |      |      |      |      |
| LUXEMBOURG   | A. Départ usine   | UC    | -       | -       |      |      |      |      |      |      |      |      |
|  | B. Départ usine   | UC    | -       | -       |      |      |      |      |      |      |      |      |
| NEDERLAND  | Af fabriek  | RE    | 180,476 | 179,641 |      |      |      |      |      |      |      |      |
| UNITED KINGDOM   | Delivered   | UA    | 101,868 | 118,654 |      |      |      |      |      |      |      |      |
| PG 07 - Emmental   |   |       |         |         |      |      |      |      |      |      |      |      |
| UEBL/BLEU  | Départ usine - Af fabriek   | UC/RE | -       | -       |      |      |      |      |      |      |      |      |
| DANMARK  | Af mejeri   | RE    | -       | -       |      |      |      |      |      |      |      |      |
| DEUTSCHLAND (BR)   | Ab Werk   | RE    | 153,518 | 174,605 |      |      |      |      |      |      |      |      |
| FRANCE   | Départ usine  | UC    | 144,039 | 173,354 |      |      |      |      |      |      |      |      |
| IRELAND  | Ex factory  | UA    | -       | -       |      |      |      |      |      |      |      |      |
| ITALIA   | Partenza fabbrica   | UC    | -       | -       |      |      |      |      |      |      |      |      |
| NEDERLAND  | Af fabriek  | RE    | -       | -       |      |      |      |      |      |      |      |      |
| UNITED KINGDOM   | Ex factory  | UA    | -       | -       |      |      |      |      |      |      |      |      |

(\*) A. Prix communiqués par l'Etat membre / Preise mitgeteilt durch den Mitgliedstaat / Prices communicated by member State /  
 Prezzi comunicati dallo stato membro / Prijzen meegedeeld door de Lid-Staat / Prijsmededeelers gennem en medlemsstat.

B. Prix ajustées / Berichtigte Preise / Adjusted prices / Prezzi adattati / Aangepaste prijzen / Justeret priser.

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR  
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT  
 PRICES RECORDED ON THE INTERNAL MARKET  
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE  
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT  
 PRISER KONSTATETERET PÅ HJEMMEMARKEDET

PRODUITS LAITIERS  
 MILCHERZEUGNISSE  
 MILK PRODUCTS  
 PROD. LATT. CAS.  
 ZUIVELPRODUKTEN  
 MEJERIPRODUKTER

100 kg

| PAYS - LAND<br>COUNTRY - PAESE<br>LAND - LAND  | DESCRIPTION - BESCHREIBUNG<br>DESCRIPTION - DESCRIZIONE<br>OMSCHRIJVING - BESKRIVELSE<br>(*) |         | 1973    | 1974    | 1975 | 1976 | 1977 | 1978 | 1979 | 1980 | 1981 | 1982 |
|--|--|---------|---------|---------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| PG 04 - Lait condensé (sans addition de sucre) - Kondensmilch (nicht gezuckert) - Condensed milk (unsweetened)<br>- Latte condensato (senza agg. di zucch.) - Gecondenseerde melk (Zonder toegev. suiker) - Kondens. mælk (usødet) |  |         |         |         |      |      |      |      |      |      |      |      |
| BELGIQUE/BELGIE  | Départ usine - Af fabriek  | Fb      | -       | -       |      |      |      |      |      |      |      |      |
| DANMARK  | Af mejeri  | DKr     | -       | -       |      |      |      |      |      |      |      |      |
| DEUTSCHLAND<br>(BR)  | A. Frei Grosshandel  | DM      | 196,08  | 210,50  |      |      |      |      |      |      |      |      |
|  | B. Ab Werk   | DM      | 189,08  | 203,50  |      |      |      |      |      |      |      |      |
| FRANCE   | A. Franco grossiste  | Ff      | 332,92  | 363,17  |      |      |      |      |      |      |      |      |
|  | B. Départ usine  | Ff      | 320,92  | 351,17  |      |      |      |      |      |      |      |      |
| IRELAND  | Ex factory   | £       | -       | -       |      |      |      |      |      |      |      |      |
| ITALIA   | Partenza fabbrica  | Lit     | -       | -       |      |      |      |      |      |      |      |      |
| LUXEMBOURG   | Départ usine   | Flux    | -       | -       |      |      |      |      |      |      |      |      |
| NEDERLAND  | A. Af fabriek  | Hfl     | 166,81  | 178,92  |      |      |      |      |      |      |      |      |
|  | B. Af fabriek  | Hfl     | 195,81  | 207,92  |      |      |      |      |      |      |      |      |
| UNITED KINGDOM   | Ex factory   | £       | -       | -       |      |      |      |      |      |      |      |      |
| PG 05 - Lait condensé (avec addition de sucre) - Kondensmilch (gezuckert) - Condensed milk (sweetened)<br>Latte condensato (con agg. di zucch.) - Gecondenseerde melk (met toegev. suiker) - Kondens. mælk (sødet)                 |  |         |         |         |      |      |      |      |      |      |      |      |
| UEBL/BLEU  | Départ usine - Af fabriek  | Fb/Flux | -       | -       |      |      |      |      |      |      |      |      |
| DANMARK  | Af mejeri  | DKr     | -       | -       |      |      |      |      |      |      |      |      |
| DEUTSCHLAND<br>(BR)  | A. Frei Grosshandel  | DM      | -       | -       |      |      |      |      |      |      |      |      |
|  | B. Ab Werk   | DM      | -       | -       |      |      |      |      |      |      |      |      |
| FRANCE   | A. Franco grossiste  | Ff      | 416,25  | 451,33  |      |      |      |      |      |      |      |      |
|  | B. Départ usine  | Ff      | 405,25  | 440,33  |      |      |      |      |      |      |      |      |
| IRELAND  | Ex factory   | £       | -       | -       |      |      |      |      |      |      |      |      |
| ITALIA   | Partenza fabbrica  | Lit     | -       | -       |      |      |      |      |      |      |      |      |
| NEDERLAND  | Af fabriek   | Hfl     | 230,25  | 247,96  |      |      |      |      |      |      |      |      |
| UNITED KINGDOM   | Ex factory   | £       | -       | -       |      |      |      |      |      |      |      |      |
| PG 06 - Beurre - Butter - Butter - Burro - Boter - Smør  |  |         |         |         |      |      |      |      |      |      |      |      |
| BELGIQUE/BELGIE  | A. Départ usine - Af fabriek   | Fb      | 8.994,0 | 8.950,9 |      |      |      |      |      |      |      |      |
|  | B. Départ usine - Af fabriek   | Fb      | 9.115,0 | 9.071,9 |      |      |      |      |      |      |      |      |
| DANMARK  | Af mejeri  | DKr     | 1270,83 | 1302,50 |      |      |      |      |      |      |      |      |
| DEUTSCHLAND<br>(BR)  | A. Frei Grosshandel  | DM      | 661,25  | 658,00  |      |      |      |      |      |      |      |      |
|  | B. Ab Werk   | DM      | 656,25  | 653,00  |      |      |      |      |      |      |      |      |
| FRANCE   | Départ usine   | Ff      | 1008,78 | 1006,14 |      |      |      |      |      |      |      |      |
| IRELAND  | Sales to dairy board   | £       | 54,03   | 58,10   |      |      |      |      |      |      |      |      |
| ITALIA   | A. Partenza fabbrica   | Lit     | 119.108 | 144.679 |      |      |      |      |      |      |      |      |
|  | B. Partenza fabbrica   | Lit     | 121.608 | 147.179 |      |      |      |      |      |      |      |      |
| LUXEMBOURG   | A. Départ usine  | Flux    | -       | -       |      |      |      |      |      |      |      |      |
|  | B. Départ usine  | Flux    | -       | -       |      |      |      |      |      |      |      |      |
| NEDERLAND  | Af fabriek   | Hfl     | 643,74  | 618,60  |      |      |      |      |      |      |      |      |
| UNITED KINGDOM   | Delivered  | £       | 46,63   | 56,68   |      |      |      |      |      |      |      |      |
| PG 07 - Emmental   |  |         |         |         |      |      |      |      |      |      |      |      |
| UEBL/BLEU  | Départ usine - Af fabriek  | Fb/Flux | -       | -       |      |      |      |      |      |      |      |      |
| DANMARK  | Af mejeri  | DKr     | -       | -       |      |      |      |      |      |      |      |      |
| DEUTSCHLAND (BR)   | Ab Werk  | DM      | 561,88  | 639,05  |      |      |      |      |      |      |      |      |
| FRANCE   | Départ usine   | Ff      | 800,02  | 962,84  |      |      |      |      |      |      |      |      |
| IRELAND  | Ex factory   | £       | -       | -       |      |      |      |      |      |      |      |      |
| ITALIA   | Partenza fabbrica  | Lit     | -       | -       |      |      |      |      |      |      |      |      |
| NEDERLAND  | Af fabriek   | Hfl     | -       | -       |      |      |      |      |      |      |      |      |
| UNITED KINGDOM   | Ex factory   | £       | -       | -       |      |      |      |      |      |      |      |      |

(\*) A. Prix communiqués par l'Etat membre / Preise mitgeteilt durch den Mitgliedstaat / Prices communicated by member State /  
 Prezzi comunicati dallo stato membro / Prijzen meegedeeld door de Lid-Staat / Prismeddelelser gennem en medlemsstat.  
 B. Prix ajustés / Berichtigte Preise / Adjusted prices / Prezzi adattati / Aangepaste prijzen / Justeret priser.

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR  
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT  
 PRICES RECORDED ON THE INTERNAL MARKET  
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE  
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT  
 PRISER KONSTATERT PÅ HJEMMARKEDET

PRODUITS LAITIERS  
 MILCHERZEUGNISSE  
 MILK PRODUCTS  
 PROD. LATT. CAS.  
 ZUIVELPRODUKTEN  
 MEJERIPRODUKTER

100 kg

| PAYS - LAND<br>COUNTRY - PAESE<br>LAND - LAND  | DESCRIPTION - BESCHREIBUNG<br>DESCRIZIONE - DESCRIZIONE<br>OMSCHRIJVING - BESKRIVELSE<br>(*) |         | 1973    | 1974    | 1975 | 1976 | 1977 | 1978 | 1979 | 1980 | 1981 | 1982 |
|--|--|---------|---------|---------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| PG 08 - Fromage à pâte persillée - Käse mit Schimmelbildung im Teig - Blue-veined cheese -<br>Formaggi a pasta erborinata - Blauwgroen geaderde kaas - Ost med Skimmeldannelse i ostmassen   |  |         |         |         |      |      |      |      |      |      |      |      |
| UEBL/BLEU  | Départ usine - Af fabriek  | Fb/Flux | -       | -       |      |      |      |      |      |      |      |      |
| DANMARK  | Af mejeri  | DKr     | -       | -       |      |      |      |      |      |      |      |      |
| DEUTSCHLAND (BR)   | Ab werk  | DM      | -       | -       |      |      |      |      |      |      |      |      |
| FRANCE   | Départ usine   | Ff      | 982,12  | 1098,43 |      |      |      |      |      |      |      |      |
| IRELAND  | Ex factory   | £       | -       | -       |      |      |      |      |      |      |      |      |
| ITALIA   | A. Partenza fabbrica   | Lit     | 94,283  | 125,190 |      |      |      |      |      |      |      |      |
|  | B. Partenza fabbrica   | Lit     | 101,283 | 132,190 |      |      |      |      |      |      |      |      |
| NEDERLAND  | Af fabriek   | Hfl     | -       | -       |      |      |      |      |      |      |      |      |
| UNITED KINGDOM   | Ex factory   | £       | -       | -       |      |      |      |      |      |      |      |      |
| PG 09 - Parmigiano-Reggiano  |  |         |         |         |      |      |      |      |      |      |      |      |
| ITALIA   | Partenza fabbrica<br>(quotazioni secondo<br>l'anno di fabbricazione)                         |         | 1970    | 1971    |      |      |      |      |      |      |      |      |
|  |  | Lit     | .       | .       |      |      |      |      |      |      |      |      |
|  |  | Lit     | 234,257 | 239,700 |      |      |      |      |      |      |      |      |
|  |  | Lit     | 200,100 | 231,666 |      |      |      |      |      |      |      |      |
| PG 10 - Cheddar  |  |         |         |         |      |      |      |      |      |      |      |      |
| UEBL/BLEU  | A. Départ usine - Af fabriek   | Fb/Flux | 6.064,8 | 7.063,1 |      |      |      |      |      |      |      |      |
|  | B. Départ usine - Af fabriek   | Fb/Flux | 6.314,8 | 7.313,1 |      |      |      |      |      |      |      |      |
| DANMARK  | Af mejeri  | DKr     | -       | -       |      |      |      |      |      |      |      |      |
| DEUTSCHLAND (BR)   | Ab werk  | DM      | -       | -       |      |      |      |      |      |      |      |      |
| FRANCE   | A. Départ usine  | Ff      | 701,12  | 850,00  |      |      |      |      |      |      |      |      |
|  | B. Départ usine  | Ff      | 726,12  | 875,00  |      |      |      |      |      |      |      |      |
| IRELAND  | Ex factory   | £       | -       | -       |      |      |      |      |      |      |      |      |
| ITALIA   | Partenza fabbrica  | Lit     | -       | -       |      |      |      |      |      |      |      |      |
| NEDERLAND  | A. Af fabriek  | Hfl     | 446,08  | 487,28  |      |      |      |      |      |      |      |      |
|  | B. Af fabriek  | Hfl     | 466,08  | 507,28  |      |      |      |      |      |      |      |      |
| UNITED KINGDOM   | Delivered  | £       | 49,03   | 63,19   |      |      |      |      |      |      |      |      |
| PG 11 - Gouda et fromages du même groupe - Gouda u. Käse derselb. groupe - Gouda and similar cheeses of the same group<br>Gouda e formaggi dello stesso gruppo - Gouda en kaassoorten van dezelfde groep - Gouda og oste af samme gruppe |  |         |         |         |      |      |      |      |      |      |      |      |
| UEBL/BLEU  | Départ usine - Af fabriek  | Fb/Flux | 5,791,0 | 6,524,4 |      |      |      |      |      |      |      |      |
| DANMARK  | Af mejeri  | DKr     | 83,31   | 97,25   |      |      |      |      |      |      |      |      |
| DEUTSCHLAND (BR)   | A. Frei Grosshandel  | DM      | 450,99  | 503,62  |      |      |      |      |      |      |      |      |
|  | B. Ab Werk   | DM      | 444,99  | 498,62  |      |      |      |      |      |      |      |      |
| FRANCE   | A. Départ usine  | Ff      | 772,96  | 884,07  |      |      |      |      |      |      |      |      |
|  | B. Départ usine  | Ff      | 762,96  | 874,07  |      |      |      |      |      |      |      |      |
| IRELAND  | Ex factory   | £       | -       | -       |      |      |      |      |      |      |      |      |
| ITALIA   | A. Partenza fabbrica   | Lit     | 120,046 | 152,876 |      |      |      |      |      |      |      |      |
|  | B. Partenza fabbrica   | Lit     | 124,246 | 157,076 |      |      |      |      |      |      |      |      |
| NEDERLAND  | Af fabriek   | Hfl     | 415,18  | 452,18  |      |      |      |      |      |      |      |      |
| UNITED KINGDOM   | Ex factory   | £       | -       | -       |      |      |      |      |      |      |      |      |
| PG 12 - Lactose - Laktose - Lactose - Lattosio - Melksuiker - Laktose  |  |         |         |         |      |      |      |      |      |      |      |      |
| UEBL/BLEU  | Départ usine - Af fabriek  | Fb/Flux | -       | -       |      |      |      |      |      |      |      |      |
| DANMARK  | Af mejeri  | DKr     | -       | -       |      |      |      |      |      |      |      |      |
| DEUTSCHLAND (BR)   | Ab werk  | DM      | -       | -       |      |      |      |      |      |      |      |      |
| FRANCE   | Départ usine   | Ff      | 138,67  | 198,31  |      |      |      |      |      |      |      |      |
| IRELAND  | Ex factory   | £       | -       | -       |      |      |      |      |      |      |      |      |
| ITALIA   | A. Franco grossista  | Lit     | -       | -       |      |      |      |      |      |      |      |      |
|  | B. Partenza fabbrica   | Lit     | -       | -       |      |      |      |      |      |      |      |      |
| NEDERLAND  | Af fabriek   | Hfl     | 110,00  | 139,54  |      |      |      |      |      |      |      |      |
| UNITED KINGDOM   | Ex factory   | £       | -       | -       |      |      |      |      |      |      |      |      |

(\*) A. Prix communiqués par l'Etat membre / Preise mitgeteilt durch den Mitgliedstaat / Prices communicated by member State /  
 Prezzi comunicati dallo stato membro / Prijzen meegedeeld door de Lid-Staat / Prismeddelelser gennem en medlemsstat.  
 B. Prix ajustés / Berichtigte Preise / Adjusted prices / Prezzi adattati / Aangepaste prijzen / Justeret priser.

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR  
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT  
 PRICES RECORDED ON THE INTERNAL MARKET  
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE  
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT  
 PRISER KONSTATERT PÅ HJEMMEMARKEDET

PRODUITS LAITIERS  
 MILCHERZEUGNISSE  
 MILK PRODUCTS  
 PROD. LATT. CAS.  
 ZUIVELPRODUKTEN  
 MEJERIPRODUKTER

100 kg

| PAYS - LAND<br>COUNTRY - PAESE<br>LAND - LAND  | DESCRIPTION - BESCHREIBUNG<br>DESCRIPTION - DESCRIZIONE<br>OMSCHRIJVING - BESKRIVELSE<br>(*) |         | 1973    | 1974    | 1975 | 1976 | 1977 | 1978 | 1979 | 1980 | 1981 | 1982 |  |
|--|--|---------|---------|---------|------|------|------|------|------|------|------|------|--|
| PG 08 - Fromage à pâte persillée - Käse mit Schimmelbildung im Teig - Blue-veined cheese -<br>Formaggi a pasta erborinata - Blauwgroen geaderde kaas - Ost med Skimmeldannelse i ostmassen   |  |         |         |         |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
| UEBL/BLEU  | Départ usine - Af fabriek  | UC/RE   | -       | -       |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
| DANMARK  | Af mejeri  | RE      | -       | -       |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
| DEUTSCHLAND (BR)   | Ab werk  | RE      | -       | -       |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
| FRANCE   | Départ usine   | UC      | 176,825 | 197,765 |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
| IRELAND  | Ex factory   | UA      | -       | -       |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
| ITALIA   | A. Partenza fabbrica   | UC      | 149,884 | 166,687 |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
|  | B. Partenza fabbrica   | UC      | 161,012 | 176,007 |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
| NEDERLAND  | Af fabriek   | RE      | -       | -       |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
| UNITED KINGDOM   | Ex factory   | UA      | -       | -       |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
| PG 09 - Parmigiano-Reggiano  |  |         |         |         |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
| ITALIA   | Partenza fabbrica<br>(quotazioni secondo<br>l'anno di fabbricazione)                         |         | 1970    | 1971    |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
|  |  | UC      | .       | .       |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
|  |  |         | 1971    | 1972    |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
|  |  | UC      | 372,403 | 319,153 |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
|  |  |         | 1972    | 1973    |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
| UC   | 318,103  | 308,456 |         |         |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
| PG 10 - Cheddar  |  |         |         |         |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
| UEBL/BLEU  | A. Départ usine - Af fabriek   | UC/RE   | 121,296 | 141,263 |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
|  | B. Départ usine - Af fabriek   | UC/RE   | 126,296 | 146,263 |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
| DANMARK  | Af mejeri  | RE      | -       | -       |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
| DEUTSCHLAND (BR)   | Ab werk  | RE      | -       | -       |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
| FRANCE   | A. Départ usine  | UC      | 126,233 | 153,037 |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
|  | B. Départ usine  | UC      | 130,734 | 157,538 |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
| IRELAND  | Ex factory   | UA      | -       | -       |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
| ITALIA   | Partenza fabbrica  | UC      | -       | -       |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
| NEDERLAND  | A. Af fabriek  | RE      | 125,059 | 141,506 |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
|  | B. Af fabriek  | RE      | 130,666 | 147,314 |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
| UNITED KINGDOM   | Delivered  | UA      | 107,104 | 132,272 |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
| PG 11 - Gouda et fromages du même groupe - Gouda u. Käse derselb. groupe - Gouda and similar cheeses of the same group<br>Gouda e formaggi dello stesso gruppo - Gouda en kaassoorten van dezelfde groep - Gouda og oste af samme gruppe |  |         |         |         |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
| UEBL/BLEU  | Départ usine - Af fabriek  | UC/RE   | 115,819 | 130,487 |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
| DANMARK  | Af mejeri  | RE      | 109,931 | 128,327 |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
| DEUTSCHLAND (BR)   | A. Frei grosshandel  | RE      | 123,222 | 137,602 |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
|  | B. Ab Werk   | RE      | 121,582 | 136,235 |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
| FRANCE   | A. Départ usine  | UC      | 139,167 | 159,172 |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
|  | B. Départ usine  | UC      | 137,367 | 157,372 |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
| IRELAND  | Ex factory   | UA      | -       | -       |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
| ITALIA   | A. Partenza fabbrica   | UC      | 190,840 | 203,550 |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
|  | B. Partenza fabbrica   | UC      | 197,516 | 209,142 |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
| NEDERLAND  | Af fabriek   | RE      | 116,397 | 131,312 |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
| UNITED KINGDOM   | Ex factory   | UA      | -       | -       |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
| PG 12 - Lactose - Laktose - Lactose - Lattosio - Melksuiker - Laktose  |  |         |         |         |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
| UEBL/BLEU  | Départ usine - Af fabriek  | UC/RE   | -       | -       |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
| DANMARK  | Af mejeri  | RE      | -       | -       |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
| DEUTSCHLAND (BR)   | Ab werk  | RE      | -       | -       |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
| FRANCE   | Départ usine   | UC      | 24,966  | 35,705  |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
| IRELAND  | Ex factory   | UA      | -       | -       |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
| ITALIA   | A. Franco grossista  | UC      | -       | -       |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
|  | B. Partenza fabbrica   | UC      | -       | -       |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
| NEDERLAND  | Af fabriek   | RE      | 30,839  | 40,523  |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
| UNITED KINGDOM   | Ex factory   | UA      | -       | -       |      |      |      |      |      |      |      |      |  |

(\*) A. Prix communiqués par l'Etat membre / Preise mitgeteilt durch den Mitgliedstaat / Prices communicated by member State /  
 Prezzi comunicati dallo stato membro / Prijzen meegedeeld door de Lid-Staat / Prismeddelelser gennem en medlemsstat.

B. Prix ajustés / Berichtigte Preise / Adjusted prices / Prezzi adattati / Aangepaste prijzen / Justeret priser.

